LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Région de Québec, Lac St-Jean: Nuageux et froid avec neige en certains endroits.
Tirage certifié par l'A. B. C.

67e ANNEE — No 245 | QUEBEC, LUNDI 18 OCTOBRE 1948 | PRIX: TROIS CENTS

Socialistes en tête dans l'élection en France

La bataille reprend entre Juifs et Egyptiens

Les Juifs n'ont pas encore accepté la trêve demandée par le médiateur intérimaire des Nations-Unies à la suite d'une reprise des hostilités dans le désert de Negeb, en Palestine — Appel au Conseil de sécurité.

Paris, 18 (PA) Le Dr Ralph Bunche, médiateur intérimaire des Nations-Unies pour la Palestine, a dit aujourd'hui qu'il demandera au Conseil de sécurité de tenir une séance spéciale pour discuter de la bataille en Terre-Sainte si l'Etat d'Israël refuse d'accepter une trêve de trois jours.

Bunche a demandé la trêve de trois jours hier au ministre des Affaires étrangères israélite Moshe Shertok, qui assiste à la réunion de l'ONU à Paris. Des porte-parole d'Israël ont dit hier soir que la requête du médiateur est à l'étude.

Le médiateur a dit que l'Egypte a accepté son ordre de cesser le feu. Israël a rejeté l'ordre original du chef des observateurs de l'ONU en Palestine. Bunche a présenté plus tard sa proposition d'une trêve de trois jours à Shertok.

LE NEGEV

La bataille entre Juifs et Egyptiens a éclaté vendredi dans le désert de Negeb, dans le sud de la Palestine.

Les Juifs ont dit que les Egyptiens ont attaqué un convoi de ravitaillement tentant d'atteindre des établissements juifs dans le Negeb. Les Juifs auraient attaqué durement dans la région de la principale base égyptienne, à Gaza.

GAIN DES JUIFS

Tel-Aviv, Israël, 18 (PA)— Des troupes juives ont capturé au cours de la nuit des hauteurs dominant la route qui traverse le Negeb. Ils ont ainsi défié un ordre de cesser le feu des Nations-Unies.

Un communiqué israélite dit aujourd'hui que "des activités aériennes d'envergure se continuent également."

Israël a envoyé un commandant de premier plan dans la bataille pour le contrôle du désert de Negeb où une furieuse bataille fait rage entre Juifs et Egyptiens. Les pertes seraient passablement élevées.

La bataille se déroulerait principalement autour de Gaza, principale base militaire égyptienne en Palestine et capitale du gouvernement arabe de la Terre-Sainte, proclamé récemment.

109 ANS — Madame Isabel Sharow, de North Bay, Ontario, montre ici le bouquet de fleurs qu'elle a reçu samedi dernier à l'occasion de son 109e anniversaire de naissance ce qui en fait l'une des femmes les plus âgées du Canada. Madame Sharow repose à l'hôpital depuis plus d'un an, s'étant fracturé une hanche. Malgré tout elle garde le sourire, égayant souvent toute la salle par ses reparties vives et pleines d'esprit. (Presse Canadienne)

Noyade de 29 marins anglais

Portland, Angleterre, 18. (PA). Vingt-neuf membres d'équipage du porte-avions britannique "Illustrious" 'ont été portés officiellement disparus après que leur vedette eut sombré dans le port de Portland, hier soir, au cours d'une tempête.

Un rapport de la Marine Royale dit qu'un certain nombre d'hommes ont réussi à gagner le porte-avions à la nage et que d'autres ont été recueillis par des bateaux qui passaient.

Une enquête sera faite par une commission spéciale.

Le cas des 4 Français est clos pour Ottawa

La Gendarmerie royale a fait enquête sur ces cas avant leur sanction par arrêté ministériel, déclare le premier ministre intérimaire l'hon. C.-D. Howe — Procédures réclamées par la France.

Ottawa, 18. (PC) Le cas des quatre réfugiés français qui, a-t-on prétendu, auraient collaboré avec le gouvernement de Vichy durant l'occupation allemande de la France, est clos, en ce qui concerne le gouvernement canadien, a déclaré hier le premier ministre intérimaire, le très honorable C.-D. Howe, qui a ajouté que l'on n'avait pas l'intention de reviser leur dossier pour le moment.

Le ministre a ajouté au cours d'un interview qu'il n'y avait que 3 présumés collaborateurs au Canada. Le cabinet a décidé d'en admettre quatre. Le 5e est le comte Jacques de Bernonville, qui en appelle actuellement à Montréal d'un ordre de déportation. On a rendu public samedi un arrêté ministériel admettant au pays trois des quatre hommes acceptés, soit M. Georges-Benoit Montel, 49 ans, médecin, Québec; Julien Gaudens Labedan, 35 ans, ébéniste et décorateur d'intérieur, et André Boussat, 45 ans, aussi médecin.

Le 4e, Jean-Louis Huc, n'est pas mentionné dans l'ordre. On a appris du gouvernement qu'il fut admis sur un arrêté subséquent, qui donnait aux citoyens français entrée libre au pays, aux mêmes conditions que les citoyens anglais.

M. Howe a dit que la gendarmerie royale du Canada, a fait une enquête serrée sur les cas soumis au cabinet, et on en est venu à la conclusion que ceux-là étaient parfaitement admissibles, en dépit de leurs procès en France, qui furent bâclés très rapidement à l'époque. Nous en avons admis quatre et rejeté un. C'est

(Suite à la page 19, 1ère col.)

Au sujet de la route trans-Canada

Ottawa, 18. (PC) La construction d'une route trans-Canada sera discutée à une conférence fédérale-provinciale, a dit aujourd'hui l'hon. C.-D. Howe, ministre du Commerce. Il n'a pas indiqué quand la conférence aurait lieu.

Parlant à la séance d'ouverture de la conférence fédérale-provinciale du tourisme, M. Howe a dit:

"Ce n'est pas mon intention d'annoncer aujourd'hui des décisions spécifiques au sujet de la route trans-Canada. Je remarque que cette question sera discutée de façon générale à votre conférence. Tout ce que je puis vous dire maintenant, c'est que le gouvernement se rend compte de l'importance économique d'une telle route.

"Nous sommes à recueillir les renseignements essentiels devant être présentés à une conférence qui se tiendra à Ottawa entre les autorités fédérales et provinciales, quand cette question de la route trans-Canada sera discutée."

M. Howe a dit que des représentants des gouvernements provinciaux et des compagnies de transport ont été invités à la conférence pour se joindre au gouvernement fédéral dans "un effort coopératif et coordonné pour améliorer nos facilités touristiques, tant publiques que privées, dans ce pays."

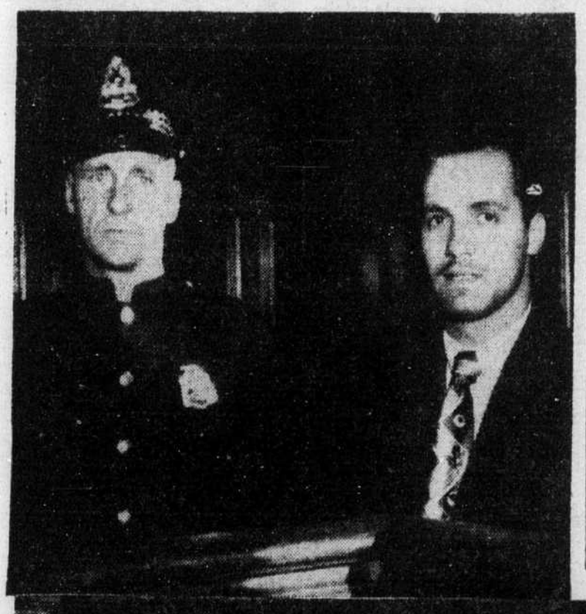
Il a dit que la saison touristique de 1948 semble devoir briser tous les records.

PROGRES EN 1948

Toutes les provinces, sauf la Colombie britannique, rapportent une augmentation de l'affluence des touristes en 1948, a-t-on révélé aujourd'hui à la conférence.

Un rapport soumis par les gouvernements fédéral et provinciaux

(Suite à la page 19, 2e col.)



A L'ENQUETE PRELIMINAIRE DES PERREAULT: Flanqués de policiers et de détectives, DOUGLAS PERREAULT (à gauche) et DONALD PERREAULT (au centre), comparaissent ici devant le coroner RICHARD L. DUCKETT pour s'entendre tenir criminellement responsables de la mort de deux constables de la Métropole tombés sous leurs balles lors du vol à main armée du 23 septembre dernier. En haut, NOEL CLOUTIER, accompagné d'un constable, a aussi comparu mais pas dans la boite aux prisonniers. CLOUTIER, arrêté sur les lieux du crime, a tenté de s'enlever la vie la semaine dernière avant sa comparution.

LE 22e HONORE SES MORTS: Une plaque à la mémoire des officiers et soldats du Royal 22e Régiment morts dans la guerre 1939-45 a été dévoilée à la Citadelle par le gouverneur général du Canada, le vicomte ALEXANDER DE TUNIS, qui apparait ici à l'extrême droite au moment où il rend hommage aux valeureux soldats canadiens-français. On remarque également sur la photo du haut, de gauche à droite le major-général T.-L. TREMBLAY, l'archevêque de Québec, S. Exc. Mgr MAURICE ROY, OBE, lady ALEXANDER, le major-général R.-O.-G. MORTON, commandant du Québec, le lt-colonel J.-A.-G. ROBERGE, le brigadier J.-V. ALLARD, commandant de l'Est du Québec. Sur la photo du bas, le gouverneur général vient de dévoiler la plaque, tandis qu'apparaissent en arrière les Petits Chanteurs à la Croix de Bois de Québec, qui ont interprété un hymne aux morts.
(Photos du "Soleil")

Réduction des importations d'acier et de fer en provenance des E.-U.

Le ministre du Commerce annonce une réduction volontaire des importations de fer et d'acier et des plans du gouvernement canadien pour l'expansion de notre industrie sidérurgique—Des contrôles durant le prochain trimestre.

Ottawa, 18. (PC) Le ministre du Commerce, l'hon. C.-D. Howe, a annoncé aujourd'hui une réduction volontaire de 18 pour cent dans l'importation de produits du fer et de l'acier des Etats-Unis.

Cette décision suit de 10 jours une déclaration du ministre de la Défense, l'hon. Brooke Claxton, devant l'Association canadienne d'artillerie à l'effet que l'acier est le facteur individuel le plus important régissant l'étendue des préparatifs de défense et du potentiel de guerre du Canada.

M. Howe a dit que le gouvernement canadien a convenu avec le gouvernement américain de limiter ses importations de fer et d'acier à 200,000 tonnes durant les trois derniers mois de 1948.

L'ACIER CANADIEN

Il a en même temps déclaré à la Presse Canadienne dans une entrevue que le gouvernement étudie des plans pour l'expansion de l'industrie sidérurgique canadienne. Ces plans ne sont pas encore prêts pour publication.

Le régisseur de l'acier, M. W.-K. Ashbaught, estime qu'il faudrait probablement deux ans pour construire de nouveaux hauts-fourneaux pour augmenter la production annuelle du Canada, qui est présentement de 3,100,000 tonnes d'acier en lingots.

M. Howe, qui agit présentement comme premier ministre intérimaire, a dit que l'objectif de 200,000 tonnes pour le dernier trimestre représente une réduction de 18 pour

(Suite à la page 19, 3e col.)

Appui militaire à l'Europe occidentale

Washington, 18. (PA). Un programme d'appui militaire étendu à l'Europe occidentale est à l'étude à Washington, dépassant le prêt-bail d'armes en temps de paix. Les Etats-Unis, le Canada et les pays de l'Europe occidentale ont conclu qu'une union défensive des pays non communistes peut seule fournir la sécurité au monde occidental. Le réarmement européen, croit-on, aura pour objectif de protéger l'Europe contre une agression soviétique redoutée et de développer rapidement l'indépendance économique de l'Europe occidentale, pour mettre fin à l'aide américaine. Ce projet pourrait bien coûter annuellement 2 milliards aux Etats-Unis, pour trois ou quatre ans, en tenant compte de la capacité de l'Europe de s'aider elle-même.

ATTITUDES DIFFÉRENTES D'UNIONS OUVRIÈRES

(Par la Presse Canadienne)

Les représentants de quelque 750,000 ouvriers du Canada ont pris la semaine dernière au sujet du communisme des attitudes passablement différentes, au cours de deux congrès qui réunissaient d'un côté les délégués du Congrès Canadien du Travail, et de l'autre ceux du Congrès des Métiers et du Travail du Canada.

A Toronto, le Congrès canadien du Travail a fort malmené sa minorité rouge pendant les cinq jours qu'a duré sa convention. Le président du Congrès, M. A. R. Mosher, a averti l'union des électriciens de changer de ton si elle ne voulait pas être expulsée. Le Congrès a aussi réélu un bureau d'administration fortement anti-communiste.

A Victoria, le Congrès canadien des Métiers et du Travail, qui était lui aussi en convention la semaine dernière, a adopté une résolution, par un vote de 308 à 264, "déplorant" les actions de "certains communistes" dans le Mouvement ouvrier. Le groupe de droite de cette organisation, qui représente 360,000 ouvriers, a qualifié cette résolution d'effort faible et mitigé.

Aux conventions de ces deux organisations ouvrières, il a été question du communisme dans presque tous les principaux problèmes qui y ont été étudiés.

Au Congrès du Travail, dès le premier jour de la convention, la question de l'Union des mineurs a été résolue de façon décisive. Cette union, que l'on dit être dominée par les communistes, avait été suspendue par le comité exécutif du Congrès, comme conséquence de la publication dans son organe d'un article considéré injurieux à l'égard de deux officiers supérieurs du

(Suite à la page 19, 1ère col.)

Incident à Berlin

Berlin, 18. (Reuters). Le pilote d'un avion américain C-54, s'envolant d'un aéroport de Gatow, contrôlé par les Britanniques, a rapporté que des obus ont éclaté près de son appareil, à 2000 pieds d'altitude. "Mon avion a failli être frappé" a dit le pilote par radio aux officiers de la tour de contrôle. L'incident a été rapporté au régisseur de la sécurité aérienne à Berlin. Il a immédiatement logé une protestation chez le régisseur russe.

L'Irlande et le Commonwealth

Une rencontre entre les représentants du Royaume-Uni, des autres pays du Commonwealth et de l'Irlande soulève des conjectures sur le dernier lien reliant l'Eire à la Grande-Bretagne — Echange général de vues.

Londres, 18. (PC) Des observateurs se demandent si la rencontre non officielle de fin de semaine entre les représentants du Royaume-Uni, des autres pays du Commonwealth et de l'Irlande a résolu le principal problème constitutionnel qui les occupe, à savoir si une république souveraine, n'étant nullement liée à la couronne britannique, peut continuer d'être membre du commonwealth britannique.

Hier, le premier ministre Attlee les représentants du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et de l'Irlande ont tenu une conférence non officielle à la maison d'été de M. Attlee.

Un communiqué provenant de la résidence de M. Attlee disait: "Il y eut un échange général de vues sur les questions d'intérêt commun qui se sont posées à la suite de la déclaration du gouvernement de l'Eire de révoquer la loi des relations extérieures".

Cette loi, passée en 1936, est un des derniers liens qui relient encore l'Irlande à la Grande-Bretagne. Selon cette loi, les diplomates irlandais à l'étranger et les représentants étrangers à Dublin sont accrédités près du roi, de la même façon que les diplomates britanniques.

Sean MacBride, ministre des Affaires extérieures, et Patrick McGilligan, ministre des Finances, représentaient l'Eire à la réunion.

En plus d'Attlee et des ministres irlandais, l'hon. Louis St-Laurent, du Canada; le premier ministre de la Nouvelle-Zélande, Peter Fraser; et Herbert V. Evatt, ministre australien des Affaires extérieures, assistaient à la réunion.

Le communiqué disait que ces derniers représentaient les "nations du Commonwealth dont la population inclut un grand nombre de gens d'origine anglaise".

La réunion eut lieu à Chequers, maison de campagne du premier ministre de Grande-Bretagne.

On croit que le premier ministre MacKenkie King et M. St-Laurent ont étudié la question de savoir qu'elle serait la position de l'Irlande si le dernier lien qui la relie au Commonwealth était rompu.

J. W. Dulany, haut-commissaire de l'Irlande au Royaume-Uni, était parmi les premiers visiteurs qui se rendirent chez M. St-Laurent après son arrivée à Londres la semaine dernière. Ils eurent un long entretien.

Lutte serrée dans Rosthern

Saskatoon, 18. (PC). L'élection complémentaire fédérale dans le comté de Rosthern, rendue nécessaire par la démission de M. Walter-A. Tucker, devenu chef libéral provincial, donne actuellement lieu à une lutte très serrée. C'est le 25 octobre que le scrutin aura lieu dans ce comté de la Saskatchewan. Trois partis briguent actuellement les suffrages, libéraux, CCF et créditistes, avec leur candidat respectif, MM. W.-A. Boucher, de Hoey; P.-G. Makaroff, avocat de Saskatoon et George-W. Beilhartz.

La CCF fait des efforts considérables pour continuer la série de ses succès dans le domaine fédéral. Ses orateurs font leur campagne sur le coût élevé de la vie au pays. Les libéraux font de même une lutte vigoureuse, avec l'aide de MM. Tucker, James Gardiner, ministre de l'agriculture, et Paul Martin, ministre de la Santé nationale.

Rosthern est traditionnellement libéral, mais les CCF disent que le sentiment populaire est avec eux. On s'attend à un vote record.

UNE CONVERSION: Ancien chef du Ku-Klux-Klan, le Dr Alton M. Young, de New-York, vient d'embrasser la foi catholique. Le Dr Alton a reçu le baptême récemment et il a été confirmé dans l'église catholique romaine de St. Aedan, à Jersey City. Le Dr Alton est veuf et âgé de 61 ans. (Int. News)

Paris, 18. (PA) Le Rassemblement du Peuple Français du général de Gaulle vient en deuxième lieu mais réclame quand même un succès — Seulement dix pour cent des votes aux communistes — Résultats presque complets pour les 90 départements.

Paris, 18. (PA) Les candidats faisant la lutte sous la bannière du gén. Charles de Gaulle et les communistes sont en arrière dans la votation pour le choix du collège électoral, mais les gaullistes prétendent avoir reçu un appui beaucoup plus fort que les chiffres ne l'indiquent.

RESULTATS

Paris, 18. (AFP) Voici pour 90 départements les résultats officiels sur la désignation des délégués qui doivent élire les membres au Conseil de la République:

Radicaux indépendants et républicains indépendants, 21,178.
SFIO, 17,590.
Rassemblement du Peuple français (RPF), 12,998.
Radicaux et radicaux-socialistes, 12,324.
Communistes, 10,249.
MRP, 8,980.
Socialistes indépendants et autres indépendants, 8,424.
Parti républicain de la liberté (PRL), 3,293.
Union démocratique et socialiste de la résistance (UNDSR), 809.
Divers, 3,293.

POURCENTAGE

L'élection tenue hier avait pour but de choisir les 100.001 membres du collège électoral qui nommeront le 7 novembre les 420 membres du Conseil de la République, la Chambre Haute du Parlement français.

Des rapports presque complets indiquent que les socialistes et les socialistes indépendants ont reçu 26 pour cent des votes; les indépendants radicaux, 21 pour cent; le Rassemblement du Peuple Français (R.P.F.), le parti du gén. de Gaulle, 13 pour cent; les radicaux-socialistes, 12 pour cent; les communistes, 10 pour cent; le Mouvement Républicain Populaire (M.R.P.) 9 pour cent; et les autres partis, 9 pour cent.

Ces chiffres ont été fournis par le ministère de l'Intérieur.

LES GAULLISTES

Le secrétariat du R. P. F. a émis une déclaration disant que ces chiffres ne représentent pas la réalité. Suivant le R. P. F., le ministère a enregistré les candidats strictement par classification de partis et n'a pas tenu compte du fait que certains partis portant d'autres dénominations appuient ouvertement le gén. de Gaulle.

Avant les élections, le R. P. F. avait exprimé l'espoir d'obtenir 40 pour cent des votes sous sa propre bannière, comme dans les élections municipales de l'an dernier. Toutefois, il s'agissait l'an dernier d'un vote direct. Hier, le vote fut donné par les premiers citoyens des diverses localités et il est impossible d'établir une comparaison entre les deux élections.

Les gaullistes prétendent avoir plusieurs partisans dans les partis secondaires et particulièrement parmi ceux qui ont voté pour les indépendants radicaux, parti sans importance jusqu'ici mais qui a obtenu 21 pour cent des votes hier. Le R. P. F. dit qu'il n'a jamais demandé à ses adhérents de renoncer à leur parti.

LES PERDANTS

Les communistes et le Mouvement Républicain Populaire ont été les plus grands perdants. Chacun de ces partis détient actuellement environ 25 pour cent des sièges au Conseil de la République.

Les socialistes et les socialistes indépendants ont obtenu beaucoup plus de succès qu'on le prévoyait.

Les élections ont été tenues à l'hôtel de ville ou, dans les plus petites localités, à la mairie. On n'a rapporté aucun incident sérieux.

Contre le recrutement en Grande-Bretagne

Londres, 18. (Reuters) Les chefs londoniens du parti communiste anglais ont donné l'ordre à toutes les branches du parti par toute l'Angleterre de faire tout en leur pouvoir pour ralentir la campagne gouvernementale de recrutement pour l'armée territoriale, a déclaré hier un porte-parole communiste.

En dépit d'arrestations antérieures à la suite d'assemblées en faveur du recrutement à Londres, le porte-parole a dit que le parti est déterminé à poursuivre ces démonstrations partout où ce sera possible.

M. King repose

Londres, 18. (PC) Le premier ministre Mackenzie King "continue de reposer", et il a passé une bonne nuit, rapporte aujourd'hui son entourage. Rien n'indique cependant que ses médecins, qui l'ont mis au lit la semaine dernière, lui permettront de se lever avant une autre semaine.

Noël Cloutier est surveillé de très près

Montréal, 18. (PC). Noël Cloutier, 24 ans, accusé avec Donald et Douglas Perreault du meurtre des constables Paquin et Duranleau à Montréal, est sous une surveillance étroite aujourd'hui après qu'il eut tenté, vendredi, de s'enlever la vie en se coupant au poignet avec un morceau de verre, au moment où il devait comparaitre sous la double accusation de meurtre. Les Perreault doivent subir leur procès aux Assises le mois prochain.

La cellule de Cloutier a été lavée et nettoyée, et les gardiens ont fait une inspection attentive. Le matelas du lit de la cellule a été changé de même que les draps. En plus, la cellule a été inondée de lumière grâce à un globe électrique placé hors de la cellule, et deux constables ont été postés à la porte pour surveiller tous les mouvements du prisonnier.

Un porte-parole des quartiers-généraux de la police a dit que "si c'est nécessaire, Cloutier passera le reste de son séjour ici dans une camisole de force afin de prévenir toute autre tentative de suicide."

D'autre part le capitaine-détective Fitzpatrick, chef de l'escouade des homicides, a annoncé samedi que huit hommes et une femme comparaitraient cette semaine comme "accessoires après le fait" dans la cause de meurtre. On dit que les suspects ont aidé les Perreault dans leur fuite à travers le Canada. On n'a pas révélé leurs noms.

Nouvelles de Lévis

Assemblée Chambre de Commerce junior de Lévis.

La première assemblée générale mensuelle de la nouvelle saison des officiers et membres de la Chambre de Commerce junior de Lévis sera tenue ce soir, à 8 heures 15, en la salle de l'Ecole d'Arts et Métiers, rue Philippe Boucher, à Lauzon, sous la présidence de M. Julien Dumont. Plusieurs questions importantes seront discutées et M. J.-A. Allaire, maire de Lauzon, sera l'invité d'honneur de la Chambre. On compte sur la présence de tous les membres.

Deuxième cours à l'Ecole des parents.

Demain soir, à 8 heures 45, au cap de Lévis, sera donné le troisième cours à l'Ecole des Parents de la rive sud. Le conférencier sera M. Arthur Tremblay, assistant-directeur de l'Ecole de pédagogie de Québec, qui parlera de la pédagogie nouvelle. Il sera présenté par Me Roger Thibaudeau, de Lévis. Parmi les invités d'honneur, il y aura Mgr Alphonse-Marie Parent, secrétaire de l'Université Laval de Québec, M. le chanoine Léopold Roberge, du collège de Lévis, MM. les directeurs du collège de Lauzon, de l'Ecole St-François Xavier, de Lévis, etc.

Victime d'un douloureux accident.

M. le notaire Lionel Lemieux, greffier de la cité de Lévis, a été victime d'un douloureux accident samedi après-midi dernier. Il se préparait à descendre d'un autobus de la haute-ville, près du bureau de poste de Québec, lorsque le chauffeur appliqua les freins brusquement et M. Lemieux, perdant l'équilibre, vint donner sur la boîte en fer aux billets. Il se blessa au front et à un genou. M. le Dr Albert Paquet lui donna les soins requis à l'hôpital St-Luc et dut faire plusieurs points de suture. M. Lemieux put ensuite retourner chez lui et en aura pour quelques jours à l'hôtel de tourner à son bureau à l'hôtel de ville de Lévis.

Cours de préparation à l'avenir.

Ce soir, à 8 heures 30, en la salle de l'Ecole du Christ-Roi, rue St-Edouard, sera donné le troisième cours de préparation à l'avenir pour les jeunes filles de la paroisse de 17 ans et plus, par M. l'abbé Alfred Quirion, aumônier diocésain de la J.A.C. Il traitera le sujet "Quant on se marie".

Ce soir, à 8 heures 30, apres la retraite, au local de la rue St-Antoine, sera donné pour les jeunes filles de la paroisse de 17 ans et plus, le second cours de préparation à l'avenir. Ce sera le dernier soir d'inscription pour cette série de dix cours intéressants et pratiques. Le conférencier sera M. l'abbé Victorin Germain, aumônier à la Créche St-Vincent de Paul de Québec qui traitera "Faut-il se fier au coup de foudre."?

Assemblée des Forestiers Canadiens.

Une assemblée importante des officiers et membres de la Cour Notre-Dame No 841, des Forestiers Canadiens, sera tenue demain soir, à 8 heures 30, après la retraite des hommes, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. Marcel Guay, chef-ranger. M. Victor Bédard, membre de l'exécutif de la Haute-Cour, de passage à Québec, sera présent à l'assemblée. Il sera question de la formation de l'équipe de petites quilles de la Cour Notre-Dame. Tous les membres ainsi que les Forestiers qui sont intéressés à faire partie de la ligue de petites quilles.

Note personnelle.

M. et Mme Léo Roy ainsi que M. et Mme Wilfrid Boulet, de Lévis, sont en promenade pour une semaine chez des parents et amis à Montréal.

Pèlerinage annuel à Notre-Dame du Rosaire.

Le pèlerinage annuel des paroissiens de Lévis, en l'honneur de Notre-Dame du Rosaire, patronne de la paroisse, sera faite jeudi prochain comme suit en l'église Notre-Dame. Il y aura des prières par des groupes de 8 heures du matin à 7 heures du soir, comme suit:

De 8 à 9 heures du matin, par les élèves de l'Ecole St-François Xavier et par les autres élèves des écoles; de 9 à 10 heures, par les Soeurs du couvent et leurs élèves; de 10 à onze heures, par les Soeurs Blanches d'Afriques et les Soeurs Servantes du Saint Coeur de Marie; de onze heures à midi, par les Tertiaires; de midi à une heure, par les Religieuses Visitandines dans leur monastère; de 1 à 1 1-2 heure, par les élèves du Patronage; de 1 1-2 à 2 heures, par les Soeurs de la Ste-Famille; de 2 à 3 heures, par les Dames de Ste-Anne; de 3 à 4 heures, par les Frères du Juvénat et les juvénistes; de 4 à 5 heures, par les élèves de l'Ecole Apostolique; de 5 à 6 heures, par les élèves du collège de Lévis; de 6 à 7 heures, par les Demoiselles Enfants de Marie et par tous les hommes qui sont libres. Les directeurs et directrices des choeurs de chant voudront bien organiser le chant durant ces heures de prières.

Mariage Casey-Lagacé.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Ste-Jeanne d'Arc, a été célébré le mariage de M. Louis-Philippe Casey, d'Arvida, fils de feu M. Edouard Casey, de St-Jean l'Evangéliste, co. Gaspé, avec Mlle Alice Lagacé, de Ste-Jeanne d'Arc, fille de M. Omer Lagacé, de Dalhousie.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Alexandre Rochette, curé de la paroisse.

M. Robert St-Onge servait de témoin à son beau-frère et M. Emilien Lagacé accompagnait sa soeur. Pendant la messe, un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, le déjeuner fut pris puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Retraites paroissiales sur la rive sud.

Hier après-midi, à 3 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu la clôture de la retraite annuelle des dames de la paroisse et le sermon fut donné par le Révd Père Brossard, jésuite. Hier soir, à 7 heures, en la même église, est commencée la retraite annuelle des hommes de la paroisse. Le sermon fut donné par le Révd Père Frédérick, jésuite. Cette semaine, il y aura messe le matin, à 5 heures 45 et une autre à 7 heures 15, suivies chacun d'un court sermon, en la chapelle des Congréganistes. Le soir, à 7 heures 30, le sermon aura lieu en l'église. Tous les après-midis, à 4 heures 15, exercice du Rosaire pour tous les paroissiens.

Hier soir, à 7 heures, en l'église de Bienville, est commencée la retraite annuelle des dames et demoiselles de la paroisse. Les prédicateurs sont les Révds Pères Fournier et Turgeon, dominicains. Cette semaine, la messe sera à 8 heures du matin suivie du sermon et le soir, le sermon sera à 7 heures 30. Durant les retraites, l'exercice du Rosaire sera à 3 heures 45 de l'après-midi pour tous les paroissiens et le dimanche à 4 heures de l'après-midi.

Hier soir, à 7 heures, en l'église de Ste-Bernadette, est commencée la retraite annuelle des dames et demoiselles de la paroisse. Les prédicateurs sont les Révds Pères Bellemare et Milot, dominicains. Cette semaine, il y aura messe le matin à 8 heures suivie du sermon et le soir, à 7 heures 30, il y aura sermon.

Hier soir, à 7 heures, en l'église de St-David, est commencée la retraite annuelle des dames et demoiselles de la paroisse. Les prédicateurs sont les Révds Pères Dubois et Cormier, des Pères de Montfort. Cette semaine, il y aura messe le matin, à 7 heures 30 suivie du sermon et le soir, à 7 heures 30, sermon.

Au Stade Variété de Lauzon.

Mercredi soir prochain, à 8 heures 15, sera présenté un intéressant programme de lutte pour les amateurs de la rive sud. Comme attraction principale, on verra aux prises, l'équipe Gosselin-Néron vs l'équipe Hecker-Girard, dans un deux dans trois à finir; en semi-finale, Kid Martin, de Montréal, sera opposé à Red Simpson; en spécial, dans un combat de vingt minutes ou une chute, Maurice Verma aura comme adversaire Sonny Larue et au lever du rideau, Tony Rasky fera face à Sam Fraser.

Mort de Vve Gaudiose Léveillée.

Nous avons appris avec regret la mort de dame Joséphine L'Hérault, épouse de feu M. Gaudiose Léveillée, survenue vendredi soir dernier, à sa résidence, No 67 rue Samson, à Lévis. La défunte, âgée de 86 ans et 11 mois, était la mère de M. l'abbé Joseph Léveillée, curé de St-Pamphile, co. L'Islet, de M. Gérard Léveillée, agent d'assurances, de Montmagny, de Mme Philéas Lemieux, née Joséphine, de Malartic, Mme Léopold Tremblay, née Jeanne, de St-Romuald, Mlles Alexandrine, Juliette et Lucienne Léveillée, de Lévis; la belle-mère de MM. Lévi Fournier, Philéas Lemieux et Léopold Tremblay, de Mme Gérard Léveillée, de Montmagny, Mme Vve Lucien Léveillée; la soeur de M. Alphonse L'Hérault, de Montréal, de Mme Vve Alexandre Léveillée, de Lévis. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Mort de M. Arthur Vallières.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Arthur Vallières, époux de dame Délia Veilleux, survenue accidentellement samedi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. M. Vallières fut victime d'un accident d'automobiles, il y a environ un mois, près de la Côte des Couture, sur la route nationale Lévis-Jackman. La machine dans laquelle il se trouvait avec plusieurs autres occupants vint en collision avec une automobile américaine. M. Vallières fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis et semblait mieux puisqu'il quitta l'hôpital pour retourner chez lui à St-Odilon de Cranbourne, co. Dorchester. La semaine dernière, il se sentit de nouveau indisposé et fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis où il est décédé samedi. Les restes

(Suite à la page 8, 5e col.)

Chronique ouvrière

Industrie des moteurs

Les rapports de 36 établissements de l'industrie des moteurs, chaudières et réservoirs en octobre 1947 accusaient un nombre global de 5,100 travailleurs en emploi durant la période du relevé. Au-delà de la moitié des établissements se trouvent en Ontario.

Bien que 21 des usines employant moins de 50 travailleurs chacune représent 14 pour 100 du chiffre de l'emploi, 3 autres employant plus de 500 travailleurs chacune représentaient 44 pour 100 du chiffre global.

Soixante-dix pour cent des travailleurs recensés étaient assujettis à quelque forme de convention collective dans 20 des 36 usines. Trente pour cent du nombre global des travailleurs de l'industrie, dans 4 établissements, étaient liés par des conventions avec les United Steel Workers of America; 24 pour 100, dans 7 établissements, ont des associations d'employés ou encore des syndicats indépendants.

La moyenne des taux de salaires excédait d'environ 12 pour cent celle de 1946. Bien que le nombre d'heures hebdomadaires variaient de 40 à 55, près de 60 pour 100 des travailleurs se trouvaient dans les 16 établissements ayant une semaine de 44 et 45 heures; les 7 établissements ayant la semaine de 40 heures employaient 6 pour 100 des travailleurs et 28 pour 100 avaient la semaine de 47 et 48 heures. Cinq usines ayant un effectif de 200 travailleurs accusaient une semaine de plus de 48 heures. Seize usines avaient la semaine de cinq jours et employaient 57 pour 100 du chiffre global des travailleurs. Seulement deux des établissements qui signalaient la semaine de 6 jours avaient la pleine journée de 8 heures le samedi.

Convocations

Syndicats catholiques: — Réunion du Syndicat catholique des employés du camionnage, de l'Union catholique des ouvriers en confection, de l'Union nationale catholique des peintres et du Syndicat des employés des services extérieurs de la ville, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

Unions Internationales: —Assemblée de la Fraternité des employés d'élévateurs à grain, local 529, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

Spécial !

BIFTECK de ronde, qualité Bouvillon ..... .63

COTELETTES de lard dégraissées ..... .53

BARDOU & FILS LTÉE

108, Cartier Tél.: 5-8135

481½, Couillard Tél.: 2-7094

FAUSSES DENTS

Plusieurs portent maintenant avec plus de confort

FASTEETH, agréable poudre alcaline, (un acide) tient les fausses dents plus solides. Pour manger et parler plus à l'aise, saupoudrez un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Ni goût, ni sensation de gommeux, collant ou pâteux. Elimine "odeur de dentiers" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à la pharmacie.

Voyagez par SPEEDBIRD B·O·A·C

vers LE CAIRE CALCUTTA JOHANNESBURG KARACHI LAGOS NAIROBI

De Montréal ou de New-York. Correspondances de Londres . . . Hotel gratuit, dans les cas de passages et taux directs. Renseignez-vous sur les tarifs spéciaux d'excursion de 30 jours.

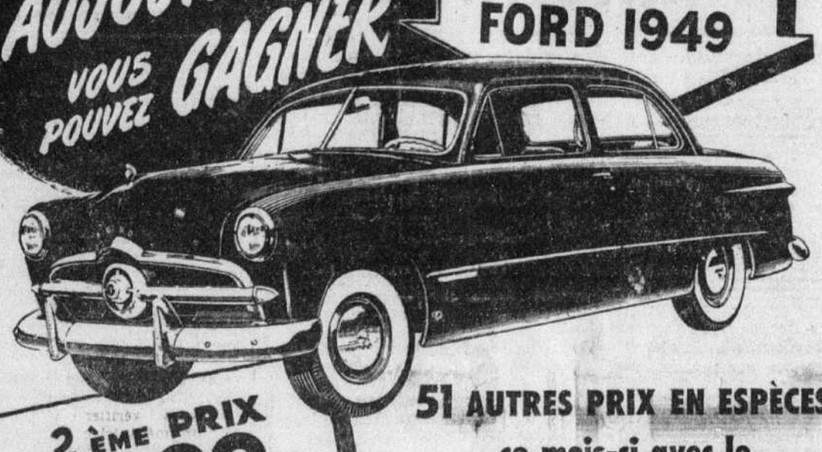
Tous les détails au Bureau des Billets B.O.A.C. Hôtel Laurentien Montréal (LA. 4212) ou à votre agence de voyages.

B·O·A·C BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

SERVICE SPEEDBIRD Au-dessus de l'Atlantique . . . et à travers le Monde

PARTICIPEZ-Y AUJOURD'HUI ! VOUS POUVEZ GAGNER

1ER PRIX Une Nouvelle VOITURE FORD 1949



2ÈME PRIX $1000. EN ESPÈCES

51 AUTRES PRIX EN ESPÈCES ce mois-ci avec le CONCOURS FACILE ALKA-SELTZER

Si vous avez manqué le grand Concours Alka-Seltzer de "Septembre", vous avez une autre chance de gagner un prix merveilleux en Octobre . . . et c'est si facile d'y participer! Vous prenez cette phrase: "J'aime Alka-Seltzer parce que . . . ." et vous la complétez en écrivant simplement — en 50 mots ou moins — les raisons pour lesquelles vous aimez Alka-Seltzer.

LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER À GAGNER

Au verso de la feuille de participation que vous obtiendrez chez votre pharmacien, il y a plusieurs raisons pour lesquelles les gens aiment Alka-Seltzer. Lisez ces raisons et laissez-les vous aider à dire pourquoi vous aimez Alka-Seltzer. Ecrivez simplement dans votre français habituel et ne vous souciez pas de votre orthographe ou de votre grammaire. Envoyez plus d'une feuille de participation si vous le désirez: mais ayez soin de joindre, à chaque feuille, un dessus de la boîte en carton d'Alka-Seltzer ou un fac-similé. Lisez attentivement les Règles du Concours—puis décidez-vous à essayer de gagner les gros prix. Procurez-vous une Feuille de Participation aujourd'hui, à la pharmacie la plus proche.

LES RÈGLES DU CONCOURS SONT SIMPLES

1. Complétez la phrase: "J'aime Alka-Seltzer parce que . . ." avec 50 mots ou moins. Utilisez les feuilles de participation que vous obtiendrez chez votre pharmacien ou écrivez sur un côté d'une feuille de papier blanc ordinaire.
2. Joignez le dessus d'une boîte en carton d'Alka-Seltzer (ou un fac-similé) à chaque feuille de participation. Envoyez autant de feuilles de participation que vous le désirez.
3. Donnez vos propres nom et adresse: ainsi que les nom et adresse de votre pharmacien.
4. Envoyez cela à Miles Laboratories Ltd., Box 1234, Toronto, Ont. Toutes les feuilles de participation doivent être mises à la poste avant minuit le 30 novembre 1948.
5. Les réponses seront jugées selon leur originalité, leur sincérité et leur justesse. La décision du jury sera définitive. Les feuilles de participation ne seront pas retournées et deviendront la propriété de Miles Laboratories Ltd.
6. Toute personne résidant au Canada peut participer au concours excepté les employés de Miles Laboratories, de leurs agences de publicité, et leur famille.
7. Les noms des gagnants seront annoncés dans ce journal et au cours des programmes de radio Alka-Seltzer.

PARTICIPEZ MAINTENANT

LE CONCOURS SE TERMINE À MINUIT le 30 novembre 1948

OBTENEZ VOTRE FEUILLE DE PARTICIPATION À LA PHARMACIE LA PLUS PROCHE

NARINES EMBARRASSÉES

Si vos narines sont embarrassées et si vous avez l'impression d'étouffer, Mentholatum vous soulagera rapidement. Il débarrasse les voies respiratoires, adoucit les membranes enflammées, calme la douleur. Pots et tubes

MENTHOLATUM reconforte tous les jours

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION EN FAVEUR DE

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

15 au 30 octobre 1948

VOS CONTRIBUTIONS GÉNÉREUSES ENSOLEILLENT LA VIE DES AVEUGLES

Le plus tôt vous commencerez . . .

le plus vous amasserez

SONGEZ un instant aux choses magnifiques que pourraient vous procurer des économies. Et elles vous serviraient très bien en cas de besoin.

Commencez dès maintenant à accumuler des épargnes. Donnez votre commande d'Obligations le plus tôt possible. Sans trop vous priver, vous vous ferez vite un magot intéressant.

Les Obligations d'épargne s'achètent au comptant ou par versements chez les courtiers de placement ou dans les banques. Les patrons en vendent à leurs employés au moyen de retenues sur le salaire.

Elles sont encaissables en tout temps, à n'importe quelle banque, à leur prix d'achat plus les intérêts.

Soyez prudent: épargnez

Achetez des OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

3e ÉMISSION

MARISE DUCLAU et sa famille — La raison véritable — Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF — Qui a dit que Mutt n'attrapait jamais le pire d'une histoire ? — Par Bud Fisher

Hommage aux officiers et aux soldats du Royal 22e morts pour leur patrie

Le gouverneur général du Canada dévoile une plaque souvenir des morts glorieux du Royal 22e Régiment dans la dernière guerre — Impressionnante cérémonie à la Citadelle.

"C'est un devoir sacré de maintenir dans le monde l'héritage du Christ" a déclaré hier le vicomte Alexander de Tunis, en procédant au dévoilement d'une plaque commémorative qui perpétuera le souvenir des morts glorieux du 22ème régiment dans la dernière guerre mondiale. La cérémonie, très touchante, s'est déroulée à la Citadelle de Québec en présence de S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, ordinaire des forces armées du Canada, et d'une foule de personnages. Des listes des noms de tous les morts du 22ème durant les guerres de 1914-1918 et de 1939-45 ont été placées dans les cartouches de cuivre d'artillerie de campagne puis déposées dans le mur du mess des officiers du régiment.

La Manécanterie des petits chanteurs à la croix de bois de Québec a fait les frais du chant durant toutes les cérémonies qui débutèrent par une messe célébrée par l'aumônier militaire de la région de l'est du Québec, le capitaine-honoraire J.-P.-A. Coulombe, dans la grande salle des exercices, sur un autel de campagne, en présence de S. E. Mgr Maurice Roy qui était accompagné du vicaire général des forces armées, Mgr Walter Cannon, P.D., et son secrétaire, Mgr Paul Nicole.

Un important détachement des membres de l'Amicale du 22ème régiment, sous le commandement du colonel J.-E.-A. Dupuis, avait pris place du côté de l'Evangile tandis que les deux détachements du 22ème se tenaient du côté opposé. Le major Georges Sévigny commandait ces détachements.

Les porte-drapeaux étaient le lt M. Falardeau et le lt M. O'Neil. Le capitaine S.-R. Comtois, adjudant du 22ème, servait la messe et la fanfare du 22ème était sous la direction du capitaine Edwin Bélanger.

Les invités

Sir Richard Turner, V.C., et Mme Turner, le lt-général T.-L. Tremblay, colonel honoraire du 22e et Mme Tremblay, le major-général R.-O.-G. Morton, CBE, commandant de l'Est du Québec, et Mme Morton, le lt-colonel Adjutor Amyot, lt-colonel honoraire du régiment et Mme Amyot, étaient aux premiers rangs des invités parmi lesquels on remarquait en outre le commandant de l'Est du Québec le brigadier J.-V. Allard, CBE, DSO, et Mme Allard; le brigadier G. Francoeur, ancien président de l'Amicale du 22e, et Mme Francoeur, présidence du chapitre Courcelette de l'IODE, le brigadier et Mme G.-A.-H. Trudeau; le brigadier F.-T. Atkinson, ED, commandant de la 11e brigade d'Infanterie, et Mme Atkinson, le colonel Maurice DeRome, officier d'administration de la région de Québec; et Mme DeRome; le lt-colonel Gilles Turcot, ADC, commandant du 22 et Mme Turcot; le lt-colonel J.-A.-G. Roberge, OBE, et Mme Roberge; le lt-colonel G. Ross, commandant du Royal Rifles, et Mme Ross; le lt-colonel Raoul Audet, commandant du régiment de la Chaudière; le lt-colonel F.-A. Cannon, commandant du contingent Laval du CEOC; le lt-colonel J. Reiman; ainsi que le major honoraire Emile Jobidon.

LE DEVOILEMENT

Lord et lady Alexander arrivèrent sur le terrain de parade peu de temps après 11 heures et le gouverneur général passa en revue une garde d'honneur du 22ème en compagnie du général Morton, du général Ths-L. Tremblay, du brigadier Allard et du colonel Derome. S. E. Mgr Maurice Roy accompagnait également le représentant du roi.

Des statistiques pour le moins étonnantes !

Ottawa, 18 (PC) M. et Mme Chasseur de Logement trouveront peut-être quelque consolation à lire les statistiques gouvernementales qui rapportent que le citoyen moyen ne paye que $27.43 par mois pour son loyer.

Le Bureau fédéral des Statistiques, qui en est arrivé à ce chiffre à la suite d'une enquête auprès de ménagères choisies sur le volet un peu partout au pays, en février dernier, rapporte à M. et Mme Chasseur de Logement que :

"Les maisons seules à logement unique se sont classées avec la plus basse moyenne de $24.27, et les appartements et plain-pieds, avec la plus élevée, soit $30.37. Pour les habitations en série ou les terraces, le prix moyen du loyer a été de $26.09; et pour les maisons détachées à deux logements, $26.28".

ALLEZ-Y VOIR !

Eh bien, M. et Mme Chasseur de Logement, faisons, si vous le voulez, une petite randonnée à travers les provinces. Peut-être réussirons-nous, nous aussi, à trouver une petite maison à louer pour $27.43 environ !

A Toronto, un relevé de la Presse Canadienne démontre qu'on peut en fait obtenir une maison meublée pour environ $90 par mois. Dommage, mais des maisons non meublées, on ne peut en trouver à aucun prix.

Des appartements ? Ils sont plus rares que les dents chez les poules, à moins qu'on ait un bon magot sur la main. Des logements de trois pièces dans des maisons neuves se louent à peu près $75 en montant ; les logements de quatre pièces et les duplex se louent de $100 à $150.

A MONTREAL

Nous quittons donc Toronto un peu déçu. Transportons-nous à cette grande ville qu'est Montréal. Nous arrivons à temps, selon le relevé de la Presse Canadienne, pour trouver quelques appartements qui s'enlèvent... à $100 ! Découragés, nous plaçons une petite annonce dans les journaux. Puis nous découvrons que d'autres font aussi la même chose et offrent jusqu'à $150 par mois pour un appar-

(Suite à la page 5, 6e col.)

ONZE QUEBECOIS DECORES: Le gouverneur général du Canada, le vicomte ALEXANDER DE TUNIS, apparaît ici en compagnie des onze Québecois qu'il a décorés samedi, lors d'une investiture tenue à la Citadelle de Québec, pour services méritoires rendus lors de la dernière guerre. On remarque, assis, le commandant A.-R. MAYNARD, de la Marine canadienne, O.B.E ; le gouverneur général, le brigadier G.-A.-H. TRUDEAU, C.B.E. et le lieutenant-infirmière HENRIETTE MATTE, Croix-Rouge Royale, 1ère classe. Debout, en arrière, les sergents ALCIDE BOUDREAU et J.-E. ST-JEAN, B. E.M.; le commandant d'escadre D.-W.-M. SMITH, D.F.C.; le capitaine G.-J.-A. BELLANVANCE, et le capitaine A.-E. ADAMS, M.C.; le major LUDGER BOIS, le major GUY LATOUR et le capitaine W.-P.-C. LE BOUTILLIER, M.B.E. (Photo du "Soleil")

Décorations remises à 11 Québecois par le gouverneur général Alexander

Onze Québecois ont reçu samedi après-midi, des mains du gouverneur général du Canada le vicomte Alexander de Tunis, des décorations consacrant les services efficaces mais non moins importants qu'ils ont rendu à la cause des forces alliées au cours de la dernière guerre. La cérémonie d'investiture s'est déroulée à la résidence vice-royale à la Citadelle de Québec, en présence des autorités des trois forces armées canadiennes à Québec et des parents des récipiendaires.

Lady Alexander a assisté à la cérémonie qui bien que très sobre avait un cachet de grande solennité Le gouverneur général a remis à chacun des titulaires sa décoration après que le lt-colonel Gilles-A. Turcot, commandant du Royal 22e Régiment et aide de camp honoraire, eut donné lecture de la citation. Le major Mark Milbank, contrôleur, présentait les médailles au vice-roi.

Ancien commandant de la région militaire no 12, le brigadier G.-A.-H. Trudeau, reçut la décoration de commandeur de l'Ordre de l'Empire britannique, accompagné de la citation rappelant ses services distingués durant la dernière guerre où il fut blessé deux fois. Elle souligne particulièrement l'efficacité de son commmandement dans la 12e région militaire.

Le seul représentant de la Marine royale canadienne, parmi les décorés, le commandant A.-R. Maynard, a reçu la décoration d'Officier de l'Ordre de l'Empire britannique (OBE) en reconnaissance du travail qu'il effectua à Québec pendant quatre ans et demi comme officier en charge de l'équipement et de l'approvisionnement des navires en construction dans les chantiers de la région. Entré dans la Marine de guerre canadienne en 1917, le commandant Maynard, qui a maintenant pris sa retraite et occupe une importante fonction au bureau de rétablissement des anciens combattants à Ottawa, a servi durant la première grande guerre et retourna au service naval en 1939 et servit à bord du HMCS Stadacona, à Halifax, pour ensuite passer au HMCS Chaleur II et au HMCS Montcalm, où il termina la guerre.

La décoration de Membre de l'Ordre de l'Empire britannique (MBE) a été accordée au major Guy Latour du Corps médical de l'Armée canadienne, pour la bravoure dont il fit preuve dans l'exercice de sa profession dans les campagnes de Sicile et d'Italie, et pour le dévouement qu'il déploya plus tard à Québec à l'arrivée des trains de blessés. La même décoration a été remise au major Ludger Bois, comme couronnement de sa carrière remarquable; en effet, ayant terminé la 1ère grande guerre comme sergent, il fut promu lieutenant en 1939 et il assuma la lourde tâche d'organiser les dossiers militaires pour Québec et outre-mer. La troisième MBE a été remise au capitaine W.-P.-C. Le Boutillier, en reconnaissance des qualités de chef, du courage et du dévouement dont il fit preuve dans un camp japonais de prisonniers de guerre, dont il devint l'officier senior canadien.

Seule infirmière décorée à cette investiture, le lieutenant infirmière Henriette Matte a reçu la décoration de la Royal Red Cross, 1ère classe, en reconnaissance de ses ser-

(Suite à la page 5, 3e col.)

AU BANQUET DU TOURISME: Un grand dîner a marqué samedi soir la clôture du congrès de l'Association des Offices de Publicité et du Tourisme du Canada, sous la présidence de M. E.-G. ROWEBOTTOM, sous-ministre du Tourisme de la Colombie britannique, que l'on voit dans la vignette supérieure, à gauche, avec Mme GEORGES MARTIN, de Toronto, femme du président élu, et M. GEORGES LEVEILLE, chef du Service de la Publicité de la province de Québec. Dans la seconde photo, de gauche à droite, Mme JOSEPH MATTE, M. ARTHUR BERGERON, sous-ministre de la Voirie; et Mlle ROBSON, de Toronto; dans la troisième, M. G. MARTIN, nouveau président; Mme G. LEVEILLE et M. MURRAY GIBBON, conférencier du banquet; dans la dernière, Mme ARTHUR BERGERON, M. JOS. MATTE, échevin, président du comité municipal de l'Industrie et du Tourisme; et Mme BERYL WILLIS. (Photos du "Soleil")

3,811 étudiants à l'Université contre 3,527 pour l'an dernier

Chaque année, le nombre des étudiants qui fréquentent l'Université Laval augmente ; et durant l'année scolaire 1948-49, il atteindra 3,811 alors qu'il n'était que de 3,537 en 1947-48.

Mgr Alphonse-Marie Parent, secrétaire de l'Université Laval, publie à ce sujet quelques statistiques comparées qui sont très évocatrices et qui soulignent la nécessité de mettre de nouveaux locaux à la disposition des élèves et des professeurs des différentes facultés et écoles.

Les statistiques en question sont présentées sous forme de tableau :

Elèves inscrits en :	1948-49	1947-48
Théologie	300	269
Philosophie	75	61
Droit	178	169
Médecine	571	562
—Baccalauréat Sciences Hospitalières	25	5
—Infirmiers et infirmières	675	650
—Perfectionnement en Sciences hospitalières	50	40
Faculté des Arts :		
—Sciences domestiques	58	44
—Pédagogie	95	69
—Musique	102	47
Faculté des Lettres	332	325
Faculté des Sciences	510	483
Faculté d'Agriculture	50	45
Faculté des Sciences Sociales et Commerce	415	429
Faculté d'Arpentage et de Génie Forestier	100	104
Ecole des Gradués	275	225
TOTAL :	3,811	3,527

FACULTE DEMENAGEE

Devant le nombre grandissant des Elèves de la Faculté de Philosophie, l'administration de l'Université Laval se voit obligée de déménager cette faculté du No 25 rue Ste-Famille au No 21-2 Chemin Ste-Foy. Le nombre des étudiants a passé de 61 l'an dernier à 75 cette année.

Jusqu'à présent, professeurs et élèves de la Faculté de Philosophie devaient emprunter les salles de cours de la Faculté des Lettres, car ils n'avait pas de classes spéciales à leur disposition.

A partir du mois de janvier, la Faculté de Philosophie sera installée dans la propriété située au No 21-2 Chemin Ste-Foy et autrefois occupée par les Révérends Pères de St-Vincent de Paul. Professeurs et étudiants y trouveront deux gran-

(Suite à la page 5, 3e col.)

Une requête de N.-D. de la Garde

Une délégation de citoyens de Notre-Dame de la Garde se rendra la semaine prochaine à l'hôtel-de-ville pour demander aux autorités municipales d'accepter les nouvelles conditions de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement pour la construction de nouvelles maisons en bordure de la rue Champlain. La Ligue des Citoyens de Notre-Dame de la Garde compte se faire accompagner par MM. les députés "Chubby" Power, Jean Saucier et par des représentants de la Chambre de Commerce.

Directeur du "Carabin"

M. Pierre-Paul Blais, E.E.Sc.S., vient l'être nommé directeur du journal des étudiants "Le Carabin". Il succède à cette charge à M. Jacques Landry, E.E.Sc.S., qui a donné sa démission pour des raisons d'étude. M. Blais est l'un des quatre étudiants de Laval qui participèrent au Séminaire international en Allemagne l'été dernier.

Dons généreux de deux banques à Laval

Deux banques qui comptent de nombreuses succursales dans le district viennent de faire d'importantes souscriptions à l'Aide à Laval. La Banque Canadienne Nationale a voulu contribuer pour $75,000 à la réalisation de la Cité universitaire, à Ste-Foy. La Banque Provinciale du Canada à souscrit une somme de $50,000. Les souscriptions continuent d'affluer à l'Aide à Laval. Nos grandes firmes d'affaires, industrielles et commerciales manifestent éloquemment leur compréhension du problème universitaire.

Congrès en notre ville des Unions internationales de l'imprimerie

Une cinquantaine de délégués venus de Montréal, Trois-Rivières et du district de Québec ont assisté samedi au septième congrès annuel de la Fédération des Unions internationales des métiers de l'imprimerie de la province tenue en notre ville. Les séances d'étude ont eu lieu sous la présidence successive de MM. Harry Bell et C.-E. Chalifour aux quartiers généraux des unions internationales, 72, rue Ste-Hélène. Les délégués ont adopté une dizaine de résolutions concernant les métiers de l'imprimerie, le coût de la vie, les accidents du travail, les pensions de vieillesse et le communisme.

La dernière séance fut marquée par l'élection des officiers tenue sous la présidence de M. Gaudiose Desbiens. Tous ont été réélus par acclamation. M. C. E. Chalifour, de Montréal, a été réélu président pour un nouveau terme. Les autres officiers élus sont: MM. Henri Collin, Harry Bell, Antonio Poulin, vice-présidents régionaux de Montréal, Québec et Trois-Rivières; secrétaire-trésorier, M. Emile Fagnant; secrétaire-correspondant français, M. Roger Gagnon; secrétaire-correspondant anglais, M. Pat Galley; secrétaire-archiviste, M. L. P. Langlois.

Le congrès fut marqué d'un banquet servi au Monte Carlo sous la présidence de M. Harry Bell, président de l'Union typographique de Québec. Une cinquantaine de convives ont participé à ces agapes. De brefs discours furent prononcés par M. Harry Bell qui souhaita la bienvenue aux délégués venus de Montréal, de Trois-Rivières et du district de Québec et par M. C. E. Chalifour et M. Misael Bédard.

M. Chalifour remercie chaleureusement les membres de la Fédération de notre ville pour leur chaleureux accueil, leur collaboration et leur coopération qui assure le succès de l'organisme qu'il dirige et qui a pour but de veiller aux intérêts des employés des métiers de l'imprimerie dans toute la province. Il offrit de son côté son entier appui et ses services.

Au nom du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, M. Misael Bédard formula des voeux de succès pour la fédération et déclara que le travail qu'elle accomplissait dans toute la province était de nature à assurer le développement du mouvement ouvrier. Il félicita les délégués pour le travail qu'ils ont accompli dans notre ville.

Au cours de leurs séances d'étu-

(Suite à la page 5, 2e col.)

FEDERATION INTERNATIONALE DE L'IMPRIMERIE: Cette photographie a été prise au Monte Carlo, samedi soir, au cours du banquet qui a marqué le septième congrès annuel de la Fédération des unions internationales des métiers de l'imprimerie de la province. On remarque à la table d'honneur, debout, de gauche à droite, MM. H. RICHARD, GAUDIOSE DESBIENS, W. FOREST, EUGENE BERUBE, L.-P. LANGLOIS, SYLVA BERTRAND, M. HARRY BELL, président du banquet; C.-E. CHALIFOUR, président de la Fédération, MISAEL BEDARD, EMILE FAGNANT, secrétaire, J.-M. LANDRIAULT, ROGER GAGNON, ROMEO PAGE, JOS. ST-HILAIRE. Le congrès a eu lieu aux quartiers généraux des unions internationales, 72, rue Ste-Hélène. (Photo du "Soleil")

Elections et clôture du congrès de l'Association de tourisme à Québec

M. Gorge-A. Martin, de Toronto, a été élu samedi président de l'Association des Offices de Publicité et de Tourisme du Canada, à l'issue de son congrès au Château Frontenac. Il remplace à ce poste M. E.-G. Rowebottom, sous-ministre du Tourisme de la Colombie britannique. Les autres officiers élus sont MM. le brigadier W.-W. Reid, de Charlottetown; P.-E. Joubert, de Montréal; et R.-J. Perry, également de Montréal, vice-présidents; Douglas Oliver, secrétaire permanent.

Cinq nouveaux directeurs ont été élus samedi : MM. Gerald-M. Geldert, d'Ottawa; C.-W. Hale, de Toronto; George Mills, de l'Imperial Oil Limited; R.-G. York, de Jasper; et Charles Postill, de Laurentian Resort Association.

Le bureau de direction réélu au complet est formé de MM. H.-C. Hipwill, de Vancouver; D.-E.-C. Campbell, d'Edmonton; W.-A.-S. Tigart, de Régina; Tom-C. McCall, de Toronto; T.-H.-R. McNally, de Toronto; Louis Paré, directeur de l'Office municipal du Tourisme de Québec; D.-W. Griffiths, de Fredericton; T.-J. Courtney, de Halifax; A.-A. Gardiner, représentant du C. N. R.; et R.-J. McNeillie, représentant du C. P. R. Dans la liste des directeurs, qui compte en tout 31 membres, dont cinq seulement sont nouveaux, élus hier, on remarque, outre MM. Paré et Postill, MM. Gaston Carrier, de Chicoutimi, et T.-H. Dunn, de Montréal, élus l'an dernier.

M. Georges Léveillé est vice-président honoraire de l'association, au même titre que les sous-ministres du Tourisme des autres provinces du Canada.

A l'issue de la votation il a été décidé à l'unanimité que le congrès de l'Association des Offices de Publicité et de Tourisme du Canada serait tenu à Halifax l'an prochain. C'est afin de rendre hommage à cette ville des Maritimes, qui comptera deux cents ans d'existence en 1949, qu'elle a été choisie comme siège des délibérations de l'Association.

Dans le cours de la journée les délégués ont assisté à plusieurs conférences, dont celle de M. Henry Janes, président du Service des relations publiques Ltée, ainsi qu'à un forum sur l'"importance croissante de l'Association régionale dans le développement de l'Industrie du Tourisme au Canada", sous le présidence de Carl C. Manore.

Traitant de l'importance de la circulation en rapport avec l'Industrie du Tourisme, M. Janes a déclaré que les accidents de circulation au Canada se chiffrent en 1948 à 1500 morts et à 25,000 blessés. Se basant sur des entretiens qu'il a eus avec les visiteurs américains, M. Janes déclara que chaque année les touristes américains deviennent de plus en plus conscients de la sécurité routière.

"Les Etats-Unis ont fait un pas important dans la prévention des accidents de la route au cours des

(Suite à la page 5, 4e col.)

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Paul Plante se tue en faisant de l'acrobatie

Mort tragique d'un jeune homme qui est tombé de la terrasse Dufferin dans la falaise surplombant la rue Champlain — Il marchait sur le garde-fou de la terrasse.

Un jeune homme de 18 ans, Paul-Emile Plante, fils de M. Paul Plante, pâtissier, et de madame Plante, domiciliés à 27 rue Ste-Madeleine, a trouvé une mort tragique, samedi après-midi, en faisant une chute d'au moins trente-cinq pieds de la terrasse Dufferin. Le jeune Plante est tombé de la garde sur laquelle il s'amusait et il est resté accroché dans la falaise où il a été secouru. Le malheureux jeune homme n'a survécu que quelques minutes aux blessures qu'il avait reçues et il est mort alors qu'on le transportait à l'Hôtel-Dieu.

Paul-Emile Plante était un jeune acrobate et il aimait à pratiquer son sport. Plusieurs fois déjà il s'était ainsi rendu sur la terrasse Dufferin où il avait montré son agilité en montant sur le garde de la clôture de la promenade. Samedi après-midi, vers 2 heures 30, ce geste devait lui être fatal. Il tomba et fit une chute d'environ 35 pieds dans la falaise où il resta pris. Des touristes et quelques citoyens furent témoins de ce qui se déroula et ils donnèrent aussitôt l'alerte aux secouristes de la brigade des incendies ainsi qu'à un prêtre qui accourut sur les lieux.

Pour secourir le jeune Plante les

(Suite à la page 5, 4e col.)

Mardis universitaires

Le Dr Raoul Kourilsky, de la faculté de Médecine de Paris, inaugurera la série des mardis universitaires le 26 octobre. Plusieurs autres universitaires distingués lui succéderont à cette chaire au cours de l'année académique.

Amende de $100

S. H. le recorder Jean Mercier, a condamné samedi matin, un automobiliste de Québec à $100 d'amende et les frais pour avoir conduit son automobile d'une façon dangereuse. L'inculpé a été appréhendé, vendredi soir alors qu'il conduisait son automobile en état d'ivresse.

NETTOYEURS SILLERY CLEANERS DEPOT ENR.
2000 rue St-Michel Sillery (ouest)
Téléphones 7-1193-7-1270

Voir avis de décès en page 19.

PRELARTS - TAPIS - RIDEAUX
CRETONNE FLEURIE
50 pouces de large pour
• DRAPERIES
• COUVRE-PIEDS
Valeur $3.00 pour $1.59
L'AMI DU FOYER LTÉE
Le plus grand spécialiste du genre à Québec
St-Sauveur 460 St-Joseph Tél.: 3-0162
St-Roch 78 St-Joseph Tél.: 4-1187

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

Voleur de grand chemin encore en liberté

On n'entend plus parler des voleurs de grand chemin, mais il y a un autre genre de voleur de grand chemin aujourd'hui — c'est l'homme qui conduit une auto dont les freins sont défectueux. Il est ordinairement la cause d'accidents mortels.

Ne soyez pas une telle menace de la route! Assurez-vous que vos freins sont en parfait état. Faites-les vérifier aujourd'hui par un mécanicien expérimenté. S'ils ont besoin d'être regarnis, priez-le d'installer des garnitures Johns-Manville. Eprouvées sur la route et au laboratoire, elles vous donneront ce freinage sûr dont bénéficient les automobilistes depuis la production de la première garniture de freins d'amiante.

Il y a près de chez vous un détaillant J.-M qui saura vous donner un conseil d'expert au sujet de vos freins. Communiquez avec votre distributeur J-M, P.-L. Lortie Ltée, 5361 blvd Charest, Québec, pour avoir le nom de votre plus proche détaillant de garnitures de freins Johns-Manville.

BAGUES A DIAMANTS
de fiançailles et
JONCS DE MARIAGE
(alliance)
Venez examiner notre assortiment considérable de magnifiques anneaux de dessin moderne.
BIRKS
Bijoutier 16 de la Fabrique

PIERRE BEAULIEU D. O.
Opticien - manufacturier
VERRES CORRECTEURS LUNETTES
Bureau: 303 Blvd Charest Tél.: 3-1008 Rés.: 7-1651
A Lévis, le vendredi, 103, Commerciale — Tél. : Zone 5966

LA SAVEUR DES ALIMENTS ET LE GOÛT DU VIN S'HARMONISENT
Le sel et le poivre ne vont pas l'un sans l'autre
De même, le vin de table MANOR St. DAVIDS* et un bon repas sont inséparables
*(EN VENTE MAINTENANT À DES PRIX RÉDUITS)
MANOR ST. DAVIDS "74" DU BARRY
Vins Bright
VERMOUTHS HERMIT SHERRY

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 18 octobre 1948

La psychose de guerre

On ne veut pas y croire mais l'horrible menace d'une troisième guerre mondiale se dessine. Il faut bien le dire: les grandes agences d'information américaines, principales sources de nouvelles de la presse mondiale, portent une lourde responsabilité. Par leur goût morbide de la sensation et de l'exagération, elles ont sans contredit favorisé la psychose de guerre. Elles ont cependant une excuse: il est bien difficile aux journalistes américains d'être absolument objectifs quand leur pays est un des principaux acteurs du drame mondial.

Comme tous les grands quotidiens, *Le Soleil* s'alimente pour ses informations à ces grandes agences. Il ne saurait supprimer les mauvaises nouvelles ni, à lui seul, en déprécier l'importance qu'elles prennent ailleurs. Mais il peut demander à ses lecteurs d'essayer de faire la part du vrai et du faux, de la réalité et de l'exagération, chaque fois qu'on leur parle de conflits, de crises, de querelles, de menaces... Il ne faut pas sombrer dans la stupeur de l'indifférence; au contraire, la lucidité s'impose.

Si les Etats-Unis et les républiques socialistes soviétiques veulent à tout prix plonger le monde dans une nouvelle tuerie, le Canada ne peut guère les en empêcher. Du moins les Canadiens peuvent exiger de leurs hommes d'Etat qu'ils s'abstiennent de tout propos provocateur, de toute parole qui pourrait attiser la flamme de la discorde. Et si l'univers doit encore être incendié, que du moins le Canada ne participe au nouveau massacre que dans la limite de l'absolue nécessité que commanderont l'honneur et l'intérêt de la patrie.

L'union anglo-américaine

Le principal de l'université McGill, M. Cyrille James, est d'avis que les Etats-Unis devraient se rapprocher davantage de la Grande-Bretagne en entrant dans le commonwealth. C'est dans un discours prononcé à New-York que cet économiste a suggéré ce moyen de compléter l'union anglo-américaine. "L'Angleterre a évolué depuis le règne de George III", a dit M. James. En effet, elle a passé de la tyrannie des *landlords* à la pratique d'un socialisme avancé.

Deux faits suffiront à marquer ce que ce changement réserve à la société moderne. Le premier ministre du gouvernement de la Grande-Bretagne prétend que le socialisme est le moyen terme entre le capitalisme américain et le communisme russe. Et pour mieux indiquer de quel côté le parti socialiste anglais penche aujourd'hui, il célèbre le centenaire du manifeste communiste de Karl Marx par la réédition de cet ouvrage. L'opportunité d'une union plus intime avec cet élément paraîtra probablement douteuse à la ploutocratie nord-américaine.

Au début de la dernière guerre la "Chicago Daily Tribune" avait provoqué une tempête par un article recommandant à la Grande-Bretagne de se préparer à demander humblement l'union économique et politique avec les Etats-Unis. Une réaction aussi justifiée attend la proposition de M. Cyril James. Quant au sentiment de ses amis canadiens, sans être aussi violent, il ne serait pas favorable au déménagement de la métropole britannique de Londres à Washington. S'ils préfèrent le régime républicain des Etats-Unis à la monarchie constitutionnelle de la Grande-Bretagne, du commonwealth, et de l'empire anglais, ils redoutent les préjugés de race et de religion de leurs voisins.

Dans ces conditions, avec l'Eire, en attendant que l'Inde et l'Afrique du sud suivent son exemple, les Canadiens feraient bien de réaliser leur voeu d'indépendance en proclamant la République du Canada. Sous cette étiquette, ils seront ensuite plus libres de décider dans quelle mesure leur intérêt sera de conclure des traités multilatéraux avec les grandes et les petites démocraties d'un monde nouveau.

Politique française

Sous le régime de la quatrième République, le Sénat a été remplacé par une Chambre Haute, sans autre influence législative que celle d'exprimer l'avis de la classe la plus influente de l'électorat. C'est un Conseil de la République fonctionnant à proximité de l'Assemblée populaire, élue par le peuple. Les élus de ce Conseil sont choisis par un fort groupe de délégués des communes et des députés, formant ainsi un collège électoral de plus de 100,000 citoyens, plus ou moins triés sur le volet. Ce sont les délégués des communes qui ont été désignés hier par un scrutin limité. De loin il est difficile de scruter ses résultats, à cause de la distribution des suffrages entre six groupes principaux et plusieurs autres de moindre importance. Chose certaine, les communistes ont perdu du terrain. Il semble aussi que le Mouvement républicain populaire soit en recul, même par rapport au Rassemblement populaire du général de Gaulle, qui n'a pourtant obtenu que 13 pour 100 des délégués au grand collège électoral, où les socialistes auront le plus fort groupe et le plus compact. Ce collège électoral se réunira le 7 novembre pour nommer les conseillers à la Chambre Haute. C'est alors seulement qu'on pourra voir jusqu'à quel point les communistes perdent du terrain, et au profit de quel groupement, celui du centre ou celui de droite.

Jeunesse et maturité

Ceux qui cherchent noise aux "trop-vieux" riches d'expérience et de savoir-faire et souhaitent leur départ devraient réfléchir aux conséquences de leur disparition. La maturité, à toutes les époques, a édifié des oeuvres qui font soupirer d'envie la jeunesse, même si la "valeur n'attend pas le nombre des années". On ne saurait sacrifier les hommes d'âge mûr pour monter en vitesse, s'enrichir rapidement et dominer les autres.. Le travail lent, patient et acharné demeure encore le plus fécond.

Les chefs d'oeuvre d'Homère et de Virgile exigèrent un travail de vingt, de trente ans et davantage. Au Moyen-Age, les bâtisseurs de cathédrales mettaient des générations à construire ces temples qui défient aujourd'hui les monuments des temps modernes.

Des jeunes oublient trop aisément ce que le monde doit aux longues études et aux pénibles recherches des savants et des hommes célèbres qui ont laissé en héritage des travaux d'une perfection telle que les inventions nouvelles, si audacieuses soient-elles, ne peuvent les surpasser.

Citons par exemple des records établis par des hommes mûrs: Dante travailla trente ans à sa "Divine Comédie"; Fénélon recommença jusqu'à dix-huit fois son fameux "Télémaque"; l'astronome Newton mit des années à composer son "Arithmétique universelle" qu'aucun expert moderne n'est parvenu encore à changer; le musicien Debussy consacra dix longues années à produire son célèbre drame: "Pelléas et Mélisande"; Wagner travailla vingt ans à sa "Tétralogie"; Littré s'épuisa à composer son fameux "Dictionnaire."

Un droit et un devoir

Dans ses récents discours M. George A. Drew, chef du parti conservateur-progressiste a insisté sur le devoir qui incombe à chaque citoyen d'exercer son droit de vote. En quoi il a raison, absolument.

Il serait plutôt fastidieux de citer des statistiques; on sait de reste qu'à toutes les élections générales et complémentaires — fédérales, provinciales et municipales — de fortes proportions des électeurs s'abstiennent de voter. Les uns par indifférence, d'autres par paresse. Mais tous ceux qui négligent ainsi leur devoir sont parmi les plus empressés à se plaindre des gouvernements. Alors que c'est plutôt d'eux que l'on devrait se plaindre.

Une démocratie n'est pas saine quand environ 50 p.c. de ses citoyens ne prennent pas la peine d'exprimer leur opinion sur le gouvernement en consentant d'accomplir l'"effort" d'aller inscrire une croix sur un bulletin de vote. C'est au coût de grands sacrifices que nous avons gagné le droit de choisir nous-mêmes nos dirigeants. Un peuple qui ne considère pas ce droit comme un devoir sacré est mûr pour le facisme de gauche ou de droite, — pour la dictature. Car il n'attache aucun prix à sa liberté.

Un système absurde

L'usage veut qu'on laisse en pourboire à qui nous a servi 10 p.c. du montant de la note. Au gardien ou à la gardienne du vestiaire, on donne, selon sa générosité et ses ressources, 10 ou 25 cents. Mais rien ne nous y oblige. Et en fait, c'est souvent la serveuse la plus jolie et non la plus empressée qui recevra les pourboires les plus généreux. Que pense de ce système le lecteur épris de justice sociale, de justice tout court ?

Travaux d'ensemble

La ville de Paris profite de la période où le tourisme ralentit pour rajeunir ses artères. Elle tient à réparer les pavés et les chaussées que de longues années d'occupation ont laissés dans un état d'abandon. Les ingénieurs ont repris leur programme de 1934 et construisent des pavages en mosaïque de granit et de grès, à la place des vieux pavés de bois. Le travail s'exécute par équipes et par étapes, et c'est un exemple dont nombre de nos grandes villes peuvent tirer profit.

Y a-t-il trop d'arbres ?

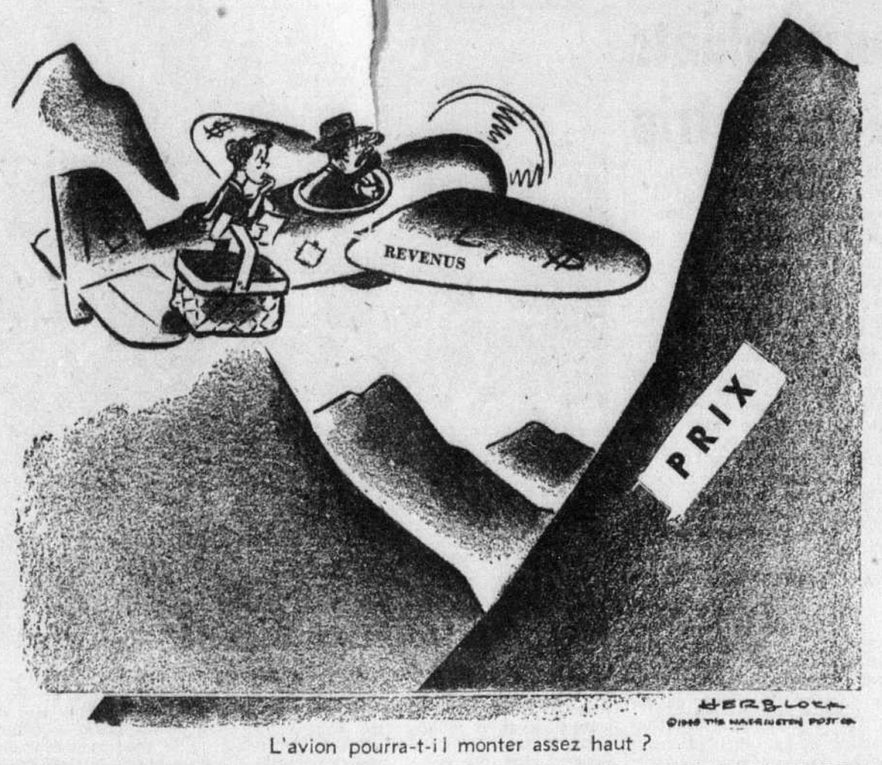
La disparition trop rapide des grands arbres qui ornaient les rues de Trois-Rivières inquiète les citoyens ; ils reprochent aux autorités municipales de se désintéresser totalement de cet aspect de l'urbanisme moderne. Ils déplorent l'abandon d'un programme qu'un ancien ingénieur avait instauré pour l'ornementation des principales rues de la ville il y a une vingtaine d'années. Aujourd'hui, le progrès fait sa marque profonde dans la cité de Laviolette qui perd de son charme à mesure que la hache taille dans les arbres séculaires.

Oeuvres qui durent

L'urbanisme français qui a conçu et réalisé de splendides travaux de jardins et d'aménagements décoratifs aux Pays-Bas, en Scandinavie et aux Balkans, reprend son empire depuis la fin du conflit. En Hollande la conception d'un jardin français présente une oeuvre d'une magnificence achevée qui illustre les manières de vivre des hommes, leurs coutumes et leur degré de civilisation. C'est la manifestation d'un art vivant qui rappelle les grands parcs urbains, les restaurations des jardins du grand siècle et les merveilles des parterres, des terrasses et des allées du palais de Versailles.

Excursions de jeunes

Les auberges de la jeunesse qui ont fait leur apparition dans notre province avec la guerre profitent de l'expérience acquise en Ontario et aux Etats-Unis, où la coutume s'est répandue de préparer des gites aux jeunes gens qui parcourent la campagne à pied ou en bicyclette, en quête d'aventure, de grand air et de liberté. En Angleterre, on leur consacre des maisons de grands seigneurs qui ont perdu leurs domaines à cause de la guerre, et ce sont de véritables châteaux qui les hébergent au cours de leurs randonnées. Dans Québec, l'organisation de ces voyages reste encore dans son enfance, mais elle s'élabore à point au sein des conseils des associations de jeunesse.



L'avion pourra-t-il monter assez haut ?

Biographies canadiennes

Jean Nobili

(1812-1856)

Jean Nobili naquit à Rome, le 8 avril 1812. Il était le fils d'un avocat et il reçut son éducation au Collège Romain. Entré dans la Société de Jésus, le 13 novembre 1828, il reçut la prêtrise en 1843. Vers la fin de la même année, il partit pour l'Orégon avec le Père de Smet, le célèbre évangélisateur de l'ouest américain. Il reçut la tâche de visiter les Indiens du nord de la Colombie-Britannique que l'abbé Demers, le futur évêque, avait été le premier à instruire. Il se dévoua notamment auprès des Tchilkotines, parmi lesquels il fit quelques baptêmes. "Bienveillant par nature, écrit le Père Morine, plutôt optimiste, et par ailleurs encore peu habitué au véritable caractère des aborigènes, le Père Nobili baptisa chez les Tchilkotines un certain nombre d'adultes, qu'il eût certainement soumis à une plus longue épreuve, s'il eût eu plus d'expérience de l'inconstance propre à l'Indien". Rappelé en Californie en 1849, le Père Nobili était supérieur du collège de Santa-Clara lorsqu'il mourut, le 3 mars 1856.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Paris. — La crainte de voir les employés de chemin de fer se joindre aux grévistes, vient encore ajouter à l'anxiété et au malaise qui règnent actuellement à Paris. La police a fait hier une descente au comité de l'union des employés, et a saisi tous les papiers qui s'y trouvaient.

Ottawa. — Le contrat du service des malles transatlantiques a été accordé à la compagnie Allan et à la compagnie Dominion. — Le contrat n'est que pour six mois. A cette époque, un nouvel arrangement sera conclu pour un service de deux ans.

Washington. — Le gouvernement de Washington vient de publier des statistiques portant à 5,427,769 le nombre des vieux garçons, et à 3,224,494 le nombre des vieilles filles aux Etats-Unis.

Il y a vingt-cinq ans

Ottawa. — "Le Citizen" dit dans un article : "Cela peut paraitre absurde, mais on exprime l'opinion dans les rangs du parti conservateur, que l'hon. Howard Ferguson pourrait être le prochain premier ministre du Canada. — Il faudra tout de même plus qu'une distribution de crème glacée aux petits Québecois, pour rompre la phalange solide des 65 députés qui siègent du côté libéral à la Chambre. — Mais il se pourrait que M. Ferguson décrochât la directeion du commisariat de son parti à Montréal.

Québec. — C'est cet après-midi à quatre heures, que Lord Renfrew s'embarquera sur "L'Empress of France" pour retourner en Angleterre. Il redeviendra pour quelques heures le Prince de Galles. Une spendide démonstration est préparée pour la réception officielle du Prince à bord de l'Empress.

Poivre et sel

Le froid s'en vient.

La méfiance s'empare de Marshall.

Gare au chien qui a passé la quarantaine!

Israël connait l'Egyptien, depuis plus de 3,000 ans.

La majorité des Chinois n'ont jamais vu un médecin.

La Suisse maintient sa neutralité même en temps de paix.

Le goût du sang ne s'apaise jamais dans la bête de proie.

Le Canada sera bientôt envahi par la monnaie de Terre-Neuve.

Dewey voit rouge depuis qu'il a été reçu à la sauce aux tomates.

Autrefois l'on érigeait une croix à l'endroit où était arrivé un accident fatal; le bois devient trop rare pour qu'on suive aujourd'hui cette tradition.

A travers la presse

L'Espagne

Le MANCHESTER GUARDIAN du 14 octobre consacre un éditorial très documenté à l'évolution du régime franquiste depuis la fin de la guerre.

"L'Espagne a certainement besoin d'aide de l'étranger, mais elle doit avoir un gouvernement capable de l'utiliser d'une façon à peu près conforme à la justice et à l'honnêteté. Quoiqu'il soit vrai que nous avons grand besoin de renouer notre amitié traditionnelle avec l'Espagne, ce n'est pas seulement parce que nous cherchons à établir une ligne Maginot sur les Pyrénées ou parce qu'il nous faut des aérodromes d'où nous puissions bombarder l'Europe centrale. Notre politique doit être à long terme. Mais nous ne pouvons pas nous permettre de perdre du temps avant de la fixer. Franco a raison lorsqu'il estime que le temps travaille pour lui".

Le grand quotidien anglais poursuit:

"Comme M. Bevin ne peut manquer de s'en rendre compte il est possible que l'on nous demande, un de ces jours, d'avaler cette couleuvre qu'est l'admission du généralissime. Il sera beaucoup plus facile de refuser si nous sommes en mesure de fournir un autre plan".

Paix ou guerre ?

Le NEW YORK HERALD-TRIBUNE du 12 octobre consacre son éditorial à l'importance pour les Etats-Unis de mettre sur pied une politique militaire entrant dans le cadre d'une ligne de conduite diplomatique bien définie et ayant pour but le soutien de l'Europe occidentale. Le journal souligne le fait que

"la bombe atomique est le seul fondement véritable pour les politiques diplomatique et économique des Etats-Unis"

et ajoute:

"Une menace d'attaque à la bombe atomique a aujourd'hui une importance vitale et ne doit pas être abandonnée à la légère. Mais elle ne constitue pas plus une solution permanente à la crise internationale que le pont aérien de Berlin n'en constitue une pour la crise allemande".

De son côté l'hebdomadaire newyorkais NEWSWEEK, cette semaine, prétend que lorsque s'est ouverte à Paris l'assemblée générale des Nations-Unies, le mois dernier, "M. Marshall et son entourage considéraient

"une attaque soudaine de la part des Soviets comme une très nette possibilité"

Son correspondant diplomatique en Europe précise:

"Tous les officiers de sécurité américains en Europe ont été convoqués pour mettre au point les plans d'évacuation militaire des 65,000 civils américains du continent. En même temps des mesures de sécurité spéciales ont été ordonnées pour assurer la protection de M. Marshall et des autres délégués américains".

Reste à savoir si tout cela est bien vrai.

Entre Canadiens de bonne volonté

Rendons à Laval une part de ce qu'il nous a donné

par Eugène L'HEUREUX

Dieu merci, la campagne de souscription en faveur de l'Université Laval sera couronnée de succès. Telle est bien, en effet, la perspective du moment.

Mais le succès, dans un cas comme celui-là, ce n'est pas suffisant. Il faut qu'un très grand succès marque le terme de cette campagne extraordinairement opportune et sûrement l'une des plus sacrées qui se soient jamais organisées chez nous.

Ce qui réjouit davantage, en ce moment, c'est le caractère social et national que prend aux yeux de notre peuple tout entier ce mouvement de générosités à l'égard des universités canadiennes-françaises.

A Québec, il y a quelques mois, on a vivement souhaité le succès de la campagne de souscription pour l'Université de Montréal; aujourd'hui, les journaux de Montréal ainsi que de la province et la population de tout le Québec s'intéressent à la souscription en faveur de l'Université Laval.

Voilà de la belle solidarité.

Même des institutions dirigées par des Canadiens de langue anglaise, s'apprêtent à délier les cordons de leur bourse en faveur de la première université française d'Amérique.

L'affaire est donc en excellente voie.

Mais gardons-nous d'un optimisme excessif, qui nous induirait peut-être à penser que l'objectif sera bientôt atteint sans notre propre concours.

Rappelons-nous que nous sommes tous les débiteurs de Laval, et de nos universités canadiennes-françaises.

Ce sont, en effet, nos universités qui nous ont donné, à chacun de nous, le médecin, ce bienfaiteur social qui, le premier, nous accueille en ce monde et nous protège tout le long de la vie contre les attaques de la mort, de la maladie et de la souffrance.

Ce sont nos universités qui, par leurs facultés de théologie, nous ont donné, à chacun de nous, les prêtres auxquels nous devons le baptême, l'enseignement religieux, l'administration des sacrements, une vie religieuse réconfortante et les dernières consolations avant le départ pour l'Eternité.

Ce sont nos universités qui ont formé les notaires, les avocats et les juges, dont la science juridique a rendu possible pour chacun de nous une existence parfaitement ordonnée.

Ce sont nos universités qui ont donné aux meilleurs de nos hommes publics une formation adéquate et qui ont constitué une élite intellectuelle sans laquelle ne pourrait jamais progresser la société dont chacun de nous fait partie.

Ce sont nos universités qui donnent à la Nation les savants et les grands techniciens dont elle a besoin pour soutenir la compétition, dans un monde o l'intelligence et la culture finissent toujours par donner la victoire et la supériorité à ceux qui leur font confiance.

Ce sont nos universités qui, par leurs facultés scientifiques, rendent possible un progrès matériel honnête, faute duquel nos cultivateurs, nos ouvriers et tous nos travailleurs, sans travail, sans marchés, sans argent et sans espérance, gémiraient dans la pauvreté, goûteraient la misère et deviendraient la proie de toutes les propagandes subversives.

Ce sont nos universités qui procurent à notre classe moyenne la formation dont elle a besoin pour s'acquitter de sa mission et, par le fait même, se rendre digne de durer, malgré toutes les menaces dirigées contre elles par une idéologie communiste fort entreprenante.

Eh! bien, quel est celui d'entre nous qui, après avoir considéré l'oeuvre universitaire, aurait l'audace d'affirmer qu'il ne doit rien à nos universités, qu'il n'attend rien d'elles et que leur développement ne l'intéresse pas?

Voilà des réflexions que pourraient peut-être prolonger ceux d'entre nous qui hésitent encore à verser dans le fonds de l'Aide à Laval une somme correspondante à leurs moyens.

Même pauvre, chacun de nous doit donner au moins son obole à l'oeuvre de l'enseignement universitaire, dont il a déjà profité lui-même et dont sa postérité ne cessera de bénéficier.

Riche ou pauvre, donnons à Laval. Ce n'est pas seulement notre devoir: c'est l'intérêt bien compris de chacun de nous.

Le congrès conservateur

Du travail pour M. Drew

par Willie CHEVALIER

Pour supputer les chances de M. Georges A. Drew de devenir premier ministre du Canada, il faut d'abord connaitre la situation du parti conservateur - progressiste à travers le pays.

Ce parti a détenu le pouvoir à Ottawa avant et pendant la première guerre mondiale, à compter du 21 septembre 1911 et s'y est maintenu jusqu'au 6 décembre 1921 grâce à l'appui d'éléments libéraux; pendant quelques semaines en 1926, du 26 juin au 25 septembre (sans majorité aux Communes); puis, du 7 août 1930 au 29 octobre 1935.

Tandis qu'en 1930 feu lord Bennett se faisait élire avec 136 de ses candidats, en 1935 la représentation conservatrice aux Communes était réduite à 39 députés dont 25 de l'Ontario, 5 de Québec, un du Nouveau-Brunswick et un du Manitoba, 5 de la Colombie britannique, un de la Saskatchewan et un de l'Alberta. On remarquera que deux provinces, l'île du Prince-Edouard et la Nouvelle-Ecosse, n'élisaient aucun conservateur.

Le 26 mars 1940, le vieux parti de MacDonald et Cartier obtenait le même résultat, recrutant 25 de ses députés en Ontario, 4 en Colombie britannique, un au Manitoba, un en Nouvelle-Ecosse, 2 en Saskatchewan, un au Yukon. Conséquemment il était répudié par quatre provinces: Québec, l'île du Prince-Edouard, la Saskatchewan et l'Alberta.

Le 11 juin 1945 il reprenait quelques positions puisque ses 67 députés venaient de toutes les provinces : 2 de l'Alberta, 5 de la Colombie britannique, 2 du Manitoba, 3 du Nouveau-Brunswick, 3 de la Nouvelle-Ecosse, 48 de l'Ontario, un de l'île du Prince-Edouard, un de Québec, un de la Saskatchewan et un du Yukon.

Le 25 octobre prochain il y aura eu 13 élections complémentaires depuis 1945. Jusqu'à présent les libéraux n'ont perdu que 4 des 11 élections complémentaires et seulement une au profit des conservateurs, dans Portage La Prairie, qui élisait jadis M. Arthur Meighen.

Voyons maintenant la situation du parti conservateur local dans chaque province.

En Ontario, le 7 juin dernier, il obtenait 53 sièges sur 90 contre 21 à la C.C.F., 13 aux libéraux, 2 aux ouvriers-progressistes (communistes) et un à un libéral-travailliste. M. Drew lui-même était défait dans sa circonscription de High Park, en plein coeur de Toronto, où, le 4 juin 1945, il avait obtenu une majorité de 3,830 voix sur son adversaire socialiste. Aux élections générales précédentes, en 1945, M. Drew avait fait élire 66 de ses partisans et lui-même. Depuis le 7 juin 1948, la mort a rendu vacants deux sièges conservateurs.

Le 24 juin dernier le gouvernement socialiste de la Saskatchewan était maintenu au pouvoir, la C.C.F. gagnant 31 sièges sur 52, les libéraux 19 et les conservateurs un, de même que les indépendants. Aux élections générales précédentes, le 15 juin 1944, les conservateurs n'avaient obtenu aucun siège.

Au Nouveau-Brunswick, le 28 juin dernier, les libéraux remportaient 47 sièges sur 52 et les conservateurs 5. Les élections précédentes avaient eu lieu le 26 août 1944 et, à la dissolution, cette année, les conservateurs avaient 11 députés. Ils en ont donc perdu six.

Dans l'île du Prince-Edouard, les plus récentes élections générales ont eu lieu le 11 décembre 1947 au désavantage des conservateurs ; ils détenaient dix sièges et ils n'en ont plus que six. Les libéraux en détiennent 24.

Il n'y a plus, officiellement, de parti conservateur provincial à Québec. Le premier ministre actuel devenait chef de ce parti à un congrès qui eut lieu à Sherbrooke le 4 octobre 1933; il n'a jamais résigné cette fonction; mais il a formé en 1935 une alliance avec l'Action libérale nationale et fonde en 1936 l'*Union Nationale*, groupant avec les vieilles forces conservatrices d'anciens libéraux. On connait le résultat des élections générales du 28 juillet.

En Alberta les conservateurs sont absorbés ou submergés par les créditistes, leurs alliés naturels puisque le crédit social est un parti encore plus à droite que celui de M. Drew. Sur 57 députés à l'Assemblée législative de l'Alberta il n'y a donc aucun conservateur mais on compte deux libéraux.

En Colombie britannique il y a un gouvernement de coalition libérale-conservatrice contre la C.C.F. depuis le 10 décembre 1941. Il a été maintenu au pouvoir le 25 octobre 1945. L'Assemblée législative est formée de 17 libéraux, 16 conservateurs, 10 partisans de la C.C.F., un travailliste et 4 *coalitionnistes*.

Au Manitoba, il y a aussi un gouvernement de coalition appuyé par 26 libéraux, 14 conservateurs, un conservateur-indépendant et deux créditistes, et combattu par 10 socialistes et deux indépendants.

En Nouvelle-Ecosse, depuis le 23 octobre 1945 l'Assemblée législative est formée de 28 libéraux et de deux socialistes, — d'aucun conservateur.

De cet exposé un peu aride il ressort clairement que la tâche la plus pressante de M. Drew consiste à doter son parti d'une *organisation* dans toutes et chacune des provinces.

Il n'a plus de cadres dans plusieurs circonscriptions.

Recrutant ses candidats surtout, et parfois presque exclusivement, en Ontario, il n'a pas toujours un caractère *national*.

Il n'est pas certain que M. Drew puisse réussir cette entreprise; mais il est sûrement la plus forte personnalité du parti conservateur dont il n'a pas honte non plus que de ses principes. Et si quelqu'un peut redonner au vieux parti son importance de jadis, c'est incontestablement M. Drew. C'est pourquoi, en se plaçant à son point de vue, il faut dire que le parti conservateur a fait un excellent choix à son dernier congrès.

"Ma province et mon pays"

d'Eugène L'Heureux

par André TILLY

Eugène L'Heureux occupe une place unique dans le journalisme de notre province par ses articles publiés dans divers journaux sous le titre général de l'"Opinion Libre".

Il est indépendant: "Canadiens de bonne volonté, c'est un journaliste indépendant qui vous parle. Un homme qui ne représente que lui-même, qui n'est l'écho de personne et dont les propos n'engagent que lui".

Il est de la classe des journalistes catholiques: "Sans remplir une mission spécifiquement d'Eglise, je veux et je crois faire du journalisme catholique "d'inspiration" (selon l'expression de Jacques Maritain). L'Eglise a peut-être autant besoin d'une presse catholique d'inspiration que d'une presse spécifiquement catholique. Et la société civile a besoin de plumes vouées entièrement à son service, conformément aux principes dont l'Eglise est la dépositaire depuis sa fondation".

Mais, pour bien comprendre ce vaillant jouteur, il faut lire toute l'introduction de "Ma Province et Mon Pays": Eugène L'Heureux y formule en des pages fortes et vibrantes d'idéal une magnifique profession de foi.

Si nous essayons de définir l'attitude de l'auteur en politique, nous la trouvons exposée dans un article intitulé "Si Lafontaine revenait . . ." Nous y lisons: les réalisateurs à l'image de Lafontaine, "c'est parmi nos hommes publics canadiens-français d'Ottawa et ceux qui les appuient loyalement que Lafontaine irait les chercher, car en ce moment, ils sont là. (. . .) C'est principalement aux esprits constructifs qu'il appartient d'exalter la mémoire de Lafontaine, car ce grand chef canadien-français est la plus pure de leurs gloires".

Ce n'est pas le lieu de nous prononcer sur la valeur des thèses politiques de M. L'Heureux; qu'il nous suffise de dire que l'argumentation de l'auteur est toujours claire, droite et solide sous un point de vue intéressant.

(La Revue dominicaine)

Fidèle à soi

Tout récemment on a demandé à 51 membres du "National Press Club" de Washington quel serait le prochain président des Etats-Unis. Un seul a répondu que ce serait M. Harry S. Truman. Il s'agit précisément de M. Harry S. Truman, actuellement président des Etats-Unis et membre honoraire du Press Club.

Le passé reste

A la tribune de la Chambre des députés à Paris, M. Jacques Duclos, communistes, venait de citer quatre ou cinq coupures de journaux différents. — "C'est une revue de presse!" cria quelqu'un. Mais, sans se démonter, le député communiste fit encore une citation. — "Ce n'est plus un député, c'est un millefeuilles," lança alors un de ses collègues. Et ce fut le fou rire. Car personne n'ignore que M. Duclos vint à la politique par le biais des choux-à-la-crème, babas, éclairs et autres friandises.

Gazette rimée

Où allons-nous ?

L'abeille butine les fleurs
tant que là-haut le soleil brille,
mais du miel pur qu'elle distille
l'homme ou l'ours gobe le meilleur.

L'écureuil gentil à l'automne
fait bonne provision de noix,
que des enfants en tapinois
vont ravir en bande gloutonne.

Et le travailleur diligent
voit ses chères économies
par le gouvernement ravies
pour le paresseux indigent.

C'est un crime contre nature
de punir ainsi le labeur ;
il encourage le hableur
en socialiste aventure.

Le rimailleur

Fête chez les Techniciens

Les Techniciens Diplômés ont reçu, samedi soir, à l'Ecole Technique, le bouton-insigne de la Corporation, des mains de leur président général, M. Wilfrid Beaulac. Cette remise officielle du bouton qui comporte la devise "Connaissance et Habileté", groupait près de 250 personnes dans la salle de l'amphithéâtre.

En cette occasion des allocutions ont été prononcées par M. Charles Bréard, président du Chapitre de Québec, M. Philippe Méthé, i.c., qui reçut un bouton, comme membre honoraire, et M. Albert V. Dumas. Tous firent ressortir le beau travail fait par la Corporation pour les Techniciens diplômés. Auparavant, il y eut présentation de trois fils sur: "La fabrication des canots d'écorce", "Voyage dans le nord de Montréal et dans les Laurentides" et "Voyage sur les Grands-Lacs". Ce dernier faisait voir les différentes usines, qui existent dans cette partie, et le travail réalisé par les techniciens diplômés dans ces usines. Un buffet a terminé cette agréable soirée.

Dimanche matin, les techniciens se sont réunis de nouveau, sous la présidence de M. Charles Bréard, pour faire la revision finale des amendements à la Charte.

—Congrès en notre ville

(Suite de la page 3)

de, les délégués ont adopté exactement neuf résolutions. La première demande au gouvernement provincial de permettre à tous les ouvriers qui désirent se spécialiser quels que soient leur expérience ou leur âge, de pouvoir suivre sans frais les cours qui se donnent dans les écoles où l'on enseigne les métiers de l'imprimerie dans la province de Québec. Actuellement, on exige une contribution annuelle de $15. pour frais d'instruction.

Une résolution concernant les instructeurs des écoles d'arts graphiques qui recevaient un salaire inférieur à celui que touche les ouvriers des métiers de l'imprimerie dans les villes où ils enseignent. On demande que ces instructeurs reçoivent un salaire équivalent aux employés de l'imprimerie.

La Fédération insistera de nouveau auprès du gouvernement provincial sur la nécessité d'augmenter en la portant à 100 pour cent la compensation pour les accidents du travail, celle que l'on donne actuellement à un accidenté n'étant pas suffisante pour les besoins du travailleur et de sa famille.

Le congrès a tenu à rappeler que ses membres n'ont aucune tendance communiste et que tous les membres de la Fédération s'opposent par tous les moyens à leur disposition à l'admission dans ses rangs des sympathisants communistes et prennent les dispositions nécessaires pour empêcher l'infiltration communiste dans les rangs des unions affiliées.

En ce qui concerne la pension de vieillesse les délégués demandent qu'elle soit portée à $60 par mois et qu'elle soit accordée dès l'âge de 60 ans. Ils demandent aussi que que l'impôt sur le revenu soit réduit substantiellement; que l'exemption de l'impôt soit portée à $3,000 par année pour les personnes mariées avec exemption minima par enfant de $400 et pour les célibataire à $2.000.

Concernant le contrôle des loyers, les délégués demanderont au gouvernement fédéral de maintenir le contrôle des loyers. Si le fédéral abandonne le contrôle on voudrait que le gouvernement provincial adopte des mesures pour éviter l'éviction et l'exploitation des locataires qui forment la majorité des résidents des grandes villes. Un délégué propriétaire s'est déclaré favorable au maintien du contrôle des loyers à condition que l'on accorde aux propriétaires la permission d'augmenter leurs loyers de d : pour cent ou du moins en proportion de leurs obligations.

La délégation continuera ses instances pour inciter les ouvriers organisés à n'acheter que des produits portant l'étiquette des unions affiliées ou fabriqués dans des ateliers dont les employés font partie du mouvement ouvrier international. A l'avenir, la Fédération prélèvera un montant de deux sous par mois par membre de chaque union affiliée. On a voté des remerciements aux organisateurs du congrès et à l'organisateur du banquet, M. Lauréat Poitras.

—3,811 étudiants

(Suite de la page 3)

des salles de cours, une bibliothèque, des bureaux.

La nouvelle nous est communiquée par Mgr Alphonse-Marie Parent, secrétaire de l'Université Laval.

Rappelons que la Faculté de Philosophie qui a pour doyen M. Charles de Koninck, fut fondée en 1935. L'année suivante, Rome la reconnut "faculté canonique".

En 1926, l'Université Laval avait fondé une école supérieure de philosophie, rattachée à la Faculté des Arts. Réorganisée, cette école était devenue en 1932 l'Institut Supérieur de Philosophie, dépendant encore de la Faculté des Arts.

Mais il est à noter que, dès 1884, en même temps qu'il inaugurait à la Faculté de Théologie ses commentaires sur la Somme Théologique de saint Thomas d'Aquin, M. l'abbé Louis-Adolphe Paquet commença à préparer des étudiants à la licence en Philosophie.

SOUSCRIPTION DE $500

M. William S. Gibson, président du conseil d'administration de la National Cellulose of Canada Ltd, de Toronto, qui ne connaissait pas l'Université Laval avant la campagne de publicité lancée par l'Aide à Laval, a entendu l'appel de Mgr Ferdinand Vandry, et il y a répondu avec largesse sans qu'une demande spéciale lui ait été adressée. Le Syndicat des Fiduciaires de Laval a reçu un chèque de $100 et la promesse de quatre autres dons identiques.

Ingénieur sorti de l'Université de Toronto, M. Gibson déclare dans la lettre qui accompagnait l'envoi :

— "J'ai vécu assez longtemps pour savoir que les humanités doivent passer en premier, mais les sciences ne doivent pas être négligées."....

LA SURVIVANCE

Le Comité de la Survivance Française en Amérique vient de faire un don de $300 à l'Aide à Laval en dépit d'une situation financière difficile.

—Décorations remises

(Suite de la page 3)

vices dans la campagne de l'Afrique du Nord et d'Italie.

Deux exploits de guerre ont valu la Croix Militaire (MC) au capitaine G.-J.-A. Bellavance, qui a assuré, par son courage, le succès complet des opérations dont il fut chargé lors de la traversée du canal l'Escaut et des batailles de Venraig et de Dreye, et au capitaine A.-E. Adams, qui a réussi par le feu de la batterie d'artillerie qu'il dirigeait, à empêcher l'ennemi de construire un pont et à assurer l'avance subséquente de la 4e brigade d'infanterie.

La Distinguished Flying Cross a été remise par le gouverneur général au commandant d'escadre D.-W.-M. Smith, pour le courage qu'il a déployé dans les nombreuses sorties qu'il a effectuées contre l'ennemi.

Les deux conférences internationales de Québec ont eu leur écho à l'investiture, où le sergent Alcide Boudreau a reçu la Médaille de l'Empire Britannique (BEM) en reconnaissance de l'efficacité avec laquelle il accomplit sa mission de messager spécial pour le secrétariat d'Etat du Canada.

De son côté, le sergent J.-E. St-Jean a reçu la même décoration pour le rôle important qu'il a joué dans l'enregistrement des tombes et des cimetières militaires. Sa vigilance a permis d'assurer à un grand nombre de soldats canadiens une inscription funèbre sur leur tombe.

A l'issue de la cérémonie, tous les décorés et leurs parents ainsi que les quelques invités ont été les hôtes du gouverneur et de lady Alexander Parmi les invités, mentionnons la présence du commandant militaire du Québec, le major-général R.-O.-G. Morton, et Mme Morton, le commandant de l'Est du Québec, le brigadier J.-V. Allard et Mme Allard, le commandant du HMCS Montcalm, le lt-commandant J.-B.-A. Bérubé et Mme Bérubé, l'officier de liaison du C. A. R. C. à Québec, le lt de section L.-G. Lacombe. Notons aussi la présence des trois aides de camp honoraires du gouverneur général à Québec, le colonel Turcot, ainsi que le commandant Eugène Noël, OBE, et le chef d'escadrille Guy Plamondon, DFC avec agrafe.

—Paul Plante

(Suite de la page 3)

pompiers Doyle, Germain et Vachon durent se rendre avec précaution jusqu'à l'endroit où se trouvait la victime, à quelque cinquante pieds au-dessus de la rue Champlain. Munis de câbles et avec l'aide de quelques citoyens ils parvinrent avec beaucoup de difficultés à remonter le blessé pour le transporter le plus rapidement possible à l'Hôtel-Dieu où l'on constata la mort à son arrivée.

Dans sa chute, le jeune Plante s'est apparemment fracturé la colonne vertébrale et il s'infligea d'autres blessures.

Le jeune Paul-Emile Plante laisse dans le deuil, son père, M. Paul Plante; sa mère, madame Plante, née Maria Plante; ses soeurs, Mme Oscar Beaudet (Marie-Paule), Mlle Françoise Plante, Mme René Fortin (Jacqueline), Hélène, Andrée et Charlotte Plante.

Il était le neveu de M. et Mme Emile Plante, M. et Mme Ozéa Plante, M. Adélard Plante, Mme veuve Orphire Légaré, M. et Mme Pierre Plante, M. et Mme Omer Plante, M. et Mme Wilfrid Plante, M. et Mme Oscar Plante, M. et Mme Odilon Plante, M. et Mme Antonio Métivier, Mme G. Ferland, Mlle Germaine Plante et M. et Mme Gérard Plante. Il était aussi l'oncle de Joel, Nicole, Carol et Pierre Beaudet.

Aux membres de la famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

—Elections et clôture

(Suite de la page 3)

quelques dernières années. Malgré une augmentation sensible du trafic comportant tous les facteurs inhérents aux accidents, les pertes de vie ont tendance à diminuer au-dessous de 20 pour cent pour atteindre l'année 1941 au cours de laquelle 40,000 personnes ont perdues la vie dans des accidents de la route.

"Il n'y a aucun mystère sur les moyens à prendre pour réduire le nombre des accidents de circulation au Canada. La réponse que les Etats-Unis ont apportée à ce problème est une éducation continuelle du public sur la sécurité routière, soutenue par la loi. La sécurité de circulation est l'affaire de tout le monde. Elle concerne chacun de nous personnellement."

Parmi les quelques résolutions qui ont été adoptées on remarque la nécessité pour notre pays de posséder une route trans-Canada, et les besoins de fonds américains au pays dont le tourisme est une des plus grandes sources d'approvisionnement.

Le banquet

C'est un véritable tour du monde en musique qu'a fait faire le conférencier au banquet de clôture de l'Association, M. J.-Murray Gibbon, auteur canadien de grande renommée et ancien membre du service de publicité du Pacifique Canadien.

M. Gibbon avait intitulé sa conférence: "Chantez pour les touristes, mais ne sifflez pas". Accompagné d'une chanteuse bien connue de Montréal, Mme Armand Davies, et du capitaine Edwin Bélanger, directeur de la fanfare du Royal 22e Régiment, le distingué conférencier a démontré l'influence des chansons comme invitation au voyage.

Le banquet de clôture avait lieu dans la salle de bal du Château Frontenac, sous la présidence de M. E.-G. Rowebotton qui présenta le conférencier invité.

Dans presque tous les pays du monde, des chants ont attiré un nombre incalculable de voyageurs, de dire en substance M. Gibbon. Il rappelle la première chanson dont s'est servi l'agence de voyage "Cook" pour attirer le touriste: "Funiculi-Funicula" qui fut l'un des premiers succès du genre.

Puis il mentionne quelques autres chansons à succès, telles que: "Santa Lucia" et la "Barcarolle", cette dernière d'Offenbach, et même des chants à caractère religieux que dans la province ont répétées des millions de pèlerins à Ste-Anne de Beaupré et au Cap-de-la-Madeleine.

Pour sa part, Mme Davies, accompagnée du piano et du violon, a interprété deux des plus populaires refrains de pèlerins: "Vers son sanctuaire" et "Vers l'autel de Marie".

—Hommage aux officiers

(Suite de la page 3)

Immédiatement après la revue de la garde d'honneur, le major Côme Simard, 1er vice-président de l'Amicale du 22ème, invita lord Alexander à dévoiler la plaque du souvenir. Il dégagea le sens de cette grandiose cérémonie et rappela qu'une fois déjà une commémoration de ce genre avait eu lieu à la citadelle quand le gouverneur général lord Byng de Vimy avait dévoilé une plaque de bronze à la mémoire des soldats du 22ème morts en France de 1914 à 1918. Cette fois, c'est une plaque commémorant la mort héroïque de tous les soldats du régiment qui ont donné leur vie de 1939 à 1946 pour que vive la liberté dans le monde. Deux listes de ces héros ont été déposées dans des douilles de cuivre après avoir été signées par lord Alexander de Tunis.

ALEXANDER PARLE

Le gouverneur général fut ensuite présenté à l'auditoire par le brigadier Allard. Il se déclara très fier de participer à cette cérémonie et d'honorer la mémoire des soldats qui se sont battus avec lui en Italie. Lord Alexander a prononcé son discours en français et il a dit que les familles de ceux qui sont morts à la guerre puisent un renfort dans la pensée que les chefs disparus reposent dans la paix du Seigneur. Lord Alexander a affirmé ensuite que c'est un devoir sacré de maintenir dans le monde l'héritage du Christ, héritage qu'il importe de conserver à tout prix.

Le gouverneur a alors enlevé le drapeau qui voilait la plaque de bronze et qui porte l'inscription suivante : "A nos morts glorieux, RR. 22ème 1939-45."

S. E. Mgr M. ROY

L'archevêque de Québec fut ensuite invité à prendre la parole :

"Un geste de camaraderie militaire et d'amitié chrétienne", dit Mgr Roy en définissant la double cérémonie du dévoilement et de la messe. "Elle atteste la fidélité de tous les soldats à ceux de leurs camarades qui sont tombés au champ d'honneur. C'est un geste d'amitié fidèle envers ceux qui ont donné non seulement leur travail et leurs souffrances mais aussi leur vie et qui sont tombés dans deux conflits géants pour restaurer la paix".

Mgr Roy poursuit, "c'est un geste de piété du 22e à l'égard de ses fils qui ont combattu dans les luttes si longues et difficiles des Flandres, ou qui se sont battus sous les ordres du grand chef militaire qui représente aujourd'hui Sa Majesté le Roi, en Italie et ensuite en Hollande où ils dorment maintenant leur dernire sommeil.

Leur souvenir doit nous rappeler aussi leur exemple, la grandeur de leur sacrifice et la valeur des vertus militaires et nous faire mieux comprendre la noble mission du soldat.

C'est aussi une cérémonie chrétienne qui signifie à la fois souvenir et espérance. Les chrétiens savent que la mort n'est qu'un passage de la vie à la mort. Aussi il faut vivre constamment dans la justice de Dieu et au-delà de la mort aider ceux qui ne sont plus et à qui il resterait quelques dettes à acquitter. L'Eglise ne veut pas oublier les morts, c'est pourquoi nous prions pour nos camarades et nos frères, afin qu'ils reçoivent la récompense de leur sacrifice.

Une cérémonie d'espérance chrétienne. L'Eglise espère pour ses fils morts la paix — la paix pour les vivants. L'Eglise juge sévèrement la guerre; elle la juge avec la même sévérité que le Christ qui dénonçait les agresseurs, mais elle comprend la prudence qui demande aux nations d'avoir des armées.

"De plus l'Eglise compte parmi ses meilleurs fils les soldats et compte sur eux pour protéger la paix", poursuit Mgr Roy, qui affirma que "les mêmes vertus qui font les bons soldats font les bons citoyens et qu'ainsi les vertus militaires peuvent servir autant à la paix qu'à la guerre".

—Des statistiques

(Suite de la page 3)

ment de quatre ou cinq pièces.

IL FAUT PAYER

Vous n'en pouvez plus, M. et Mme Chasseur de Logement ? Eh bien, rendons-nous sur la côte de l'Atlantique, si vous le voulez . . . à Halifax. C'est vrai dit le relevé ; de coquettes petites maisons se louent ici pour $35 ou $40 par mois . . . Mais il n'y en pas de disponibles. Un appartement ? Oh non, pas au prix de $30.07, comme le dit la statistique ; pour rien d'extraordinaire", on paye de $90 à $100 par mois.

Nourrissez-vous encore des illusions sur cette habitation de $27.43 par mois ? Transportons-nous à Calgary. Le relevé de la Presse Canadienne montre que les vieux appartements se louent de $25 à $60 par mois ; les nouveaux, de $40 à $100 ; les maisons de quatre à cinq pièces, de $30 à $80.

M. et Mme Chasseur de Logement, fatigués de courir par le pays, ont place une petite annonce dans le journal de Calgary, la ville hospitalière :

"Honte ! Nous avons commis une erreur sociale grave ! Nous avons élevé deux enfants ! Devons-nous les noyer ? Devons-nous les tuer? Devons-nous les abandonner dans le monde glacial ? Ou bien nous louerez-vous un logement ?"

. . . pour $27.43 ?

$50, $100, $1000

PRÊTS D'ARGENT

Pour l'Imprévu

Empruntez $50, $100, $300, $1000 de Household Finance sans endosseurs ou sécurité bancaire. Jusqu'à 24 mois pour rembourser par mensualités commodes.

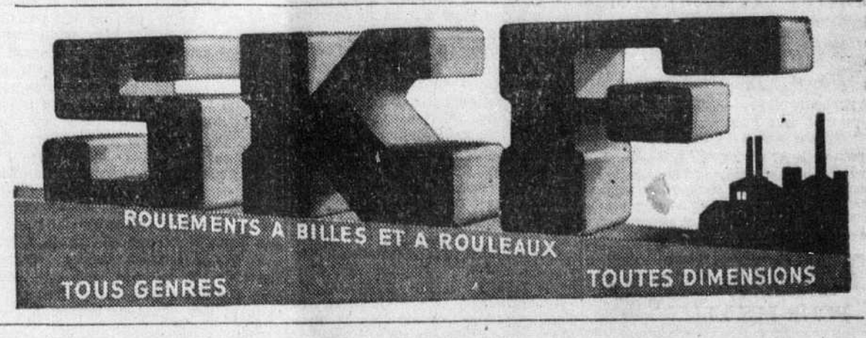
Protégez votre crédit

Il est sage de protéger son crédit. Payez vos comptes en souffrance, vos dépenses saisonnières, vos comptes de médecin ou toute dépense imprévue à l'aide d'un prêt de Household Finance.

Si vous avez besoin d'argent, téléphonez, écrivez ou passez à nos bureaux. Nous apporterons une attention prompte et courtoise à vos problèmes financiers. Nous serons heureux de vous aider.

D. F. Reid, gérant
565 rue St. Jean
2e étage Téléphone 2-1526
M. J. Brown, gérant
286 rue St. Joseph, 2e étage
Edifice St. Georges Tél. 4-3594
QUEBEC, P.Q.
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 70 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

HOUSEHOLD FINANCE



HYPERACIDITÉ? Deux Rennies

Les troubles digestifs peuvent vous incommoder lorsque vous êtes à des milles de chez vous ou d'une pharmacie. Mais vous pouvez obtenir un prompt soulagement si vous emportez toujours quelques Rennies dans votre poche ou votre sac à main; elles sont enveloppées séparément dans ce but. Au premier signe de malaise, prenez deux Rennies. Vous aimerez leur saveur agréable et leur action rapide. Les Rennies aident rapidement à soulager le malaise et la douleur, et réduisent l'excès d'acidité. Vous vous sentez mieux très vite. Ayez toujours des Rennies sous la main—elles sont merveilleuses pour les aigreurs ou pour l'estomac dérangé après "avoir trop fêté"! Et, si les Rennies ne vous soulagent pas, il est grand temps de voir votre médecin. 25c et 75c—toutes pharmacies.

Bulletin des BIENS DE GUERRE

AUX MARCHANDS

Sous réserve de vente antérieure ou de retrait, la Corporation des biens de guerre offre en vente :

CAISSONS DE MUNITIONS D'ARTILLERIE
(No 27 MK-1 - 2 roues)

Ces caissons ne seront vendus que par lots de 25 par acheteur.
Se trouvent actuellement au Dépôt de matériel de guerre No 25, MONTREAL, P. Q.
On ne prendra en considération que les offres envoyées de façon qu'elles parviennent à l'adresse ci-dessous le ou avant le
VENDREDI, 22 octobre 1948
à moins que des offres jugées satisfaisantes par la Corporation soient reçues avant cette date.
ADRESSER TOUTES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS A :
M. le représentant préposé à la vente,
Corporation des biens de guerre,
4095 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, P. Q.
On pourra faire l'inspection des marchandises précitées à l'adresse ci-dessus.

CONDITIONS DE VENTE

Les offres d'achat seront acceptées aux conditions suivantes :

(a) La Corporation se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute offre en entier ou en partie.
(b) Si une offre est acceptée, la marchandise sera vendue "telle quelle et là où elle se trouve", sans garantie d'aucune sorte (à l'exception du titre de la Couronne), et la vente sera assujettie aux autres conditions usuelles de la Corporation.
(c) Sur acceptation de l'offre, le prix d'achat sera payable en entier.
(d) L'acheteur sera tenu de prendre livraison de la marchandise vendue (ou de l'enlever de l'entrepôt à ses frais) dans un délai fixé par la Corporation.

Surveillez nos prochaines annonces 956

CORPORATION DES BIENS DE GUERRE

Faites remplir vos

—PRESCRIPTIONS—

à la

PHARMACIE BRUNET

— 139 rue Saint-Joseph —

Tél. 5-8141

Nous irons chercher vos prescriptions et nous vous les retournerons dans un bref délai.

9 CHIMISTES PHARMACIENS À VOTRE SERVICE

De la bonne lecture pour combien de gens?

ON constate partout, aujourd'hui, que les Canadiens lisent de plus en plus.

Ils découvrent plus que jamais que la lecture renseigne, délasse, rend la vie plus intéressante et plus heureuse. C'est ainsi qu'on lit chaque année plus de journaux, de revues et de livres!

Pour répondre à cette demande croissante, la vaste industrie canadienne de la pulpe et du papier ne cesse de se développer — grâce, en partie, à *votre assurance-vie.*

Comment se fait-il?

C'est bien simple. Une partie de l'argent que vous et des millions d'autres assurés versez aux compagnies d'assurance-vie est placée, pour votre compte, dans de solides industries canadiennes — y compris celle de la pulpe et du papier.

D'autres dollars de l'assurance-vie sont mis à l'oeuvre, au moyen de placements dans des obligations, pour contribuer à la construction d'autostrades, écoles, havres et autres travaux publics.

C'est ainsi que tout propriétaire d'assurance-vie protège sa famille et contribue en même temps au développement et à la prospérité du Canada!

Un message des compagnies d'assurance-vie au Canada et de leurs agents.

Tout bon citoyen doit posséder de l'ASSURANCE-VIE

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Leurs Excellences le gouverneur-général et la vicomtesse Alexander de Tunis ont reçu à un thé, à l'issue de la cérémonie d'Investiture, qui a eu lieu, samedi après-midi, à la Citadelle.

RECEPTIONS

Mademoiselle Louise Bouchard recevra, demain, à un thé de 4 à 6, en l'honneur de mademoiselle Béatrice Jobin, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Margot Dumas, de St-Romuald, recevait récemment, à la résidence de son père le docteur J.-E. Dumas, à l'occasion du départ de son frère Raymond qui est allé poursuivre des études à Toronto.

Au thé offert, récemment, chez mesdemoiselles Claire et Madeleine Dansereau, de Montréal, en l'honneur de mademoiselle Manon Grothé, dont le mariage avec M. Garneau Poirier aura lieu en novembre, mesdames Paul-Emile Grothé et Gérard Dansereau servaient le thé et les glaces aidées de mesdames Fernand Séguin, René Dansereau et de mademoiselle Marcelle Trudeau. La table et les salons étaient ornés de glaïeuls.

MARIAGES

Samedi, le 9 octobre, à neuf heures, M. l'abbé Fiset bénissait en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, le mariage de Marguerite, fille de M. et madame Louis Tremblay, avec M. Gustave Gaulin, fils de M. et madame Antoine Gaulin. L'église était décorée de palmes et de fleurs d'automne. Pendant la messe, un programme de chant religieux fut rendu. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe en soie brochée bleu paon, création Jean Fortin, un petit béguin orné de plumes de coq et elle tenait un bouquet composé de roses-thé. M. Papillon était le témoin de son neveu. Madame Tremblay, mère de la mariée, portait une robe de soie moirée noire sous une cape d'écureuil de Russie, un chapeau et des accessoires noirs. Madame Gaulin, mère du marié, portait une robe grise sous un manteau court en taupe ; un chapeau et des accessoires noirs. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Vatel, puis les jeunes époux partirent pour un voyage aux Chutes Niagara et aux Mille-Iles. La mariée portait alors un manteau vert feuille, un chapeau et des accessoires gris acier.

A dix heures et demie, samedi matin, en l'église St-Raphaël d'Outremont décorée d'une profusion de chrysanthèmes, de pompons et d'oeillets blancs, avait lieu le mariage de Pierrette fille de M. René Gauthier, l. c., et de madame Gauthier, de Notre-Dame de Grâce, avec M. Paul Garceau, fils de Me et de madame Honoré Garceau. Le R. P. Raymond Dunn, S. J., cousin du marié, leur donna la bénédiction nuptiale. M. Raymond Daveluy, cousin du marié, touchait l'orgue et pendant la messe, M. Louis Bourdon et mademoiselle A. Thériault exécutèrent le programme de chant. M. Gauthier accompagnait sa fille et Me Garceau était le témoin de son fils. La mariée portait une robe de style de satin français neige à corsage ajusté avec empiècement de tulle perlé à l'encolure; la jupe très ample se terminait en une courte traine. Son voile semi-long de tulle illusion était retenu sous un bandeau de fleurs d'oranger et sa gerbe, composée de gardénias et de bouvardias. Mademoiselle Claire Benoit, dame d'honneur, portait une robe de satin bleu de roy avec peplum et noeud drapé, un toquet de même tissu piqué de plumes d'autruche rose cendré et un bouquet colonial. M. Albert Sylvestre, beau-frère de la mariée, était le garçon d'honneur Le docteur Guy Benoit, MM. Joseph Sylvestre et Roger Parent plaçaient les invités. Madame Gauthier, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français argile garni d'une petite cape et à mouvement drapé, un chapeau de feutre brun africain rehaussé d'autruche, une jaquette d'hermine cannelle, des accessoires de suède brun et une touffe de roses Sweetheart jaunes. Madame Garceau, mère du marié, portait une robe de crêpe bleu paon dont le drapé de la jupe formait cascade, un chapeau de feutre italien noir garni de plumes exotiques, une parure de vison, des accessoires noirs et des roses Sweetheart à l'épaule. Une réception dans le salon vert du Victoria-Hall suivit la cérémonie. La table était alors décorée de fleurs blanches. M. et madame Garceau partirent ensuite pour New-York et Atlantic-City. Pour voyager, la mariée portait un costume blanc hiver avec feutre de même ton orné d'une fantaisie de plumes, un manteau vert victorien, des accessoires noisette et des pompons bronze à l'épaule.

NAISSANCES

M. et madame Marcel Laliberté (Thérèse Vallières, G.M.G.) annoncent la naissance d'une fille née le 12 octobre à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisée le 14 à l'église St-Charles de Limoilou sous le prénom de Céline. Parrain et marraine, M. et madame Arc. Vallières, grands-parents. Porteuse, madame Roger Laliberté, tante de l'enfant.

M. et madame Hector Roberge annoncent la naissance de leur fille née à l'hôpital du Saint-Sacrement.

Le docteur et madame Lucien Beaumont (Marguerite Paquet) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous le prénom de Micheline. Parrain et marraine, M. et madame L.-Paul Duchaine. Porteuse, madame Maurice Beaumont.

DEPLACEMENTS

Le major-général et madame R.-O. G. Morton, de la métropole, ont fait un bref séjour dans notre ville.

L'honorable et madame C.-G. Power font un séjour à Calais, Maine, les invités de l'honorable et madame Lewis Eaton.

Le colonel et madame Maurice De Rome, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Québec.

Madame William Dobell et madame H.-C. Foy ont passé la fin de semaine au Club Seigneurial, à Montebello.

M. Jean-Pierre Houle, de la métropole, était de passage à Québec en fin de semaine.

Mademoiselle Renaude Lapointe fait actuellement un séjour à New-York.

Madame Georges Pacaud et son invitée, madame P. Mauve, de Hollande, qui ont passé deux semaines à Québec, retourneront à Montréal aujourd'hui.

M. et madame Albert Sylvestre, le docteur et madame A.-D. Beaudin, et M. et madame J.-E. Beaudin étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Garceau-Gauthier célébré à Outremont en fin de semaine.

Mademoiselle E-Alice Gagnon est de retour dans notre ville après avoir passé la fin de semaine à Montréal, l'invitée de M. et madame Ralph Vladykovsky.

Mademoiselle Marguerite Charlebois, qui a fait un séjour à Montréal, l'invitée de M. et madame Henri Loranger, est de retour à Québec.

Mademoiselle Jean Soss s'est embarquée, samedi à bord de "l'Empress of Canada" pour un voyage de quelques semaines en Angleterre.

M. Jean de Sève, de Montréal, a passé la fin de semaine à Québec.

Mademoiselle Jean Ross s'est embarquée, samedi, sur "l'Empress of Canada" pour un séjour de deux mois en Angleterre.

Le docteur et madame Omer Noël s'embarqueront aujourd'hui à bord du "Lady Nelson" pour une croisière aux Indes occidentales.

M. et madame Paul Denoncourt et M. et madame P. Lessard étaient parmi les invités de l'extérieur au mariage Fugère-Poitras, célébré à Montréal en fin de semaine.

Le docteur Henri Charette, de la métropole, est parti pour New-York où il poursuivra ses études médicales.

M. et madame J.-N. East, de Québec, étaient à Ottawa dernièrement les invités du major et de madame Alfred Crowe.

M. et madame Roland Tremblay et leurs enfants, Raymond et Alain, sont retournés à Montréal après avoir passé quelques jours à Québec.

En causant

Avec le quatuor d'opéra italien

Volubiles et exubérants comme les gens de leur race, optimistes et parfaitement heureux comme le sont les artistes à qui la Renommée et la Gloire veulent bien généreusement sourire, tels nous sont apparus hier les quatre brillants chanteurs de l'opéra de Milan, Lina Aimaro, Ettore Ponno, Mino Cavallo et Toti Manna, au cours de l'entrevue qu'ils ont accordée aux représentants de la presse québecoise dans la salle de thé du Château Frontenac. Arrivés dans nos murs quelques heures plus tôt, nullement désarmés par la pluie diluvienne qui les a accueillis, ils ont été unanimes à exprimer leur joie d'être à Québec et la curiosité qu'ils ont de l'explorer.

C'est d'abord la jolie Lina Aimaro, dont la chevelure blonde et les yeux bleus font beaucoup plus songer aux types germaniques au scandinaves qu'aux filles de la brune Italie, qui nous parle de sa carrière, de ses tournées, de sa joie de chanter. Coloratura née, elle brille depuis dix ans déjà sur le théâtre de la Scala de Milan où elle tient la vedette dans les opéras de Verdi, Puccini, Donizetti etc. Son talent et ses succès de grande artiste l'ont amenée déjà en Amérique où en 1939, elle remportait au Métropolitan de New-York un éclatant triomphe aux côtés de Gigli, dans l'opéra qu'elle affectionne particulièrement : Lucia de Lammermoor. La Suisse, l'Espagne, la Cuède l'ont applaudie tour à tour et même la Palestine où elle s'est fait entendre déjà en récital avec l'orchestre Philharmonique de Tel-Aviv, dirigé par Julien Molinare.

Beaucoup moins loquace que sa compagne, et cela sans doute parce qu'elle parle le français avec beaucoup moins d'aisance que ses camarades de tournée, madame Toti Manna plait dès le premier abord par la personnalité expressive des femmes de sa race. Elle aussi est une artiste de premier plan, une brillante soprano lyique dont l'Opéra San Carlo de Naples et la Scala de Milan se disputent tour à tour les services. Son rêve serait de séjourner au Canada quelques mois. En attendant, elle nous confie qu'elle ira avec son groupe jusqu'à Chicoutimi avant de se rendre à Toronto et de revenir à Montréal où ils donneront des concerts supplémentaires pour les mélomanes montréalais qui n'ont pu trouver place à ceux de la première série.

C'est maintenant au tour d'Ettore Ponno à nous causer aimablement, abondamment devrions-nous dire, car ce célèbre ténor qui s'est fait applaudir à maintes reprises à la Scala de Milan d'abord, puis au Covent Garden de Londres et à l'Opéra Comique de Paris, parle avec exubérance, et non seulement de son art, mais de tout. C'est ainsi qu'il nous confie que la guerre n'a pas fait se taire la musique en Italie et que bien au contraire, les artistes ont continué de chanter. Pour sa part, il a chanté jusqu'à deux fois par jour et très souvent pour les troupes canadiennes "qui raffolaient d'opéra et achetaient même les livrets complets". Le sympathique ténor ne se montre pas cependant plus optimiste qu'il le faut au sujet de l'horizon internationale actuel car "même si l'Italie se relève très bien grâce à l'aide de l'Amérique, on ne peut s'empêcher de craindre encore la guerre". De l'avis de ce chanteur, le sentiment catholique est plus fort que jamais dans son pays et triomphe de l'utopie communiste dont les chances de se développer sont réduites au minimum en raison même des secours matériels alliés qui viennent combattre la pauvreté née de la guerre.

Le quatrième artiste du groupe, le baryton Mino Cavallo, de l'Opéra San Carlo, de Naples, nous a laissé deviner lui, quel timbre magnifique est le sien tandis qu'il fredonnait à mi-voix quelques extraits de Lucia de Lammermoor que les musiciens du 18ième siècle exécutaient avec entrain à l'autre bout du salon. Avec Lily Pons, il a chanté l'an dernier le premier rôle de Rigoletto sur le plateau du grand théâtre napolitain et il est facile de réaliser à chacun de ses gestes qu'il adore son art. C'est lui qui nous confie que c'est parce que ses compagnons et lui excellent dans le répertoire italien qu'ils présenteront mardi soir un programme entièrement rempli d'airs italiens. Et il ajoute que ce programme a été choisi pour se trouver admirablement balancé du seul accompagnement au piano du compositeur Francesco Pinzaccone. Quant aux costumes, affirme-t-il encore, "il est incontestable qu'ils permettent une mise en scène plus élaborée, plus souple, plus conforme à l'esprit des textes". M. Cavallo est paraît-il, caricaturiste à ses heures, mais lorsque ses modèles ne sont pas satisfaits de leur tête à eux, on nous dit qu'ils se vengent de l'artiste en lui parlant de sa tête à lui . . .

Et c'est sur ces propos un brin décousus que s'est terminé l'entretien peu banal avec ces quatre attachantes personnalités de la scène italienne. Nous eussions voulu que ce fût déjà le soir du concert pour que leurs voix chaudes et leurs rythmes prenants nous fassent oublier pendant deux bonnes heures la chanson triste de la pluie.

Germaine B.

Semaine de la Marine au HMCS Montcalm

A Québec comme à travers tout le Canada la Semaine de la Marine débute aujourd'hui. Elle sera marquée dans la vieille capitale par une visite publique à bord du HMCS Montcalm, qui vient d'être entièrement restauré. Les Québecois pourront voir l'établissement naval dans sa routine quotidienne et ainsi prendre contact avec le programme d'entrainement de la Réserve qui est sous la direction du lt-commandant J.-B.-A. Bérubé. Dix-sept autres établissements de la Marine seront ainsi ouverts au public à travers le pays. Durant la semaine l'officier d'état-major de la Marine canadienne, le lt C.-H. Larose visitera l'Académie de Québec, le St. Patrick High School et le Québec High School pour donner des conférences aux élèves.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Les Cosaques du Don

Les Cosaques du Don, on ne se lasse pas de les entendre. Parce que leur art complexe, toujours le même mais qui épouse cependant de multiples visages, exerce sans cesse sur le public un magnétisme irrésistible, ils font accourir les foules.

Au Palais Montcalm, samedi soir, le célèbre choeur russe, sous la direction de l'incomparable Serge Jaroff, a reçu d'une salle à peu près pleine, le même chaleureux accueil que lors de sa première visite en nos murs il y a déjà quelque quinze ans. On a applaudi, on a acclamé cet ensemble vocal unique au monde, mais beaucoup, surtout parmi ceux qui pour la première fois assistaient à un tel spectacle, ne purent que se taire . . .

Quel que soit le visage qu'il nous offre, quelle que soit la forme avec laquelle il se présente, qu'il adopte le mysticisme de la musique religieuse ou qu'il se pare de l'attrait mystérieux du folklore russe, l'art des Cosaques est toujours transcendant; il nous remue en même temps qu'il nous enveloppe, il nous bouleverse en même temps qu'il nous éblouit.

Il serait difficile de dire si le largo impressionnant du Credo initial nous a émus plus profondément que "La prière du Seigneur", de Kedroff, doucement teintée, comme un pastel, ou que l'Ave Maria, dans l'interprétation duquel les Cosaques créaient l'impression d'un véritable orchestre reproduisant dans toute leur intégrité le thème de Bach et la mélodie de Gounod, car les chants religieux auxquels était consacrée la première partie du programme ont été soulignés dès le début par l'enthousiasme de l'auditoire.

Là, comme dans les "Réminiscences de Tchaikovsky" qui ont suivi, et qui consistaient en une sorte de pot-pourri des oeuvres célèbres du grand maître russe, les Cosaques ont déployé les magnifiques ressources d'une technique raffinée, technique que leur impose sans cesse l'admirable Jaroff, du seul jeu de ses mains.

Pianissimi, crescendi, notes coulées ou soutenues, toutes ces parures de l'art lyrique qui couronnent la beauté d'une voix, les basses et les barytons aussi bien que les ténors en usent avec une habileté extrême, une aisance infinie.

Et le folklore russe, dont l'étrangeté n'en constitue pas le moindre charme, . . . quelle richesse inouïe! . . . Cette musique, on ne pourra jamais, nous semble-t-il, la capter comme une vision de premier plan; elle nous parvient toujours, filtrant à travers un voile de mystère, pour nous atteindre merveilleusement tamisée. Tantôt lyriques, tantôt poétiques, quelquefois martiales rarement très animées, les mélodies slaves nous composent avec leurs rythmes syncopés, une atmosphère tissée aux diverses couleurs mais où l'on distingue toujours le fil sombre d'une nostalgique détresse.

Dans la veine mélancolique, les Cosaques ont chanté "Les Marins", de Vilboa, "Dans la forêt l'on dit", dont Jaroff a fait lui-même l'arrangement. Aussi heureux dans la veine tendre, le choeur a fait ressortir à merveille les harmonies imitatives du "Noisetier", la caresse de la berceuse, de Liadoff, tout comme la ténuité du "Chant hindou", de Rimsky-Korsakoff.

Et c'est déjà la dernière pièce au programme, toute de fougue et de passion, deux rappels en douceur, comme pour estomper une impression trop violente . . . de longs applaudissements . . . puis c'est tout . . . ou plutôt non . . . il y eut un second concert, intérieur celui-là, où les réactions de chacun composaient, avec les accords un peu plus lointains cette fois de la musique slave, une harmonie étrange.

C. L.

N. B. — Améliorations sensibles: Le concert a débuté à peu près à temps, le programme fut gratuitement cédé aux spectateurs et les retardataires n'ont eu le droit de gagner leur fauteuil qu'après la première intermission.

Pour maigrir

Maigrissez sans affaiblir. Procurez-vous immédiatement le livre "Bon Sang — Beau Visage". Recettes complètes.

Prix: $1.30 franco

Librairie de l'Action Catholique
Librairie Garneau

Vous Pouvez Soulager Vite Vos Yeux Fatigués

FAITES CET ESSAI FACILE

YEUX FATIGUÉS? Calmez-les et rafraîchissez-les avec deux gouttes de Murine sûr et doux, dans chacun — Vous obtenez un . .

SOULAGEMENT RAPIDE. Instantanément, vos yeux se sentent rafraichis. Murine, mélange scientifique de 7 ingrédients, nettoie et calme les yeux qui sont fatigués par le surmenage ou l'exposition au soleil, au vent et à la poussière.

MURINE POUR LES YEUX

Jean Fortin Inc.
Salon de modes
77, Rue de L'Eglise, Québec

quelle que soit la longueur
que vous préférez,
votre choix devrait être
une fourrure Hollander

La silhouette au bout des doigts (ci-dessus) . . . courte et au point. Le petit col tourne en montant . . . les épaules sont doucement arrondies . . . les manches blousées se pincent au poignet, finissent en chic pagode . . . dos évasé en deux souples ondulations.

La silhouette à la longueur (à droite) . . . devant à façade très simple, et le dos le plus nouveau, tout en fourrure — le pli inversé partant sous la ligne de l'épaule, et révélant l'ampleur contrôlée jusqu'à la ligne de l'ourlet.

Votre magasin de fourrure, de spécialités ou à rayons sera fier de vous montrer cette étiquette sur n'importe laquelle des belles fourrures traitées par Hollander.

this is a Hollander processed fur

FOURRURES HOLLANDER

teintes ou mélangées au Canada pour la durée et la beauté

A. HOLLANDER & SON LTD., MONTREAL - TORONTO

Heinz
Le nom qu'il faut rechercher parmi les
Soupes
CONDENSÉES
Il y a maintenant des quantités de celles que vous préférez.
57
S-28F

Moodies
Vanta QUALITY

Vanta
VETEMENTS DE BEBES

Le nom Vanta sur les vêtements de bébés veut dire dessin professionnel approuvé, chaude qualité hygiénique, confortable douceur qui dure. Ni épingles. Ni boutons.

LES MEILLEURS AMIS DU BEBE

Fabrication canadienne
Moodies
HAMILTON, ONTARIO

On a oublié d'acheter de la MARMELADE Séville Orange de SHIRRIFF'S pour le déjeûner!

L'entamer - c'est l'aimer
Moirs
Budaies
CRISPY CRUNCHY NUT BAR — MILK CHOCOLATE COATED

De savoureux "jumeaux", dans une seule enveloppe. Deux tablettes, remplies d'arachides délicieuses "à croquer", recouvertes d'exquis chocolat au lait Moirs XXX.

Moirs
Sans contredit le Meilleur

Tante Lucie dit:
"LES MARIS ET LES FEMMES SONT TOUS D'ACCORD POUR DIRE-

Le Sunlight Extra-Savonneux est merveilleux pour rendre le linge Éblouissant!"

ÉBLOUISSANT

ÉCLATANT

ÉPATANT

Oui, un soupçon de Sunlight extra-savonneux fait disparaître la saleté encrassée des cols, bords et poignets comme par magie. Le linge devient si frais et doux. Vaisselle, poêles, marmites, boiseries, planchers et linoléums reluisent comme un sou neuf. Sunlight, savon Soleil, est entièrement pur. Il sauvegarde le linge et il est si doux pour les mains. Obtenez le gros pain économique de Sunlight aujourd'hui même.

Écoutez les histoires vécues de Tante Lucie chaque après-midi du lundi au vendredi—Réseau français

UN PRODUIT LEVER

Bébé est heureux, mange bien, dort bien même en "perçant ses dents", grâce au véritable

SIROP D'ANIS GAUVIN POUR LES ENFANTS

Le Courrier de Pascale France

DANILLE.—Que le mariage auquel vous devez assister ait lieu en octobre ou en novembre, vous serez dans la note avec une jolie robe d'après-midi, soit en fin lainage, soit en crêpe, dans les nuances d'automne, rouge bordeaux, vert bouteille, brun chocolat, gris fumée, et un petit feutre assorti, et il conviendra d'avoir pour la circonstance un boléro ou un manteau léger en fourrure. Enfin, vous serez beaucoup plus à l'aise du fait que vous assistez à ces noces, en offrant un petit cadeau à la nouvelle épouse.

D.—Pourriez-vous me dire dans votre prochain courrier où me procurer la cure de lait de l'abbé Kneipp ? BLONDE AUX YEUX BLEUS.

R.—J'ai déjà dit à plusieurs reprises que cette cure n'était pas un remède brèveté ou autre, mais consistait seulement pour les personnes qui veulent maigrir à ne boire que du lait pendant sept à quinze jours, en ayant soin de prendre un léger laxatif si l'on constate que le lait constipe.

D.—Des amis m'affirment que ceux qui possèdent un sou américain de l'année 1943 ont droit à une automobile Ford. Est-ce vrai? QUI A HATE DE SAVOIR.

R.—C'est absolument faux et vos amis doivent rire qui ont exploité ainsi votre crédulité et votre naiveté!

D.—Auriez-vous la gentillesse de me dire où se placent les parents et les porteurs à l'église, lors d'un service?

2.—Et à un mariage, quelle place doivent occuper les parents de la mariée et ceux du marié? ADMIRATRICE.

R.—A un service, les parents du défunt occupent les tout premiers bancs, tandis que les porteurs se placent dans les bas-côtés ou en arrière pour venir reprendre leur rôle à la fin de la cérémonie religieuse.

2.—A un mariage, les parents du marié occupent généralement les bancs de la nef, à droite, et ceux de la mariée, les bancs de gauche, mais ce n'est pas un crime lorsque les invités sont plus nombreux d'un côté que de l'autre, de transgresser cette règle.

D.—J'aimerais savoir qui est le roi du diamant et son adresse? Mme R. G.

R.—Vous voulez sans doute parler du Dr Williamson qui a découvert une mine de diamants, il y a quelques années. J'ignore totalement où ce riche monsieur est maintenant rendu et je doute d'ailleurs qu'il daigne tenir compte des lettres que des inconnus lui adressent.

D.—Pouvez-vous m'indiquer un moyen de nettoyer un tapis de Turquie?

2.—Et ferai-je mieux de m'acheter un manteau en seal ou en pattes de mouton de Perse? Je ne suis pas riche et je voudrais quelque chose de pratique. JUANITA.

R.—J'imagine que vous pourriez nettoyer votre tapis de Turquie comme on le fait d'un tapis ordinaire avec de l'eau tiède additionnée d'ammoniaque, environ deux tasses d'ammoniaque pour une chaudière d'eau.

2.—Comme j'imagine qu'il n'est pas question pour vous d'acheter le seal d'Hudson qui est passablement dispendieux, vous seriez sans doute bien inspirée d'acheter des pattes de mouton de Perse; cette fourrure, quand on la choisit de première qualité, n'est pas laide du tout et donne surtout un excellent service.

PASCALE FRANCE

Le nombre des aveugles augmente

Il y a 442 aveugles dans la ville et les comtés de Québec, Lévis, Montmorency, Portneuf et Montmagny. Le nombre des malheureux frappés de cécité augmente d'année en année, et pour la région de Québec, cette augmentation signifie une quarantaine de cas de plus pour 1948. A ce chiffre de 442, répartis comme suit par comté, Québec, 303; Lévis, 37; Montmorency, 19; Portneuf, 58, et Montmagny, 25, il faut en ajouter 40 autres qui ne sont pas enrégistrés. Dans la province, le nombre actuel des aveugles est de 4,590, soit 316 de plus que l'année précédente.

C'est pour les 442 aveugles de la Ville et du district que l'Institut national pour les aveugles a organisé sa souscription annuelle qui se terminera le 30 courant et dont l'objectif a été fixé à $20,000.

Les besoins d'un aveugle ne sont pas exactement les mêmes que ceux des personnes jouissant du grand bienfait de la vue; ces besoins sont plus coûteux par suite de sa cécité et ils se traduisent par des soins médicaux et diverses précautions que le citoyen ordinaire n'est pas tenu de prendre.

Or, il est malheureusement un fait qu'il ne faut pas oublier, c'est que dans la très grande majorité des cas, les aveugles ont moins de fortune ou tout simplement moins de revenus que les personnes qui ne sont pas affligées de la privation de la vue. Ce simple argument devrait convaincre nos concitoyens de se montrer particulièrement généreux durant la présente campagne.

On sait que le président en est l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial. —

Crème Orientale
GOURAUD
La crème à appliquer avant le bal. Ne s'enlève ni ne se retouche. Un essai vous convaincra.
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Le joueur en Est de cette donne coupa l'as de son partenaire, mais ce ne fut pas par distraction, car cette manoeuvre fit chuter le déclarant.

Donneur: Sud
Nord et Sud vulnérables

	♠ 3 2 ♥ R 9 8 3 2 ♦ R D 4 ♣ 10 9 4	
♠ - - ♥ 7 5 ♦ V 9 8 7 5 3 ♣ A R D V 7	N. O. E. S.	♠ D 10 9 7 6 5 ♥ 10 4 ♦ 10 6 2 ♣ 8 6
	♠ A R V 8 4 ♥ A D V 6 ♦ A ♣ 5 3 2	

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	2 ♦	passe	passe
2 ♥	passe	3 ♥	passe
4 ♥	passe	passe	passe

Ouest joua son roi de trèfle d'entrée, sur lequel Est mit le huit, une carte inutilement haute, afin de demander à son partenaire de continuer la couleur. Alors, Ouest continua de la dame de trèfle, puis joua enfin l'as de trèfle.

Avant de jouer sur l'as de trèfle, Est réfléchit un instant. Pour défaire le contrat, il s'agissait de trouver Ouest avec l'as de carreau. Si Ouest a cet as, le contrat ne peut être réussi, mais si Ouest n'a pas l'as de carreau, il faudra trouver une levée de coups pour empêcher Sud de remporter dix levées. Alors, Est coupa l'as de trèfle de son partenaire et renvoya pique. Ouest coupa et le contrat rata.

Si Est avait laissé tenir l'as de trèfle de son partenaire, le contrat ne pouvait être mis en échec, car Sud prendra la main et fera tomber les atouts adverses pour encaisser en tout deux piques, cinq coeurs et trois carreaux.

Pour les enfants affamés de France

Rimouski, (DNC. — Le juge Amédée Caron, de Rimouski, gouverneur du district 193 du Rotary International, a demandé à chaque membre des 43 clubs Rotary de son district de collaborer à l'achat de nourriture pour les enfants affamés de France. Cette nourriture leur serait adressée par le "Laita" dont on termine la construction à Bath, dans l'Etat du Maine.

Comme ce navire partira de Portland pour son premier voyage, le juge Caron a demandé au Club Rotary de Portland de conduire cette campagne dans le district 193, lequel comprend 25 clubs dans l'état du Maine, 15 dans la province de Québec, 2 dans le New-Hempshire et 1 dans le Massachusetts.

Une contribution minimum équivalant au prix d'un repas sera demandée à chaque membre de ces clubs et le total des recettes servira à l'achat de victuailles pour les enfants affamés de France. On leur organisera, vers Noel, une série de diners à raison d'un par jour et cela tant qu'il y aura de la nourriture. Ils ne pourront rien apporter chez eux, sauf de petits jouets.

Durant 1947, $7,390,000 de dommages ont été causés par le feu au Canada, par suite de négligence ou de mauvais entretien d'appareils à chauffage.

THÉ BLUE RIBBON

Pour plus de satisfaction

GARDEZ LES COUPONS POUR DE BELLES PRIMES

EMPLOYEZ-LE POUR REUSSIR LE DELICIEUX
SUNDAES
ainsi que pour
glaçages de gâteaux et remplissages
Votre épicier l'a

Souffrez-vous des ennuis de
FAIBLESSES FÉMININES
'p'riodiques'

Accompagnées de Cette Sensation de Nerfs Tendus, Irritables?

Les ennuis des dérangements fonctionnels mensuels féminins sont-ils vôtres? Ceci vous rend-il très nerveuse, grincheuse, agitée, faible et quelque peu maussade—en de telles occasions? *Définitivement alors*, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham's pour soulager de tels symptômes! Des milliers de femmes en proclament les bénéfices remarquables.

Le Composé Pinkham's est ce que les Médecins appellent un calmant utérin. Il possède un merveilleux effet adoucissant sur l'un des organes féminins les plus importants. Pris régulièrement—le Composé Pinkham's aide à accumuler la résistance à de tels ennuis. Il est AUSSI un important tonique stomachique! A toutes pharmacies.

Douleurs Féminines Mensuelles
Le Composé Pinkham's est très efficace pour soulager les crampes, maux de tête, du dos, chaque mois—s'ils proviennent des dérangements mensuels des fonctions féminines.

Retour de l'Âge
Si la période fonctionnelle de "l'âge moyen" particulière aux femmes vous font souffrir de poussées de chaleur, faiblesse, si vous êtes sur les nerfs, irritable—essayez le Composé Lydia Pinkham's pour soulager de tels symptômes. Il est renommé pour ce faire.

COMPOSÉ VÉGÉTAL Lydia E. Pinkham's

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 502

C'est un gracieux couple mexicain qui sert de motif ici à un centre de table. Brodé aux couleurs vives, il ne manquera sûrement pas de charme.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
LE SOLEIL
SERVICE DES PATRONS,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle d 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Rustic Art Shop

Vente de Toile

Rustic Art Shop

EN VEDETTE: ENSEMBLES DE DINER... DE BANQUET... ET DE LUNCH

et comprenant les

JOURNÉES À UN DOLLAR

LES PLUS EXCEPTIONNELLES QUE NOUS AYONS JAMAIS OFFERTES

À PARTIR DE DEMAIN MATIN À 9 HEURES POUR SE CONTINUER TOUTE CETTE SEMAINE

NAPPES A DINER
DENTELLE TOSCANE
2 et 2½ verges de long en vente à
$4.95
pièce
Entièrement faites à la main . . . et comprenant des valeurs allant jusqu'à $12.50 chacune. Grandeurs à choisir dans approximativement 72 x 72, et 72 x 90, en plusieurs dessins bien connus.

TOILE IRLANDAISE DAMASSEE
la verge
$3.98
Voyez cette magnifique toile de qualité . . . damassée plein satin, prête à faire dans n'importe quelle grandeur que vous puissiez désirer . . . largeur 63", prix la verge $3.98 largeur 72", prix, la verge $4.98

NAPPE DE BANQUET
avec 12 napperons
2½ verges $8.95
3 verges $12.50
Toile d'herbe chinoise . . . nappes en fil tiré à la main . . . et napperons à l'avenant, brodés à la main.

ENSEMBLE A DINER
tissé à la main
$10.00
2½ verges, avec 8 napperons
Entièrement tissée à la main dans un riant assortiment de plaisantes couleurs . . . spécialement convenable pour service de buffet ou usage à la campagne. Elle vient de notre assortiment régulier de 19.17. En vente demain.

CHANDAILS-Pullover
Faits à la main
$5.00
Valeurs rég. jusqu'à $15.00
entièrement tricotés à la main . . . tout laine . . . grandeurs : 34 à 40, y compris quelques chandails de ski dans le lot.

CHANDAILS
sans manches, pour hommes
$2.25
prix régulier $5.50. Chandails tout laine tricotés à la main, mailles-câble. A solder à ce prix.

CHANDAILS GARÇONS
$2.00
Valeurs rég. $4.00 à $5.50
Solde de chandails en belle laine pour garçons. Grandeurs: 28 à 34 dans le lot.

COUVERTURES DE LA MALBAIE
$5.00
Nuance turquoise seulement . . . dans une couverture tout laine, tissée à la main. Grandeur : 64 x 84. Veuillez venir de bonne heure pour les voir !

NAPPERONS A DINER toile damassée 18 x 18 tout blanc	3 pour	1.00
NAPPERONS A DINER rayonne de couleur damassée.....	6 pour	1.00
SERVIETTES MADERE A THE, magnifiques à-jours et broderie à la main.....	3 pour	1.00
NAPPERONS TOILE ECRUE venant d'Irlande, grandeur dîner.....	3 pour	1.00
SERVIETTES MADERE bout des doigts avec appliqué à la main et à-jours.....	4 pour	1.00
ENSEMBLES DOSSIERS DE CHAISES, à-jours faits à la main, nuance écrue....	2 pour	1.00
SERVIETTES DE TOILE Union de couleur pour hôtes. Grandeur 14 x 20.....	4 pour	1.00
SERVIETTES DAMASSEES rayonne de couleur, grandeur 18 x 32.....	2 pour	1.00
SERVIETTES DAMASSEES rayonne, grandeur 15 x 25.....	3 pour	1.00
TAIES D'OREILLERS toile irlandaise point d'ourlet, format bébé.....	2 pour	1.00
NAPPERONS TOILE ECRUE venant d'Irlande, grandeur lunch.....	4 pour	1.00
SERVIETTES HOTES toile irlandaise de couleur, magnifique broderie.....	3 pour	1.00
SERVIETTES A THE toile bordure de couleur, grandeur 18 x 30.....	3 pour	1.00
CHEMINS DE TABLE MEXICAINS pour lunch 12 x 35.....	2 pour	1.00
DESSOUS DE COUVERTS MEXICAINS 12 x 18.....	3 pour	1.00
ECHARPES LAINE BLANCHE. Rég. 1.98. En vente.....	2 pour	1.00
TUQUES DE LAINE. Rég. 1.19. En vente.....	2 pour	1.00
MITAINES ASSORTIES. Rég. 1.19. En vente.....	2 pour	1.00
CHAUSSETTES de laine tricotées à la main, haut de couleur. Rég. 3.95. En vente à	1 pour	1.00
CARRES TOUT LAINE. Rég. 2.50 à 2.95.....	1 pour	1.00
PASSE-MONTAGNE gabardine tout laine. Rég. 3.75.....	1 pour	1.00
DESSOUS DE COUVERTS et NAPPES pour lunch, tissés à la main.....	3 pour	1.00
JUPONS MADERE pour BEBES brodés à la main et entièrement faits à la main.....	1 pour	1.00

Belle quantité de

TOILE IRLANDAISE
Centre brodé partout... bords tous en dentelle. Prix réguliers jusqu'à $4.00.

Chemins de table toile Irlandaise — broderie à bords de dentelle 13 x 42 1 pour $1.00
Chemins de table toile Irlandaise — broderie à bords de dentelle 13 x 33 1 pour $1.00
Oblongs toile Irlandaise — broderie à bords de dentelle 12 x 18, 2 pour $1.00
Oblongs toile Irlandaise — broderie à bords de dentelle 10 x 14, 3 pour $1.00
Oblongs toile Irlandaise — broderie à bords de dentelle 8 x 12, 4 pour $1.00

NAPPES A LUNCHES
app. 52" carrés
$1.00 *pièce*
Dessin sur impression 4 couleurs différentes . . . bord frangé couleur inaltérable et faites en coton de belle qualité. En vente demain.

NAPPE DE TABLE
DENTELLE BLANCHE
$1.00
Toute blanche garnie de forte dentelle de 2" . . . cadeau idéal et valeur bien en bas de son prix.

ENSEMBLE A THE
TOILE IRLANDAISE
$1.00
L'ENSEMBLE
avec 4 napperons à l'avenant
pure toile irlandaise . . . nuance écrue . . . bords frangés avec 4 napperons en pareil.

MOUCHOIRS
Mouchoirs de dames et messieurs en vedette dans la vente à un dollar.
POUR DAMES : en toile avec broderie de couleur, 4 pour $1.00
POUR DAMES : broderie suisse, toute blanche, 4 pour $1.00
POUR HOMMES : bordure satin roulée à la main, 3 pour $1.00

Pittoresques
NAPPES A THE
AVEC QUATRE NAPPERONS EN PAREIL.
$1.00
l'ensemble
riantes et pittoresques nappes imprimées, en quatre différents dessins . . . napperons en pareil.

MOCASSINS BLANCS
pour dames
Prix régulier 3.50. La paire
$1.00

LAINE
A BAS ET CHANDAILS
Prix régulier 4 onces pour .98
8 onces.....
$1.00
Laine anglaise peignée, 3 brins, pour bas et chandails, couleurs tan, brun, turquoise et bleu cèdre.

TAIES D'OREILLERS
MADERE ET CHINOIS
brodées à la main
Magnifiques broderies . . . à jours et ouvrage de mosaïque chinoise, la paire $3.95

Rustic Art Shop Ltée

9 rue Buade --:-- Téléphone: 2-2247

A COURVILLE

Visite de la paroisse
Semaine du 17 octobre

Avenue Royale : M. le vicaire.

Lundi—De chez M. J.-A. Guillot jusque chez M. F.-X. Giroux et rues Guillot et Galarneau.

Mercredi—De chez M. F.-X. Giroux jusqu'au Kent-House. Après-midi: du Boulevard des Chutes depuis chez M. Nap. Morel jusqu'à la côte St-Grégoire.

Jeudi—du Boulevard des Chutes depuis la côte St-Grégoire jusque chez M. François Blais.

Vendredi—On fera la visite des familles qui n'auraient pu être visitées aux jours fixés.

Assemblée

Une assemblée de la société St-Vincent de P aul a eu lieu dimanche, le 17 octobre après la grand'messe.

Hospitalisé

M. Jean-Charles Giroux, fils de M. et Mme Fortunat Giroux est actuellement à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il a subi une intervention chirurgicale, ces jours derniers.

Va-et-vient

M. John Grant, de Mimico, Ont., a rendu visite à M. Gérard Grenier, ces jours derniers.

M. Adrien Giroux est revenu de Forestville pour un séjour à Courville.

Décès

—Mme Adélard Therrien, née Marie Chabot, est décédée le 13 à l'âge de 70 ans et quatre mois. La sépulture eut lieu au cimetière paroissial.

Cueillette du papier

Mercredi soir, le 20 octobre, à six heures, on fera la cueillette du papier dans la paroisse. On est prié de déposer aux portes les colis qui auront été faits séparément pour les journaux, revues, livres. Le camion de la ville fera cette cueillette.

Propagation de la Foi

Dimanche prochain est le dimanche de la propagation de la Foi. La quête sera commandée pour les Missions de cette Oeuvre.

Les zélatrices passeront au cours du mois de novembre pour recueillir les abonnements aux Annales.

Récent mariage

Le 9 octobre, en l'église de Giffard, était bénit pau Mgr J.-A. Gauthier, le mariage de M. Lucien Denis, de Courville, fils de Louis Denis, décédé, et de Dame Marie-Alma Laperrière, à Mlle Jacqueline Bonneau, fille de M. Alphondor Bonneau et de Dame Marie-Louise Ratté. Le même jour fut aussi bénit le mariage de Mlle Lucette Bonneau, également fille de M. et Mme Bonneau à M. Lionel Denis, fils de madame Louis Denis.

MM. Joseph Denis et Roger Bonneau servaient de témoins à M. et Mme Lucien Denis, tandis que MM. Louis Denis et Alphondor Bonneau étaient les témoins de M. et Mme Lionel Denis.

Les mariées portaient toutes deux une toilette cendre rose avec volle retenu par un diadème, et tenaient chacune un livre d'heures. Pour se rendre à l'église elles portaient toutes deux un manteau de taupe.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réunion à la demeure de M et Mme Fernand Guillemette, beau-frère et soeur des mariés. Etaient présents, outre les nouveaux époux, M. et Mme Alphondor Bonneau, MM. Roger, Marcel, Gaston Bonneau, Mlle Thérèse Bonneau ; MM. et Mmes Louis et Jos. Denis, Antoine Hamel, Paul Denis, Aurélien Denis, Alphée Drolet, Omer Fiset, Gaston Drolet, M. Maurice Denis, Mlle Pauline Latouche, MM. et Mmes Marcel Denis, Fernand Guillemette, M. Gérard Routhier, Mlle Catherine Denis, M. Majella Denis, M. Gérard Raymond, Mmes J. Thibodeau, Edgar Dussault, Miles Laura Ratté, Mme H. Monk et plusieurs petits-enfants.

Il y eut musique par MM. G. Tremblay, R. Bonneau, L. Denis et G. St-Hilaire, M. Omer Neault, de Boischatel avait la direction des danses.

Aux nouveaux époux, nos meilleurs voeux de bonheur.

Une garde-malade sait toujours ce qui vous fera du bien. Quand vous êtes abattu et sans entrain par suite de constipation, il est avantageux de connaître le *dépuratif* **KRUSCHEN**—à action laxative douce.

L'action laxative naturelle de Kruschen est due à son mélange unique de sels minéraux, les mêmes qui se trouvent dans les eaux naturelles des fameuses stations thermales. Kruschen vous offre ces quatre avantages:

FACILE À PRENDRE—Se dissout vite dans l'eau, le café, le thé ou le jus de fruit. Pour la majorité des gens, la petite dose du matin est la meilleure.

AGIT VITE—En moins d'une heure ordinairement. Ne gâte pas votre journée.

ACTION DOUCE — Sa formule est équilibrée pour agir d'une façon douce, sans malaises.

ÉPROUVÉ—Plus de 300,000,000 de flacons vendus dans le monde entier.

Laissez Kruschen vous aider comme il l'a fait pour tant d'autres. Essayez une dose de ce *dépuratif* régulièrement tous les matins et apprenez ce que c'est que cette "sensation de bien-être Kruschen". 25c et 75c, toutes pharmacies.

Initiation au Conseil Laval

La journée d'hier a été marquée pour les Chevaliers le Colomb de la région par l'initiation, au Conseil Laval, de 80 candidats, en présence de quelque 400 membres.

Les 1er et 2e degrés ont été conférés par M. J.-C. Lapointe, grand chevalier; M. Laurent Gingras, député grand chevalier, M. J.-R. Rochefort, ex-grand chevalier, agissant comme cérémoniaire, M. Maurice Hawey, chancelier, et M. Georges A. Hardy, ex-grand chevalier du conseil de Lévis.

L'inquisition fut sous la direction de M. l'abbé H.-A. Boulet.

Les candidats étaient de Breakeyville, St-Casimir, Lévis, etc.

Le 3e degré fut conféré par M. Ludger Faguy, ex-député d'Etat, M. J.-H. Levasseur, député du district No 1.

En outre des députés conférents, on remarquait les officiers suivants: MM. J.-B Pelletier, député du district no 20, M. Guérin, député grand chevalier du conseil Lévis, Albert Verret, député grand chevalier du conseil St-Romuald, R. Dusablon, grand chevalier de St-Casimir, Louis Métivier, du conseil de St-Casimir, J. Tessier, secrétaire financier du conseil St-Casimir, Rolland Douville, du conseil St-Casimir, Alphonse Tremblay, cérémoniaire de La Malbaie, Jean-Louis Mercier, de St-Patrice de Beaurivage, M. Carreau, de Pont-Rouge et nombre d'autres.

Maman auprès de son enfant

Kitchener, Ontario, 18. (PC) Mme John Stuart projette de rentrer d'Angleterre pour être auprès de son fils, William, âgé de 30 ans, qui attend son procès en rapport avec la disparition mystérieuse, le 13 septembre dernier, de Mme Emma Pohl, de Galt et Kitchener, Ontario.

Dans une interview, à Londres, hier, Mme Stuart a dit qu'elle ne pouvait apporter aucun éclaircissement à l'affaire mystérieuse.

Les enquêteurs croient Mme Pohl morte. La police a cherché Mme Stuart elle-même, après que des parents eurent rapporté qu'elle n'avait pas été vue à sa demeure de Galt depuis le 15 septembre, deux jours après la disparition de Mme Pohl.

Elle a déclaré qu'elle était bouleversée de l'affaire, en apprenant que la police détenait son fils en rapport avec la disparition de Mme Pohl, qu'il avait un jour eu l'intention d'épouser. Elle ajouta que sa seule pensée était de rentrer chez elle pour être auprès de son fils, qui doit comparaitre en cour de Magistrat, mercredi.

Stuart a été arrêté ici, après que la police eût appris qu'il a été la dernière personne à voir Mme Pohl avant sa disparition. Il dit qu'il l'avait rencontrée ici, le 13 septembre, et lui avait rendu la somme de $600, empruntée d'elle l'an dernier.

La police a mis en doute certaines de ses déclarations.

La carrière du vicomte Alain du Parc

Bruxelles, 18. (PC) Le vicomte Alain du Parc, le nouvel ambassadeur de Belgique au Canada, est un diplomate de carrière et un ancien officier. Il succédera au début de novembre à M. Alexandre Paternotte de la Vallée, nommé ambassadeur de Belgique au Vatican. Le vicomte du Parc est âgé de 56 ans. Sa famille fait partie de la plus vieille noblesse européenne. Elle remonte au XIe siècle et est d'origine bretonne. Une branche de cette famille est établie en Belgique depuis les guerres de Napoléon. Le vicomte du Parc est un parfait bilingue. Son père, toujours en vie, le marquis du Parc Loomaria, âgé de 94 ans, est d'expression française, tandis que sa mère était anglaise. Il fit ses études comme collégien à Birmingham, puis c'est à l'université de Louvain qu'il obtint son diplôme de docteur en droit, juste après la première guerre mondiale.

L'installation de dispositifs pour isoler la graisse dans la cuisine empêchera la graisse de l'eau de vaisselle de bloquer les éviers.

Mort de monsieur Joseph Pouliot

On apprendra avec regret la mort du doyen des pilotes, M. Joseph Pouliot, survenue, samedi, à l'âge de 92 ans et 1 mois, à St-Jean I.O. Il était l'époux de feu dame Elise Lachance.

Reçu pilote en 1880, M. Pouliot navigua jusqu'en 1918. Durant sa carrière maritime, il fut membre du bureau de direction des pilotes du Bas du fleuve, pendant plusieurs années. Il fut maire de sa paroisse au début du siècle. Son épouse l'a précédé dans la tombe en 1946.

Il laisse pour pleurer sa perte ses filles, Mme Joseph Blais (Irma), Ste-Pétronille, Mme Alphonse Bonenfant (Georgia), Mme Philippe Chamberland (Valérienne) Montréal, et Mlle Evangéline Pouliot; sa belle-fille, Mme Vve Rodolphe Pouliot, Québec; ses gendres, MM. Joseph Blais, Dr Alphonse Bonenfant, et Philippe Chamberland; ses soeurs, Mme Vve François Hébert (Mélanie), Mme Vve Joseph Hébert (Euphémie), et Mme Emile Fortier (Alphéda); son beau-frère, M. Emile Fortier; ses petits-enfants, MM. Paul-Emile et Jean-Robert Blais, Mme Cyrille Pettigrew (Cécile), Mme Réal Rondeau (Madeleine), Mlles Fernande, Laurence et Simonne Blais, MM. Jean-Charles, Fernand et Jean-Louis Bonenfant, Mlle Raymonde Bonenfant et Mme Guy Pouliot (Marie-Claire), Mme François Doré (Marguerite), Mme Adrienne Boulais (Françoise), Mme Paul Verrault (Thérèse), Mme Roger Simpson (Rita), MM. Maurice et Robert Pouliot, Mlles Simonne, Pauline et Colette Pouliot, MM. Louis-Philippe et Charles-Aubert Chamberland. Il laisse aussi une vingtaine d'arrière petits-enfants.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de St-Jean, I.-O.

—Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

mortels furent conduits à la morgue Gilbert où le corps des jurés fut assermenté sur le corps et une enquête aura lieu cette semaine, dès que les occupants de la machine américaine seront arrivés.

Le défunt, âgé de 52 ans et 10 mois, outre son épouse, laisse pour pleurer sa mort, son fils, M. Albert Vallières, de St-Odilon de Cranbourne; sa fille, Mme Jean-Paul Boily, née Cécile, de St-Odilon; sa belle-fille, Mme Albert Vallières; son gendre, M. Jean-Paul Boily; ses petits-enfants, Victor Vallières, Arthur et Nicole Boily; son père, M. Elzéar Vallières, de St-Louis de Gonzague, co. Dorchester; son beau-père, M. Georges Veilleux, de Beauceville; ses frères, MM. Ovila Vallières, de St-Léon de Standon, Léonidas Vallières, de St-Prosper, Aimé et Xavier Vallières, de Québec; ses soeurs, Mme Fortunat Ruel, de Laverne, Bonaventure, Mme Roméo Bélanger, de St-Louis de Gonzague; ses beaux-frères, MM. Albert Veilleux, de Beauceville et Olivier Veilleux, de Québec; ses belles-soeurs, Mmes Louis Bolduc, Albert Veilleux, Aimé et Xavier Vallières, toutes de Québec, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Le corbillard-automobile de la maison Maurice Gilbert a transporté les restes mortels à St-Odilon de Cranbourne où les funérailles auront lieu mercredi matin. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus cordiales sympathies.

Mort d'un ancien vicaire de St-David.

M. l'abbé Louis-Joseph Dumas, aumônier de l'Hospice St-Bernard du Lac Vert, à St-Damien, décédé jeudi soir dernier, à l'âge de 65 ans, fut vicaire à St-David ainsi qu'à St-Romuald. Il était aumônier à l'Hospice St-Bernard depuis l'an dernier. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus cordiales sympathies.

Recommandation aux prières.

Hier matin, en l'église de Bienville, on a recommandé aux prières M. David Rivard, époux de da me Anna Lafrance, de Bienville, décédé lundi dernier, à l'Hôpital Général de Montréal, à l'âge de 69 ans. Le défunt demeurait No 5 rue Ste-Sophie, à Bienville. Les funérailles ont eu lieu jeudi dernier à Montréal et l'inhumation a été faite au cimetière Mont-Marie, à Lévis. Nos plus vives sympathies aux parents du regretté défunt.

Funérailles de Mme J.-O. Blais.

Ce matin, en l'église du Christ-Roi, ont eu lieu les funérailles de dame Marie-Rose Ducharme, épouse de M. Joseph-Oscar Blais, décédée jeudi dernier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 51 ans. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

La chorale de Bienville

Dimanche dernier, il y eut après la grand'messe une assemblée des membres de la chorale de Bienville, pour les élections des officiers pour l'an 1949-50. Voici le résultat de cette assemblée:

M. Maurice Langlois, réélu président ; M. Georges Rousseau, réélu vice-président ; M. Armand Simoneau, réélu sec.-trésorier.

Tous trois sont réélus pour un 3e terme. Nous remercions les membres pour leur confiance envers le comité.

Félicitations

Le notaire Donat Demers, maître de chant de la chorale de Bienville, ainsi que le comité et les membres offrent à M. Pierre-Georges Masson leur plus sincères félicitations à l'occasion de son prochain mariage.

Faites disparaître les BOUTONS
Débarrassez-vous des COMÉDONS
Avec ces produits médicamentés SAVON et ONGUENT CUTICURA

25e anniversaire

RECHERCHEZ cette ÉTIQUETTE quand vous achetez un matelas.

Johnstonia DEPENDABLE BEDDING

L'ensemble Johnstonia vous assure un sommeil reposant. Le matelas a plus de 300 ressorts en sacs et capitons "Jiffy Join" deux-tions. Le sommier boîte est noué à la main et lacé de cinq manières. Chez les principaux marchands.

JOHNSTON BEDDING LIMITED
Montréal — Maison fondée en 1922

La protection des affaires...

Des projets efficaces et soignés protègent une société ou une corporation contre les pertes qui pourraient résulter du décès des pivots de l'entreprise.

La continuité de précieuses relations d'affaires peut être conservée et une marge de sécurité vitale peut être pourvue pour les cas d'urgence au moyen de la

SÉCURITÉ BIEN CONCERTÉE

Le programme de SÉCURITÉ BIEN CONCERTÉE de la New York Life est conçu pour donner le maximum de protection . . . conçu pour convenir aux besoins de la corporation et du particulier. Grâce au programme de SÉCURITÉ BIEN CONCERTÉE vous vous assurez qu'il y aura des fonds disponibles pour protéger les ressources de votre entreprise, de la même manière que vous pouvez pourvoir à la sécurité future de votre famille.

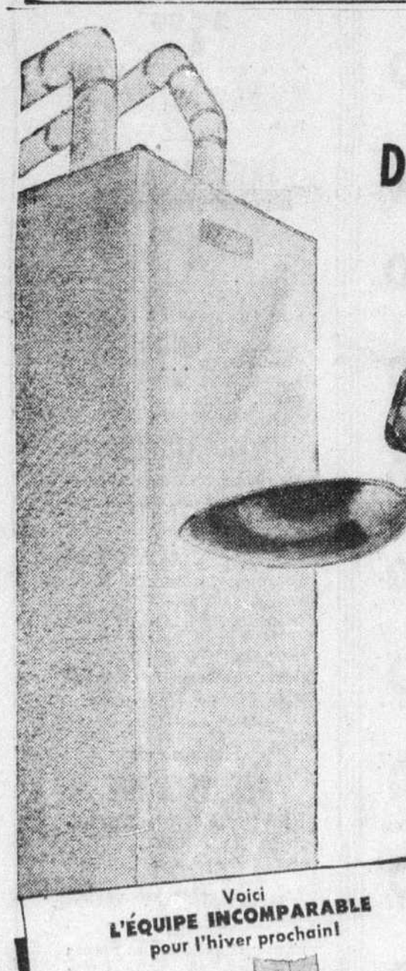
Pour information complète sur la "SÉCURITÉ BIEN CONCERTÉE", voyez votre représentant de la New York Life, ou bien écrivez—
BUREAU CHEF CANADIEN
320 BAY STREET, TORONTO

SECOND SIÈCLE
NEW YORK LIFE
Insurance Company

SUCCURSALE DE QUÉBEC:
400 Boulevard Charest

Autres succursales à
MONTRÉAL
TORONTO
WINNIPEG
VANCOUVER

Une compagnie mutuelle ✱ Au service des Canadiens depuis 1868



Devrez-vous mesurer le combustible "à la cuillerée" cet hiver?

Non...si vous employez l'anthracite de Pennsylvanie!

La pénurie des autres combustibles peut durer de 3 à 5 ans, d'après les experts!

. . . et vous pouvez faire votre provision pour l'hiver dès maintenant!

● Oui, l'Anthracite de Pennsylvanie est un combustible dont vous pouvez faire *ample* provision et à *l'avance!* A l'heure qu'il est, les adeptes avisés de l'Anthracite de Pennsylvanie font le plein pour l'hiver . . . et voici pourquoi:

1. **Afin d'être certains d'avoir toute la chaleur voulue *quand ils la voudront!***
2. **Afin de connaître la sécurité dans un monde encore bouleversé.**
3. **Afin d'éviter la panique si le froid se présente tôt.**
4. **Afin d'éviter la congestion du transport s'il y a des tempêtes et des froids rigoureux.**
5. **Afin de profiter des prix actuels.**

Ne tardez pas, commandez maintenant votre provision d'Anthracite de Pennsylvanie pour l'hiver, afin d'avoir toute la chaleur voulue, quand vous la voudrez. L'heure est venue d'emplir la cave d'anthracite de Pennsylvanie. Téléphonez à votre distributeur aujourd'hui!

Voici L'ÉQUIPE INCOMPARABLE pour l'hiver prochain!

1. Un chargeur mécanique à anthracite, moderne! Voilà un système entièrement automatique . . . ce que recommandent les architectes et les ingénieurs, aujourd'hui. Ces appareils se chargent de fournir le combustible, de régler la température, d'enlever les cendres, automatiquement. Leur adaptation à votre système actuel est l'affaire de quelques heures.

2. Les grosseurs économiques de l'anthracite de Pennsylvanie pour les chargeurs mécaniques. Vous avez tôt fait de réaliser une économie (de 32% à 52%!) qui absorbe le coût de votre nouvel équipement . . . et qui se continue par la suite. Ce qui est très important, devant la prédiction d'experts sur une pénurie des autres combustibles pour 3 à 5 ans, celui-ci est abondant. Adoptez maintenant le chauffage automatique à l'anthracite.

Demandez notre dépliant GRATUIT sur les chargeurs mécaniques . . . Il vous attend chez le distributeur d'anthracite du voisinage! On y expose les avantages d'un appareil automatique à anthracite. Que vous projetiez de construire, de rénover ou d'améliorer votre système actuel, obtenez un exemplaire chez votre distributeur d'anthracite de Pennsylvanie et confiez-lui la tâche de déterminer les exigences de votre maison.

ANTHRACITE INSTITUTE, 1202 Victory Bldg., Toronto 1

IL NE PEUT FUMER!

ANTHRACITE *de Pennsylvanie*

SQ DE LTÉE SERVICE - QUALITÉ

Syndicat

COMMANDEZ PAR LA POSTE

SATIN piqué

Enfin ! nous pouvons vous offrir un splendide satin piqué sur ouate, à motifs quadrillés bleu pâle, rose pâle ou turquoise. Ce tissu de 44" de largeur est très recherché pour négligés, kimonos, gilets de lit, etc.

SPECIAL, la verge : **1.89**

SUPERBE BROADCLOTH SEDAN pour manteaux de luxe

Voici un tissu anglais, de 54" de largeur, de la plus belle qualité, au fini rasé et très brillant. 3 teintes les plus en vogue : rouge "Bourgogne", vert foncé et noir. Prix modéré pour un tissu d'une telle valeur :

8.95

BEAU CREPE FAILLE DE SOIE pour robes chic

Vous aimerez certainement ce beau cordé fin bleu royal, rouge "Bourgogne", vert foncé ou noir, d'une qualité supérieure. Largeur : 40". Idéal pour robes de grande toilette. Seulement :

2.95

Invitation aux élégantes

désireuses d'obtenir des conseils GRATUITS sur leurs soins de beauté

Mlle Agate FRIGON, experte de la maison

BELCANO

est à votre disposition au SYNDICAT, d'aujourd'hui au 29 octobre

GRATIS pendant cette période, avec chaque achat de produits BELCANO, au montant de :

- 5.50 — 4 onces de "Freshner" ou de "Body Rub", au choix;
- 8.25 — 6 onces d'"Astringo Dusting Powder" ou 8 onces de "Body Rub";
- 11.00 — une huile de bain BELCANO ou un joli ensemble miniature de beauté.

POUR ENTREVUE : s.v.p. appeler le plus tôt possible : 4-3561, local 40 (comptoir des produits de beauté, au rez-de-chaussée).

LAVAL

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE de L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

NOTRE DEVISE : SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

67e ANNEE — No 245 QUEBEC, LUNDI 18 OCTOBRE 1948

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Pierre d'Alcantara, franciscain. Elle honorera aussi la mémoire de saint Amable de Riom, qui protège contre les incendies.

La marée

aujourd'hui, marée haute
à 6 h. et 36 p.m.
Demain, marée haute
à 6 h. et 56 a.m.
et 7 h. et 03 p.m.

En marge des faits

Par Dewitt Mackenzie,
de la Presse Associée
Exclusif au "Soleil"

Le problème palestinien présente d'immenses difficultés mais il existe un angle bien défini sous lequel les Nations-Unies peuvent commencer à l'envisager: le nouvel Etat israélite est une réalité et vous pouvez gager votre dernier dollar que les Juifs le maintiendront envers et contre tous.

Le Dr Ralph Brunche, médiateur intérimaire de la Palestine, a rapporté aux Nations-Unies à Paris que l'Etat juif ne pouvait être détruit "autrement que par une force suffisamment puissante pour écraser complètement les Juifs en Palestine. "D'où une telle force peut-elle venir? Les Juifs sont de fiers soldats qui ont prouvé être capables de faire face à n'importe quelle armée arabe qui pourrait les attaquer. La seule autre source de force serait les Nations-Unies et l'organisation de paix n'est pas pour se mettre en frais de détruire qui que ce soit. Sa tâche n'est pas de détruire mais de préserver.

NEGEB

Ceci ne veut pas dire que le gouvernement israélite n'est pas prêt à négocier. En vérité, Israël est désireux d'acquérir le territoire de Négeb qui lui fut confié en 1947 par l'Assemblée des Nations-Unies mais qui, à la suite d'un plan revisé par le comte Bernadotte quelque temps avant d'être assassiné, devint la possession de la Transjordanie.

Il est indubitable qu'Israël négociera mais il convient cependans de ne pas faillir à se rappeler que l'Etat juif a été fondé et demeurera.

J'ai surveillé les événements palestiniens depuis la déclaration Balfour en 1917. Balfour avait promis aux Juifs une patrie. J'ai constaté dans plusieurs pays la détermination du peuple juif qui veut la cristallisation de ce rêve vieux de plusieurs siècles. J'ai entendu la clameur de jeunes Juifs internés dans un camp de personnes déplacées en Allemagne demandant à être envoyés en Palestine. J'ai vu aussi les pionniers de cette nouvelle patrie à l'oeuvre dans la Palestine même. Je suis sûr qu'Israël vivra et prospèrera.

TERRE DE NOMADES

Ainsi les Nations-Unies ont pour tâche de trouver une solution qui sera satisfaisante. Cela n'implique pas seulement la délimitation des frontières pour Israël mais aussi pour l'Etat arabe car les Arabes ont leur place au soleil palestinien et leurs droits doivent être sauvegardés. Et en même temps que cette division de territoire, les Nations-Unies doivent faire en sorte d'obtenir des garantis de paix.

L'un des problèmes les plus intéressants et les plus difficiles est celui qui a trait à la cession

(Suite à la page 11, 8e col.)

L'Agriculture

Nous exportons plus de volailles que jamais

Il faut croire que la Grande-Bretagne a trouvé d'autres sources d'approvisionnement, en ce qui concerne les volailles dans tous les cas, comme on le verra plus bas.

Les exportations de volailles canadiennes sont plus élevées que jamais, ce qui permet d'écouler une forte proportion de l'offre courante, de réduire les stocks d'entrepôt et de maintenir le marché beaucoup plus ferme qu'à cete époque l'an dernier.

Au cours des huit premiers mois de cette année, c'est-à-dire du 1er janvier au 31 août, le Canada a exporté plus de 31 millions de livres de volailles par comparaison à 27 millions de livres pendant les 12 mois de 1947. L'année record précédente, en ce qui concerne les exportations de volailles, a été 1944, alors qu'il s'était exporté au total seulement 30 millions de livres pendant toute l'année.

L'année dernière le gros des exportations de volailles se composait de volailles habillées destinées au Royaume-Uni. Cette année le nombre d'oiseaux vivants dépasse celui d'oiseaux habillés et presque toutes les volailles vivantes et habillées sont expédiées aux Etats-Unis.

Les stocks d'entrepôts sont moins élevés. Au 1er septembre, le quantité de poules en entrepôts n'était que de 2½ millions de livres par comparaison à 7 1-3 millions de livres l'année précédente. Les stocks totaux de poulets en entrepôts n'étaient que de 2 1-2 millions de livres par comparaison à 4 1-2 millions de livres au 1er septembre 1947.

Les aviculteurs qui élèvent leurs oiseaux jusqu'à ce qu'ils aient atteint un gros poids et qui les finissent bien sont ceux qui tirent le plus gros revenu des ventes d'exportations.

Dans la Mauricie

Cascade Inn de Shawinigan

Shawinigan,-(DNC- M. Ed. Gerney, instructeur en culture ornementale, au département de l'Agriculture de Québec, a été ces jours derniers, le conférencier du déjeûner-causerie du club Rotary, au Cascade Inn.

La philatélie

Shawinigan, -(DNC)- Quelques membres de la société philatélique de la Mauricie se rendaient à Grand'Mère, ces jours derniers, afin d'y tenir une première réunion dans cette ville.

Une quinzaine de collectionneurs de cette localité se sont rendus à la salle des Chevaliers de Colomb afin de rencontrer leurs confrères et de faire l'échange des surplus de leurs collections.

Travaux effectués à Shawinigan

Shawinigan, -(DNC)- Les quartiers nos 3 et 4, au cours des derniers mois, ont bénéficié de travaux considérables prévus par le règlement d'emprunt no 534, voté au printemps de 1947 par les contribuables de Shawinigan. Il s'agit de travaux d'élargissement de rues, de pavages en asphalte, de M. Alide Delisle, nous a dressé un fort intéressant tableau, au cours d'une entrevue qu'il nous a donnée hier.

25 ans de service

Shawinigan, -(DNC)- Diriger et donner des cours du soir, durant 25 ans, après avoir travaillé toute la journée à l'usine, à des fonctions très responsables, n'est pas une chose commune. Pourtant, M. Jules Blanchard, instructeur du cours de soudure de l'Ecole Thechnique de Shawinigan, franchit la marque du quart de siècle, cette année même, et continue à prodiguer à une légion de jeunes gens l'enseignement de la soudure avec une compétence qui, depuis longtemps, l'a qualifié comme un expert en la matière.

Assemblée

Shawinigan-(DNC)- Ces jours derniers, s'est tenue l'assemblée annuelle des Dames Patronnesses de l'hôpital Ste-Thérèse, sous la présidence de Mme Polydore Beaulac.

BICYCLE
POUR GARÇONNET
de 8 ans environ
S'adresser à :
64 CHEMIN ST-LOUIS, TEL.: 2-4530

HOTEL LOUIS XIV
H. Lauzon
3 Place Royale, Québec
50 chambres,
cuisine canadienne-française
GRILL COLBERT
Bières, Vins, Liqueurs
Tél.: 2-0228

LAC ST-JEAN
PARC NATIONAL - HEBERTVILLE
ST-JOSEPH D'ALMA
DOLBEAU -- ROBERVAL, etc
FOURNIER LTEE AUTOBUS QUÉBEC
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
505 BOUL. CHAREST TEL.: 5-6182

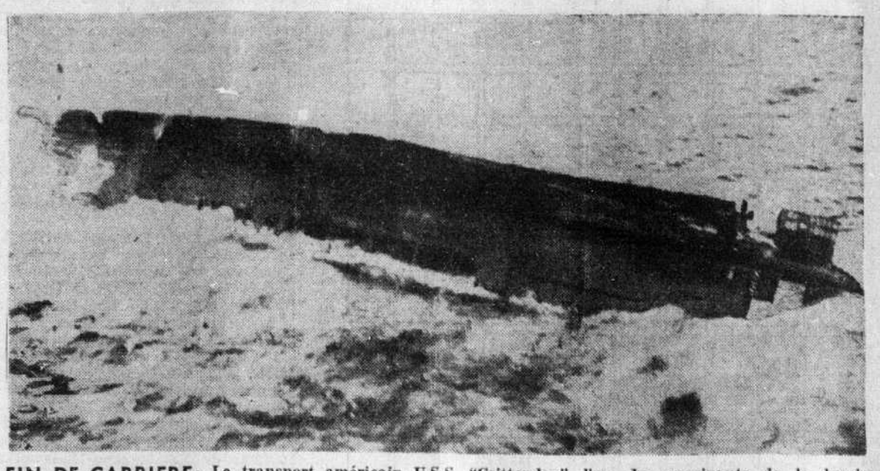
AGENTS VENDEURS DEMANDES
Assurance-vie-accident-maladie.
Salaire, commissions, boni.
S'adresser à
I. O. F. 37 de la Couronne,
Ch. 310, Québec, Qué.

HÔTEL
—BANQUETS
—DEJEUNERS DE NOCES
—RECEPTIONS de toutes sortes
—REPAS DE FAMILLES
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL, Tél.: 2-6907
J. Jobidon, gérant
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"

BANQUET AUX HUITRES
des Employés Civiques
LUNDI LE 18 OCTOBRE
Centre Récréatif des Employés Civiques
Admission: $1.25
Les cartes sont limitées.

ENCADREZ
● vos photographies
● vos peintures
● vos gravures
Vaste choix de
MOULURES
J. ROLLAND
SÉGUIN
294, rue ST. JEAN, QUÉBEC

LA SÉCURITÉ naît DE L'ÉPARGNE
et le meilleur moyen d'épargner est d'acheter des Bons d'Épargne du Canada.
Solides comme le pays même, ils rapportent 2¾% d'intérêt, et sont négociables en tout temps.
Achetez des Bons d'Épargne du Canada aujourd'hui!
En vente dans toutes les Banques et Maisons de Placements.
Cette annonce est contribuée par
QUEBEC NORTH SHORE PAPER COMPANY
Montréal et Baie-Comeau, P.Q.
et
THE ONTARIO PAPER CO. LIMITED
Thorold, Ontario



FIN DE CARRIERE: Le transport américain U.S.S. "Crittenden", l'un des survivants de la bombe atomique lors d'expérimentations faites à Bikini, vient d'être coulé par des obus à fusée au cours de manoeuvres conjointes de la marine et de l'aviation au large de San Jose, en Californie. On voit ici le navire tournant sens dessus dessous avant le plongeon final dans le Pacifique. (Central Press)

AUX BEAUX JOURS DU NAZISME: Lorque FRAU ILSE KOCH veuve du commandant du camp de Buchenwald, était, avec ses comparses nazis, au pinacle de la gloire, elle s'amusait à se faire fabriquer des trophées avec de la peau humaine, soit des lampes avec abat-jour, soit des boites à bijoux, etc. On en voit ici quelques-uns. Cette photo a été rendue publique par l'Armée des Etats-Unis au moment où Frau Koch a reçu une diminution de peine en Allemagne. Condamnée à l'emprisonnement à vie, les administrateurs américains de l'Allemagne ont réduit la sentence à quatre ans, ce qui permettra à la Koch d'obtenir sa liberté l'an prochain. La décision a soulevé une vive indignation en certains milieux. (Central Press)

UNE ECOSSAISE ET SON CIGARE : Cette photo fut prise dans un club de nuit à New-York, au moment où le major et Mme Donald McLaren, de Perth, Ecosse, humaient la fumée d'un cigare. Le major et sa femme passent une courte vacance aux Etats-Unis avant la campagne politique en Ecosse. Le major McLaren conteste un des sièges. (Photo Central Press)

FEMME DISPARUE : Mme W. Pohl, de Kitchener, Ont., est disparue depuis le 13 septembre. Une seconde disparition, celle de Mme J. Stewart, de Galt, a embrouillé ce mystère car elle est la mère de l'homme qui a vu Mme Pohl pour la dernière fois. (Cent. News)

Campagne des savants contre la diffamation

Princeton, N.-J., 18. (PA) La Fédération des Hommes de science américains a annoncé hier une campagne pour "combattre les diffamations publiques non fondées" des hommes de science nommés dans les enquêtes sur la loyauté des savants faites aux Etats-Unis. Un comité a été nommé pour entendre des témoignages "complets et justes" des agences gouvernementales et des comités du Congrès au nom des savants qu'ils ont critiqués. Le professeur Henry-D. Smyth, auteur du rapport officiel du gouvernement sur la fabrication de la bomme atomique, a déclaré que "ce comité reconnait que le problème de la loyauté est extrêmement difficile et a plusieurs faces."

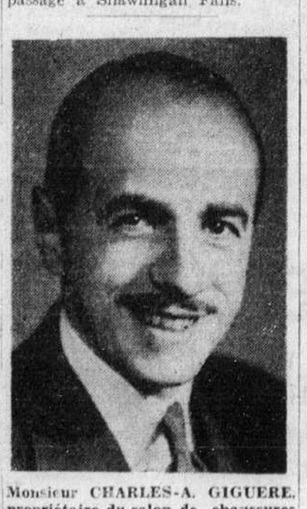
Va-et-vient

Shawinnigan-(DNC)- M. J.-A. Fuller, vice-président de la Shawinigan Chemicals, M. Gordon Hulme, directeur du service des relations publiques de Shawinigan W. &. P., M. Louis Trudel, éditeur de la revue "Shawinigan", de passage à Shawinigan.

M. J. LaManna de passage à Montréal, ces jours derniers.

M. F. Bilodeau à Montréal, ces jours derniers.

M. Ed. Gerney, de Montréal, de passage à Shawinigan Falls.



Monsieur CHARLES-A. GIGUERE, propriétaire du salon de chaussures Charles-A. Giguère Inc., est actuellement à Ottawa où il assistera à la conférence ainsi qu'à plusieurs exposition de chaussures des principaux manufacturiers du Canada. Ce voyage est dans le but de mieux se renseigner sur les dernières nouveautés afin de pouvoir servir sa distinguée clientèle avec toujours la meilleure qualité et les styles les plus récents du marché.

LE SUCCESSEUR DE BERNADOTTE : Le Dr Ralph Bunche (au centre), qui a succédé au comte Folke Bernadotte, après l'assassinat de ce dernier en Palestine, a donné une conférence de presse à Paris où il assiste à la réunion générale des Nations Unies. On le voit écoutant une question d'un journaliste. (Photo Central Press)

Cours à Ste-Flore

Shawinigan -(D.N.C.)- Un cours de tissage et de filage sera donné aux Fermières de Ste-Flore, par une technicienne de Québec, durant dix jours, à compter du 26 octobre jusqu'au 5 novembre. Ces cours auront lieu à la Salle paroissiale. Le premier cours aura lieu mardi avant-midi le 26. Il y aura deux cours chaque jour.

Toutes les personnes intéressées peuvent se rendre le 26 octobre, à neuf heures demie à la Salle paroissiale. On espère que les inscriptions seront nombreuses.

La tuyauterie à l'extérieur devra être isolée contre le gel en hiver.

Nommé organisateur

Shawinigan, (DNC) Me Léon Lamothe, président du Club Richelieu 18 Shawinigan a été nommé organisateur du Club Local pour les délégués au congrès de la Société Richelieu à Montebelle, les 1er et 2 novembre prochain, lors de la réunion hebdomadaire tenue au café Claire-Fontaine de l'hôtel Royal sous sa présidence.

Comment forcer la baisse du coût de la vie ?

En faisant la grève de l'achat. C'est un moyen mais presque impossible d'application.

Il en reste un autre c'est de rechercher la plus haute qualité au meilleur prix possible.

Par exemple s'il s'agit d'embellissement on fera un bon marché en exigeant les peintures Sico. Elles ne coûtent pas plus cher, sont plus belles et durent plus longtemps.

Bachelier en Sciences de l'Université Laval, Québec.
Bachelier en Optométrie de l'Université de Montréal.
ANDRÉ DORION, O. D.
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
EXAMEN DE LA VUE — CHOIX ET AJUSTEMENT DE LUNETTES
62 rue Saint-Joseph Téléphone: 4-1140

IMPRESSION

VOS IMPRIMÉS feront bonne impression en autant qu'ils réfléteront le soin et l'habileté qu'on aura apportés à leur préparation; car l'imprimeur digne de ce nom, qui a l'orgueil du métier, peut présenter l'ouvrage de façon nette et attrayante, et faire ressortir à grand effet même l'imprimé le plus ordinaire. Aussi est-il sage de confier vos commandes d'impression à un atelier capable de vous garantir entière satisfaction. Pour le prouver, permettez-nous de vous soumettre des échantillons de notre travail.

CIRCULAIRES EN-TÊTES DE LETTRES BROCHURES
FORMULES CARTES D'AFFAIRES
LETTRES DE FAIRE-PART BUVARDS ET PROSPECTUS

Écrivez-nous, ou téléphonez, et notre représentant ira vous voir immédiatement

Service de
MAQUETTES et ILLUSTRATIONS
Nous sommes en mesure de vous préparer des plans, et de vous fournir une foule d'illustrations, à titre gracieux.

Service des Impressions "Le Soleil"
1 rue de la Couronne Québec Téléphone: 5-7131

A COMMENCER LE 19 OCTOBRE 1948
ET TOUS LES MARDIS PAR LA
SUITE A 8 h. 15 PRECISES
25 TOURS POUR 25c.

SOIRÉE-BAZAR
"CHEVALIERS DE COLOMB" 38 chemin Ste-Foye

Au profit du Comité des Activités Catholiques des C. de C.
CADEAUX DE PRESENCE
des tables à la disposition de tous
LES PLUS BEAUX PRIX EN VILLE

Mort de madame Louis Bouchard

Une famille avantageusement connue de St-Roch vient d'être éprouvée par la mort de Mme Louis Bouchard (née Adeline Giroux) survenue de bonne heure dimanche à l'hôpital St-François d'Assise après une longue maladie soufferte avec courage et résignation. En elle disparaît une femme de bien, dévouée et charitable. Mme Bouchard était âgée de 62 ans et 11 mois. Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux M. Louis Bouchard, ses fils Roland, Marcel, de Vallée-Jonction, Léo, Zotique et Adélard, à l'emploi du "Soleil" ; ses filles, Mmes Adélard Gauvin (Simonne), Rosaire Laplante (Yvette), Rita ; une soeur, Mlle Marie-Thérèse Giroux; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Léonidas Bouchard, Arthur Bouchard, Joseph Bouchard, Mathias Marcoux, Zotique Marcoux ; ses petits-enfants, Rénald et Joceleyne Bouchard, André et Léo Gauvin, Nicole, Lise et Dianne Laplante; ses belles-filles, Mmes Marcel Bouchard (Lucienne Gagnon), Léo Bouchard (Jeanne d'Arc Giguère) ; ses gendres, MM. Adélard Gauvin et Rosaire Laplante. Plusieurs neveux et nièces lui survivent également.

Le "Soleil" offre ses condoléances à la famille en deuil.

HOMMES MAIGRES

RECOUVREZ LA CHAIR SAINE!

Nulle jeune fille prend plaisir à être accompagnée d'un homme chétif, maladif. Vous voyez ici l'occasion d'acquérir nombre de livres de chair ferme—de recouvrer l'énergie et la vigueur physique au delà de vos rêves les plus chers. Commencez à prendre les Comprimés McCoy's.

Les Comprimés McCoy's débordent d'éléments vivifiants, raffermissant la chair et apportant l'énergie. Voyez si vous n'ajoutez pas à votre poids au moins 5 livres en 30 jours —voyez si vous ne vous sentez pas plus fort, plein d'allant. Couverts de sucrerie. D'un goût agréable. 60 Comprimés McCoy's ne coûtent que 60c.

COMPRIMES **McCOY'S**

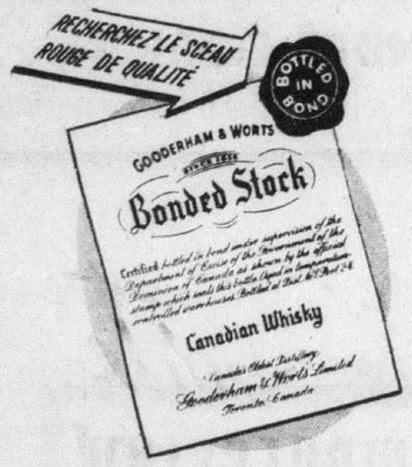
Sifton en Europe

Montréal, 18, (PC) M. Victor Sifton, éditeur de la "Free Press" de Winnipeg et président de la Presse Canadienne, s'est embarqué, samedi à bord de l'Empress of Canada en destination de l'Angleterre.

G&W

Bonded Stock

Saveur Riche et Corsée . . .
Produit de la plus
Ancienne Distillerie du Canada



Quand vous pensez à du Bon Whisky pensez à G & W

GOODERHAM & WORTS LIMITED *Fondée en 1832*

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4857

Une jupe de souple gabardine taillée avec soin, une blouse de fine soie soulignée d'un noeud de ruban et vous avez là la tenue idéale de la jeune fille de bureau.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20, 40. Grandeur 16 ans requiert 1 7-8 verge d'un matériel d'une largeur de 39 pouces, pour la blouse, et pour la jupe, 2 1-4 verges de tissu.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

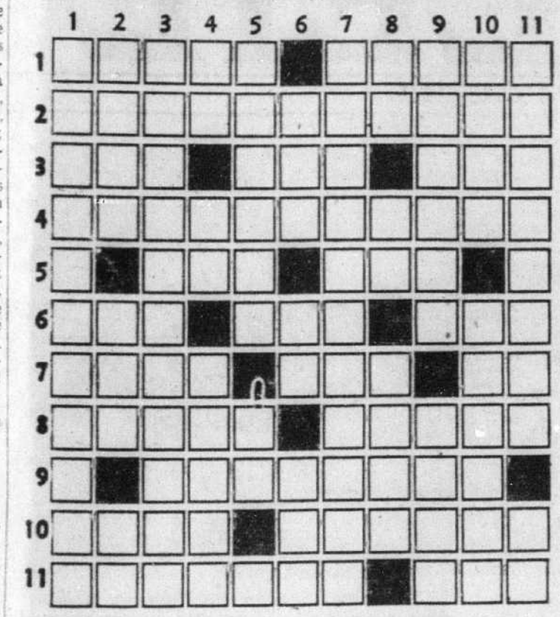
Adresser vos commandes comme suit :
LE SOLEIL
SERVICE DES PATRONS,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Mots croisés du "Soleil"



Solution du dernier problème

1	2	3	4	5	6	7	8
T	R	E	M	A	■	C	A
I	U	L	E	■	P	A	T
E	■	L	■	O	R	■	E
R	U	I	S	S	E	L	L
E	■	A	■	P	O	■	T
I	E	N	■	G	O	S	S
E	■	V	E	I	L	■	R
O	S	E	■	E	L	B	E
U	F	■	S	I	S	E	■
R	I	■	■	■	■	■	■

HORIZONTALEMENT

1—Cordage en double prenant de chaque bord — Existeras.
2—Action de diminuer quelque chose en hauteur.
3—Laïque — Liqueur qui s'exprime des viandes — Dit qu'une chose n'existait pas.
4—Compétence attribuée à quelqu'un.
5—Chemin bordé de maisons — Général américain.
6—Pron. personnel (2e pers.) — Fit usage — Ville de Belgique (Liège).
7—Descendu d'une personne — Adresse — Métal précieux.
8—Qui siège — Nom du chamois dans les Pyrénées.
9—Allait de biais.
10—Oiseau échassier très estimé comme gibier — Cercles.
11—Dégager — Orient.

VERTICALEMENT

1—Fera le galant.
2—Averse soudaine — Hardi — Symbole de l'aluminium.
3—Que "on peut maîtriser.
4—Deux fois — Petit ruisseau — Sans inégalités.
5—Pièce de fer passant dans le moyeu des roues — Adj. possessif.
6—Préfixe indiquant une position inférieure — Adj. possessif — — En ce lieu-ci.
7—Rendre au siècle.
8—Eminence (abrév.) — Equerre — Empereur de Russie.
9—Désavoues — Né le premier.
10—Riv. de l'Italie ancienne — Ouvertures pour entrer et sortir.
11—Modèle — Saint (abrév.)

Unions ouvrières et le communisme

Manchester, Angleterre, 18. (PA) Trois mille membres des unions ouvrières ont demandé, lors d'une réunion en masse, hier, que le gouvernement et le congrès des unions "fassent disparaître le contrôle communiste sur le mouvement des unions ouvrières." Pendant ce temps, au cours d'une réunion à huis clos, des officiels des unions en électricité avait lieu une manifestation de la force communiste. Une résolution a été passée condamnant les membres d'unions qui "dénigrent leurs chefs", dont la plupart d'entre eux sont membres du parti communiste ou en faveur de certains aspects du programme communiste.

Tragédie aérienne

Bâton Rouge, 18. (PA) Un avion américain s'est écrasé près de Clinton, Lt., hier, tuant ainsi quatre personnes.

M. Eugène Chalifour chez les urbanistes

Toronto, 18, (PC) M. Eugène Chalifour de Québec, a été élu membre du comité exécutif de l'Association Canadienne d'Urbanisme lors du dernier congrès annuel de l'Association qui s'est tenu à Toronto récemment. Le président réélu est M. R. E. G. Davis d'Ottawa et le vice-président M. Harold Clark de Toronto.

"Qu'est-ce qui me donne des joues si roses?"

Mme M. McGillivray diplômée de l'Institut MacDonald, de Guelph, trouve que son cours sur les Aliments et la Nutrition lui est très utile en ce qui concerne les besoins alimentaires de ses deux fillettes — à qui elle veut assurer une enfance saine et heureuses.

"Les aliments que tu manges, bébé" — répond Mme M. McGillivray, diététiste. "Les médecins savent que les aliments qui sont de bonnes sources de fer aident à t'empêcher de devenir pâle. Donc, si le médecin dit à ta maman de te donner des Aliments Tamisés *Aylmer* tels que Pêches, Fèves, Pois, Pruneaux, Epinards et Tomates — mange, bébé, mange ! Car il recommande des aliments qui sont de bonnes sources naturelles de fer et d'autres sels minéraux et vitamines dont tu as besoin. Et tu aimeras ces aliments *Aylmer*—comme mes bébés les ont aimés!"

Oui, *Aylmer* fait cuire tous les aliments pour bébés à la vapeur sous pression afin d'aider à conserver leur saveur, ainsi que leurs vitamines et sels minéraux . . . et les *passe deux fois dans un tamis* avec trous de 27/1000e de pouce pour qu'ils soient plus faciles à digérer. Donc, pour avoir des aliments nourrissants, savoureux et *avantageux*, choisissez toujours les Aliments *Aylmer* pour Bébés et pour Enfants.

AYLMER

ALIMENTS pour BEBES et pour ENFANTS

Votre Bébé mérite la Qualité Aylmer

829

L'organisation libérale dans Bonaventure

Le député fédéral de Bonaventure, M. Bona Arsenault, est de retour de son comté où il a passé une dizaine de jours à visiter les principales paroisses en compagnie de l'ingénieur de district, M. J.-A. Laniel, en vue de la préparation des estimés des travaux publics qui seront exécutés l'an prochain.

Au cours de ce voyage, M. Arsenault a convoqué tous les chefs libéraux du comté à une réunion qui eut lieu à Carleton, dans le but de mettre sur pied une solide organisation en vue des prochaines élections fédérales.

M. J.-Antonio Dufour, maire de St-Alexis a été élu président de l'Organisation et organisateur de la partie ouest du comté et M. J.-A. Goulet, M.B.E., de New-Carlisle a été choisi secrétaire-général et organisateur de la partie est du comté.

M. Bona Arsenault, député fédéral et André Dubé, avocat et ex-candidat provincial ont été respectivement élus président honoraire et vice-président honoraire de l'organisation. M. Benoît Michaud, député fédéral de Restigouche-Madawaska était du nombre des orateurs comme invité d'honneur. La réunion s'est tenue sous la présidence conjointe de MM. John A.-Adams, maire-suppléant de Matapédia, André Lacroix, maire de Carleton-sur-Mer et Jos. E. Déraiche, maire de Port-Daniel Est. M. Elphège Dégarie, secrétaire-trésorier de la municipalité de Carleton-sur-Mer, agissait en qualité de secrétaire de l'assemblée, à laquelle assistaient plusieurs centaines de chefs libéraux du comté de Bonaventure et un grand nombre de conservateurs et de nationaux appuyant M. Bona Arsenault comme député fédéral du comté.

En vertu des règlements adoptés lors de cette réunion, l'Organisation Libérale, du comté de Bonaventure se compose d'un comité exécutif, comprenant le président honoraire, le vice-président honoraire, le président-actif et le secrétaire général de l'organisation; d'un comité aviseur composé des vice-présidents élus: MM. John C. Gilker, maire de New-Carlisle. André Lacroix, maire de Carleton-sur-Mer, John A. Adams, maire-suppléant de Matapédia et Jos.-E. Déraiche, maire de Port-Daniel Est. MM. André Dubé, ex-candidat provincial et vice-président honoraire et J.-Antonio Dufour, président-actif de l'Organisation font également partie du comité aviseur qui a pour but d'aider le comité exécutif dans son travail.

De plus, cent-cinquante directeurs, représentant toutes les parties du comté, ont été élus à cette assemblée générale. Les règlements prévoient en outre la nomination de huit délégués par poll ainsi que de deux organisateurs dans chaque poll pour la période électorale.

Fait significatif, plusieurs partisans de l'Union Nationale aux dernières élections provinciales, qui appuient ouvertement M. Bona Arsenault dans le domaine fédéral, ont été élus à des postes de confiance, soit comme officier soit comme directeurs de l'Organisation Libérale du comté de Bonaventure.

—La route fait

(Suite de la dernière page)

Il a été mis en preuve à l'enquête que le conducteur du camion, M. Jean-Paul Simard, s'est enfui après l'accident sans avoir auparavant porté secours aux blessés.

ENCORE A CHICOUTIMI

Chicoutimi, 18 (D.N.C.) La journée de samedi a été marquée par une troisième mort accidentelle, survenue dans notre région. Il s'agit cette fois, de M. Jacques Brassard, 45 ans, de Canton Bégin, qui a été tué instantanément samedi après-midi, lorsque le camion qu'il conduisait, est venu en collision avec un autre véhicule du même genre, conduit par M. Julien Deschênes, de Kénogami.

A l'enquête du coroner tenue le soir même, sous la présidence du Dr Henri Vaillancourt, de Jonquière, le conducteur du camion qui provoqua l'accident, M. Julien Deschênes a été tenu "responsable de la mort" de la victime. Le conducteur du véhicule a admis rouler à une vitesse d'environ 35 milles à l'heure dans un chemin reconnu comme étant dangereux pour la circulation.

L'accident s'est produit sur la route sinueuse qui longe le barrage de Shipshaw. Au moment du tragique accident, M. Brassard faisait route en direction de Kénogami, avec une charge de pommes de terre, quand il eut à rencontrer deux autres camions qui se suivaient. C'est en passant près du deuxième, que celui-ci vit donner contre la cabine du camion de M. Brassard. Sous la violence du choc, l'accidenté a été tué sur le coup.

EN GASPESIE

Rimouski, 18 (Par téléphone) — Un citoyen en vue de cette ville a été victime vendredi après-midi d'un tragique accident de la route. Il s'agit de M. Georges Bhérer, 61 ans, voyageur de commerce, qui s'est noyé, lorsque l'automobile qu'il conduisait, a capoté dans la rivière Restigouche, à Broadlands, Bonaventure, à la suite d'une crevaison.

Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu par un jury de la cour du coroner, à l'issue d'une enquête tenue samedi après-midi, sous la présidence du Dr J.-R. Boileau, de Broadlands, coroner du district.

Le dramatique accident est survenu vers 4 heures, vendredi après-midi, à l'entrée ouest du village de Brodland. Apparemment, M. Bhérer aurait perdu le contrôle de son volant à la suite d'une crevaison de l'un des pneus avant du véhicule. L'automobile a capoté dans la rivière sus-mentionnée, entraînant dans la mort son unique passager.

La voiture a coulé dans environ 7 pieds d'eau. Selon un témoin oculaire, M. Bhérer a tenté en vain de quitter son véhicule par une fenêtre, avant que celui-ci ne disparût sous l'onde.

Lorsqu'on réussit à retirer l'automobile de la rivière, on s'aperçut de la disparition du cadavre de la victime. Une équipe de secours de la "Restigouche Booms", a aussitôt entrepris des recherches pour retrouver le corps du sexagénaire. Ce n'est que samedi après-midi, vers 1 heure, que l'équipe de chercheurs a réussi à repêcher le cadavre à environ 1 mille de l'endroit de la tragédie.

Le regretté disparu laisse dans le deuil outre son épouse, née Elizabeth Lepage ; ses fils : Léopold, Roméo, Roland, Raymond et Gérard Bhérer ; ses filles : Georgette et Jeannine Bhérer ; ses frères et belles-soeurs : M. et Mme Arthur Bhérer, d'Amqui, M. et Mme Charles Bhérer, de Cap à l'Aigle, M. et Mme Honoré Bhérer, de Cap à l'Aigle ; son demi-frère, M. Gérard Bouchard, de Beaupré ; ses demi-soeurs, Mme J.-A. Lapointe, née Gabrielle Bouchard, de Cap à l'Aigle, et Mme J.-A. Simard, née Alexandra Bouchard, de Québec ; sa belle-mère, Mme Vve J.-Alphonse Lepage, de Québec ; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Adélard Lepage, de la Malbaie, M. et Mme Alfred Thibault, de Québec, M. et Mme Antonio Turcotte, de Québec, M. et Mme Georges Fafard, et Mlle Marguerite Lepage, de Québec.

Les funérailles auront lieu mardi, à la Cathédrale de Rimouski, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses sincères condoléances.

—Les amicales

(Suite de la dernière page)

Souvenir des Anciens, qui sera fêtée, à Laval-des-Rapides, par la Fédération des Amicales, le 31 octobre, l'Union régionale se fera représenter.

Vinrent ensuite les élections dont voici le résultat: Président: M. Ulderic Bédard; l'on se souvient que M. Bédard avait déjà été élu l'été dernier en remplacement de M. Frs Boudreau, démissionnaire; 1er vice-président: Magella Bédard; 2ème vice-président: Léonce Jacques; secrétaire: Victor Dumais, réélu; trésorier: Paul-E. Drolet, élu en remplacement de M. J.-E. Petitclerc, démissionnaire; assistant-secrétaire: Paul de Bonville. Conseillers: MM. J.-A. Larose, Ernest Moreau, Frs Boudreau; publiciste: Robert Morin; modérateur: le R. F. Hébert.

Directeurs: R. F. Stanislas, Raoul Giroux, J.-B. Lavoie, Raymond Sylvain, Hilaire Dion, Jos. Blais.

Un vote unanime de remerciements fut adressé à M. J.-E. Petitclerc, trésorier démissionnaire.

Après la réunion, l'assistance put admirer une centaine de travaux sur bois exécutés par les enfants hébergés durant l'été à la Colonie de Vacances. Modelage, coloris, tout est digne d'éloges, tant pour les jeunes artisans que pour leurs maîtres dévoués.

La prochaine réunion de l'Union régionale aura lieu le 21 novembre prochain, à l'école Jacques-Cartier.

Si vous avez des vertiges

Les vertiges sont un avertissement de troubles sérieux. Ils sont souvent causés par la dyspepsie, un état bilieux et une forte tension artérielle. Vos reins, votre foie et vos intestins ne font pas bien leur travail. Pour éviter un désastre, recourez vite à Fruit-a-tives, les comprimés qui s'attaquent à la cause du mal. Ils activent naturellement l'intestin, contribuent à faire agir votre foie. Connus et louangés depuis 45 ans, les Fruit-a-tives se vendent avec une garantie d'argent remis. Achetez-en aujourd'hui et donnez-vous un traitement complet—3 comprimés au coucher, 1 comprimé ½ hr. avant chaque repas pendant 3 jours. Puis 2 au coucher pendant 7 jours. Ça coûte moins de 50c pour devenir vraiment bien.

FRUIT-A-TIVES

Mme Isabella Sharow est âgée de 109 ans

North Bay, Ont., 18. (PC) Mme Isabella Sharow a célébré samedi son 109e anniversaire à l'hôpital.

Quoique parfaitement alerte, elle ne peut plus quitter son lit depuis qu'elle s'est démis la hanche, il y a un an et demi.

Mme Sharow, d'une famille de 14 enfants, avait épousé un bûcheron, qui décéda il y a vingt ans. Elle fut durant plusieurs années pensionnaire de l'hospice des vieillards, qu'elle ne dut quitter pour l'hôpital qu'à la suite de son accident.

SEMAINE NATIONALE DES MISSIONS

aujourd'hui

CHRC – 10.00 p.m. CKCV 4.45 p.m.

R. P. Cyr Parent, s.m. R. P. Elie Chalebois, c.s.v.

demain

CBV – 8.30 p.m. – R. F. Germain, s.c.

C.H.G.B. 2 h. 45 C.J.F.P. 4 h. 00

Dure et brille longtemps

LE DIAMANT

Elégant donne à vos planchers un éclat durable Il les garde beaux et brillant pendant 3, souvent même 4 semaines. Avec Elégant, la poussière n'adhère pas et vos planchers restent propres longtemps.

Dure et brille longtemps

CAR

ÉLÉGANT

est à base de

Carnauba

"ÉLÉGANT" est maintenant reconnu comme le meilleur poli à plancher sans frottage sur le marché !

BARDAHL

est sans pareil pour régulariser un moteur d'auto reconstruit ou neuf. Son emploi

DOUBLE LA DURÉE DU MOTEUR

LES AVENTURES DE PAULINE

Sur la Rive Sud

ST-DAMASE

Naissances

Marie-Ginette-Lisette, fille de M. et Mme Arsène Gagnon, (Lina St-Amant). Parrain et marraine: M. et Mme Saluste Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Régis-Aimé, fils de M. et Mme Antoine Picard, (Marie-Anna Bélanger). Parrain et marraine : M. Cléophas Bélanger, employé du Canadien National de Tourville, et Mme Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Gaétane - Anna - Nicole, fille de M. et Mme Théophile Duval, (Albertine Pelletier). Parrain et marraine : M. et Mme Auguste Bernier.

—Marie-Pauline-Gilberte, fille de M. et Mme Omer Dubé, (Eva Dionne). Parrain, M. Camille Dionne ; marraine, Antoinette Saint-Onge.

—Joseph-Paul-Gilles, fils de M. et Mme Omer Dubé, (Eva Dionne). Parrain et marraine : M. et Mme Joseph Plourde, de Notre-Dame du Mont-Carmel, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Lucie-Ginette, fille de M. et Mme Georges-Henri Lapointe, (Germaine Lord). Parrain et marraine : M. et Mme Amédée Lord, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Sergent-Prudent, fils de M. et Mme Prudent Bernier, (Eva Gaudreau). Parrain et marraine : M. et Mme Jean-Baptiste Gaudreau, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Ginette-Marielle, fille de M. et Mme Armand Pelletier (Rita Dubé). Parrain, M. Albert Pelletier ; marraine, Mlle Valéda Dubé, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Micheline - Madeleine, fille de M. Patrick Pelletier, (Gemma Pelletier). Parrain et marraine : M. et Mme Wilfrid Pelletier, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Camille-René, fils de M. et Mme Jules Duval, (Jeanne d'Arc Pelletier). Parrain et marraine : M. et Mme Alphonse Duval, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Rodrigue-Claude, fils de M. et Mme Omer St-Pierre (Marthe Robichaud). Parrain et marraine : M. et Mme Hébert Pelletier.

—Joseph-Gaston-Marcel, fils de M. et Mme Roland Grenier (Antoinette Gamache). Parrain et marraine : M. et Mme Alphonse Gamache, de St-Roch-des-Aulnaies, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph - Omer - Roger - Gérard, fils de M. et Mme Alphonse Morin (Emérilda Pelletier). Parrain et marraine : M. et Mme Omer Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

Mariage

Récemment fut béni le mariage de Mlle Yvette Fortin, fille de M. Thomas Fortin, à M. Georges-Henri Cloutier, fils de M. David Cloutier.

—Récemment fut béni le mariage de M. Gérard Bernier, fils de M. Félix Bernier, cultivateur, et de Mme Bernier, à Mlle Marie-Claire Gaudreau, fille de M. et Mme Philias Gaudreau. Le mariage fut béni par M. l'abbé Elisée Simard, curé de la paroisse. Un goûter fut servi après la cérémonie à la résidence du père de la mariée. La table était décorée d'oeillets roses, et de bruyère.

Cette réunion groupait les membres des deux familles.

—Dernièrement, eut lieu le mariage de M. Albert Pelletier, journalier, fils de M. Georges Pelletier, à Mlle Jeannine Chouinard, fille de M. et Mme Wilfrid Chouinard, de Tourville.

Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Va-et-vient

M. Pierre Fournier, collégien de l'Académie Commerciale de Québec, était récemment en visite chez sa mère, Mme Vve J.-A. Fournier.

—Mlle Marguerite Pelletier était de passage chez son père, M. Noël Pelletier, récemment.

—Mme Adrien Gagnon et sa fille Alida, était en visite chez M. et Mme Armand Rioux, de St-Aubert.

—Mme Gilbert Gamache, ainsi que Mme Paul Lord étaient en promenade à Montmagny, dernièrement.

—Mlle Solange Pelletier est en promenade à Québec, chez ses soeurs.

—M. Jean-Yvon Lapointe, de St-Pascal Baylon, de Québec, était en visite chez sa soeur, Mme Delphis Gamache, ainsi que chez des parents et amis, dernièrement.

—M. Arsène Pelletier, est parti pour les chantiers de St-Omer pour l'hiver.

—Mlles Gilberte Gamache et Laurette Pellerin, étaient de passage à Québec pour affaires dernièrement.

—Mlle Clémence Pelletier est de retour dans sa famille.

—Mlle Lilas Houde, de Montréal, était en visite chez des parents récemment.

—Mme Laurent Bernier, de St-Jean-Port-Joli, ainsi que ses deux fils Marcel, et Jean-Luc, étaient en promenade chez M. et Mme Roland Grenier, récemment.

—M. Timothée Bélanger, de Montréal, était de passage dans sa famille.

—MM. Hervé Bélanger et Léonard Pelletier, étaient de passage à Claire, Nouveau-Brunswick, récemment, pour reconduire des amis.

—M. Georges-Henri Lapointe, est de retour des chantiers de Clova, pour cause d'accident.

—Mlle Laurette Pelletier, de Montréal, en promenade chez son père et sa mère, M. et Mme Sylvio Pelletier.

—Mlle Gisèle Pellerin, est de retour dans sa famille.

—M. Rolland Lapointe, du Parc Laurentides, est venu visiter sa famille.

—Mlle Bibiane Pelletier, de Montréal, est venue visiter sa mère, Mme Jules Pelletier, qui était malade dernièrement.

M. et Mme Brillant Pelletier, ainsi que M. Hervé Pelletier, tous de Ste-Louise sont venus visiter Mme Joseph Pelletier et Mlle Yvette Pelletier.

—Mme Joseph Thiboutot, ainsi que sa fille Jeanne, et son fils Pamphile, étaient en promenade chez Mme Joseph Pelletier, dernièrement.

—M. et Mme Sylvio Pelletier, ainsi que M. et Mme Médéric Robichaud, de Montréal, visitaient récemment leurs parents et amis de Hortford, Willimantic, Conn., Cambridge, Boston, Maine, Nashua et Manchester, N. H. Tous revinrent enchantés de leur voyage.

—M. et Mme Sylvio Pelletier, leur fils Jean-Léon, et Mlle Gabrielle Bélanger étaient en promenade chez M. et Mme Emile Bernier, de St-Jean-Port-Joli, dernièrement.

—M. et Mme Maurice Godin, de Montmagny, étaient récemment en visite chez sa soeur, Mme Vve Paul Lord.

—MM. Armand Gagnon, Robert Pelletier, Pierre Lord, Reynald Blier, et Paul-Emile Dubé sont de retour du Maine.

—M. et Mme Médéric Robichaud, de Montréal, et leur fille, Nicole, ont visité récemment leurs parents, M. et Mme Sylvio Pelletier.

—M. et Mme Emile Bernier, leur fille Ginette, M. et Mme Paul Sénéchal, tous de St-Jean-Port-Joli sont venus visiter leurs parents, dernièrement.

—Mlle Fleur-Ange Gamache était en promenade chez M. Sylvio Pelletier, dernièrement.

—M. et Mme Félix Sénéchal, de Nashua, N.H., ont visité récemment Mme Paul Lord, Mmes Maurice Godin, Gérard Robin, de Montmagny.

—M. et Mme Zéphirin Bélanger, MM. Timothée et Amable Bélanger, Mlle Adrienne Bélanger, étaient en promenade aux Etats-Unis.

Transaction

M. Gilbert Gamache a vendu sa terre à M. Gilbert Dubé, de St-Aubert. M. Gamache réside dans le village actuellement.

MONT-CARMEL

Baptêmes

Joseph-Jacques-Grégoire, enfant de M. et Mme Arthur Roussel. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Drapeau, oncle et tante.

— Joseph-Jacques-Richard, enfant de M. et Mme Viateur St-Onge. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas St-Onge, grands-parents.

—Marie-Louisianna-Ginette, enfant de M. et Mme Alphonse-Didyme Lévesque. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Santerre, oncle et tante.

—Joseph-Michel-Jacques, enfant de M. et Mme Louis Jean. Parrain et marraine, M. et Mme Michel Jean, de St-Gabriel de Guérin, Témiscamingue, oncle et tante.

—Marie-Ernestine-Jacqueline, fille de M. et Mme Louis-Phil Lebel. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Beaulieu, oncle et tante.

—Marie-Régina-Diana, fille de M. et Mme Raoul Barbeau. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Barbeau, de St-Denis, oncle et tante.

—Joseph-Euclide-Raymond, fils de M. et Mme Roméo Boucher. Parrain et marraine, M. et Mme Euclide Boucher.

—Marie-Gisèle-Claudette, fille de M. et Mme Edmond Boucher. Parrain et marraine, M. et Mme François Lévesque de St-Gabriel, grands-parents.

—Marie-Lisette-Marielle, fille de M. et Mme Marc Thériault. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Langelier, grands-parents.

—Marie-Claire-Lisette, fille de M. et Mme Télesphore Roussel. Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Roussel, oncle et tante.

—Marie-Marguerite, enfant de M. et Mme Alphonse Massé. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Lévesque, oncle et tante.

Mariages

M. Donat Marquis, fils de M. et Mme Wilfrid Marquis, à Mlle Claire Boissonneault, fille de M. et Mme Georges Boissonneault.

—M. Georges Lévesque, fils de M. et Mme Joseph-Thomas Lévesque, à Mlle Georgette Anctil, fille de M. et Mme Arthur Anctil.

—M. Benoit Boissonneault, fils de M. et Mme Georges Boissonneault, à Mlle Marie-Rose Lévesque, fille de M. et Mme Thomas Lévesque.

—M. René Lavoie, fils de M. et Mme Thomas Lavoie, à Mlle Jeannine St-Onge, fille de M. et Mme Napoléon St-Onge.

—M. Odolphe Rivard, fils de M. et Mme Ernest Rivard, à Mlle Gabrielle Jean, fille de M. et Mme Gratien Jean.

—M. Georges Langlais, fils de M. et Mme Alfred Langlais, à Mlle Florence Gagné, fille de M. et Mme Alfred Gagné.

—M. Léopold Lévesque, fils de M. et Mme François Lévesque, de St-Gabriel, à Mlle Yvette Boucher, fille de M. et Mme François Boucher.

—M. Joseph Gagnon, fils de M. et Mme Delphis Gagnon, à Mlle Yvonne Dumais, fille de M. Alfred Bélanger.

—M. Burns Gagnon, fils de M. et Mme François Gagnon, de St-Gabriel, à Mlle Jeanne Duperré, fille de M. et Mme Adélard Duperré.

Sépultures

Mme Marie St-Onge, veuve de feu François Lebel, est décédée récemment, à l'âge de 91 ans.

—M. Louis Lévesque, est décédé à l'âge de 91 ans.

—Mme Annette Emond, fille de M. Joseph Emond, est décédée à l'âge de 18 ans.

Nos condoléances aux familles en deuil.

ST-VALLIER

Décès

Dernièrement, à l'âge de 28 ans, décédait accidentellement à St-Romuald, M. Roland Corriveau, époux de Dame Fernande Buteau. Le service et la sépulture eurent lieu à St-Vallier.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Naissances

Marie-Yvonne-Micheline, enfant de M. Louis-Albert Breton et de Dame Marguerite Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Camille Roy, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Gérard-Marcel-Maurice, enfant de M. Josaphat Jacques et de Dame Béatrice Journault. Parrain, M. Gérard Roy, d'Ottawa, cousin de l'enfant ; marraine, Anita Roy de St-Charles, cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Eddie Brazeau, d'Ottawa.

Réception

Mme E.-B. Paquet de St-Vallier, a reçu à un thé, à la résidence de sa fille, Mme Bouchard, mercredi, le 6 octobre, en l'honneur de Mme Jalbert, d'Ottawa.

Pour une patinoire

Les jeunes gens sont à préparer le terrain pour faire une patinoire cet hiver.

Terrain de jeux à Saint-Raymond

Le lieutenant-gouverneur vient d'accorder des lettres patentes constituant une corporation pour établir et opérer un centre paroissial, social et athlétique, sous le nom de "l'Organisation des Terrains de Jeux de St-Raymond". Ces pouvoirs n'autorisent pas les jeux d'argent, les jeux de hasard et les jeux mixtes de hasard et d'habileté, et ne permettent la détention d'aucun permis ordinairement accordé par la Commission des Liqueurs de Québec. Le montant auquel sont limités les (ou les revenus annuels des) biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $200,000, dit la Gazette Officielle de Québec.

Le siège social de la corporation sera à St-Raymond.

Maison incendiée à Black Lake

Black-Lake, (DNC). Un violent incendie a détruit ces jours derniers la résidence de M. Emilien Leblanc dans le quartier St-Désiré, à Black-Lake.

L'incendie s'est récléré vers les six heures ce matin alors que M. Leblanc et sa famille étaient partis vers les cinq heures pour un voyage à Montréal; ce sont les voisins qui s'aperçurent que les flammes ravageaient la maison. L'alarme fut donnée immédiatement; les pompiers, sous les ordres du chef Métivier, furent bientôt sur les lieux mais il était déjà trop tard, l'élément destructeur avait déjà consumé tout l'intérieur de la maison.

La bâtisse et son contenu sont une perte complète.

Bénédiction d'une grotte

Shédiac, N.-B., 18. (DNC). La bénédiction de la grotte de Lourdes à la Providence St-Joseph en cette ville a eu lieu la semaine dernière. La cérémonie était présidée par Mgr François Daigle qui représentait S. E. Mgr l'archevêque Norbert Robichaud, absent. Il était assisté de MM. les abbés François Bourgeois et Cajetan Poirier, curé de Scoudouc. MM. les abbés Edgar LeBlanc, curé du Barachois, Ernest Peachy, aumônier de la Providence, assistaient à la cérémonie.

Mgr Daigle a félicité les religieuses de la Providence qui ont eu l'heureuse idée d'ériger cette grotte en l'honneur de la sainte Vierge. La cérémonie s'est terminée par la bénédiction du très Saint-Sacrement et fut suivie d'une réception dans la salle de la Providence.

JEUNE MERE

Soulagez Bébé des souffrances du rhume pendant son sommeil. Frictionnez-le avec du Vicks VapoRub au coucher. Il apaise et soulage pendant la nuit. Essayez VICKS VAPORUB

Anciennes du collège de Bellevue

Le 6 octobre dernier, avait lieu au collège de Bellevue la réunion annuelle des anciennes élèves, sous la présidence du révérend Père Francis Goyer. Madame Eugène Amyot, présidente sortant de charge, souhaita la bienvenue à l'assistance très nombreuse. Le programme était suivi d'un récital de violon par Mademoiselle Rachel Simard, accompagnée au piano par sa mère, une ancienne élève du couvent. M. Maurice LeBel, membre de la Société Royale du Canada, donna une conférence très intéressante sur un récent voyage en Angleterre. Il y eut Salut du Saint-Sacrement, et la soirée se termina dans la salle des concerts, où fut servi un agréable goûter.

Voici la liste des nouveaux membres du Conseil Actif: Directrice, Mère Ste-Hélène du Sacré-Coeur, Présidente, Madame Léopold Desmeules; vice-présidente, Madame Georges Grégoire. Vice-présidente anglaise, Madame Alfred Côté. Secrétaire, Mlle Thérèse Gingras. Trésorière, Mlle Jeanne d'Arc Pouliot. Assistante - secrétaire - trésorière, Mlle Thérèse Canac-Marquis. Conseillères, Mesdames W. Carpenter, Charles Simard, Wellie Brunet, Mesdemoiselles Alma White, Evane Gignac et M.-Thérèse Girard.

Jeunes Laurentiens de St-Frs d'Assise

Les Jeunes Laurentiens de St-François d'Assise se sont réunis samedi soir à la salle de la paroisse sous la présidence de M. Claude Lafond pour étudier la question du Parc Jacques-Cartier et la question d'un drapeau canadien. Les Jeunes Laurentiens militent en faveur du drapeau blanc et rouge et à feuille d'érable. Les Jeunes Laurentiens s'intéressent particulièrement cette année aux problèmes suivants : annexion de Terre-Neuve ; drapeau canadien ; doctrines économiques ; loisirs ; parc Jacques-Cartier ; etc. M. Osias Lacroix, président de la Ligue de Citoyens de St-François d'Assise, avait été invité à la séance de samedi. L'assistance procéda à l'élection d'un secrétaire, M. Yvon Dufour.

—En marge des faits

(Suite de la page 9)

du Négeb. "Négeb" veut dire "le sud" et il comprend la partie sud de la Palestine. C'est un territoire sablonneux et sec. Je suis déjà allé dans ces parages et je dois dire que le Négeb ne m'a pas semblé très hospitalier. Toutefois, l'apparence est souvent trompeuse et le Négeb a quelques qualités.

Ce territoire est habité par environ 60,000 à 80,000 habitants dont la plupart sont des nomades arabes. Cependant, il y a quelques villes et l'irrigation permet de cultiver en certains endroits. On élève aussi des moutons et des chèvres. L'Agence Juive a maintenu des fermes expérimentales dans le Négeb et on espère y développer l'agriculture.

Concert annuel

C'est ce soir, à 8 h. 30, au Palais Montcalm que sera présenté le concert annuel de l'Institut de l'Art Vocal de Québec dirigé par madame Isa Jeynevald-Mercier. Ce concert sera honoré du patronage du vice-consul de France, M. P. Del Pérugia et de madame Del Pérugia.

ADOUCISSEZ L'ESTOMAC Aigre
COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'
SOULAGEMENT RAPIDE SAVEUR DE MENTHE
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA 36 TABLETS

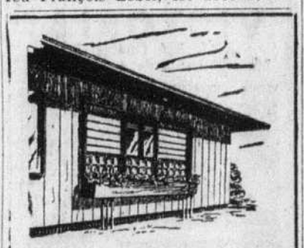
Une photo est un souvenir perpétuel
Jean LE PHOTOGRAPHE
49 St-JOSEPH, Tél. 3-2620
EN HAUT DE LA PHARMACIE COUTURE

Performance Éclatante
SOLEX
INCANDESCENTES et FLUORESCENTES

vous ne GLISSEZ PAS avec moi!

Seul Cat's Paw possède "l'Agrippeur" d'origine d'une tenace corde de pneu. Ce tampon blanc bien connu prévient le dérapage, absorbe le choc, ajoute des mois de durée. Voyez votre cordonnier aujourd'hui!
CAT'S PAW
semelles et talons de caoutchouc antidérapant
CAT'S PAW-HOLTITE RUBBER COMPANY, DRUMMONDVILLE, QUEBEC

Consacré au Bon Goût
Harwoods'
CANADIAN RYE WHISKY
Un des Trésors de tous les Temps


Invitez le soleil à l'intérieur . . . avec "Insulux" !
UN brillant panneau en Blocs de Verre "Insulux" est une franche invitation à la lumière du jour d'entrer dans votre maison. Ce merveilleux matériau de construction laisse facilement passer la lumière . . . sans sacrifier votre intimité !
'Insulux" a une place dans chaque maison. Il est excellent pour laisser entrer à flot la lumière naturelle dans les cuisines, salons, salles de bains, escaliers et entrées. Sans compter qu'il est isolant.
Voulez-vous en savoir plus long à son sujet? Venez nous en parler en tout temps. Il existe en dimensions et dessins pour répondre à tous les besoins pratiques.
Nous avons aussi le bloc ventilateur "Weather-Bloc"
FAÇADES DE MAGASINS
PLATE GLASS — VERRE A VITRES
VITRERIE Citadel GLASS
186 RUE ST-PAUL, QUEBEC
TELEPHONE: 2-1203

	catholiques	catéchumènes	population
Ambanja:	5,000	1,000	200,000
Antsirabé:	99,000	5,000	212,000
Diego Suarez:	30,000		395,000
Fianarants:	182,000	5,000	650,000
Fort-Dauphin:	57,000		888,000
Majunga:	50,000	15,000	330,000
Miarinaviro:	38,000	17,000	135,000
Morondava:	15,000	1,600	220,000
Tamatave:	45,000	6,000	392,000
Tananarive:	134,000	7,000	493,000
	653,000	57,000	3,915,000

En cette semaine de gratitude et de charité, prions pour la conversion des infidèles et donnons pour soutenir les institutions missionnaires dans les pays de mission.

Dès aujourd'hui, associez-vous par la prière et l'aumône à
L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI
SECRÉTARIAT NATIONAL 3, BOULEVARD CHAREST, QUÉBEC. SECRÉTARIAT DIOCÉSAIN

Le Meilleur Placement ... Sécurité
NORTH AMERICAN LIFE
Il faut MOITIÉ MOINS d'argent, si vous achetez une annuité maintenant, pour vous assurer un revenu de $100 par mois de vie, à compter de l'âge de 65 ans, et c'est une façon facile et pratique de se retirer des affaires en toute sécurité. Consultez dès aujourd'hui un représentant de la North American Life.
JULIEN CHOUINARD, C.L.U.
Gérant de succursale, Québec-Nord
ANDRE TURCOT
Gérant de Succursale, Québec-Sud
311 rue St-Joseph
UNE COMPAGNIE MUTUELLE

DONALD DUCK — Par Walt Disney

Ordre aux Allemands de resserrer le contre-blocus de la zone russe

Berlin, 18. (PA) Les gouvernements militaires anglais et américain, viennent d'ordonner aux autorités allemandes de faire tout ce qui leur sera possible pour resserrer le contre-blocus de la zone de l'Allemagne occupée par les Russes.

Sept nouvelles ordonnances visant à boucher les trous du blocus comprennent l'ordre aux autorités de saisir toutes les marchandises qui arrivent aux frontières sans papiers, de poursuivre les expéditeurs et de retourner les marchandises qui arrivent avec des papiers.

La police de la frontière a reçu l'ordre de ne permettre aux voyageurs qui passent d'une zone à l'autre que de porter un sac de voyage et leurs effets personnels.

Berlin, 15. (PA) On rapportait jeudi soir que le général Lucius Clay a dit, dans un entretien privé, récemment, qu'une attitude ferme des puissances occidentales, à Berlin, peut mettre fin à la domination soviétique de l'Europe orientale.

Une source responsable près du commandant américain en Allemagne a rendu public un discours remis privément aux délégués de la conférence parlementaire de l'empire qui ont visité Berlin, le 28 septembre.

"Pendant la dernière année nous avons vu se lever les forces démocratiques de l'Europe occidentale, en Italie, en France, en Finlande et en Allemagne", disait Clay. "On prend davantage conscience de la valeur des droits et libertés de l'individu".

"A mesure que ce sentiment augmentera, que l'habileté de l'Europe à se développer elle-même augmentera, que sa capacité d'envoyer des vivres aux contrées de l'Europe orientale augmentera également, avec la pression qui augmenterait conséquemment dans les pays satellites de la Russie en faveur d'un retour à la liberté politique, quand tout ceci se réunira, l'expansion soviétique ne sera pas seulement arrêtée mais rétrogradera".

"Ces pressions différentes qui sont inhérentes aux souhaits des gens de l'Europe deviendront si fortes qu'elles ne pourront plus résister".

"Ce qui signifie que nous devons être fermes . . . que nous devons continuer l'approvisionnement aérien indéfiniment et maintenir notre position dans Berlin; ainsi nous assurerons aux gens qui ont besoin de liberté qu'ils ne seront pas abandonnés".

LE NOUVEAU PRESIDENT DE CUBA : Le Dr Carlos Prio Socarras, le nouveau président de Cuba, et son épouse, ont assisté récemment à une parade militaire à la Havane, pour marquer l'avènement du régime Socarras. Socarras a succédé à Grau San Martin. (Photo Central Press)

Quartiers généraux en France pour la défense de l'Ouest de l'Europe

Londres, 18. (PA) Une source britannique autorisée a déclaré que les quartiers généraux de la défense des cinq puissances formant l'alliance de l'Europe occidentale seront établis "quelque part en France".

Le général Charles de Gaulle s'était opposé à ce qu'ils soient établis à Londres. L'informateur ajoutait toutefois que la décision d'établir en France les quartiers généraux conjoints de l'armée, de la marine et de l'aviation avait été prise avant que de Gaulle eut déclaré, lors d'une conférence de presse, le 1er octobre dernier : "C'est une erreur d'établir à Londres la défense de l'Europe".

Le site du centre de la défense de la Grande-Bretagne, de la France, des Pays-Bas, de la Belgique et du Luxembourg n'a pas été révélé.

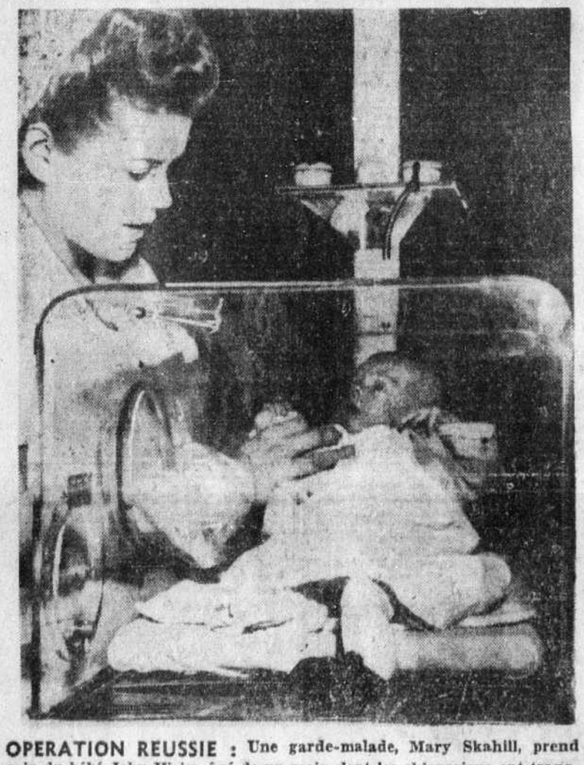
Ces quartiers généraux seront la scène de l'élaboration, sous la présidence permanente du feld-maréchal vicomte Montgomery, des plans de la défense de l'Europe occidentale par les chefs militaires des pays faisant partie de cette alliance. Les hauts postes de commande ont été confiés au général Jean de Lattre de Tassigny, de France., qui sera commandant en chef des forces terrestres; au vice-amiral Robert Jaujard, de France, à la tête des armées navales; et au maréchal de l'air sir James Robb, de Grande-Bretagne, qui sera commandant des forces aériennes.

Les haut-gradés des Pays-Bas, de la Belgique et du Luxembourg feront partie de leur personnel.

Des entretiens concernant la défense européenne ont eu lieu mardi au War Office, sous la présidence de lord Montgomery. Le général de Lattre de Tassigny, le maréchal de l'air Robb et l'amiral Jaujard étaient présents, ainsi que le major-général R.-F.-K. Belchem, chef de l'état-major de lord Montgomery.

Le Conservatoire

Le Conservatoire de Musique de Québec a quitté le Boulevard Langelier pour s'installer au No 30 Rue St-Denis, compte cette année, plus de 200 élèves. Les professeurs ont maintenant à leur disposition des classes spacieuses et bien aménagées. Un artiste de New-York qui a visité dernièrement le nouveau conservatoire de Québec en compagnie de M. W. Pelletier, a fait l'éloge du site où s'élève l'école.



OPERATION REUSSIE : Une garde-malade, Mary Skahill, prend soin du bébé John Weiss, âgé de un mois, dont les chirurgiens ont transformé l'oesophage. Ce conduit aboutissait aux poumons au lieu de l'estomac et les chirurgiens ont remis tout cela dans l'ordre. Le bébé a bonne envie de vivre. On le voit dans un incubateur, à l'hôpital des enfants, à Philadelphie. (Photo Central Press)

LES FEMMES A LA RESCOUSSE : Quand le capitaine A. Williams, commandant du 599 régiment d'artillerie lourde, à Epping, se rendit compte qu'il ne pourrait pas trouver suffisamment de cuisiniers pour nourrir ses hommes, il invita les femmes de ces derniers à venir donner un coup de main. On voit, sur cette vignette, le résultat de cette invitation qui a été reçue avec enthousiasme. (Photo Central Press)

Confiscation ordonnée des biens personnels d'Hitler et d'Eva Braun

Munich, 18, (PA) Une cour allemande de dénazification a ordonné la confiscation de la fortune personnelle de Hitler et celle de sa femme, Eva Braun.

Les chaises des défendeurs furent placés en face du tribunal mais personne ne les occupa.

Hitler a été déclaré le plus important coupable nazi — s'il est encore vivant. Mais la cour a déclaré que, selon toute évidence, Hitler est mort en 1945 avec Eva Braun, dont il fit son épouse quelques heures seulement avant leur suicide.

Les propriétés personnelles d'Hitler consistent en une maison de rapport à Munich, en sa cachette dans les montagnes à Berchtesgaden, qui fut détruite par les bombardements au cours de la guerre, et en environ 5 milliards de marks allemands.

Cette somme est due à Hitler par une compagnie d'édition nazie, principalement pour la vente de son livre "Mein Kampf".

La cour a dit qu'Eva Braun n'était pas membre du parti nazi, mais qu'elle tirait des avantages personnels du fait qu'elle était "la concubine d'Adolf Hitler". Toute sa fortune consiste en une maison de quatre chambres, à Munich, achetée par Hitler en 1935.

La cour a établi que les propriétés d'Hitler seront remises à l'état de Bavière. Le produit de la vente de la maison d'Eva Braun sera versé au fond de secours des victimes du nazisme.

Police spéciale formée d'anciens soldats allemands, en zone russe

Bonn, Allemagne, 18. (PA) Plus de 100,000 anciens prisonniers de guerre allemands qui ont été entraînés à Moscou remplissent présentement les devoirs d'une police spéciale dans la zone russe d'occupation, a déclaré le maire adjoint de Leipzig, qui s'est enfui.

Josef Eichelbaum, membre du parti conservateur démocrate chrétien, a dit que cette force n'a aucun rapport, toutefois, avec l'armée allemande du feld maréchal Friedrich von Paulus.

Les rapports imprimés dans la presse de l'Allemagne occidentale déclaraient récemment qu'une force policière dépassant 300,000 hommes avait été recrutée parmi les soldats de von Paulus, qui furent capturés à Stalingrad.

Eichelbaum, un des nombreux chefs politiques de la zone orientale qui ont cherché refuge dans l'Allemagne de l'ouest, a été questionné, au cours d'une interviou. On lui a demandé s'il avait entendu dire quelque chose concernant "les rumeurs qui circulent au sujet de l'armée du maréchal von Paulus".

"Non, je n'ai rien entendu dire et je ne crois pas ces rapports", a-t-il répliqué. "Il est vrai, toutefois, qu'il existe une force policière spéciale dans la zone orientale".

"Elle fut établie par les autorités soviétiques d'occupation et consiste en un certain nombre d'anciens prisonniers de guerre allemands qui ont été entraînés en Russie".

"Ils sont logés dans des barraques et leur nombre atteint environ 100,000 hommes".

JOYEUSE REUNION : Adolf Balaban, qui tentait depuis 17 ans de rentrer aux Etats-Unis, a pu quitter la Pologne récemment et rejoindre sa femme à New-York. On voit Mme Balaban souhaitant la bienvenue à son époux, sur le quai à New-York. (Photo Cent. News)

Exécution de 10 Allemands

Munich, Allemagne, 18. (PA) Dix Allemands sont morts sur la potence en fin de semaine après avoir été trouvés coupables de crimes de guerre. Ils avaient été accusés du meurtre d'aviateurs américains non armés et de détenus dans des camps de concentration.

Il s'agit d'obscurs individus dont les noms sur la liste des criminels de guerre ont été rejetés dans l'ombre par des personnages tels que Goering et Joachim Von Ribbentrop.

Leur procès s'était déroulé il y a plus d'un an devant un tribunal de crimes de guerre à Dachau; leurs sentences ont été révisées et approuvées par le général Lucius D. Clay, gouverneur militaire américain en Allemagne.

Ils furent conduits un par un de leur cellule à la cour de la prison de Landberg où s'élevaient les potences. L'un d'eux cria "Vive l'Allemagne" avant de faire le plongeon fatal; mais les autres sont morts "sans incident". Le groupe comprenait le maire d'une ville qui avait incité la population à assaillir sept aviateurs américains sans défense qui avaient survécu à la chute de leur appareil, et avaient été conduits, prisonniers, sous une escorte de marins, dans les rues de la ville de Borkun Island. Les aviateurs ont été assassinés par la foule.

Un autre du groupe était un ancien prisonnier d'un camp de concentration qui se tourna contre ses compagnons.

L'occupation en Allemagne

Bonn, 18. (AFP) La réduction du personnel de l'administration militaire française a été annoncée par M. Robert Schuman, ministre des Affaires étrangères, au cours de son voyage à Coblence.

Selon les déclarations faites à un journaliste allemand par le Dr Shesterhenn, ministre de la Justice de la Rhénanie-Palatinat, parlant de son entrevue avec M. Schuman, une revision des prélèvements pour les besoins des troupes d'occupation était en cours et on allait procéder à des importations de denrées alimentaires pour augmenter les rations de la population allemande.

Le ministre des Affaires étrangères français aurait promis également d'examiner le problème des frais d'occupation.

Le Dr Shesterhenn pense, par ailleurs, que la France ferait obstacle à la formation d'un Etat allemand sur une base fédéraliste. En ce qui concerne les démontages d'usines, M. Schuman a fait remarquer que les décisions à ce sujet ne dépendaient pas de la France seulement, mais des Etats occidentaux dans leur ensemble. Les objections allemandes contre les démontages seront cependant étudiées avec soin.

M. Robert Schuman se serait également déclaré partisan d'admettre l'Allemagne occidentale dans la communauté des Nations européennes et aurait donné des assurances que la forme actuelle de l'administration française en Allemagne céderait prochainement la place à un système de contrôle plus souple.

L'UNION COMMERCIALE N'EST PAS BLAMABLE

L'Union Commerciale de Québec donnait une fête hier soir. Cette fête a été annoncée dans le SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL. Malheureusement, il s'est glissé dans cette annonce une erreur qui a pu faire croire que cette association invitait ses membres et ses amis à danser le dimanche. La vérité c'est qu'elle voulait rappeler à tous qu'elle observait les dictées de l'Eglise et ne permettrait pas de danses dans ses salles avant le lundi matin. L'erreur commise dans la rédaction de l'annonce lui faisait dire le contraire, et nous le regrettons.

Melchior interprète idéal de Wagner

Lauritz Melchior, le grand ténor héroïque du Metropolitan Opera de New-York, est le plus merveilleux chanteur wagnérien du monde, et aussi l'un des meilleurs chasseurs d'animaux féroces. Où va Melchior va aussi l'aventure.

Si vous êtes assez intime pour demander au grand ténor ce qu'il accomplit d'énervant dans sa vie, il vous répondra avec son sourire captivant. "Je vis". "Mais lorsque je veux quelque chose de plus excitant, je vais à la chasse". La chasse est son sport favori depuis les jours de sa jeunesse au Danemark. Sa prochaine expédition de chasse est cédulée pour le printemps 1949 alors qu'il ira chasser dans les brousses d'Afrique. Melchior est un chasseur merveilleux et aussi chanceux. tous les costumes de théâtre qu'il porte au Metropolitan sont le fruit de ses chasses actives en Afrique.

Comme tous les grands hommes qui ont illustré la face du monde dans le passé et qui domine aujourd'hui sur le globe terrestre, Melchior considère l'exactitude comme la politesse des rois. Avec lui point de retard pour un concert. Plusieurs fois au cours de sa toute récente carrière de grand voyageur, Melchior a dû traverser des conditions atmosphériques pratiquement impossibles afin de pouvoir donner un concert dans une localité alors qu'il était cédulé dans cette ville.

Il arrive quelquefois que le grand ténor fasse des erreurs. Ainsi, un soir au cours de l'hiver dernier, Melchior devait chanter dans une ville américaine connue sous le nom de Bloomington. Son orchestre se dirigea vers cette petite ville mais Melchior retenu par des affaires pressantes décida de prendre l'avion à Chicago afin d'être à temps à Bloomington. Une tempête de neige força la compagnie d'avions de canceller tous les voyages, mais Melchior loua un automobile et à travers une terrible bourrasque il se dirigea vers Bloomington. Quelle ne fut pas sa surprise en arrivant dans cette petite ville de constater qu'il s'était dirigé à Bloomington, Illinois, au lieu de Bloomington, Indiana. On devina le reste, l'orchestre donna un concert sans Melchior, mais le lendemain l'étoile de la M. G. M. faisait son apparition à Bloomington, Indiana et le concert eut lieu; les amateurs de chant et de musique étaient servis à souhait : deux concerts pour le prix de un.

Une autre anecdote très amusante sur Melchior, cette fois-ci, à Seattle, dans l'état de Washington. Melchior arriva dans cette ville à peine cinq minutes avant la levée du rideau pour un concert devant quinze mille personnes. A son entrée en scène, il constata que seulement une partie de l'orchestre de quarante musiciens était rendue à Seattle, sans le chef d'orchestre. Alors Melchior s'écria devant une foule presque consternée : "le directeur de l'orchestre est absent, je dirigerai moi-même tout en chantant." Il remplit donc les deux rôles avec un doigté et une maîtrise qui porta l'immense foule à l'applaudir à outrance . . . Melchior de s'écrier après avoir remercié la foule enthousiasmée, "je donnerais n'importe quoi pour que le grand Toscanini me voit maintenant.

Dans nos théâtres

Lys Gauty à Québec

Lys Gauty, célèbre chanteuse française, sera à Québec samedi le 23 octobre, après une tournée triomphale de cinq semaines à Montréal. Lys Gauty a voulu expressément venir chanter à Québec après dix ans d'absence. Elle considère notre ville comme un petit Paris et lors de son dernier voyage elle a été charmée par l'accueil des Québécois. Nul doute que ces derniers trouveront autant de plaisir à l'entendre qu'elle-même en a à venir à Québec.

Son impresario, Richard Gauthier, a consenti à ce que la vedette de la chanson française, Lys Gauty fasse une tournée dans la province.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1 h. 15 à 11 h. 15; "The Prisoner of Shark Island" (95 min.) à 1 h. 15; 4 h. 35; 8 h. 55; "Mine Own Executioner" (102 min.) à 2 h. 50; 6 h. 15; 9 h. 35.

CLASSIC : — Sujets courts: 12.50hrs. L'amour vint en dansant: 1.00, 3.54, 6.48, 9.42hrs. Des yeux dans la nuit: 2.28, 5.22, 8.16hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — La passion du docteur Hohner: 2.00, 4.00, 5.50, 7.40, 9.25 hrs, ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Give My Regards to Broadway: 1.00, 3.50, 6.45, 9.40hrs. Nouvelles: 2.25, 5.20, 8.15hrs. Tarzan and the Mermaids 2.40, 5.35, 8.30hrs. Fin: 11.05hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Glamour Town : 1.00, 3.35, 6.10, 8.50hrs. Let's Sing a Song From the Movies : 1.05, 3.45, 6.20, 9.00hrs. A Nation on Skis : 1.20, 3.55, 6.30, 9.10 hrs. Hare Splitter (cartoon) 1.30, 4.05, 6.40 9.20hrs. The Babe Ruth Story : 1.35, 4.10, 6.50, 9.25hrs. Nouvelles : 3.20, 6.00, 8.35hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15hrs.

FRANCAIS : — Comédie: 1.00, 7.00hrs. A l'Ombre de son coeur: 1.20, 7.20hrs. Goldwyn Follies: 3.15, 9.15 hres.

IMPERIAL : — La Cavalcade des heures: 12.35, 3.43, 6.35, 9.43hrs. Sujets courts: 2.05, 8.05hrs. Laura: 2.15, 8.15 hres.

LAIRET : — B F's Daughter: 100, 4.30, 8.00 hrs. Give My Regards to Broadway : 2.47, 6.17, 9.47hrs. Nouvelles : 4.15, 7.45, hrs. Fin: 11.15hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités françaises: 12.30, 3.36, 6.03hrs. Hyménée: 12.50, 3.58, 6.46 9.48hrs. Au bonheur des dames: 2.11, 5.17, 8.23hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Sujets courts: 1.00, 7.00, hrs. Deep Valley: 1.10, 7.10hrs. Saigon: 3.04, 9.04hres.

RIALTO : — Cynthia: 12.45, 4.20, 8.00hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.15, 7.35hrs. I Wonder Who's Kissing Her Now : 2.40, 5.50, 9.30hrs. Fin: 11.15hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Fort Apache: 1.20, 3.50, 6.15, 8.45hrs. Nouvelles: 1.00, 3.30, 6.00, 8.25hrs. Three Little Pigs: 1.15, 3.40, 6.10, 8.25hrs. Continuel tous les jours.

BIENVILLE : — Muscles and the Lady : 7.00hrs. Dolly Sisters: 7.15hrs. Marie Martine: 9.05hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Blandie' 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles: 7.35hrs. Pontcarral: 7.45hres.

CANADA : — Sujets courts: 7.00, 10.00hrs. Les clefs du royaume: 8.00hres.

ETCHEMIN : — Nouvelles: 7.50hrs. Too Young to Know: 6.30, 9.40hrs. Pour les beaux yeux de Vicky: 8.00hrs.

EMPIRE
...d'aujourd'hui à Jeudi.....
Une fabuleuse idylle
THE BABE RUTH STORY
à 1.35 - 4.10 - 6.50 et 9.25
Dernière représentation complète à 8.35

IMPERIAL
— A l'affiche jusqu'à Vendredi soir —
DEUX FILMS FRANÇAIS :
Elles se suivent, mais ne se ressemblent pas...
"LA CAVALCADE DES HEURES"
avec
Charles Trenet, Gaby Morlay, Fernandel
"LAURA"
avec
Gene Tierney, Dana Andrews, Clifton Webb

VERSION FRANÇAISE
SUSANNA FOSTER BORIS TURHAN BEY KARLOFF
"LA PASSION du Dr HOHNER"
2 heures Auj. EN COULEUR 2ième SEMAINE
CAMBRAI

VICTORIA
AUJ. EN PRIMEUR
Mat. 30c—Soirée 45c—txs inc.
JOHN FORD and MERIAN C. COOPER present
FORT APACHE
starring JOHN WAYNE - HENRY FONDA
SHIRLEY TEMPLE
PEDRO ARMENDARIZ
aussi DISNEY'S THREE LITTLE PIGS

CLASSIC
A L'AFFICHE
VERSION FANÇAISE EN PRIMEUR
FRED ASTAIRE
RITA HAYWORTH
dans
"L'AMOUR VINT EN DANSANT"
Aussi EDWARD ARNOLD, dans
"DES YEUX DANS LA NUIT"

Au Capitol
Burgess Meredith, vedette du film dramatique "Mine Own Executioner" dont les représentations commencent aujourd'hui avec un autre grand film.

A l'Empire
Claire Trevor co-vedette avec William Bendix dans "The Babe Ruth Story", film qui attire un record de cinéphiles à ce théâtre où il reste à l'affiche jusqu'à jeudi au soir.

- FRANCAIS -
CHARLES BOYER JOAN FONTAINE
"A L'OMBRE DE SON COEUR"
ZORINA, ADOLPHE MANJOU
"GOLDWYN FOLLIES"
EN TECHNICOLOR
"Comédie 3 STOOGES"

PIGALLE
A L'AFFICHE
Gaby MORLAY dans HYMÉNÉE
(LE TRIOMPHE DE L'AMOUR)
avec COLETTE RICHARD BERNARD LANCRET
en programme double avec
MICHEL SIMON ALBERT PRÉJEAN
AU BONHEUR DES DAMES
avec Juliette FABER
La Compagnie France-Film ayant terminé son accord avec le Classic annonce que dorénavant, d'ici l'ouverture prochaine du Cinéma de Paris, ses films passeront exclusivement au Cinéma Pigalle.

RIALTO
AUJOURD'HUI
EN COULEURS : Une merveilleuse comédie musicale.
"I WONDER WHO'S KISSING HER NOW"
avec
June HAVER, Mark STEVENS
Aussi ELIZABETH TAYLOR dans le beau drame "CYNTHIA"

PRINCESSE
"SAIGON"
C'est le "Paris de l'Orient," endroit téméraire, aux aventures romanesques et osées . . . .
avec
Alan Ladd et Veronica Lake -
Dans le cadre impressionnant des montagnes, se déroule cette histoire dramatique
"DEEP VALLEY"
avec
Ida Lupino, Wayne Morris, Dane Clark

EN FEUILLETANT L'ALBUM SOUVENIR DU CLUB MUSICAL DES DAMES

Depuis sa fondation qui date de 1895 plus de 600 noms ont été enregistrés dans l'album souvenir du club. Parmi les artistes de réputation internationale qui firent leur première apparition à Québec sous les auspices du Club Musical des Dames nous remarquons des célébrités telles que :

1929 Grandjany et Leroy — Medtner
1931 Harold Bauer — Madeleine Grey
1932 Marian Anderson, son premier concert au Canada
Shura Cherskasky
1933 Georges Enesco — Ninon Vallin
1934 Quintette Instrumental de Paris — Ezio Pinza
1935 Petite Symphonie Maganini — Emmanuel Feuermann — R. Casadessus — Joseph Lhevinne
1936 L. Melchior — Piatigorsky — N. Milstein
1937 R. Serkin
1938 Brailowsky
1939 Hertha Glatz — Szigetti

ON A AUSSI ENTENDU PLUS TARD

Rubenstein — Ossy Renardy — M. Elman — Lotte Lhemann — Dorothy Maynor — Quatuor Pro-Arte — Budapest — Flonzaley — Marthial Singher — Moisevitch — Thibault et combien d'autres encore ?

Soucieux de ne présenter en primeur que des artistes de premier ordre le CLUB MUSICAL DES DAMES offre cette année une série de concert qui fera époque à Québec.

1948 (19 oct) Pierre Fournier, violoncelliste
1948 (23 nov.) Francis Poulenc, pianiste-compositeur
Pierre Bernac, baryton
1948 (10 déc.) Ruggiero Ricci, violoniste
1949 (18 fév.) Rosalyn Tureck, pianiste
1949 (27 janv.) Walter Gieseking, pianiste.

2 DERNIERS JOURS CARTIER et LAIRET
DIVERTISSEMENT inspiré par la chanson qui a conquis le coeur de l'Amérique !
DAN DAILEY in Give my Regards to Broadway
Color by TECHNICOLOR
AU MEME PROGRAMME
CARTIER :— Johnny Weissmuller dans "Tarzan & Mermaids"
LAIRET :— Barbara Stanwyck dans "B.F.'S Daughter"

Le club RICHELIEU présente
POP. O. RIC
PALAIS MONTCALM mercredi 20 octobre à 8 h. 30
Pour la 1ère fois à Québec
Prix populaires
Billets maintenant en vente au PALAIS MONTCALM :
.75 — $1.00 — $1.25 taxe incluse

4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI
(A L'EXCEPTION DE MARDI SOIR : QUATUOR D'OPERA ITALIEN). Représentation continue de 1 h. 15 à 11 h. 15 : "MINE OWN EXECUTIONER" à 2 h. 50, 6h.15, 9h.35. Demain à 3 hrs.
Le genre d'amour qu'un homme donne . . . qu'une femme accepte . . . les yeux tout grands ouverts !
BURGESS MEREDITH, DULCE GRAY
MINE OWN EXECUTIONER
Second film 1.15, 4.35, 8.35
WARNER BAXTER GLORIA STUART
"THE PRISONER OF SHARK ISLAND"
CAPITOL
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

L'Amérique du Sud offre un bon débouché pour les automobiles

Détroit. (Spéciale) Les pays de l'Amérique du Sud et les Caraïbes offrent maintenant aux Etats-Unis quelques-uns des plus gros marchés d'exportation pour les automobiles, suivant M. Ralph-B. Hayne, représentant régional de la division de l'exportation de la Packard Motor Car Co.

Les ventes de véhicules fabriqués aux Etats-Unis continuent d'être restreintes dans la plupart des pas de l'Amérique du Sud par suite de la rareté des dollars américains, mais, ajoute M. Hayne, les milieux gouvernementaux et commerciaux "au sud de la frontière" expriment l'espoir que cette situation s'améliorera avec la poursuite du programme de restauration de l'Europe.

De retour aux Etats-Unis apres une visite de cinq mois dans les pays de l'Amérique latine, cet officiel de la Packard Motor a souligné que la demande pour les véhicules neufs est "immense" dans ces pays.

Il ajoute que la demande ne cesse de s'accumuler parce que les gouvernements de l'Amérique du Sud doivent canaliser leurs disponibilités de dollars américains vers l'achats de matières premières essentielles comme l'acier, la machinerie, les instruments oratoires et les vêtements.

Il a parlé en termes favorables de l'avenir du marché des automobiles dans ces pays, notamment au Vénézuéla, où l'industrie du pétrole constitue une "source abondante de dollars américains" pour l'achat de nouvelles voitures et d'autres produits fabriqués aux Etats-Unis.

"Même les voitures usagées sont rares dans les pays de l'Amérique latine", de faire remarquer M. Hayne. "La vente d'un véhicule signifie habituellement un taxi de plus sur les rues de ces villes aux prises avec la pénurie des facilités de transport".

Les distributeurs de la Packard Motor et les représentants des autres sociétés d'automobile en Amérique latine sont fort optimistes au sujet de l'avenir, a-t-il ajouté.

Conformément à sa politique de conserver une relation équitable dans ses livraisons de voitures sur les marchés domestiques et étrangers, conclut M. Hayne, la Packard a expédié "un peu moins de six pour cent" de sa production totale sur les marchés d'exportation.

UN RECORD DE LA METALLURGIE

la La métallurgie produit davanta-

Cleveland. (PA) Tout indique que la production d'acier aux Etats-Unis cette année se totalisera à 7,000,000 tonnes, soit le troisième plus gros rendement dans l'histoire et la plus forte production jamais vue en temps de paix, observe une importante publication de la metallurgie. La revue ajoute que la production d'acier se poursuit à un rythme sans précédent.

Les conditions du relèvement de l'économie de la Grande-Bretagne

(Par Forbes Rhude, de la Presse Canadienne). — Les discussions sur ce que la Grande-Bretagne achètera dorénavant du Canada se rattachant à un point — elle doit vendre directement ou indirectement autant à l'Amérique du Nord qu'elle achète de ce continent.

Dans l'intervalle, des mesures d'urgence sont prises pour maintenir ses achats de ce côté-ci jusqu'à ce qu'elle puisse édifier son commerce sur des bases vigoureuses. Ces mesures sont efficaces dans une large mesure sauf dans quelques cas particuliers, tels que les pommes de la Nouvelle-Ecosse et le bois de la Colombie-Britannique.

Le problème est généralement résumé en des termes quelque peu obscurs en disant que la zone du "dollar" à cause de la rareté des dollars. "La livre sterling et les dollars" en eux-mêmes ne sont pas responsables — ils ne possèdent aucun pouvoir mystique.

Les difficultés proviennent du fait qu'une partie du monde où l'emploie de la monnaie sterling s'est généralisé a acheté plus d'une autre partie du monde qui fait usage de dollars qu'elle n'y a vendu. C'est l'échange des produits qui est la source du problème — non pas la monnaie sterling et les dollars qui sont simplement des preuves des difficultés.

Incidemment, de quelle façon le Canada est-il entré dans la zone du dollar? Pas nécessairement parce qu'il désigne sa monnaie sous le même nom que celle des Etats-Unis, ni parce qu'il est en Amérique du Nord, mais bien parce qu'il effectue une forte partie de ses achats aux Etats-Unis.

Dans la passé, il ne fut pas nécessaire pour la Grande-Bretagne de vendre autant à l'Amérique du Nord qu'elle n'achetait de ce continent et la même situation pourrait se produire dans l'avenir. Elle disposait alors d'autres moyens pour obtenir des dollars — tels que ses placements aux Etats-Unis et son commerce avec l'Asie et l'Afrique qui jouissaient d'une balance favorable en dollars. La guerre est venue modifier ces conditions et il semble que son objectif devra tendre, pour une longue période, vers la vente d'autant de produits en Amérique du Nord qu'elle n'en achète.

Si la Grande-Bretagne doit équilibrer son commerce avec les pays de l'Amérique du Nord, il est probable qu'elle cherchera à restaurer ses échanges avec le reste du monde. Cela intéresse le Canada parce qu'il semble impossible que la Grande-Bretagne regagne sa place dans le commerce et la finance mondiale en équilibrant seulement ses échanges avec l'Amérique du Nord. A la longue, l'importance de son commerce avec l'hémisphère occidentale dépendra de l'ampleur de ses échanges avec le reste du monde.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal. (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici samedi par le ministère fédéral de l'agriculture:—

OEUFS:— en caisses gratuites: — A-gros, 69-70 cents la douzaine; A-moyens, 65-66; A-poulettes, 43-45; catégorie B., 45-47; catégorie C., 34-36. Arrivages: semaine dernière, 28,248 caisses; semaine correspondante de l'an dernier, 58,385 caisses.

BEURRE:— Prix de gros, Québec, No 1 pasteurisé, 68 1-2 cents la livre. Arrivage courant, Québec, No 1 pasteurisé, 67 3-4 cents; No 2, 66 3-4. Première qualité de beurrerie, prix aux commerçants, 70 1-2 cents; en tinettes, 69. Arrivages: semaine dernière, 5,205 boites; semaine correspondante de l'an dernier, 10,118 boites.

FROMAGE:— Arrivage courant: blanc de l'Ouest, 30-30 3-16 cents la livre; blanc du Québec, 30 cents, FOB la fabrique. Prix de gros à l'exportation: blanc de l'Ouest, 30 13-16 - 31 cents; blanc du Québec, 30 13-16 - 31. Prix de gros domestiques: blanc de l'Ouest, 34 cents; colorés de l'Ouest, 35 1-2. Aucun autre prix disponible. Arrivages: semaine dernière, 18,670 boites; semaine correspondante de l'an dernier, 31,560 boites.

POMMES DE TERRE— Québec, No 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $1.15-1.25; No 2, en sac de 75 lbs, $0.90-1.00. Nouveau-Brunswick, No 1, en sac de 75 lbs, $1.30-1.40.

,uetsi(fûdDr50

Hausse modérée des ventes de détail

Montréal. — Les chiffres disponibles indiquent que la valeur en dollars des ventes au détail dans le district métropolitain a continué à enregistrer une augmentation modérée au cours de la semaine dernière comparativement au volume de la période correspondante de l'an dernier, dit-on dans le rapport hebdomadaire de l'agence commerciale Dun & Bradstreet.

Cela correspond avec la tendance annoncée récemment par l'Office national de la statistique; en effet, suivant la statistique officielle, les ventes de détail au Canada en août cette année dépassent de 7 pour cent celles du mois correspondant de l'an dernier, tandis que le total des huit premiers mois de 1948 accuse une augmentation de 12 pour cent sur le chiffre de la même période l'an dernier.

En ce qui a trait aux ventes d'août, l'on fait remarquer que l'augmentation durant ce mois a été légèrement inférieure à la hausse générale des prix depuis un an, ce qui indique évidemment une certaine contraction dans la quantité des marchandises vendues. On convient généralement que cette situation persiste encore.

Stimulée par le temps frais, la demande pour les vêtements lourds d'automne et d'hiver s'est continuée active. Les fournitures pour hommes, la lingerie et les articles de modes se sont bien vendus aussi tandis que l'on notait une amélioration modérée dans la demande pour la quincaillerie, les fournitures de maison, les rideaux et les draperies. Le commerce des produits alimentaires était stable.

Dans les milieux du gros, l'on rapporte que le volume global des commandes est un peu plus élevé qu'il y a un an et la demande porte surtout sur les marchandises à prix modéré.

S'il faut en croire Dun & Bradstreet of Canada Ltd, il s'est produit 163 faillites commerciales comportant un passif de $3,389,439 dans le district métropolitain au cours des neuf premiers mois de 1948, aolrs qu'il y en eut 104 avec un passif de $2,007,251 pour la période correspondante de l'an dernier.

Les services de crédit exercent une surveillance étroite sur les recouvrements. Malgré l'augmentation récente dans les comptes en retard, les perceptions restent passables dans l'ensemble.

Au cours de la semaine dernière, l'on a enregistré neuf faillites commerciales comportant un passif de $165,024 dans le district métropolitain, alors qu'il n'y en eut qu'une avec un passif de $91,220 pour la période correspondante de l'an dernier.

Marché ferme des grains fourragers

Winnipeg. (PC) Tous les grains pour future livraison ont déployé de la fermeté samedi sur le marché à terme. L'avoine faisait l'objet d'une demande de la part des opérateurs américains et des intérêts de l'est du pays, ainsi que des expéditeurs. L'orge a trouvé du support chez les opérateurs locaux, les expéditeurs et les maisons de l'Est. Les offres, modérées, furent bien absorbées. Sur le parquet du seigle, l'on notait des achats des maisons à commission et il y avait une commande occasionnelle des intérêts en vue de l'exportation.

Sur le marché d'exportation, aucune vente de blé n'a été enregistrée au Royaume-Uni, mais les adjudications de la semaine dernière aux termes de l'accord anglo-canadien sur le blé se sont totalisées à 1,500,000 boisseaux. Il y avait des indications qu'une légère quantité d'avoine canadienne avait été vendue à un pays d'outre-mer.

Voici les prix des options sur le marché à terme:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE:				
Oct	77¾	76½	77⅞	76¼
Déc	72¼	71⅝	72⅛b	71½b
Mai	73½b	73	73½b	72⅝-72¾
ORGE:				
Oct	111⅝	110¾	111	110⅞b
Déc	106	105¼	105⅞-106	105¼b
Mai	105¼	104¼	105¼	104⅝-104½
SEIGLE:				
Oct	170b	165⅝a	170b	166
Déc	168⅝b	168	168⅝b	167
Mai	171	168¼	171	168½a
LIN:				
Nov	.....	.....	400⅞	400¾b
Déc	.....	.....	401½b	401½b
Mai	.....	.....	405a	405a

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 c.w., 0.77⅜; ex. 3 c.w., 0.74⅝; 3 c.w., 0.74⅝; ex. 1 four., 0.74⅝; 1 four., 0.72⅞; 2 four., 0.71⅛; 3 four., 0.68⅝; sur rails, 0.75⅝.

ORGE: 1 c.w. 6-rangs, 1.29; 2 c.w. 6-rangs, 1.29; 1 c.w. 2-rangs, 1.12; 2 c.w. 2-rangs, 1.12; 2 c.w. 6-rangs, 1.19; 1 four., 1.07¼; 2 four., 1.04; 3 four., 1.02; sur rails, 1.05; 2 c.w. jaune, 1.12; 3 c.w. jaune, 1.11.

SEIGLE: 1 c.w., 1.70; 2 c.w., 1.70; 3 c.w., 1.65¼; rej. 2 c.w., 1.56; 4 c.w., 1.61; sur rails, 1.67⅛.

LIN: 1 c.w., 4.00; 2 c.w., 3.95; 3 c.w., 3.84; 4 c.w., 3.75; sur rails, 4.00.

Bourse de New-York

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE
Séance du 16 octobre 1948

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	186	186	186	186
American Airlines	6¼	6¼	6⅛	6⅛
Amer Car & Fdy	38½	38½	38½	38½
Amer Locomotive	22¾	22½	22½	22½
Amer Power & Lt	10½	10⅝	10½	10½
Amer Smelting	60	60	59¾	60
Amer Steel Fdy	28½	28¼	28⅛	28¼
Amer Tel & T	152⅛	152⅛	152⅛	152⅛
Anaconda Copper	37	37¼	37⅛	37¼
Baltimore & Ohio	13½	13½	13½	13½
Bethlehem Steel	37⅜	37⅝	37⅜	37⅝
Borden Co	41⅛	41½	41¼	41½
Briggs Manuf	33	32⅝	32½	32½
Burroughs	16½	16⅝	16⅝	16⅝
Canada Dry	10¼	10½	10¼	10½
Canadian Pacific	14¼	14⅜	14¼	14¼
Caterpillar Trac	51½	53	52⅝	53
Chesapeake & Ohio	37¾	38¼	37¾	38¼
Chrysler	59⅛	60	59⅝	60
Colgate	36¾	36½	36½	36½
Columbia Gas	11⅞	11⅞	11¾	11⅞
Com Solvents	21½	21½	21½	21½
Comm & Southern	3⅜	3½	3⅜	3⅜
Cons Edison N Y	23⅝	23⅝	23⅝	23⅝
Cont Oil	61½	61¾	61¼	61¾
Corn Products	63½	63½	63⅜	63½
Crane Corp	33½	33⅞	33⅞	33⅞
Curtis Wright	10⅜	10½	10⅜	10½
Curtis Wright "A"	24¼	24¼	24⅛	24¼
Dist Seagrams	16	15⅞	15⅞	15⅞
Dome Mines	14½	14⅛	14⅛	14⅛
Douglas Aircraft	58¾	59¾	59⅝	59¾
Du Pont de Nem	171⅞	172¾	172	172¾
Eastman Kodak	43	43¼	43⅛	43⅛
Elec Power & Lt	22½	22	22	22
Firestone	48½	48¼	48¼	48¼
General Electric	40⅝	40¾	40½	40½
General Foods	38	38	38	38
General Motors	62⅝	62⅞	62¾	62⅞
Gillette Safety	33¼	33¼	32½	32½
Goodrich Tire	61¾	62	61⅞	62
Goodyear Tire	48⅝	48⅝	48¼	48⅝
Hudson Bay Min	48⅞	48½	48½	48½
Inter Harvester	28¼	28⅜	28⅜	28½
Inter Hydro	7½	7⅛	7½	7½
Inter Nickel	31⅝	31⅜	31⅜	31½
Inter Paper	59½	59¾	59⅝	59¾
Int Tel & T	11⅞	12¼	11⅞	12¼
Johns Manville	38¾	38⅜	38⅜	38¼
Kennecott	59½	59½	59¼	59¼
Loew's Inc	15⅝	15⅛	15	15
Montgomery Ward	58¼	59⅛	58¼	59⅛
Nash Kelvinator	18	18	17⅞	17⅞
N Y Central	16¼	16⅞	16¼	16⅜
North Amer Co	15⅞	15⅞	15⅝	15⅝
North Pacific	21	20⅜	20½	20⅜
Packard Motors	4¾	4⅜	4⅜	4⅜
Pan Amer Air	8⅝	8⅝	8⅝	8⅝
Paramount Pict	21	21⅜	21⅛	21⅛
Penn R R	19⅛	19⅜	19¼	19¼
Pepsi-Cola	9⅞	10	9⅞	10
Procter & Gamble	66⅝	66⅝	66⅝	66⅝
Radio Corp	13¼	13¼	13⅛	13⅛
Republic Steel	30	30¼	29⅞	30¼
St Regis Paper	10⅞	10⅞	10½	10½
Schenley Dist	30⅛	30¼	30	30
Sears Roebuck	40	40⅛	40	40⅛
Socony Vacuum	19½	19⅜	19¼	19¼
South Pacific	58⅜	58¾	58⅜	58⅜
Stand Brands	23⅛	23½	23¼	23¼
Stan G & E 4 pc pr	23¾	23¾	23¾	23¾
Stand Oil of Cal	70⅛	70⅛	69⅞	69⅞
Stand Oil of N J	80½	80⅞	80⅛	80½
Studebaker	24	24¼	24⅛	24¼
Texas Corp	57¼	57⅛	57	57⅛
Twentieth Cent Fox	19½	19⅞	19⅜	19½
Union Carbide	40¾	40⅞	40⅝	40⅞
United Aircraft	28⅛	28⅛	28⅛	28⅛
United Airlines	11	10⅞	10⅜	10⅜
United Corp	3	3	3	3
U S Rubber	46	45½	45½	45½
U S Steel	82½	82⅜	81⅞	82⅜
Walker Hiram	24⅜	24⅜	24⅛	24¼
Warner Bros	10	9⅞	9⅞	9⅞
West Electric	28½	28½	28⅛	28½
Woolworth	45⅛	45	45	45
West P Elec	17⅝	17⅛	17⅛	17¼
Youngstown Sheet	83⅜	82¾	82¾	82¾

Volume des ventes: 390,000 actions.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 16 octobre 1948

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
210	Acadia	23¾	23¾	23¾
40	Do P	25¼	25¼	25¼
500	Am Knife	.13½	.13½	.13½
2000	Anglo Cdn	2.52	2.50	2.50
1000	Ang Rouyn	.40	.40	.40
3500	Apex	.08	.07½	.08
1050	Area	.16¼	.16	.16¼
1500	Armistice	.07	.06¾	.06¾
50	Ashdown	14	14	14
100	Atlas Steel	12½	12½	12½
1500	Aubelle	.12	.12	.12
500	Bankfield	.07	.07	.07
70	Bk of Tor	33½	33½	33½
2100	Base Metals	.42	.40	.42
1000	Beaulieu	.07½	.07½	.07½
455	Bell Tel	43⅞	43¾	43⅞
2500	Bidgood	.15	.14½	.15
500	Bordulac	.18	.18	.18
500	Boycon	.04½	.04½	.04½
150	Brazilian	20⅜	20⅜	20⅜
110	BA Oil	23⅞	23⅝	23⅞
40	Do P	26	26	26
800	Broulan	.30	.30	.30
200	Buff Ank	1.99	1.99	1.99
20	Bldg Prod	33¼	33¼	33¼
400	Cal & Edm	5.40	5.40	5.40
7000	Callinan	.07	.06¼	.06¼
395	Can S S	13	13	13
45	Bk of Com	22⅛	22⅛	22⅛
135	Cdn Brew	21	21	21
125	Canners	18⅛	18	18
150	C Alcohol A	13⅞	13¼	13⅞
85	Cdn Loco	29	28	28
50	Cdn Oil	13⅜	13⅜	13⅜
151	C P R	16¼	16¼	16¼
100	Cdn Wal Pap A	17	17	17
1000	Cent Pat	1.26	1.25	1.25
4000	Chem Research	.58	.50	.58
1100	Chesterville	2.80	2.77	2.77
10	Cockshutt	12½	12½	12½
1099	Do Dts	.35	.35	.35
1000	Con Homestead	.13½	.13½	.13½
30	Con Smelter	119½	119½	119½
500	Croinor	.42	.42	.42
4000	Crowshore	.08	.08	.08
2000	D'Aragon	.08	.08	.08
4000	Denison	.09¾	.09½	.09½
1500	Detta	.13¼	.13	.13
3500	Discovery	.28	.25½	.27
700	Div Int	.29	.28	.29
100	Dome	16	16	16
30	Dom Found	25½	25½	25½
225	Dom Steel B	17	16⅞	16⅞
6500	Dulama	.25	.21	.25
5500	Duvay	.06½	.06¼	.06¼
1000	East Leduc	.35	.35	.35
1500	E Malartic	1.60	1.60	1.60
300	E Sullivan	2.85	2.83	2.85
200	East Steel	7½	7½	7½
1000	Elder	.45	.45	.45
14500	Eldona	1.12	1.08	1.10
100	Falconbridge	4.15	4.15	4.15
150	Fed Grain	7¾	7¾	7¾
10	Do P	106	106	106
315	Fibre Prod	10	10	10
80	Ford A	25	25	25
200	Frobisher	1.90	1.90	1.90
5900	Gods Lake	.43½	.42	.43½
500	Goldale	.14½	.14½	.14½
1000	Gold Arrow	.07	.07	.07
1500	Gold Hawk	.05	.05	.05
10	Goodyear	112	112	112
50	G W Coal	15¼	15¼	15¼
2700	Gulf Lead	.93	.90	.90
110	Gypsum	16⅛	16	16⅛
5500	Hard Rock	.28	.28	.28
1000	Harker	.06	.06	.06
3000	Hasaga	.76	.75	.75
500	Heva	.10	.10	.10
250	Hollinger	10⅛	10⅛	10⅛
350	Home Oil	9.35	9.35	9.35
1000	Homer	.04½	.04½	.04½
160	Hud Bay	54¾	54¾	54¾
1475	Imp Oil	18⅞	18¾	18⅞
100	Int Metals	25⅝	25⅝	25⅝
30	Do P	100	100	100
180	Int Nickel	35½	35½	35½
1529	Int Pete	13⅞	13¼	13⅞
2100	Int Uran	.49	.48	.49
3500	Jack Waite	.13	.11⅛	.13
1000	Jacola	.02	.02	.02
6500	Joliet	.40	.40	.40
3500	Kayrand	.05	.04½	.05
4000	Kelore	.30	.28½	.30
1000	Kenville	.05½	.05½	.05½
175	Kerr Addison	13	13	13
9500	Kirk Gold	.10⅜	.10	.10⅜
1400	Kirk Lake	1.35	1.32	1.35
1200	L Dufault	1.06	1.04	1.06
2500	L Wasa	.35	.34	.34
100	Lamaque	5.50	5.50	5.50
1000	Lapa Cad	.04	.04	.04
300	Leduc	.90	.90	.90
3200	Lingman	.34½	.34	.34½
145	Loblaw A	29	29	29
2500	Louvicourt	.55	.53	.55
1000	Lynx	.08	.08	.08
100	Macassa	3.16	3.16	3.16
2900	MacDonald	.86	.85	.86
500	MacLeod	.94	.94	.94
400	Madsen	2.45	2.45	2.45
1100	Malartic	1.85	1.85	1.85
410	Ml Milling	11¾	11	11¼
1500	Martin	.03½	.03½	.03½
25	Massey	22½	22½	22½
10	McColl P	93	93	93
3000	McKenzie	.34	.33	.33
200	Milton	140	140	140
451	Mining Corp	10¾	10¾	10¾
365	Moore	18½	17⅞	18½
300	Negus	2.18	2.15	2.15
400	New Calumet	1.63	1.62	1.63
543	New Jason	.55¾	.55¾	.55¾
1100	New Marlon	.17	.16½	.17
4000	New Pacalta	.09	.08	.09
17300	New Norzone	.16¾	.16	.16¾
500	New Rouyn	.18	.18	.18
17000	Nicholson	.34½	.33½	.34½
20	Noranda	52	51¾	52
300	Normetal	2.85	2.85	2.85
100	North Star	6½	6½	6½
780	O'Brien	1.71	1.70	1.70
400	Okalta	1.40	1.40	1.40
1500	O'Leary	.19½	.18½	.18½
1100	Osisko	.64	.62	.64
3100	Pac Pete	1.94	1.91	1.93
3000	Piccadilly	.07	.07	.07
100	Pioneer	2.32	2.32	2.32
1000	Porc Reef	.46	.46	.46
187	Quemont	15	15	15
2600	Roxana	.44	.43	.44
175	Royal Bank	24⅞	24¾	24¾
400	San Antonio	3.80	3.80	3.80
6400	Senator	.52	.50	.50
1850	Sheep Creek	1.38	1.36	1.38
500	Sherritt	2.25	2.25	2.25
10	Simpson A	27¾	27¾	27¾
15	Do P	101	100	100
450	Siscoe	.33½	.33½	.33½
50	Steel Can	80½	80	80½
3800	Steep Rock	1.66	1.64	1.64
100	Sullivan	1.40	1.40	1.40
100	Taku	.26	.26	.26
300	Teck Hughes	2.52	2.52	2.52
1000	Thurbois	.06¼	.06¼	.06¼
2200	Torbit Silver	.94	.93	.94
600	Upper Canada	1.60	1.58	1.58
65	Walker	27½	27½	27½
150	Westeel	34	34	34
7500	Winora	.04¼	.04¼	.04¼
100	Wright Har	2.31	2.30	2.31
	CURB			
15	Brown P	109½	109¼	109¼
735	C & D Sug	23	22¾	22¾
2400	CW Lumber	3¾	3¾	3¾
370	Int Pap	64⅝	64½	64½
25	M & O Pap	23⅞	23⅞	23⅞
600	Pend Oreille	4.95	4.85	4.85
100	Rel Grain	36	36	36

Volume des ventes: 283,000 actions.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.
SEANCE DU 15 OCTOBRE 1948

Obligations du Dominion		
3 1 juin 50-55	101¾	102½
3 PC Perp	99⅛	..
3 1 juin 53-58	101¾	102½
3¼ 15 nov. 48-51	100	..
3¼ 1 juin 56-66	102¼	103½
4½ 1 nov. 48-58	100	..
4½ 1 nov 49-59	103	103¾
Emprunts de guerre et de la Victoire		
3¼ 52 (1e G)	102½	103¼
3 52 (2e G)	101	..
3 51 (1e V)	103	..
3 54 (2e V)	103⅜	104½
3 56 (3e V)	103½	104¼
3 57 (4e V)	102⅝	103⅛
3 59 (6e V)	101⅝	102⅛
3 60 (6e V)	101	101¾
3 62 (7e V)	100¼	100⅝
1¾ 48 (7e V)	100	..
3 63 (8e V)	100	100¾
1¾ 49 (8e V)	100¼	..
3 66 (9e V)	100	100¾
1¾ 50 (9e V)	100¼	..
Garanties par le pays		
CNR 3 64-59	101	101⅞
CNR 2¾ 67	96¾	..
CNR 4½ 51	105¾	..
CNR 4¾ 55	121¼	..
CNR 4½ 57	122¼	..
CNR 5 54	111½	113
CNR 5 49-69	107	..
CNR 4½ 56	120½	..
CN Wiss 5 55	121¼	..
GTP LS 4 55	118½	..
GTP 3 62	108	..
M. Har. 5 49-69	107¼	..
Provinciales		
Alta 3½ 63	101¾	103¼
Alta 3½ 71	101½	103
Alta 3½ 75	101½	103
Alta 3½ 80	101½	103
CB 4½ 53	115½	..
CB 3½ 55	101¾	..
CB 3 60	99¼	..
CB 2¾ 67	94	96
Man 5½ 58	117½	119½
Man 4½ 56	117¼	..
Man 3½ 63	100¼	..
Man 5 59	125	..
NB 3¼ 60	98½	99¼
NB 4½ 61	115	..
NB 2¾ 67	89¾	91½
NE 3 58	98¾	100¾
NE 4½ 60	121½	..
NE 3¼ 62	100	101
Ont H 2¾ 64-67	94¼	95½
Ont H 3 61-63	99	99¾
Ont H 3 60-64	98⅝	99⅝
Ont 2¾ 57-66	93¼	..
Ont 2¾ 68-77	92¾	94¼
Ont 4½ 60	122½	..
Ont 3 62-65	98¾	99½
IPE 3 56	98¼	..
IPE 3 39	98	..
Quebec 3 51	101¼	..
Quebec 3½ 51-53	102¼	..
Quebec 3¾ 55	103¼	..
Quebec 3 55	100½	101¾
Quebec 3½ 57	102¼	104½
Quebec 3 59	99⅝	100⅝
Quebec 3½ 60	102¼	..
Quebec 4 56	104¾	..

Quebec 3 60	99½	101
Quebec 3 62	99¾	100
Quebec 3 63	99¼	100
Que H 2¾ 63-65	92¾	95¼
Que H 2¾ 66-68	92½	95
Que H 3 69-73	96½	98½
QMC 2¾ 57	97½	99
QMC 2¾ 67	92¾	94½
QMC 3 62	98½	99¾
QMC 3 72	96¾	98¼
QMC 3¼ 58	101	102½
QMC 3¼ 66	99¾	101½
QMC 3¼ 77	98¾	100½
Sask 4½ 51	103	..
Sask 5 59	111	..
Municipales		
Montreal 3 60	96½	98½
Montreal 3 64	94½	96½
Montreal 3 66	94¼	96¼
Montreal 3 67	94	96
Montreal 3 68	93¾	95½
Montreal 3 69	93¼	94¾
Montreal 3 70	92¾	94½
Montreal 3 71	92¾	94½
Montreal 3 74	92¾	94½
Montreal 3 72	92¾	94½
Mtl Metro 5 51	104	..
Mtl Met 4½ 53	113	..
Mtl Met 4½ 54	113¼	..
Mtl Met 4½ 61	113¾	..
Mtl Met 4½ 65	114¼	..
Mtl Met 5 66	119	..
Quebec 4½ 50	102	..
Quebec 5 53	106	..
Regina 5 60	100½	..
St. John 4½ 71	119½	..
T. Riv 4½ 50	102	..
Toronto 3½ 51	102	..
Winn 4½ 60	124	..
Vancouver 3½ 60	97¾	100¼
Transports		
Algoma C 5 60	72	74
Can Atl 4 55	112	..
CPR 3½ 61	102	103½
CPR 4% 1949	100½	..
Can SS 3¼ 57	99½	101½
Services publics		
Ass Tel 5½ 55	111¼	...
Avalon Tel 3½ 66	95	98½
Avalon 4½ 66	98	101
Bell Tel 5 60	109	..
Bell Tel 3 77	96	98
Bell Tel 3¼ 73	99½	102
BC Elec 3¼ 67	90½	93
B C Elec 3¼ 68	97	99
BC Tel 4 62	101	103
E Koot 3¾ 67	93½	95½
For Pow 6 49	55½	..
Gat P C 3 70	96	..
Gat P.C. 3¼ 70	98	100
G Lakes 3¼ 67	95½	98
Int Hydro 6 44	67	69
L St. L P 3¾ 65	98	101
Mexican Lt 5 50	68	73
Mtl Tram 3 53	98	100
Mtl Tram B 5 55	98	100
Mtl Tram 4½ 55	95½	98
Nat L&P 4½ 61	100½	..
Nfld L&P 3¼ 66	95	97
Nfld L&P 5 56	100½	..
Nor Q P 3¾ 67	98½	100½
Nor Q P 4½ 67	98	100
Pow Corp 3½ 67	94	96

Ottawa P 4 57	100½	..
Quebec Tel 3 72	94	97
Shawin 3 61	97½	99½
Shawin 3½ 70	98	100
Shawin 3 71	95	97
St. M. Pow 3¼ 70	96	98
Unit Sec 3 52	99	..
Winn Elec 3¾ 71	101½	103½
Industrielles		
Abitibi 3½ 67	97	99
B.C. Pulp 3½ 67	94	97
Br Hend 4 61	97	100
BC Forest 4 66	90½	93½
Bowater 3½ 68	96¼	98½
Brompton 3½ 66	92½	94½
Brown Co 5 59	102	104
Burns 4 62	97	99
Can Brew 3½ 67	92½	95
C Celanese 3 62	96	99
Can Oil 3¼ 62	97	100
C W Lumb 4 62	99½	102
CPP Inv 5 58	114	..
Col Cel 4½ 65	100½	102½
Col Cellulose 5 68	98	100
Cons P 3½ 67	100¾	102⅛
D. Coal 4½ 52	101	103
D Dairies 4 66	95½	98
Dom Foils 5 60	98	100⅛
Dom Malt 3¾ 65	99½	102½
Dom Tex 3½ 59	102½	..
Dom Wool 5 64	100½	103¼
Dryden Pap 4 61	100	..
E B Eddy 3½ 66	96	98
E B Eddy 4½ 65	99	102
Fed Grain 4 64	97	100
G L Paper 3½	98	101
Gurney 4 67	98	101
Imp Tob 2⅞ 66	95	98
Inc Acc 3½ 66	93	95
L St J 5 61	101	103
L St. John 3½ 61	99	102
McCabe 4¼ 64	98	101
Maple L 3¾	98	101
Massey H 3 66	92	94
Massey 3¾ 63	99¼	101¼
McCormick 4 52	100¼	102¼
McColl 3 71	93	96
NS Cteel 3½ 63	95½	98
Penmans 3¼ 66	99½	101⅛
Price B 3¼ 66	98	100
Reg Knit 4 52	101	..
Rolland P 4 65	100½	..
Simpson's 3½ 60	101	103
Stand Clay 6 52	99	..
Stelco 2¾ 67	94	96
Wabasso 4½ 61	101⅛	..
West Grain 5 63	74	77
Immeubles		
Alex Bldg 6 47	72	75
Acadia Ap 4 59	98	..
Balfour 3 43	83	..
Dom SQ 4 59	101	104
Glen Inv 5 59	111½	..
Ht La Salle 5 65	70	..
Linton Apt 5 59	98	..
Ld Nelson 4 47	83	..
Mtl Ap 1er 4 54	96	99
Do 2ème 4 54	90	..
Ogilvie 4 67	98	101
Queens H 5 53	99	..
Ry El Bldg 3½ 59	72	..
Sherb 5 4 52	98	101
St CSR 3½ 4 57	99½	..

L'an dernier 75 personnes sont mortes au Canada pour avoir tenté d'allumer le feu à l'aide de gazoline ou d'huile de charbon.

HOME OIL COMPANY LIMITED

Avis de dividende

AVIS est par ces présentes donné qu'un dividende de vingt-cinq cents (25c) par action a été déclaré sur le capital actions en cours de la compagnie, payable en argent canadien, le 15e jour de décembre 1948, aux actionnaires inscrits à la date de la clôture des affaires le 10e jour de novembre 1948, et sujet à l'approbation de la Commission de Contrôle sur le Change Etranger.

Par ordre du conseil d'administration.

Le secrétaire-trésorier:
J.-W. HAMILTON

Calgary, Alberta
le 13 octobre 1948

Curb de New-York

Séance du 16 octobre 1948

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
Alum Ltd	51	51⅜	51⅜	51⅜
Alum of Amer.	57¼	57½	57½	57½
Cities Service	51	51	50⅝	50¾
Dosco "B"	15¾	14⅞	14⅞	14⅞
El Bond & Share	14⅜	14½	14¼	14½
Fairchild	23	22⅞	22⅞	22⅞
Giant Yellowknife	4½	4½	4½	4½
Hollinger	9	8⅞	8⅞	8⅞
Kaiser Frazer	10¼	10⅜	10¼	10⅜
Imperial Oil	17	17	16¾	16¾
Niaga Hudson	8	8	7⅞	8
Technicolor	12⅝	12⅝	12½	12½

MARCHE RAFFERMI

Montréal. — Le marché des valeurs industrielles traitées au comptoir a présenté un meilleur ton au secours de la semaine dernière, mais le volume d'affaires a accusés un ralentissement notable d'après la revue hebdomadaire de la maison Hart Smith & Company Ltd.

SOLUTIONNEZ RARETES COURANT

avec votre propre groupe générateur— bon marché, unités diesel garanties de toutes grosseurs, disponibles par surplus gouvernement E.-U. TELEGRAPHIEZ ce qu'il vous faut!
BENJAMIN'S FOR MOTORS-Enr., Dép. 2124 Mill Ave. Brooklyn, New-York

DETTE REDUITE

La dette réorganisée du village de Deschênes, comté de Gatineau, sera diminuée d'un montant de $500, le 1er décembre prochain. Cette dette, qui se chiffrait par $6,600 lors de la réorganisation des finances de la municipalité, en 1939, se trouvera maintenant baissée à $1,600.

PRIX DU COTON

New-York. (PA) Les prix du coton ont fluctué dans les deux sens ici samedi; à la fermeture du marché, les options avaient monté de 20 cents ou baissé de 5 cents la balle. Le coton de décembre cotait $31.17 la balle.

BANQUE DE MONTRÉAL
FONDÉE EN 1817
DIVIDENDE NO 342

AVIS est donné, par les présentes, qu'un DIVIDENDE de VINGT CENTS par action sur le capital-actions, entièrement versé, de la Banque a été déclaré pour le trimestre courant, dividende qui sera payable à partir de MERCREDI, PREMIER DECEMBRE 1948 aux actionnaires enregistrés à l'heure de fermeture, le 30 octobre 1948.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires sera tenue au Siège Social, 119 rue St Jacques ouest Montréal, LUNDI, le SIXIEME jour de DECEMBRE prochain.

L'assemblée commencera à 11h. A.M.

Par ordre du Conseil d'Administration:
Le Directeur Général,
GORDON R. BALL.

Montréal, le 12 octobre 1948

Titres au comptoir

Cours fourins par Kippen & Co. Inc.

Titres	Off.	Dem.
Baillargeon J B Pfd	1½	....
Banque d'Economie	30	33
Banque d'Epargne Mtl	41½	42½
Beauh L & P	22¼	23¼
Beauh Pow	9	11
Cdn Arena	56	....
Cda Life	515	550
Cookshville Co A	10¾	11¾
Do B	3½	4½
Cuban Cdn Sugar	4½	5½
Guar Co of N A	385	....
Interprovincial Brick A Pfd	70	....
Dupuis Frères Pfd	24½	25½
Do B Pfd	28	....
Laprairie Co Pfd	88	93
La Prévoyance Cie d'Ass	....	14½
La Traverse de Lévis	-17	20
Nat Drug and Chem	6¾	7¾
Prévoyants du Canada	100	....
Prov Bank of Can	15¾	16½
Prudential Trust	11	13
Que Apts	32	....
Que Tel & Pow B	.90	....
St. Law Brick	31	....
Sun Life	490	505
Sun Trust	140	...

Bourse de Montréal

Ventes	Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
25	Abitibi Paper	16¼	16¼	16¼	16¼
75	Do $1.50 pr	19½	19⅝	19⅝	19⅝
125	Acad "A" pr	23½	23¾	23¾	23¾
175	Aluminium	57½	57⅝	57⅜	57⅜
25	Do nouv	25⅜	25¼	25¼	25¼
75	Argus Corp	7	7	7	7
25	Bath Pap "A"	21½	21½	21½	21½
370	Bell Teleph	43¾	43⅞	43¾	43⅞
130	Braz Traction	20½	20½	20⅜	20⅜
65	B A Oil Co	24	24	23¾	24
25	Build Prod	34	34	34	34
50	C Nor Power	9¼	9¼	9¼	9¼
100	Cdn Brews	21⅛	21	21	21
65	Cdn Celanese	85½	85½	85½	85½
1565	Cdn Locom	28	29	27⅞	27⅞
143	Can Pac Ry	16⅛	16⅜	16¼	16¼
175	Cockshutt	12¼	12¼	12¼	12¼
1267	Do droits	.35	.37	.35	.35
62	Cons Smelt	120	119¾	119½	119¼
100	Dist Seagr	18⅛	18⅛	18⅛	18⅛
225	Dom Glass	34½	34¼	34	34
225	D Steel "B"	17	17	17	17
25	Dom Stores	23	23	23	23
50	Dom Textile	11⅜	11⅞	11⅞	11⅞
25	Estabrooks pr	21¾	21¾	21¾	21¾
25	Gen Steel W	15½	15½	15½	15½
10	H Smith Pap	34	33½	33½	33½
25	Hudson Bay	54½	54⅞	54⅞	54⅞
874	Imperial Oil	18⅞	19	18¾	18¾
25	In Accep "A"	21½	21½	21½	21½
45	Inter Nickel	35½	35⅝	35⅝	35⅝
15	Inter Power	64¾	64½	64½	64½
865	Inter Petrol	13¼	13¼	13¼	13¼
15	Lake of Wds	27½	27½	27½	27½
25	Lewis Bros	14	14	14	14
100	MacMill "A"	10	10	10	10
275	Mas Harris	22⅜	22½	22¼	22½
50	McColl Fr Oil	14	13⅞	13⅞	13⅞
1455	Mtl Loc Wks	18	18½	17¾	17¾
3953	Nat Brews	43	43	43	43
25	Do 7 priv	42	42	42	42
10	Noranda Min	52	52	52	52
25	Ogilvie Flour	23	23	23	23
10	Ott Pow 5 p	101¾	103	103	103
25	Price Bros	59¼	59¼	59¼	59¼
20	Sag Po 4¼ p	101½	102	102	102
15	S La Pa 1er p	84	84	84	84
8	Do 2e priv	45	45	45	45
360	Shawin Pow	23⅜	23½	23½	23½
110	Do 4 priv	456	45½	45½	45½
100	Sicks' Brews	15¼	15¾	15¾	15¾
20	Southam Co	18	18	18	18
50	Stand Chem	6¾	6⅝	6⅝	6⅝
5	Steel of Cda	80¼	80	80	80
50	Un Steel Corp	7⅛	7⅛	7⅛	7⅛
50	Walker Good	27¼	27¾	27¾	27¾
125	Winnipeg El.	28¾	28¾	28¾	28¾
1	Do 5 priv	98	97½	97½	97½
	BANQUES				
25	Montréal	25½	25½	25½	25½
65	Royale	24¾	24¾	24¾	24¾

Curb de Montréal

Ventes	Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
225	Acme Glove	11¼	11¾	11½	11¾
950	Belg Glove	10¼	10½	10⅜	10½
100	Brown Co	5	5	5	5
10	Do 6 priv	109½	109	109	109
60	C & D Sugar	23	23	22¾	22¾
100	Cdn Indust	23	23	23	23
10	C Ingersoll R	76	76	76	76
25	Cdn Light	35	33	33	33
325	Cdn W Lum	3⅞	3¾	3¾	3¾
210	Cons Paper	19⅞	19⅞	19¾	19⅞
2	Donnac Pap	20	19	19	19
375	East Steel Pr	7½	7½	7½	7½
25	Esmond pr	18½	18	18	18
100	Fairch Air	1.00	1.00	1.00	1.00
9900	Flee M & Air	2½	2⅝	2⅜	2⅝
75	Ford Mot "A"	24¾	25	25	25
40	Fraser Cies	59½	59¾	59¾	59¾
50	G L Paper	17¾	18	18	18
40	Do priv	42¼	42½	42½	42½
100	Hydro-Elec	3	2⅞	2⅞	2⅞
9	Inv Foundat	8	7½	7½	7½
25	Lowney Co	17½	17½	17½	17½
300	Maple Leaf	12	11½	11	11
75	Moore Corp	71	71½	71½	71½
	Mica	.90	1.00	1.00	1.00
10	Q Pu& Pa 7 p	13⅝	13½	13½	13½
100	Reliance Gr	35	39	39	39
5	S C Pow 6 p	109	110	110	110
122	Southmount	.41	.41	.41	.41
10	Westeel Prod	34	34	34	34
	MINES (en cents)				
4500	Base Metals	42	42½	41¾	42½
500	Bob's Lake	6½	6	6	6
4500	Candego	40	40	39	39
5000	Cons C Cad	18	18	18	18
8000	Duvay Gold	6¼	6¼	6¼	6¼
2300	Eldona Gold	108	112	109	112
4000	Lake Gold	2½	3	2½	3
1000	Joliet Quebec	43	40	40	40
10	Lake Shore	$11¼	11⅜	11⅛	11⅜
500	Macdonald	86	88	88	88
1000	Que Labrador	65	62	60	60
3500	Que Mangan	7	7	6¼	7
1000	Rochette	11	11	11	11
1000	Santiago Min	8	8	8	8
700	Sheep Creek	135	138	136	138
55800	Un Asbestos	62	70½	63	69
100	Waite Amu	925	925	925	925
	HUILES (en cents)				
2500	Cons Mest	13	14	14	14
60	Home Oil	925	950	940	940
200	Okalta Oils	140	140	140	140

Volume: 122,400 actions, dont 26,200 industrielles et 96,200 minières.

Rendement des valeurs

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse et du Curb de Montréal. 72, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-6885.

Titres ordinaires	Div.	Prix	%
Agnew-Surpass	0.50	9.00	5.56
Aluminium	2.00	58.50	3.41
Asbestos	1.60	27.00	5.93
Bathurst P & P	1.50	21.00	7.16
Belding Corticelli	7.00	160.00	4.37
Bell Telephone	2.00	44.00	4.55
Brazilian Traction	2.00	20.00	10.00
British Am Oil	1.00	24.00	4.16
B. C. Power "A"	1.60	26.00	6.15
Building Prod	1.40	34.00	4.12
Can & Dom Sugar	0.80	22.50	3.59
Can Foreign Inv	3.00	30.00	10.00
Can Packers "A"	1.50	34.00	4.41
Can Steam Lines	1.00	13.00	7.69
Can Breweries	2.00	21.00	9.51
Can Bronze	2.00	47.00	4.26
Can Car & Fdry	0.80	14.50	5.52
Can Celanese	3.00	36.00	3.49
Can Cottons	2.20	46.00	4.78
Can Pacific Rail	1.25	17.00	7.35
Cons Paper	1.50	20.00	7.50
Dominion Bridge	1.20	31.00	3.86
Dominion Tar	1.00	25.00	4.00
Dominion Textile	0.75	11.50	6.52
Donnacona Paper	1.75	20.00	8.75
Electrolux (x)	2.20	16.50	13.33
Eastern Steel Prod	0.60	7.50	8.00
Eddy Paper Co	1.00	17.00	5.89
Ford "A"	1.25	29.00	5.00
Famous Players	1.00	16.00	6.25
Foundation	1.40	24.00	5.83
Fraser Co	3.50	60.00	5.83
Gatineau Power	1.20	17.00	7.05
Gen Steel Wares	0.80	15.00	5.33
Howard Smith	2.00	34.00	5.88
Imperial Oil	0.50	19.00	2.63
Imperial Tobacco	0.60	13.00	4.61
Inter Nickel	2.00	35.00	5.71
Inter Paper (x)	4.00	65.00	6.15
Inter Pete	0.50	13.50	3.70
Labatt John	1.25	23.00	5.43
Lake o fthe Woods	1.60	27.00	5.93
Lang & Sons	1.00	19.00	5.26
Laura Secord	0.80	14.00	5.71
Maclaren Paper	2.00	40.00	5.00
National Breweries	2.00	43.00	4.63
National Steel Car	1.50	23.00	6.50
Ogilvie Flour	1.00	23.00	4.36
Penmans	3.00	62.00	4.84
Power Corporation	0.60	15.50	3.87
Power Corporation	3.00	59.00	5.08
Price Brothers	3.00	59.00	5.08
Prov Transportation	0.60	12.00	5.00
Quebec Power	1.00	17.00	5.88
Royalite	1.00	27.00	3.70
Shawinigan Power	0.80	14.00	5.71
Steel of Canada	3.00	80.00	3.75
Zeller's	1.50	40.00	3.75
Titres privilégiés			
Belding Corticelli	7.00	165.00	4.24
Canada Cement	1.30	28.00	4.64
Canada Steamship	2.50	38.00	6.58
Can Bronze	5.00	105.00	4.76
Can Celanese	1.75	39.00	4.49
Can Cottons	1.20	26.00	4.61
Can Industries	7.00	174.00	4.02
Dominion Textile	7.00	169.00	4.14
Gatineau Pow 5 pc	5.00	102.00	4.90
Do 5½ pc	5.00	102.00	4.90
Howard Smith	2.00	47.00	4.26
Imperial Tobacco	1.00	25.00	4.00
Lake of the Woods	7.00	155.00	4.51
Massey Harris	1.29	26.00	4.81
National Breweries	1.75	43.00	4.07
Ogilvie Flour	7.00	170.00	4.12
Ottawa L H & P	5.00	102.00	4.90
Penmans	6.00	140.00	4.29
Power Corporation	6.00	110.00	5.45
Price Brothers	4.00	98.00	4.08
Sherwin Williams	7.00	150.00	4.66
South Can Power	6.00	118.00	5.08
Banques			
Can Nationale	0.80	20.00	4.00
Can de Commerce	1.00	22.00	4.54
Montréal	1.00	20.00	4.00
Nouvelle-Ecosse	1.40	35.00	4.00
Royale	1.00	29.00	4.00
Mines			
Aunor Gold M	0.20	3.20	6.25
Dome Mines	1.17	16.50	7.09
Cons Smelters	8.00	120.00	6.66
Hollinger	0.24	10.00	2.40
Hudson Bay Mining	4.00	54.00	7.41
Laek Shore Mines	0.72	11.50	6.26
Leitch Gold M	0.08	1.10	7.27
McIntyre	3.00	54.00	5.56
Noranda	3.00	52.00	5.77
Pickle Crow	0.10	2.10	4.76
San Antonio	0.14	3.90	3.59
Sylvanite Gold M	0.09	1.32	6.82
Teck Hughes	0.15	2.58	5.81
Waite Amulet	1.60	9.20	17.38
Wright Hargreaves	0.16	2.42	6.61

(x) En fonds américains.

PRIX INCHANGES

Toronto. (PC) Les prix de gros des fruits et légumes étaient stables ici samedi à l'exception des produits suivants:

Céleri vert $2.50-3.00
Choux-fleur 1.50-3.00

La plupart des gens préfèrent...

LES AMPOULES GENERAL ELECTRIC

Elles éclairent mieux plus longtemps

Vous remarquerez la différence dans l'éclairage de votre foyer ou de votre bureau lorsque vous changerez les ampoules pour des General Electric . . . elles éclairent mieux plus longtemps . . . elles fournissent un meilleur éclairage.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO LTD

"LA COMPAGNIE QUI M'EMPLOIE ...TRAVAILLE POUR MOI"

IL EST TROIS FOIS INTERESSE DANS LES AFFAIRES

Par son emploi

Par ses achats

Par ses placements

De nos jours, bien des ouvriers canadiens sont actionnaires de la compagnie qui les emploie. L'entreprise pour laquelle ils travaillent . . . travaille elle-même pour eux.

L'économie, la confiance et la prévoyance de tout Canadien qui place ses épargnes ou son capital sont nécessaires à la prospérité du commerce et du Canada.

Les actionnaires canadiens, hommes et femmes de toutes les sphères sociales, non seulement accroissent leurs propres revenus, mais favorisent le progrès du Canada en faisant des placements judicieux ! Leurs épargnes jouent un rôle utile à la société; elles assurent le développement du commerce et de l'industrie, créent de nouveaux emplois, permettent d'améliorer les conditions de travail et d'offrir des chances d'avenir plus brillantes aux Canadiens.

En nombre de plus en plus grand, les employés placent aujourd'hui leur argent dans les compagnies qui les emploient. Parmi les 4,500 actionnaires, hommes et femmes, de la George Weston Limited, on trouve de nombreux employés de cette compagnie.

Weston's

GEORGE WESTON LIMITED · TORONTO, CANADA

Les Swimmers de Québec et les Sherbrookois ont fait partie nulle 3-3

Richard et Torres dans un combat final de dix rounds, à La Tour

Le champion poids-plume du Canada sera opposé, ce soir, à un redoutable adversaire — On anticipe une bataille fort captivante — Noël Gagnon contre Fernand Drouin — Trois autres combats — La première à 8 h. 30.

Les amateurs de boxe de Québec et des environs revivront ce soir les grands jours d'autrefois, alors que des vedettes internationales venaient dans la vieille capitale afin de participer à des programmes d'envergure. Le promoteur Aurélien Lamothe a cédulé en effet pour aujourd'hui, à la Tour, une bataille que tous les fervents de boxe désiraient voir, soit une rencontre de dix rondes entre Jean Richard, le champion poids-plume canadien, et Aponte Torres, de Porto-Rico, une vedette dont les exploits sont nombreux. Richard ne mettra pas son titre en jeu ce soir, vu qu'il rencontre un pugiliste étranger, mais cela ne veut pas dire qu'il ne lui faudra pas se surveiller. Son rival est un dur cogneur, qui fit sensation contre Fernando Gagnon à Montréal, et qui aura ce soir l'avantage de se battre à son poids normal. Le combat se fera aux environs de 125 livres, ce qui permettra aux deux finalistes de donner leur meilleur. Richard et Torres sont arrivés dans notre ville en fin de semaine, accompagnés de leur second respectif, Sylvio Mirault et Frankie Doyle, et les deux hommes se sont déclarés en excellente condition. Durant la journée, plusieurs figures bien connues du monde sportif sont attendues à Québec, car la bataille suscite un intérêt immense partout. Les experts comme Raoul Godbout, Russ Leighton, Pit Audet, Jack Rogers et plusieurs autres seront présents afin de surveiller la rencontre

Tous réalisent que les deux finalistes ont tout à gagner à remporter la victoire, et ils sont certains de voir un dur combat, car les deux boxeurs sont de bons cogneurs. Le record du champion parle par lui-même, tandis que Torres, qui annula avec Gagnon, est l'un des rares boxeurs à avoir envoyé Wellie Pepp au tapis pour un compte de quelques secondes.

Lamothe complètera son programme avec trois rencontres de six rondes et une de quatre. Noël Gagnon, de Montréal, et Fernand Drouin, de Québec, sont cédulés pour un spécial qui pourrait en tout temps servir d'attraction principale. Drouin prétend qu'il gagnera par k.o. mais les supporteurs de Gagnon, disent le contraire. Al Payette et Fernand Boivin seront les semi-finalistes. Payette s'est entraîné avec l'idée de remonter au sommet et il promet de ne pas désappointer ses amis. Jean-Marc Bégin et Lévy Côté seront les autres boxeurs dans un 6 rondes, tandis que la préliminaire se fera entre Gaétan Boulet, et Kid Bolduc. C'est donc une belle soirée qui attend les fervents de boxe à la Tour. (—)

Pagé et Thrift se reprendront

La partie qui devait avoir lieu hier après-midi, au stade Dollard, entre les clubs Thrift Shop de Montréal et Pagé de Québec, dans la finale provinciale de balle-molle senior, n'a pu avoir lieu à cause de la pluie. On se reprendra dimanche prochain au même endroit.

On sait que l'équipe montréalaise possède une avance de 1-0 dans cette série de deux dant trois grâce à une victoire de 13-3 remportée il y a deux semaines. La série doit se terminer à Québec.

Buffalo dispose des Bears 3-1

Buffalo, N. Y., 18. (PA) Les Bisons de Buffalo ont enregistré leur première victoire de la saison dans la ligue Américaine de hockey hier soir, disposant des Bears de Hersney, 3-1.

Les Bisons prirent une avance de 3-0 avant que Frank Mario vienne priver Dion d'un blanchissage dans la troisième période. George Pargeter, fut l'étoile des gagnants avec deux francs buts.

BUFFALO — Buts: Dion; défenses: Laycoe, Lessard; centre: Douglas; ailes: Curry, MacKenzie; subs: Blake, Johnson, Garlepy, McKay, Agar, Lewis, Pargeter, Cooper, Giesebrecht, Hunt.

HERSHEY — Buts: Henry; défenses: McLenehan, Durham; centre: Mario; ailes: Cain, Brown; subs: Jones, Branigan, Bruce, Kullman, Marquess, Larson, Greighton, Toppazzinni, Lowe, Ashworth.

Première période

1—Buffalo — Pargeter (McKay, Hunt) 15.05

Punitions — Creighton, Branigan, McKay, Jones.

Deuxième période

2—Buffalo — McKay 4.54

3—Buffalo — Pargeter (Laycoe, Hunt) 12.58

Punitions — McClenehan, Agar, Jones.

Troisième période

4—Hershey — Mario (Brown) 8.26

Punitions — MacKenzie, Lessard (2), McLenahan, Branigan, Brown, Pargeter.

Verdun est battu 4-3 à Victoriaville

Victoriaville, 18. (PC) Les Tigres de Victoriaville ont fait leur début hier dans la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, en disposant des Cyclones de Verdun, au compte de 4-3 devant 2,500 spectateurs.

Roger Hayfield et Beliveau se sont divisés les points de Victoriaville en scorant chacun deux fois; Seamen et Chevalier comptèrent les points des Cyclones.

Le diminutif Lorne Worsley, gardien de but du Verdun, a empêché les Tigres de scorer un plus grand nombre de points.

CYCLONES — Buts: Worsley; défenses: Robidoux, Muddie; centre: Hoite; ailes: Renaud, Chevalier; subs: Seaman, O'Brien, Connelly, Conway, Betz, Constable, Callis, Gervais, Labossière.

VICTORIAVILLE — Buts: Gauthier; défenses: Deneault, Levesque; centre: Lendley; ailes: Massicotte, Rzenskoki; subs: Béliveau, Hayfield, Durocher, Blais, Howorth, Bobineau, Fillion, Gélinas, Chaney, Lacerte.

Officiels — Léo Leroux et Charlie Déziel.

Première période

1—Victoriaville — Hayfield (Tremblay, Blais) 3.08

2—Verdun — Gervais 8.36

3—Victoriaville — Hayfield (Blais, Tremblay) 14.06

Punition — Betz.

Deuxième période

4—Victoriaville — Béliveau (Gélinas) 18.04

Punitions — Robidoux, Massicotte, Hayfield.

Troisième période

5—Verdun — Chevalier (Hoite, Muddie) 3.03

6—Victoriaville — Béliveau (Gélinas) 15.04

7—Verdun — Seaman (O'Brien) 17.37

Punitions — Deneault, Conway, Lendley.

Les nageurs de Laval au Palais

Neuf collèges et écoles supérieures seront représentés cette année aux concours pour le championnat intercollégial de natation. Ces épreuves, tenues pour la première fois l'an dernier, ont alors remporté un vif succès et ont été très populaires auprès de la gent étudiante.

Le championnat a été mérité l'an dernier par le St. Pat's High School qui a aussi décroché les deux trophées offerts aux gagnants des courses à relais. Des surprises sont cependant attendues pour les prochains concours qui auront lieu le mercredi 27 octobre, à 8 heures précises, au bain du Palais Montcalm. En effet, les équipes des autres institutions se sont beaucoup améliorées cependant que de nouvelles équipes comptent de très bons athlètes parmi leurs membres.

Les formules d'inscription, qui parviendront sous peu aux intéressés, devront être remises au guichet de la piscine du Palais Montcalm samedi le 23 octobre au plus tard. Elles devront être accompagnées d'autant de vingt-cinq sous qu'il y aura de participants inscrits.

Vu l'exiguité de la piscine, il est malheureusement impossible d'admettre le public. Seuls les personnes présentant une carte d'entrée seront admises.

Mlle Gaby Pleau invite son monde

Une réunion des directeurs du Club-Ecole St-Castin aura lieu ce soir, au chalet des Employés Civils, à 8 heures. La présidente, Mlle Gaby Pleau, invite toutes les directrices à être présentes.

Pari mal vu au football

New-York, 18. (PC) Dan Parker, dans sa chronique sportive dans le "Daily Mirror" aujourd'hui, dit:

"Le club de football Ottawa a parié $1,600 sur lui-même contre les Argonauts de Toronto quand ils se sont rencontrés à Ottawa récemment...."

Le chroniqueur n'a pas élaboré son histoire.

Persomnia pour l'insomnie
Absolument sûre, sa série pas l'habitude...c'est prouvé.
Chez les Pharmaciens 30¢

Stanstead bat les Québecois 18-17

Stanstead, 18. (PC) Le collège de Stanstead a défait le Quebec High School 18-17, samedi, dans une excitante partie d'exhibition de football.

Roy Amaron compta le premier touché, après avoir intercepté une passe. Il botta lui-même le converti.

John Murray porta le compte à 11-0, lorsqu'il courut sur une distance de 40 verges pour compter un touché. Harry Cook diminua la marge à 11-5 à la fin de la première moitié en enrégistrant un touché pour Quebec.

Au cours du troisième quart, Leonard Pedvis scora un touché pour Québec, touché que Cook convertit pendant que Ian Macmillan botta un rouge pour Stanstead.

Les deux équipes enrégistrèrent des touchés dans le dernier quart. Maurice Labaree compta pour Stanstead et Amaron fit le converti pendant que Pedvis intercepta une passe au centre du jeu et courut 50 verges pour le dernier touché du Quebec, qui fut converti par Cook.

GROVE'S Soulagera Vite Votre Rhume!
OU LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT VOUS SERA REMIS
Pour soulager rapidement un rhume, essayez les comprimés Grove. Ces comprimés contiennent sept éléments actifs spéciaux dont l'action est très rapide. S'ils ne vous soulagent pas *rapidement, on vous remet le double de votre argent.*
ECONOMISEZ ... EN ACHETANT LE GRAND FORMAT GIF
GROVE'S Cold Tablets

Brendan Macken défait Roldan

Mexico City, 18. (PA) Brendan Macken, joueur de tennis no 2 du Canada, a remporté hier une des plus dures victoires de sa carrière sur Angel Roldan du Mexique, par le compte de 8-6, 11-9, lors des tournois de tennis pan-américain.

Le blond athlète de Montréal a déclaré: "Je fus tellement malade que j'avais de la peine à voir la balle, et cela depuis la moitié du premier set et durant tout le second set".

Macken dit qu'il commença à avoir mal à l'estomac dans le milieu du premier set et que le mal empira continuellement par la suite.

Lors d'une excitante joute de rugby samedi, à Sherbrooke, les équipiers de Glen Brown sont venus près de subir un revers — De puissants rivaux — Les Québecois avaient l'avantage par 6-0 au troisième quart — Les Athletics reviennent de l'arrière — Des blessés chez les Swimmers.

Sherbrooke, 18, (Spéciale) — Affaiblis, par la perte de Gabby Garbarino qui fut blessé au début du premier quart et par l'absence de deux autres réguliers, les Swimmers de Glen Brown durent se contenter d'un verdict nul de 6 à 6 contre le club beaucoup amélioré des Athletics de Sherbrooke, dans une joute rudement et chaudement disputée samedi après-midi au stade de Sherbrooke.

Conduit par le jeu brillant d'Edgar Moot, de Ben MacDonnell, de Jack McReynolds et de Ron Morrow, les Swimmers ouvrirent le pointage dans la troisième période avec un touché et un converti pour prendre une avance de 6-0. Avant que le quart ne prenne fin, Sherbrooke avait réduit la marge des Québécois à 6-1 et dans la dernière session, lança une furieuse attaque qui se termina par un touché, égalisant le pointage.

Le touché des Swimmers fut réussi après des jeux brillants de McReynolds, Bob Savard qui poussèrent le ballon profondément dans le territoire des Athletics. Alors, Edgar Moot passa à travers du centre de la ligne sherbrookoise pour une avance de 20 verges, n'arrêtant qu'à huit verges du but. De là, Moot transporta le ballon de nouveau et réussit à faire le touché. Macfarlane effectua le converti avec un botté précis.

Tard dans la troisième manche, Phip Hovey, étoile du botté des Athletics, frappa le ballon pour une distance de 60 verges en arrière de la ligne de but du Québec et la période se termina 6-1.

Une passe par en avant de 30 verges, effectuée par le quard-arrière Larray Callagher à Charles Clarke et qui ne semblait pas avoir été complétée légalement mais qui fut acceptée par les arbitres, plaça Sherbrooke en position de compter, sur la ligne de 25 verges des Swimmers. Il ne restait que quatre minutes de jeu quand Gallagher réussit une autre belle passe de 30 verges par en avant, à Clarke, par dessus la ligne du Québec, et ce fut un touché qui égalisait les chances.

Bobby Savard, allier extérieur des Swimmers, traversa la ligne des Athletics pour bloquer avec succès le converti de Phip Hovey qui aurait signifié la victoire du Sherbrooke, et la partie se termina sans autre pointage.

Québec détint un avantage dans le jeu territorial et réussit neuf premiers essais contre 6 pour Sherbrooke. Les Swimmers tentèrent sept passes d'avant et en complétèrent quatre pendant que les Athletics en réussissaient quatre en 15 passes. Chaque club tenant sans succès deux bottés de placement. Québec bloqua trois bottés et Sherbrooke un pendant que les Swimmers interceptaient deux passes de leurs rivaux et s'en faisaient couper une par eux.

Déjà affaiblis par l'absence de Ducky Aird, Ernie Gray et Ernie Watson, les Swimmers reçurent un dur coup quand Garbarino dut être conduit à l'hôpital, souffrant d'une congestion cérébrale possible après avoir été jeté par terre vicieusement par un groupe d'Athletics au début de la période. Le club de Glen Brown fut encore plus affaibli plus tard quand Bill Smith fut perdu pour deux périodes à la suite d'une blessure à une cheville et que Bill Ottman dut être transporté hors du terrain avec une blessure à une jambe qui peut l'empêcher de jouer pour la balance de la saison.

Il y eut plusieurs autres blessures au cours de cette dure rencontre qui fut une des plus rudes jouées dans la Québec Rugby Football Union cette saison. Quelques 1,500 amateurs suivirent cette partie disputée par une température idéale.

QUEBEC		SHERBROOKE
MacDonnel	Arrières	Clarke
Garbarino	"	Cathcart
Smith	"	Hovey
Mott	"	Arnold
Morrow	Quart-Arr.	Gallagher
Baldwin	Centre	Ross
Lajeunesse	Intérieurs	Berwick
Bernier	"	Ronaldi
Marshall	Milieu	Nelson
Brown	"	Regimbald
Laurie	Extérieurs	MacLean
Savard	"	Drew

QUEBEC — Substituts: Logan, Turnbull, Macfarlane, McReynolds, Gorman, Teakle, Daigle, Miess, Fields, Ottmann, Dempsey, Russell, Hardy, Cantin, Gagnon.
SHERBROOKE — Substitut: Strickland, B. Bergeron, Lanciault, Lessard, Everett, O. Bergeron, Pinkham, Languedoc, Pankovitch, Côté, Noël, Murphy, Hunting, Boisvert.
Arbitres — Harild Platt, Montréal et Don O'Donnell, Québec. Juge de ligne, Len Gillam, Sherbrooke.

SOMMAIRE

	Pts
Premier Quart	
Aucun point.	
Deuxième Quart	
Aucun point.	
Troisième Quart	
1—Québec — Mott (Touché)	5
2—Québec — Macfarlane (Converti)	1
3—Sherbrooke — Hovey (Botté)	1
Quatrième Quart	
4—Sherbrooke — Clarke (Touché)	5

Plamondon compte le but décisif du Royal senior contre Sherbrooke

Montréal, 18. (PC) Un point de Jerry Plamondon dans la période supplémentaire a donné aux Royaux de Montréal une victoire de 2-1 sur le St-François de Sherbrooke ici hier dans une joute régulière de la ligue Senior de hockey disputée devant 11,500 amateurs.

Egaux 1-1 à la fin de la deuxième période, les deux clubs furent impuissants à compter dans la troisième session et durent jouer dix minutes extra.

Plamondon scora le point victorieux après 7:04 minutes de jeu supplémentaire après un beau jeu de passes de ses compagnons Fernand Gladu et Cliff Malone.

Gladu compta l'autre point des Royaux avec l'aide de Plamondon pendant que Many McIntyre sauvait le St-François du blanchissage.

Les Royaux ouvrirent le pointage après 49 secondes de jeu dans la deuxième péridoe. Gladu et Plamondon s'allièrent pour ce point, profitant d'une munition à Metcalfe. Gladu accepta la passe de Plamondon en avant des buts et déplaça facilement le cerbère Paul Leclerc pour pousser le disque au fond du filet.

Le point égalisateur du Sherbrooke fut compté dans la dernière minute de la deuxième période quand Manny McIntyre profita d'une ouverture pour s'élancer seul vers les buts de Gerry McNeil et le déjouer sur un dur lancer de 10 pieds.

Il y eut de la poudre dans l'air tout le long de la joute et 17 punitions furent distribuées, dont six seulement au joueur de défense du Royal Jimmy Orlando. En tout, Montréal eut dix punitions. Montréal fut constamment à l'attaque mais fut toujours impuissant à franchir la puissante paire de défense de Bill Reindl et Red Goupille.

SHERBROOKE — Buts: Leclerc; défenses: Goupille, Heindl; centre: H. Carnegie; ailes: MacIntyre, O. Carnegie; subs: Demers, Côté, Burnett, Dubé, Gordon, Robidas, Blute, Bourdon, Metcalfe.
MONTREAL — Buts: McNeil; défenses: Laforce, Lépine; centre: Haggarty; ailes: Pépin, Morin; subs: Orlando, Robert, Malone, Fryday, Morrison, Denis, Plamondon, D. McNeil, Crawford, Gladu.
Officiels — Stan Pratt et Alex Nicholson.

Première période

Aucun pointage.
Punitions — Dubé, Orlando, Blute.

Deuxième période

1—Montréal — Gladu (Plamondon) 0.49

2—Sherbrooke — MacIntyre (O. Carnegie) 19.04

Punitions — Metcalfe, Lépine, Dubé, O. Carnegie, Orlando (3), MacIntyre (2), Morrison, Heindl, D. McNeil, Goupille.

Troisième période

Aucun pointage.
Punitions — Heindl, Orlando, Crawford.

Période supplémentaire

3—Montréal — Plamondon (Gladu, Malone) 7.04

Punitions — aucune.

Bel exploit de Virgil Wagner

Montréal, 18. (PC) — Virgil Wagner, rapide joueur des Alouettes de Montréal, s'est fait un chemin à travers les Wildcats de Hamilton à trois reprises hier alors que les Alouettes consolidaient leur position pour les éliminatoires du "Big Four" en battant leurs rivaux par 19-1 devant une maigre foule de 4,500 amateurs détrempés par la pluie.

Les trois touchés de Wagner le placent de nouveau en tête de la liste des compteurs. Wagner a remporté le championnat de ce département à ses deux premières années dans ce circuit. Il a maintenant sept touchés pour un total de 35 points, trois de plus que Joe Krol de Toronto qui ne put compter quand Ottawa a battu les Argonauts samedi.

APONTE TORRES A QUEBEC: Cet adversaire du champion canadien des poids-plumes, JEAN RICHARD, est dans nos murs depuis samedi dernier en vue de son combat de ce soir, à La Tour. Il est accompagné ici de son gérant, JACK ROGERS, des promoteurs AURELIEN LAMOTHE et PAUL LETOURNEAU. Aponte Torres est le deuxième à droite de cette photo du "Soleil". —

Cinq courses ont été disputés en fin de semaine à la piste locale

Samedi soir, quatre gains décisifs ont été enregistrés — Cecile Hanover gagne le match contre Hollyrood Garnett — Autres résultats — Pari double de $443.70 — Les épreuves d'hier après-midi furent contremandées — Conducteur suspendu pour un an.

Par Laurent CHATEAUNEUF

La pluie de fin de semaine est venue gâcher un meeting de gala du Club de Courses sous Harnais de Québec. Commençant à humecter la piste de l'Exposition et la tête de quelque 1,500 amateurs aux environs de 10 h. 30 samedi soir, Jupiter Pluvius n'a pas démordu du reste de la soirée, de la nuit et de toute la journée d'hier pour forcer le président M. Jacques Gravel à contremander son programme dominical en détrempant le terrain de belle façon.

Toutefois, comme la veillée de samedi était passablement avancée quand le ciel a ouvert ses écluses, on a tenu à terminer au moins le programme à l'affiche, remportant quand même un très beau succès par la qualité du spectacle, la lutte contestée de chacune des dix épreuves et du match, et les montants rapportés aux parieurs.

Gros pari double

Il y eut de grands chanceux samedi, mais les plus chanceux de tous furent ceux qui détenaient des billets de pari double sur Hollyrood Garnett et Walter Henley. En effet, les quelques heureux virent ces coursiers leur rapporter à chacun la jolie somme de $443.70 pour chaque billet de $2.

Quatre gains décisifs

Sur cinq classifiées à l'affiche, quatre ne connurent qu'un seul gagnant. Walter Henley, à J.-A. Blais conduit par Morency, prit les deux épreuves de la classifiée amble "A".

Dans un spécial de la soirée, couru sous la pluie, Cecile Hanover, à M. Jos. Cauchon, de Québec, conduit par Jules Giguère, a disposé de Hollyrood Garnett, à Gagnon et Goulet, de Québec, conduit par Roméo Morency. C'était un match deux de trois dans lequel Hollyrood Garnett remporta la première épreuve en 2.12 2-5.

Cecile Hanover revint pourtant dans la deuxième et prit l'épreuve en 2.15 pour égaliser les chances. La rapidité des coursiers diminuait à mesure que tombait la pluie, et ce n'est qu'en 2.26 2-5 que Cecile Hanover put s'assurer de la victoire en remportant la troisième épreuve. Les guichets ne furent ouverts qu'à la première épreuve, Hollywood Garnett rapportant $3.25 pour $2/ La pluie trop forte força les parieurs à se camouffler dans l'estrade pour surveiller le reste de la course.

en battant Blondie The 3rd chaque fois. Dans la classifiée trot "B", ce fut Pilot McGregor, à A. Bergeron, de St-Léonard, conduit par Boucher qui remporta les honneurs avec deux gains, sur Lord Sherbrooke et Jim Val respectivement. Rusty Bars, à A. Lafrenière, de Shawinigan, conduit par Lemay, disposa de Golden Chillo et Hal Pointer dans la classifiée amble "B" tandis que Volo Frisco, à T. Veilleux, de Frontenac, mené par Morin, battait Calumet Compton et Prince Lee dans la classifiée amble "C".

Hollyrood Garnett, à Gagnon et Goulet, de Québec conduit par Morency, remporta la première épreuve de la classifiée trot "A", mais ne put faire mieux que de se classer septième dans la seconde, laissant la course à Silver Ace, à D. Claveau, d'Amos, conduit par son propriétaire. Hollyrood Garnett rapporta $26.70 et Silver Ace, $15.40.

Cecile Hanover gagne

Le jeune jockey Jean-Charles Bouchard, suspendu récemment pour un mois après avoir manqué de politesse à l'égard des juges, s'est vu rallonger sa suspension d'un an samedi soir quand il vint répéter ses propos mal placés dans le kiosque des juges.

LES RESULTATS
Samedi soir

Classifiée trot "A". — 1er: Silver Ace, D. Claveau, Amos, Abitibi (Claveau), 2-1; 2e: Holyrood Garnett, Gagnon et Goulet, Québec (Morency), 1-7; 3e: Cecile Hanover, Jos. Cauchon, Québec (Jules Giguère), 5-2; 4e: Guy Volo, A. Grisé, St-Bruno (Grisé), 3-5; 5e: Jimmy West, A. Bédard, St-Marc (Lemay), 6-3; 6e: Lucky Frisco, H. Hébert St-Léonard (Boucher), 4-4; 7e: Doctor Lee, E. Dallaire, St-Raphaël (P.-E. Giguère, H. Cantin), 7-6.

Temps: 2.15; 2.14 1-5.

Au pari: $26.70; $15.40.

Classifiée amble "A". — 1er: Walter Henley, J.-A. Blais, St-Patrice (Morency), 1-1; 2e: Blondie The Third, Alf. Perreault, La Prairie (Vonchon) 2-2; 3e, Bert R. Grattan, Albert Robitaille, Québec (Marois) 3-3; 4e, Morgan Volo, G. Lajoie, Waterloo (Lajoie) 4-4; 5e, Peter N. Dillon, C.-H. Bernier, Lotbinière (Cyrille Lemay) 5-5; 6e, Exterminator, A. Brunet, Sorel Cournoyer) 7-6; 7e, Rex Volo, H. Hébert, St-Léonard (Boucher) 6-7.

Temps: 2.15 1-5; 2.17. Au pari: $13.65, $5.45. Pari double: $443.70 (Hollyrood Garnett-Walter Henly)

Classifiée trot "B": 1er, Pilot McGregor, A. Bergeron, St-Léonard (Boucher) 1-1; 2e, Lord Sherbrooke, R. Boisvert, Louiseville (Pagé Alex.) 3-2; 3e, Jim Val, M. Charron, Montréal (Charron) 2-6; 4e, Bill Wabo, Club des Vingt-Cinq, Québec (Cantin) 5-3; 5e, Paul Abbe, P. Moisan, Lorretteville (Blouin) 4-4; 6e, Harvest Brook, R. Veilleux, Sherbrooke (Croteau) 6-5; 7e, Lucille Guy, W. Lépine, Québec (Lépine) 7-7; 8e, Propriety, R. Pagé, Québec (Pagé) 8-8.

Temps: 2.17; 2.17. Au pari: $21.50; $6.80.

Classifiée amble "B": 1er, Rusty Bars, A. Lafrenière, Shawinigan (Jos. Lemay) 1-1; 2e, Hal Pointer, R. Bélanger, Matane (Bélanger) 4-2; 3e, Golden Chillo, J. Moreau, Rimouski (Beauchemin) 2-3; 4e, Grattan V. Dewey, Dr R. Veilleux, Sherbrooke (Croteau) 3-3; 5e, Josedale Peggy Lou, Gagnon et Goulet, Québec (Morency) 5-4; 6e, Jimmy Private, A. Grisé, St-Bruno (Grisé) 6-5; 7e, Baldrite, L.-H. Morneau, Edmundston (Ringuette) 8-6; 8e, Millie Volo, P. Gingras, Québec (Blouin) 9e, Louis A. Lee, E. Madden, Québec (Bergeron) 9-7.

Temps: 2.11 3-5; 2.13. Au pari: $6.55; $2.60. Quinella: $21.55 (1ère épreuve, Rusty Bars-Golden Chillo)

Classifiée amble "C": 1er, Volo Frisco, T. Veilleux, Frontenac (Morin) 1-1; 2e, Prince Lee, J. Breton, Québec (Breton) 2-2; 3e, Calumet Compton, Bélanger & Frère, Matane (Bélan(er) 2-3; 4e, Miss Montréal, Bourgon et Beaudoin, Montréal (Cantin) 4-4; 5e, William J. L. Therrien, St-Emile (Blouin) 5-5; 6e, June Todd, R. Savard, les Saules (Pagé) 7-8; 7e, Brownie Grattan, E. Dallaire, St-Raphaël (P.-E. Giguère) 6-7.

Temps: 2.23; 2.21. Au pari: $6.15; $3.10. Quinella: $11.75 (1ère épreuve, Volo Frisco-Calumet Compton).

Match spécial (2 dans 3) 1er, Cecile Hanover, Jos. Cauchon, Québec (Jules Giguère) 2-1-1; 2e, Hollyrood Garnett, Gagnon et Goulet, Québec (Morency) 1-2-2.

Temps: 2.12 2-5; 2.15; 2.26 2-5. Au pari: $3.25 (1ère course seulement).

18 octobre

SPORT IL Y A...

40 ANS

Victor Ménard, de l'Association athlétique des Zouaves de Québec, a gagné la course pédestre de 5 milles, hier après-midi.

20 ANS

La saison du Quebec Ladies Golf Club s'est terminée officiellement aujourd'hui à Boischâtel.

10 ANS

Dave Castilloux a obtenu facilement la décision hier soir, sur le champion Kid Lulu.

Verdun battu 17-1 à St-Hyacinthe

St-Hyacinthe 18 (P.C.) St-Hyacinthe a débuté hier dans la ligue junior "A" Provinciale, en infligeant une cinglante défaite de 17-2 aux Maple Leafs de Verdun.

Carbonneau, St-Jean et Desjardins ont scoré chacun trois buts, Morrison et Parr en comptèrent chacun deux pendant que Hodgson, St. Georges, et Lapointe et James y allèrent de chacun un.

La Russie réclame un record mondial

Varsovie, 18. (PA) La Russie a annoncé hier que Nina Dumbadze, présentement en tournée en Pologne avec une équipe d'athlétisme russe, avait brisé le record du lancer du disque, pour une femme, en lançant le disque à une distance de 161 pieds 9 pouces 5-8. L'ancien record est détenu par Gisela Mauermayer d'Allemagne; 158 pieds et six pouces.

Vichy Suprême
Limonade Gazeuse
Purgative
Laxatif idéal, légèrement effervescent, que même les enfants prennent sans déplaisir. Beaucoup imitée parce que supérieure. Toutes pharmacies.
Agent général: J.-Alfred OUIMET, Mont réal.
De Vichy, France!

RIP LE DETECTIVE

JOE PALOOKA — Le coup de bâton à vingt pieds — Par Ham Fischer

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

JACQUES et JUDITH en Terre-Sainte — Par Robert Acomb

Les As seniors l'emportent 8-6 contre Valleyfield

Un triomphe des Citadelles par 7-1 à Valleyfield

Tenus à 3-1 à la fin de première période, nos porte-couleurs se sont repris dans la suite pour vaincre les Braves — Deux francs buts par Punch Imlach — André Corriveau en fait autant pour les visiteurs — Le Chinois Kwong se signale — McBride s'emporte — Second gain des As.

Par Roland SABOURIN

Profitant de la plupart des opportunités de compter qui s'offrirent à eux dans les deux dernières périodes, les As de Québec ont deployé une puissante offensive hier après-midi pour vaincre les Braves de Valleyfield, 8-6, dans une autre partie régulière de la ligue de hockey Québec Senior disputée devant une foule qui avait rempli à pleine capacité l'édifice du Colisée. Cette victoire, la deuxième remportée par les joueurs de Punch en l'espace de cinq jours, fut un véritable régal pour les amateurs friands de jeu ouvert et de nombreux buts, particulièrement dans la troisième période, alors que la moitié des points furent enregistrés.

Les As durent venir de l'arrière pour décrocher ce verdict, car ils trainaient 3-1 quand la sirène annonça la fin du chapitre initial. Toutefois, le pilote Punch Imlach, qui avait enregistré le seul but des locaux dans cette première session, déclencha une poussée de trois points successifs dans le deuxième vingt en scorant le but le plus spectaculaire de la journée. Fiers de leur avance de 4-3, nos porte-couleurs revinrent sur la glace plus déterminés que jamais dans le dernier épisode et portèrent le pointage à 8-4 avant de faiblir à nouveau dans les cinq dernières minutes pour accorder deux buts aux Braves.

Imlach est l'étoile

Imlach, qui est loin d'avoir encore atteint sa condition physique normale après le si peu d'entrainement qu'il a bénéficié, fut la grande étoile de l'équipe locale hier après-midi. Non seulement fut-il le meilleur compteur des As avec deux francs buts, mais il fut aussi un travailleur inlassable à chaque instant qu'on le vit sur la glace et causa beaucoup d'ennuis aux visiteurs. La foule lui accorda la plus belle ovation de la rencontre lorsqu'il réussit son deuxième point de la joute, à la cinquième minute de la deuxième reprise.

Après s'être emparé de la rondelle près des filets québécois, à l'extrémité ouest du Colisée, Punch traversa la glace le long de la bande, poursuivi par deux joueurs ennemis. Ces derniers voulurent pousser Imlach dans le coin, mais celui-ci réussit tout de même à tourner en direction du coin des buts. Tenant son bâton d'une seule main, le coach des As lança d'un angle difficile, si ce n'est impossible, pour placer le disque dans le coin opposé de la cage, avant d'aller s'écraser durement dans les planches. Etourdi, il put tout de même regagner le banc avec l'aide de ses propres forces.

Son premier point

Québec était à court d'homme, à la suite d'une punition à McBride, lorsque Punch s'empara d'une rondelle égarée au centre de la glace à la treizième minute de la première période. Avec Leclerc sans la moindre protection, notre coach réussit à se sauver du reste de l'équipe du Valleyfield pour ne donner aucune chance au jeune cerbère ennemi sur un lancer de dix pieds. Jusqu'alors, l'acrobate cerbère des Braves s'était signalé avec des arrêts fort difficiles et spectaculaires. Jean Marois ne fut pas moins affairé et nous le vimes "voler" des outs certains à Bessette et Joannette avant de céder sous la pression ennemie.

Trois buts rapides

Profitant de quelques erreurs des joueurs d'avant des As, les Braves réussirent leurs trois premiers buts en une minute et 46 secondes. Connie Brown fut le premier à trouver la cible après une passe de Gareau qui avait intercepté une passe de Kovalchuk, à la ligne bleue. Puis quand Billy Wylie voulut passer en avant de Marois, le jeune chinois Larry Kwong vint lui enlever le disque pour ne donner aucune chance à notre gardien de buts. Et à 17:27, Hector Legris tira avec succès à travers plusieurs paires de jambes pour porter le pointage à 3-1. Brown avait compté à 15:41.

Ils donnent la réplique

Les As ne furent pas lents à se remettre dans la partie après le deuxième point de Imlach à 5:46 de la deuxième période. Quarante-quatre secondes plus tard, le gros Jimmy Planche fonça avec toute sa pesanteur vers le cerbère Leclerc, et après l'avoir projeté par terre avec un lourd boulet, Jim poussa le disque dans le fond de la cage. Leclerc protesta énergiquement sur l'éligibilité de ce point, mais il perdit son temps puisque l'arbitre Mundey alla déposer le caoutchouc au centre de la patinoire. Avec la foule encore dans une joie délirante, Rags Raglan traversa toute l'équipe ennemie pour faire scintiller l'ampoule rouge avec le quatrième point des siens.

Punition à McBride

Dean McBride commit un oubli qui aurait pu lui coûter plus qu'une mauvaise conduite lorsqu'il lança intentionnellement la rondelle dans le dos de l'arbitre Mundey, alors que celui-ci était en train de parler à l'officiel de la boite aux punitions. Le gros No 3 des As venait d'être puni pour interférence, mais jugea qu'il n'était pas en faute. C'est après avoir fait le tour des buts de Marois qu'il laissa partir la rondelle en direction de l'officiel montréalais. Pen Bennett était aux aguets et indiqua tout de suite à son confrère que McBride était le coupable.

Une parade de buts

La troisième période fut une parade continuelle de buts à partir de la cinquante-quatrième seconde d'hostilité. Phil Renaud compta alors, mais André Corriveau répliqua moins d'une minute plus tard sur un lancer très facile. Puis Skip Frazell, Ray Marshall et Freddie Kovalchuk suivirent dans l'ordre avec les trois dernières marques des As. Une punition à Wylie coûta deux buts aux As quand André Corriveau et Jackie Schmidt trouvèrent la cible. Ce but de Corriveau était son deuxième de la joute. Après cela, les deux clubs très fatigués ralentirent de beaucoup et le jeu devint très décousu pour les cinq dernières minutes.

Quatre buts refusés

Durant la rencontre, les arbitres Mundey et Bennet refusèrent d'accorder pas moins de quatre buts, dont trois aux As. La partie n'était vieille que de trois minutes, lorsque Ludger Tremblay compta sur un hors-jeu. Puis ce fut au tour de Ray Marshall, qui frappa la rondelle avec son gouret au-dessus de l'épaule dans la deuxième période après un arrêt de Leclerc sur un lancer d'Imlach. Le même Marshall était dans la zone du gardien de buts lorsqu'il poussa le disque derrière Leclerc, perdant ainsi son point. Quelques instants auparavant, Ray Leduc, des Braves, fut privé d'un but pour la même raison.

QUELQUES NOTES:

La partie fut assez rude, mais l'étroite surveillance des arbitres empêcha tout abus de la part d'un club ou l'autre... Une épaisse brume, due à la température humide, couvrait la glace à la troisième période, et il était difficile de suivre le jeu... Larry Zeidel assista à la partie en spectateur... Les As furent avertis par télégramme que McBride, Wylie, Scholes et Miller n'avaient pas le droit de jouer, parce qu'ils n'avaient pas encore leur transfert de brance... Valleyfield aurait donc joué la partie sous protêt... L'avertissement fut donné par M. Azarie Choquet, président de la Q.A.H.A., mais le club l'ignora comme on put le voir...

VALLEYFIELD — Buts: Leclerc; défenses: Dutchak, Ernst; centre: Broro; ailes: Leduc, Schmidt; subs: Legris, Gareau, Joanette, Muretich, Corriveau, Bisaillon, Bessette, Kwong, Cyr.

QUEBEC — Buts: Marois; défenses: McBride, Labrie; centre: Wylie; ailes: Miller, Scholes; subs: Renaud, Raglan, Imlach, Kovalchuk, Planche, Marshall, Tremblay, Jamieson, Frazell.

Officiels — Mundey et Bennett.

nett.

Première période

1—Québec — Imlach 13.00
2—Valleyfield — Brown (Gareau) 15.41
3—Valleyfield — Kwong (Bessette) 16.17
4—Valleyfield — Legris (Bessette, Corriveau) 17.27
Punitions — McBride (2), Muretich, Marshall, Kovalchuk, Gareau, Scholes.

Deuxième période

5—Québec — Imlach 8.46
6—Québec — Planche (Renaud) 6.20
7—Québec — Raglan 8.39
Punitions — Tremblay, Imlach, McBride (min. et mauv. cond.), Legris.

Troisième période

8—Québec — Renaud (Marshall) 0.54
9—Valleyfield — Corriveau (Kwong) 1.52
10—Québec — Frazell (Raglan, Planche) 2.23
11—Québec — Marshall (McBride) 9.27
12—Québec — Kovalchuk (Frazell, Planche) 10.40
13—Valleyfield — Corriveau (Muretich, Bisaillon) 11.28
14—Valleyfield — Schmidt (Bessette) 13.40
Punitions — Frazell, Bessette, Wylie.

Edmond Piché dit:

CAPTIVANTE JOUTE BRAVES VS AS

Les amateurs de hockey qui préfèrent le jeu ouvert ont réintégré leurs pénates fort satisfaits après la joute d'hier après-midi, au Colisée, joute que les As de Québec ont gagnée par 8-6 aux dépens des Braves de Valleyfield. La troisième période fut particulièrement enlevante car elle fut marquée par une formidable mais vaine poussée des visiteurs qui avaient pris un fort avantage de 3-1 dans la période initiale. La vedette des As québecois, "Punch" Imlach, a réussi deux francs buts et il a aiguillonné l'ardeur de ses coéquipiers en tenant ses plus proches rivaux continuellement en échec. Ce vétéran méritait certes l'ovation dont il fut l'objet au terme des hostilités car il a prouvé qu'il est aussi alerte que jadis et qu'il contribuera assurément au succès des As seniors cette année, dans le circuit Slater.

EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS

Les Citadelles de Québec sont partis sur le bon patin en l'emportant magistralement sur les Braves de Valleyfield, hier après-midi, dès leur première joute cette année dans la ligue Junior "A" Provinciale. Un gain de 7-1 est un indice que le clan de "Pete" Martin a voulu s'affirmer dès ses débuts et qu'il entend poursuivre sa marche triomphale... Un autre club québecois a dû lutter sans répit durant la dernière phase de la joute de samedi dernier, dans la Ville-Reine des Cantons de l'Est, afin d'éviter une défaite. Il s'agit des Swimmers qui sont fort heureux d'avoir pu annuler à 6-6 avec le St-François de Sherbrooke, après avoir eu un avantage marqué de 6-0 au moment où se terminait le troisième quart de cette partie de rugby... Les Canadiens ont secoué leur torpeur en disposant par 8-2 des Black Hawks de Chicago samedi, à Montréal. Quatre jours plus tôt, les Habitants durent se contenter d'un résultat de 1-1 avec les Rangers de New-York que les Red Wings de Détroit battaient par 7-0 hier, dans cette dernière ville... Ne cherchez pas inutilement les résultats des courses de chevaux hier après-midi à Québec comme à Montréal car elles ont été contremandées à cause de la pluie... Les amateurs de mollusques qui ont accepté l'invitation des golfeurs du club Lorette à leur chalet de "Boom-Town" samedi dernier, ont fort apprécié l'hospitalité coutumière de leurs charmants hôtes. Le président, Dr Jean-Marie Lemieux, a remporté un autre succès. Les journalistes qui l'accompagnaient à ces agapes annuelles lui en sont reconnaissants.

PICHENETTES

Les Cataractes débordent.

Les Habitants se sont repris.

Imlach donne le bon exemple.

Jupiter Pluvius a gâché l'affaire.

Le rugby n'est pas un jeu d'enfant.

Il a trop de broue pour qu'il n'en coûte.

Les juniors "B" se préparent hâtivement.

Deux gains québecois en fin de semaine.

Nos carabins excellent également à la nage.

On ne peut facilement garder le premier rang.

Les joutes de balle molle deviennent une trempette.

Ottawa triomphe des Argonauts

Ottawa, 18. (Spéciale) Il semble que le règne des Argonauts de Toronto comme champions du Canada au football tire à sa fin. En effet, le club de la Ville-Reine a démontré qu'il était sur la voie du déclin, samedi, en subissant un revers de 41 à 6, aux mains des Rough Riders d'Ottawa.

Tony Golab, Chipper, Tremblay et Paffrath furent les étoiles de la victoire des Rough Riders. Ces derniers ont eu constamment un avantage marqué sur le club torontois. Les vainqueurs ont complété les six des 14 passes tentées en comparaison de quatre seulement sur 17 pour les perdants.

PREMIER QUART
1—Ottawa, simple (Turner)
2—Ottawa, touché (Karpuk)
3—Ottawa, converti (Tremblay)
DEUXIEME QUART
4—Ottawa, touché (Paffrath)
5—Ottawa, converti (Rogers)
6—Ottawa, touché (Rogers)
7—Ottawa, converti (Tremblay)
8—Ottawa, touché (Golab)
9—Ottawa, converti (D. Smylie)
TROISIEME QUART
10—Ottawa, touché (D. Smylie)
11—Ottawa, converti (Chipper)
QUATRIEME QUART
12—Toronto, touché (Doty)
13—Toronto, converti (Colvin)
14—Ottawa, touché (McLarty)
15—Ottawa, touché (McLarty)

Autres nouvelles sportives en page 17.

Les joueurs de "Pete" Martin ont débuté brillamment hier après-midi, dans la ligue Junior "A" Provinciale — Jackie Leclair réussit deux points — Un but et une aide par Fréchette — Boissonneau score l'unique point des Braves — "La Tuque" Plante s'illustre.

Valleyfield, Qué., 18. (PC) Les Citadelles de Québec ont enregistré une impressionnante victoire de 7-1 sur les Braves de Valleyfield, ici hier après-midi, dans leur première joute de la saison dans la ligue de hockey Junior "A" Provinciale. Les visiteurs démontrèrent une grande supériorité dans tous les départements et les quesques 2,000 spectateurs présents sont d'avis que le club québécois sera l'équipe à battre cette année dans le circuit Thérien.

Jackie Leclair, qui s'alignait l'an dernier avec les Native Sons de Lethbridge, fut l'étoile des visiteurs lorsqu'il compta deux buts rapides dans la deuxième période. Les autres scoreurs québécois furent Robert Diguer, Tony Fragiskos, Marius Groleau, Manu Fréchette et Fernand "Butch" Houle.

Le gardien de but Jacques Plante fut privé de son blanchissage à la troisième minute de la seconde session lorsque Boissonneau compta sur l'aide d'Armstrong.

QUEBEC — Buts: Plante; défenses: Lagacé, Houle; centre: Leclair; ailes: Simard, Groleau. Subs: Caouette, Laliberté, Tremblay, Martin, Fréchette, Pichette, Murphy, Diguer, Fragiskos.

VALLEYFIELD — Buts: Morrissette; défenses: Franklin, Ménard; centre: Russell; ailes: Bisaillon, Desrosiers; subs: Viau, Armstrong, Joannette, Picard, Boissonneau, Gagnon, Lemieux, Culerrser, Campeau.

Première période

1—Québec — Fréchette (Murphy) 14.35
Punitions — Armstrong, Murphy.

Deuxième période

2—Valleyfield — Boissonneau (Armstrong) 3.06
3—Québec — Leclair (Groleau, Caouette) 9.20
4—Québec — Leclair 10.34
5—Québec — Diguer (Tremblay) 12.18
6—Québec — Fragiskos (Fréchette) 14.06
Punitions — Bisaillon, Houle, Franklin, Leclair, Fréchette.

Troisième période

7—Québec — Groleau 4.12
8—Québec — Houle 6.36
Punitions — Ménard, Tremblay.

Le tennis sur table à Québec

Il semble que la prochaine saison de tennis sur table sera certainement la meilleure dans l'histoire de la ligue Québec District. De nombreux clubs ont manifesté l'intention de prendre part aux joutes de ce circuit, classé comme l'un des plus forts de toute la province.

Dans les nouvelles équipes qui sont intéressées citons entre autres le St-Jean-Baptiste, la Police Provinciale, le St-Sacrement, le Giffard et nombre d'autres, pendant que le Jacq.-Cartier, les clubs Notre-Dame-du-Chemin, St-Franoçis d'Assise, Quebec Sportig Goods, Lévis, Murray et Sts-Martyrs sont assurés d'y prendre parti.

Lafleur et Julien joueront ce soir

La sixième partie de la finale de la ligue Intermédiaire de ballemolle du Centre Récréatif de Limoilou aura lieu ce soir, au parc Iberville. Le Lafleur possède présentement une avance de 3-2 sur le Julien dans une série de quatre dans sept. La balle ira au jeu à 8 heures précises.

Les Alouettes ont défait Hamilton

Montréal, 18. (DNC). Les Alouettes de Montréal de Lew Hayman participeront aux éliminatoires d'après-saison dans le Big Four. Voilà ce que tous les amateurs de football de la métropole, et surtout les joueurs et leur pilote Lew Hayman ont déclaré après la joute d'hier, au stade des Royaux, alors que le club local l'a emporté de façon décisive au compte de 19 à 1 sur les Wild Cats de Hamilton.

La grande étoile des Alouettes, hier, a été sans contredit Virgil Wagner, qui a réussi les trois touchés du club. La joute fut disputée par une température inclémente. Les Alouettes ne sont plus qu'à un point des Argonauts de Toronto, qui occupent la deuxième place, et ils ont une partie de plus à jouer.

Premier quart—
Aucun point.
Deuxième quart—
1—Montréal, touché (Wagner).
Troisième quart—
2—Montréal, touché (Wagner).
3—Montréal, converti (Maccance).
4—Hamilton, simple (Cunning Rouge sur un botté de Larue).
Quatrième quart—
5—Montréal, touché (Wagner).
6—Montréal, converti (Maccance)
7—Montréal but de sûreté (Miller touché par English).

Les Flyers gagnent leur première joute

Montréal, 18. (PC) Les Flyers du C.A.R.C. d'Ottawa ont débuté par une victoire de 4-2 dans la nouvelle ligue de hockey Senior "B" de l'est du Canada hier contre les Rams de Verdun, scorant deux fois dans la période supplémentaire.

Ab Renaud compta deux fois pour les gagnants, tandis que Patsy Guzzo et Pete Leichnitz eurent les autres.

Agapes à Preissac

Preissac, Abitibi, 18. (DNC). Dimanche, le 3 octobre, eut lieu une partie de balle-molle entre le club de Preissac et celui d'Amos. Dans la soirée, un banquet fut servi auquel prirent part les joueurs de Manneville, de Villemontel et de La-Ferme. Il y eut danses du bon vieux temps et tous s'amusèrent jusqu'aux petites heures.

Cooper admet son méfait

Norwood, 18. (PA)—Le shérif James Baker a dit hier que Morton C. Cooper, ancien lanceur des ligues majeures, lui a déclaré qu'il avait écrit des faux chèques pour un montant de $300.

Quilles Duchaine

Voici les résultats des parties jouées le 12 octobre, dans la ligue mixte de petites quilles Ludger Duchaine :

Dans la première partie, le Taillage défait le Cuir à Semelles par 3 à 0 et la publicité gagne 2 à 1 contre le finissage. Dans la dernière, le Bureau défait le Foncage par 2 à 1 et la Surintendance gagne 2 à 1 contre le Montage.

Les meilleurs simples de la soirée :

Jos.-L. Lemieux	— 194
Mlle Françoise Blouin	— 178
Club Publicité	— 630

Les meilleurs triples :

J.-L. Lemieux	— 477
Mlle Françoise Blouin	— 369
Club Publicité	—1606

LES CITADELLES DE 1948-49: L'équipe des Citadelles de Québec qui a débuté par une victoire signalée de 7-1 hier après-midi à Valleyfield, était formée des joueurs dont voici la photo. Première rangée, de gauche à droite, LALIBERTE, TREMBLAY, HOULE, LAGACE et l'entraîneur ALPHONSE GAGNON. Deuxième rangée, LECLAIR, CAOUETTE, PLANTE, PICHETTE, MARTIN et DIGUER. Troisième rangée, l'assistant-entraineur ST-PIERRE, le pilote PETE MARTIN, GROLEAU, SIMARD, MURPHY, FRAGISKOS et FRECHETTE. (Photos du "Soleil")

Lach et Dussault ont aidé les Habitants à battre Chicago 8-2

Montréal, 18. (PC) Les Canadiens de Montréal, dans une exhibition de leur condition habituelle de mi-saison, ont enfoncé les Black Hawks de Chicago par une victoire de 8-2 samedi soir au Forum devant une foule en délire de 11,198 amateurs payants.

Combinée avec leur joute nulle de jeudi dernier contre les Rangers cette victoire leur a donné temporairement l'exclusivité de la première position de la ligue Nationale.

Il y eut de l'action du commencement à la fin et la vitesse et la facilité de compter des Canadiens ont causé une agréable surprise aux amateurs locaux.

Les trois lignes d'attaques des Canadiens figurèrent dans le pointage et ne se montrèrent pas respectueuses pour le cerbère Sugar Jim Henry, un ancien Ranger. Henry eut à effectuer 32 arrêts contre 15 pour Bill Durnan. Elmer Lach et Norm Dussault scorèrent chacun deux points.

La parade de 15 punitions dans cette rude et rapide joute comprenait une de mauvaise conduite à Billy Reay pour avoir parlementé trop fortement avec l'arbitre King Clancy, et des punitions majeures à Glen Harmon et Doug Bentley pour un échange de coups de poings.

Adam Brown compta le premier point des Hawks, arrivant sur l'aile gauche sur des passes de Bentley et Georges Gee. Ken Mosdell égalisa le pointage quand une rondelle perdue roula vers Henry qui délaya mal son territoire. Mosdell prit la rondelle et se dirigea lentement vers un filet ouvert pour scorer. Gus Bodnar scora le deuxième but des Hawks sur un lancer de très près sur des passes de Bill Gadsby et Ralph Nattrass.

Les Canadiens se lancèrent sauvagement à l'attaque dans les deuxième et troisième périodes, comptant avec ou sans bénéfice d'un avantage fourni par les punitions.

CHICAGO — Buts: Henry défenses: Nattras et Gadsby; centre: Bentley; ailes: Mosienko et Conacher. Subs: Conn. Goldham, Dickens, Bodnar, Prystai, Gee, Hamill, Stewart, Polle.

CANADIENS — Buts: Durnan; défenses: Harvey et Harmon; centre: Reay; ailes: Carveth et Dussault. Subs: Bouchard, Reardon, Lach, Richard, Robertson, Mosdell, Chamberlain, Fillion, Dorohoy.

Arbitre — King Clancy; juges de ligne: Sam Babcock et Sibby Mundey.

Première période

1—Chicago — Brown (Geen, Bentley) 7.06
2—Canadiens — Mosdell (sans aide) 7.21
3—Chicago — Bodnar (Gadsby, Nattrass) 8.41
4—Canadiens — Lach (Bouchard, Reardon) 10.09
Punitions — Reay 2 (plus mauv. cond.), Gee, Reardon 2, Harmon (min. et maj.), Bentley (min. et maj.), Stewart, Goldham.

Deuxième période

5—Canadiens — Harmon (Lach) 0.57
6—Canadiens — Lach (Robertson, Richard) 6.36
7—Canadiens — Dussault (Reay, Harmon) 12.58
Punition — Nattras.

Troisième période

8—Canadiens — Carveth (Reay) 3.02
9—Canadiens — Richard (sans aide) 6.08
10—Canadiens — Dussault (Carveth, Bouchard) 18.13
Punitions — Nattrass, Bouchard, Goldham.

HOCKEY

SAMEDI

Ligue Senior
Valleyfield 2, Ottawa 7

Ligue Nationale
Chicago 2, Canadiens 8
Boston 4, Toronto 1

Ligue Américaine
Cleveland 4, Springfield 2
New-Haven 4, Springfield 2
New-Haven 5 Hershey 3
Buffalo 3, Pittsburgh 9
Providence 8, Philadelphie 4
Indianapolis 2, St-Louis 3

Ligue des Etats-Unis
Dallas 5, Minneapolis 4
Houston 2, Tulsa 5

CE SOIR
Aucune joute

HIER

Ligue Senior
Valleyfield 6, Québec 8
New-York 7, Shawinigan 10
Sherbrooke 1, Royal 2

Ligue Junior "A"
Québec 7, Valleyfield 1
Royal 4, Trois-Rivières 3
Maple Leafs 2, St-Hyacinthe 17
Cyclones 3, Victoriaville 4

Ligue Nationale
Rangers 0, Détroit 7

Ligue Américaine
Hershey 1, Buffalo 3
St-Louis 1, Indianapolis 3
Cleveland 6, New-Haven 5
Washington 2, Providence 4

Ligue des Etats-Unis
Minneapolis 2, St-Paul 3
Dallas 1, Kansas-City 8
Tulsa 2, Fort Worth 8
Omaha 2, Houston 3

LES POSITIONS

Ligue Senior

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Shawinigan	5	4	1	0	32	20	8
Royal	3	3	0	0	5	1	6
Québec	3	2	1	0	13	10	4
Ottawa	3	2	1	0	17	11	4
Valleyfield	5	2	3	0	18	24	4
Sherbrooke	1	1	0	0	1	2	2
Boston	2	0	2	0	3	13	0
New-York	4	0	4	0	17	25	0

Ligue Nationale

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	2	1	0	1	9	3	3
Boston	1	1	0	0	4	1	2
Detroit	1	1	0	0	3	1	2
New-York	1	0	0	1	1	1	1
Toronto	1	0	1	0	1	4	0
Chicago	2	0	2	0	3	11	0

Ligue Américaine
Section ouest

	G.	P.	N.	P.p.	P.c.	Pts
Cleveland	4	0	0	19	11	8
Indianapolis	2	1	0	10	8	4
St-Louis	2	2	0	8	10	4
Pittsburgh	2	1	0	16	7	4
Buffalo	1	3	0	7	19	2

Section est

	G.	P.	N.	P.p.	P.c.	Pts
Providence	4	0	0	25	11	8
Philadelphie	2	1	0	10	8	4
Springfield	1	2	0	6	9	2
New-Haven	1	3	0	15	22	2
Hershey	0	3	0	6	12	0
Washington	0	3	0	4	12	0

Bill Veeck restera avec le Cleveland

Cleveland, 18. (PA) Bill Veeck, président des Indiens de Cleveland, champions du monde, a annoncé hier que deux ou trois offres lui avaient été faites pour acheter ses intérêts dans le club, mais que ces offres n'étaient pas assez intéressantes pour lui.

En dépit des rumeurs qui courent depuis quelques mois, Veeck a déclaré: "Je ne vais nulle part, je reste à Cleveland."

Hier, dans une réponse aux questions des journalistes, il a dit, "Comme tout le monde, je vendrais mes parts dans le club, si je trouvais l'argent que je voulais."

"J'ai reçu deux ou trois offres. Aucune ne faisait mon affaire. Ca prendrait quelque chose de fabuleux pour m'intéresser."

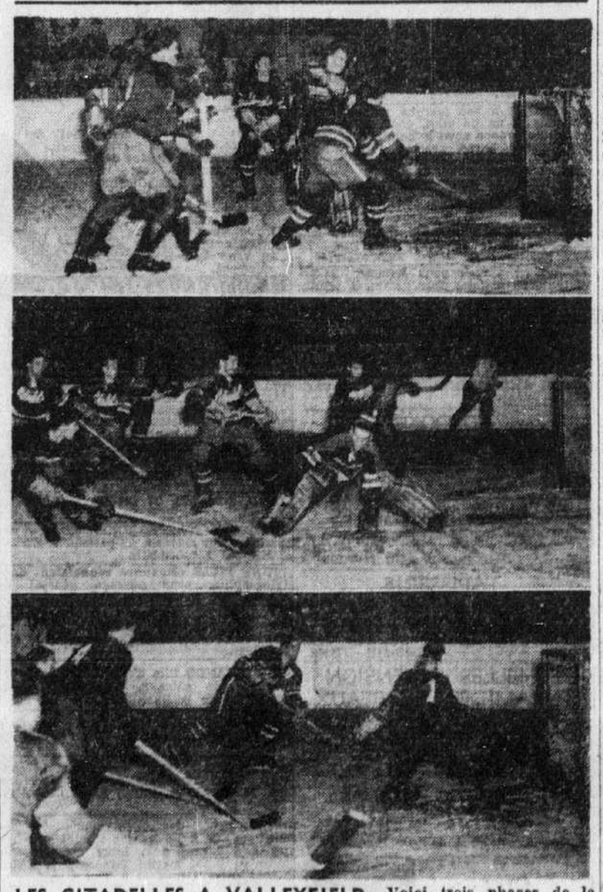
Hank Greenberg, vice-président du club serait l'un des intéressés dans les parts détenues par Veeck, mais Veeck a dit: "Je ne crois pas que Hank soit intéressé à acheter le club."

Le président des Indiens a refusé de dire d'où venaient les offres.

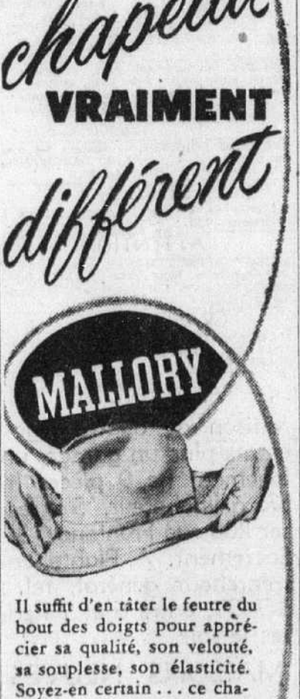
Huitres aux Civiques

Ce soir, à 8 h. 30 p.m., comme par les années passées, aura lieu le banquet aux huitres annuel du Centre Récréatif des Employés Civiques. On est prié d'apporter couteau et serviette.

A LA TOUR
BOXE CE SOIR à 8h.30
Finale 10 rondes
JEAN RICHARD
(champion canadien)
VS
APONTE TORRES
(de Porto-Rico)
— 4 AUTRES COMBATS —
Admission :
Réservés : $2.50 — $3.00
Générale : $1.50
(taxes comprises)
(Réservations, tél.: 2-4818)



LES CITADELLES A VALLEYFIELD: Voici trois phases de la joute d'ouverture des Citadelles à Valleyfield, hier après-midi. Dans la photo du haut on voit EMMANUEL FRECHETTE, qui compte le premier but de la saison pour les Citadelles, sur une passe de MURPHY que l'on aperçoit en avant du cerbère MORISSETTE. La deuxième photo fait voir JACQUES PLANTE, des Citadelles, déjoué en sortant de ses buts par PIERRE BISAILLON, du Valleyfield, qui compte le seul point de son équipe. On remarque aussi CAOUETTE, MARTIN, MURPHY et LALIBERTE, des Citadelles. En bas, le troisième point des Citadelles dans la deuxième période est réussi par JACKIE LECLAIR, avec un lancer de revers contre le cerbère du Valleyfield. GILLES VIAU (No 4), arrive trop tard. (Photos du "Soleil").



Il suffit d'en tâter le feutre du bout des doigts pour apprécier sa qualité, son velouté, sa souplesse, son élasticité. Soyez-en certain... ce chapeau gardera sa forme, sa belle apparence, son allure distinguée, car c'est un Mallory — le *chapeau conforme à un standard de qualité plutôt qu'à un prix.*
DANS LES PRINCIPAUX MAGASINS POUR HOMMES PARTOUT.

Les chapeaux Mallory
Donnent le ton depuis plus de 130 ans

Cigarettes de Virginie
Sportsman
Roulées dans du papier IMPERMÉABLE
Plus agréables... parce que plus douces.
Carreras Ltd. Londres, Angleterre (Fondée 1788)

Pour la plus belle chevelure sous le soleil employez **Vitalis** il garde vos cheveux sains et soyeux—faciles à peigner

Vitalisez votre chevelure à l'aide de **Vitalis** et du traitement de 60 secondes*

VITALIS—Prévient le dessèchement, chasse les pellicules libres, aide à conditionner la chevelure et le cuir chevelu.
VITALIS—Ne contient pas d'huile minérale ou animale—mais seulement de fines huiles végétales.
VITALIS—N'est ni graisseux ni collant. Il ne laisse pas de taches de graisse ni de striures blanchâtres.

*60 secondes pour frictionner Vitalis dans le cuir chevelu—10 secondes pour peigner. C'est tout! Vous serez étonné du lustre naturel, sain que donne Vitalis—une apparence qui vaut de l'or.
Un produit Bristol-Myers Fabriqué au Canada.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF AU COMPTANT
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL
Tél.: 5-5133

16 cents la ligne comptée. Minimum .50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.
Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.30 en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies etc., seront chargés à $1.0 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75. A la campagne $6.00 par année, $3.00 pour 6 mois, $2.25 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois. 1 mois .75.

6 AGENTS

BAS A CARREAUX 100 p.c. laine, valant $2.50 expédiés sur réception de $1.50 la paire ou C.O.D. Agents demandés. CASE 95, Haute-Ville, Québec.

AGENTS VENDEURS pour Cartes de Noël. Forte commission. Catalogue de luxe et nécessaire de vente fournis gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE, 72 de L'EGLISE, Québec. SSS 6H—B72926

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi Consommateurs dans Charlevoix. Contact permanent avec Manufacturier Important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh Dept. ML-J-590-131. Montréal.

AGENTS, femmes ou hommes, demandés pour vendre ligne d'aluminium très attrayante, facile à vendre avec commission intéressante. Vendeurs sérieux seulement. SERVICE DE CUISINE MODELE, 318, RUE ST-JOSEPH, Lauzon, Qué.

AGENTS DEMANDES — Tout le monde peut faire de l'argent de surplus en vendant nos cartes de Noël Master Kraft. La plus grande variété de cartes personnelles et en boîtes assorties d'une valeur extraordinaire, plus une commission très intéressante. Ecrivez aujourd'hui pour tous détails. MASTER KRAFT GREETING CARD Co. Limited, Chambre 33, 6687 rue JEANNE-MANCE, Montréal 15.

AGENT CARTES DE NOEL

DES DEUX SEXES. Convertissez vos loisirs en argent. Expérience pas nécessaire. Bourse rémunération. Assortiments de magnifiques boîtes de cartes de Noël et 1er de l'An, dans boîtes assorties choix de couleurs, scène d'hiver et religieuses. Aussi emballage pour cadeaux, timbres de Noël, rubans d'étain, calendriers religieux. Boîtes de cartes assorties pour chaque jour. Ecrivez immédiatement pour liste de prix de gros. Aucune obligation; si vous désirez également prendre commandes pour cartes personnelles de Noël nous serons heureux de vous adresser album 25 cartes pour $1.00 si désiré, nous pouvons aussi vous fournir boîtes assorties de souhaits personnels en anglais. Maison établie depuis 37 ans, N. NEWETON WALFERT, Reg'd. Boîtes postale 87, Station B., Montréal, Canada.

AGENTS DEMANDES pour vendre cartes de Noël et jour de l'An. Grande variété cartes assorties. Cartes personnelles sur demande. S'adresser HOTEL CHAMPLAIN, Chambre 5, Chicoutimi entre 5 et 7 heures.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS "Terreneuve" 1 adulte et l'autre 3 mois. Pure race. Beaux et bons chiens de garde. D. Verdon Ltée, 15, rue CARON. TEL.: 5-8219.

CHIEN POLICIER à vendre, 9 mois. TEL.: 7-3949, 1260 MAGUIRE, Sillery.

8a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez à nos frais 2-2097 ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES, LIMITED. 3, COURCELETTE, Québec. ACS-X-6—A93340

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 APPARTEMENTS meublés, plus chambre bain, $7.00 semaine, 15½, 10eme RUE EST, Gros-Pin.

APPT. MODERNE, 3 pièces meublées, chambre bain tuile, rue St-Cyrille. Ecrire CASIER 304 LE SOLEIL.

APPARTEMENT chauffé, éclairé, entrée seule, chambre bain, eau chaude à l'année. 2126 BOUL. BENOIT XV.

ST-SACREMENT, 2 grandes pièces, chambre meublée et l'autre non meublée pouvant servir bureau, entrée privée, monsieur seulement. TEL.: 7-1392.

FLAT 2 APPTS bien éclairé. 33 SUTHERLAND, TEL.: 5-5547.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

2 PIECES non meublées, cuisine, bain, recherchées dans banlieue résidentielle pour début 1949, par couple de Montréal. Ecrire CASE 110, Le Soleil.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser à Paul GRENIER, notaire. 325 Boulevard CHAREST, Québec. HBS-13R—B74150

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. L.-E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450, rés. 4-5312.

ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD, 37 de la COURONNE. Ch. 215. TEL.: 2-6488.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS meubles, plus haut prix payé. A vendre meubles, laveuses électriques, radios. Spécialité: poêles, moulins à coudre. R. HUOT, 148 DU PONT. TEL.: 2-0043. HIS-15H—B74664

PUPITRES DE BUREAU, chesterfield, set à déjeuner, dîner, chambre à coucher, divans, tables, chaises, poêles, meubles neufs et d'occasion. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 DE LA COURONNE, TEL.: 2-2685. SSSS-15H—B74962

MEUBLES — moulin Singer, radios, Réfrigérateur, poêles, chesterfield, studio, set chambre, cuisine, etc. CROTEAU LIMITEE, 329 ST-JOSEPH Tél.: 5-9426.

MOULIN A COUDRE, set chambre, outils moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, bureau, linge usagé, V. DRAPEAU, 629, STE-THERESE, TEL.: 3-7991.

PLUS HAUT PRIX PAYE, meubles et lingerie. A vendre, set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. A. PRUNEAU 174 DU PONT TEL.: 4-0267.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, radio, set divan. L. DROLET, 983, RUE ST-VALLIER, TEL.: 4-9067.

AVEZ-VOUS DES MEUBLES A ECHANGER? ... Consultez nos spécialistes qui vous allouerons les plus hauts prix pour des meubles neufs. Les Occasions et Echanges de Meubles, 129, rue CARON, TEL.: 5-6520.

PRIX DU MANUFACTURIER: sur meubles neufs: poêles, sets chambre, chesterfield, sets cuisine, studio, laveuse, machine à coudre Singer, réfrigérateur, prélarts, etc. Visitez et comparez nos prix: LES OCCASIONS ET ECHANGES DE MEUBLES, 129, rue Caron. TEL.: 5-6520.

LES ENCHERES CHERRIER

MEUBLES TOUTES SORTES, neufs et d'occasions, achetons, vendons, échangeons, Québec, 36 Gamelin. Tél.: 3-7626. Montréal, 2140, Bélanger-Est. Tél.: CA 5324. CIS-15H—B72782

23 BALANCES

BALANCE TOLEDO

BALANCES NEUVES et usagées. Réparations. Balances reconditionnées. Prix modéré. TOLEDO SCALE, Co., of Canada, 225 DE LA COURONNE, TEL: 3-4300.

24a BICYCLE

MOTOCYCLETTES: Neuves et usagées, James Indians, 74 et 45 pouces, cubes, Douglas Harley Davidson, autobyks, Servi-Cycles B.S.A. Nortons. Ventes et échanges. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT, Québec, TEL.: 2-6577. HHS-A24H—B73529

MOTOCYCLETTE Whizzer, état de neuf, très bien équipée à vendre. 37 3-4 DU ROI

25 BOIS DE CONSTRUCTION

AUGER & AUGER

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION B. C., Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition isolante (Ten-Test), demandez des catalogues. AUGER & AUGER 47, rue INDUSTRIELLE. TEL.: 2-6891. 1-3-5-HHS-25H—B73673

26 BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE à louer, avec stalles à chevaux, box à chevaux trotteurs. Prenons chevaux trotteurs en pension. Ecurie chauffée, eau courante. TEL.: 2-1107.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR A L'HUILE "Lynn", ainsi que brûleurs de toutes autres marques. Garantie d'huile. Vente et service. EUGENE DESROCHES FILS ENR., 1039, St-Vallier, TEL.: 3-8014. HAS-29H—B73676

PAUL LEFRANCOIS, nouveau local 174, rue du PoPnt. Brûleurs de toutes marques. Valves, mèches, bouteilles. TEL.: 2-4940.

BRULEURS A L'HUILE

ET ACCESSOIRES de toutes sortes, au plus bas prix du marché. Provision d'huile garantie avec livraison de chaque brûleur. C.-H. LEPAGE, 72, Ave JACQUES-CARTIER, (Limoilou) Québec, tél.: 2-2207. HES-29H—B73976

30 BUREAUX A LOUER

4 BUREAUX A LOUER à la basse-ville. S'adresser: 17, SAULT-AU-MATELOT, tél: 3-6717 — 3-6209. SSS-30R—B72882

BUREAUX et ENTREPOTS rue St-Roch entre du Roi et de la Reine. Edifices neufs EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627. HOS-30R—B74321

BUREAUX A LOUER pour professionnels ou autre. Dr A. MOISAN, 926 ST-VALLIER. Tél: 5-7312

BUREAU sur 1ère Avenue, en face de l'Hôpital St-François d'Assise, comprenant 2 pièces. Idéal pour médecin, dentiste. etc. 1604, 1ère AVENUE. TEL.: 4-4814.

BUREAUX A LOUER bien éclairés, réparés à neuf. S'adresser W. ROURKE, Ltd., 2 AVE CHAUVEAU, TEL.: 2-8152.

TRES BEAUX bureaux à louer. TEL.: 7-1675.

RUE ST-JEAN. Bureau, 14 x 8 centre des affaires, libre le 1er novembre. MODERN DIETAID PRODUCTS, 253 RUE ST-JEAN.

A LOUER, BUREAUX NEUFS
A. TURGEON
140 Côte d'Abraham
Téléphone: 2-8389

33 CAMPS A LOUER

CAMP DE CHASSE à louer, situé dans Lotbinière. GERARD DESLAURIERS, 1083 ST-VALLIER, TEL.: 3-9989.

36 CHALETS A VENDRE

ST-ANTOINE, 4 chambres meublées, eau, électricité, bords de l'eau. 87, DES FRANCISCAINS, TEL.: 2-6358.

A VENDRE — Chalet bien bâti à Ville du Lac St-Joseph, 6 chambres, plus chambre de bain. Solage en pierre, fournaise eau courante, chaude et froide provenant d'une source. Solives finies en pur noyer. Grande verandah entourée de moustiquaires, électricité foyer pierre, 4 acres de terrain bien boisé, avec ruisseau traversant la propriété. Belle plage de sable. Garage et autres dépendances. Bateau avec engin (out board). Un peu d'ameublement. Ecrire CASE 322, LE SOLEIL.

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et PENSION pour monsieur distingué. Possession immédiate. 214, D'AIGUILLON, TEL.: 4-3261.

LIMOILOU, chambre, pension pour monsieur seulement, chambre ensoleillée, 208, 5e AVENUE, coin 2e RUE. 2-1824.

CHAMBRE et PENSION chez dame seule pour homme ou dame distingué. 203 LAVIGUEUR, TEL.: 2-5345.

CHAMBRE avec ou sans pension pour monsieur seulement. 148 DU ROI. TEL.: 3-7956.

CHAMBRE et pension, Carré d'Youville, monsieur seulement, ancien prix, 10 CLIFF VIEW PLACE, pied rue St-Eustache.

CHAMBRE A LOUER, endroit idéal, bon chez soi, pension si désirée. 560, 19ème RUE, Limoilou.

CHAMBRE-PENSION à l'année, maison privée, près école Technique, église autobus à la porte. Prix raisonnable, monsieur seulement. TEL.: 5-6728.

LIMOILOU, Chambre, eau chaude, bain. Repas si désiré. Monsieur distingué. TEL.: 2-7492.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE, famille privée, usage bain, téléphone. TEL. 3-5467.

ST-SACREMENT, centre commercial, pour messieurs, chambres modernes ainsi que boudoir chauffé, eau chaude, entrée seule. TEL. 7-4325.

9 RUE FRASER, Lévis. — Chambre et suite à louer. Information sur les lieux.

BLVD CREMAZIE, grande chambre meublée dans famille privée, 1er plancher, bain, téléphone, monsieur seulement. Tél.: 4-7484.

GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, grand garde-robes, eau chaude à l'année, usage bain, téléphone, centre des affaires. 327 ST-JOSEPH.

CHAMBRE à louer, préférence pour monsieur, 633 BOUL. HAMEL, Québec-Ouest, TEL.: 2-8802.

175 AVENUE MAUFILS, chambre à louer, dame ou demoiselle, bain, téléphone. S'adresser sur les lieux.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 373, 16e RUE.

CHAMBRES eau courante, bain ou douche pour une ou deux personnes. Libre immédiatement. 32, STE-ANNE.

GRANDE CHAMBRE. 56, MAISONNEUVE. TEL.: 5-6587.

GRANDE CHAMBRE, 1er plancher, à louer. 22, LACHEVROTIERE, TEL.: 3-5445.

PRES DU CHATEAU. Chambre moderne, eau courante, bain, douche. Personne tranquille seulement. 9 HALDIMAND, coin St-Louis.

GRANDE et PETITE CHAMBRES à louer. AVENUE LAURIER, TEL.: 2-7945.

MONSIEUR distingués aimant tranquillité, jolie grande chambre propre, lavabo, garde-robe, douche. 29 ST-AUGUSTIN.

AVE BOURLAMAQUE: chambre très propre, eau chaude année, téléphone même plancher, monsieur distingué. Tél.: 3-4364.

CHAMBRES — $6, $7, $8, par semaine, suite 2-3 pièces avec cuisinette, $9, $10, $11, $12, par semaine. 3 1-2 DES REMPARTS, TEL.: 4-0064. 136-OY-40R—B71376

CHAMBRE DOUBLE, pour 2 étudiants ou messieurs, usage téléphone, eau chaude. 14 AVE ST-DENIS, Tél.: 2-5488.

PAROISSE ST-DOMINIQUE — Chambre confortable et très propre, à louer, dans famille sans enfant. Déjeuner servi. TELEPHONE: 4-6070.

CHAMBRE chauffée, décorée neuf, pas meublée, famille privée. Pension si désirée. Jeune collégienne, employée bureau parlant un peu anglais. Téléphoner 7,2090.

36 DES ERABLES — Jolie chambre studio, maison tranquille, bien chauffée eau chaude. Monsieur seulement. TEL.: 2-0000.

CHAMBRES à louer à 27 avenue STE-GENEVIEVE. TEL.: 4-9288.

GRANDE CHAMBRE avec gaz, pour 2 personnes. 86 rue ST-LOUIS. Tél.: 2-0523.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

BOIS DE CHAUFFAGE de toute sorte, érable, merisier, croûte et slaps. P. DESHARNAIS. 332 Marie de l'Incarnation. TEL.: 2-1831. HHS-44H—B73524

$9.00 la corde bouleau sec 2 pds. Aussi bois franc et mou. Je suis acheteur de bois 2 pieds et croûtes bois franc. Cour à bois LAVIOLETTE, 51, rue LAVIOLETTE. TEL.: 3-0886.

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision, prix modérés. 945, RUE ST-VALLIER, TEL.: 5-9481.

BOIS CHAUFFAGE: Toute sorte. Qualité exceptionnelle. Erable, plaine, bouleau, merisier, croûtes bois franc, slab. Meilleur prix sur marché. BARBEAU & FRERES, 60 AVE. LESAGE. TELS.: jour 3-1980. Soir: St-Emile 601-S-12.

A VENDRE — Bois franc, scié, fendu. $10.00 la corde. ADRIEN ST-LAURENT, Val ST-MICHEL, TEL.: 833.

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL NOIR de 1,200 livres, jument de 1,500 à 1,600 livres, en très bonne condition. Cheval ambleur allant droit dans la classe 2.28, ainsi que jument poney avec équipement complet, 80 RUE VICTORIA, B. Paquet. HLS-45—B73807

CHEVAL et voitures d'été et d'hiver pour livraison. S'adresser 56 ST-PATRICE TEL.: 2-0109.

BON GROS CHEVAL (1,700 livres), 7 ans. 2047. CHEMIN ST-LOUIS, Québec, tél. 7-4113.

PONEY pesant 450 livres à vendre à sacrifice avec voitures d'été et d'hiver. J.-B. BOURGET, 65 ST-ONESIME, Lévis.

48 CLAVIGRAPHE

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE agents exclusifs de la compagnie Underwood, 311 BLVD CHAREST, téléphone: 2-1422, location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois ou $10.00 par trois mois. Réparation et vente de clavigraphes de toutes marques. Aussi ruban, papiers carbones et fourniture de bureau.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer. $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00 GERALD MARTINEAU, 93 St-Pierre. TEL.: 5-5158.

E. LACOULINE, 146 D'ABRAHAM, TEL.: 4-1869. Clavigraphe à louer, $4.00 par mois. 3 mois $10.00. Réparations vente, Underwood toutes marques fournitures.

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129, Latourelle, huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage, "Service Imperial". J.-L. HARTON, 129, Latourelle. TEL.: 4-4508. HAS-49R—B73696

54 COMMERCE A VENDRE

HAUTE-VILLE, rue St-Jean, salon de coiffure, prix d'occasion, bonne clientèle. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

RESTAURANT avec ameublement, silex, machine à patates, hot-dog, toaster, maison 5 pièces, autre salle 35 pieds largeur. Cause maladie. 100 MONTMAGNY.

MOULIN A SCIE et meunerie deux moulanges à marteaux, malaxeur pour moulée balancée moteur diezel 45 H.-P. pouvoir d'eau de 50 H. P. Le tout dans bâtisse en pierre solide, 3 étages, 60 pieds x 40, porcherie et autres bâtisses, grand verger, bonne maison, 9 appartements, eau courante et électricité. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. ROMEO GOYETTE, Village des Aulnaies, Cté l'Islet.

STUDIO DE PHOTOGRAPHIE, établi depuis de nombreuses années. Bonne clientèle. Ecrire CASIER, 321 LE SOLEIL.

POSTE DE COMMERCE libre, rue Crémazie, avec maison 2 logements de 5 pièces et chambre de bain. Prix $17,000. Ecrire CASIER 319 LE SOLEIL.

MAGASIN DE FOURRURES avec voûte et maison de 5 logements Ecrire CASE 543 LE SOLEIL.

OCCASION BOULANGERIE A VENDRE, $7,500.00: A 25 milles de Québec, boulangerie avec propriété, four, pétrin mécanique, clientèle cuit 25 poches par semaine, camion, voiture, etc. H.-P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON, TEL.: 5-5169.

REMEDES BREVETES comptoir lunch 3 grandes pièces. Possibilité d'échange pour maison seule. S'adresser 540 CANARDIERE.

COMMERCE PAYANT, très bonne run de lait, revenu $80 par semaine pour le lait seulement. Revenu additionnel pour beurre et crème. LUCIEN PAGEAU, courtier, 143 ST-PATRICE, TEL.: 3-1578.

EPICERIE et RESTAURANT, aussi poste de mirage d'oeufs. LAURIER STATION. 30 milles de Québec. Pour informations: 26 RICHELIEU, Québec.

STE-ANNE DE BEAUPRE, près Basilique. Epicerie avec bonne clientèle. Poste établi depuis 20 ans. A vendre en blocs ou sur inventaire. CAUSE maladie. A. CAZEAU, 1158 2e AVENUE. TEL.: 4-2582.

STOCK INTERESSANT de livres neufs provenant d'une faillite, à liquider pour 25 p. c. de sa valeur. Belle opportunité pour qui voudrait partir un commerce de littérature par la poste. Bonne condition de paiement si désiré. Paul Michaud, courtier, 72, DE L'EGLISE, Québec. COS-54R—B72611

HOTEL 25 chambres, situé entre Québec et Trois-Rivières, beau poste. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. SSS-54H—B72945

MAGASIN GENERAL, restaurant et boucherie, quelques milles de Québec. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. SSS-54H—B72946

SHOW-CASE, toute dimension, comptoir marchandises sèches, comptoir-lunch, coffre-fort, 3 x 3 pieds. R. DROLET, TEL.: 3-4217, matin 8 à 9.30 a.m. soir 6.30 à 8 p.m. CIS-54R—B73105

MAGASIN MARCHANDISE sèche avec petit logement, bien situé, gros chiffre d'affaire. TEL.: 4-7606.

HAUTE-VILLE: établie depuis plusieurs années. Instruments de musique, musique en feuilles, records, radios, réfrigérateurs électriques. Vente cause de santé. Ecrire par casier 156 LE SOLEIL.

$2,000.00. Revenu $165.00 par semaine et plus. Pas d'affaire au public. Connaissance, expérience du commerce, vente et publicité, nécessaire. CASIER 245 LE SOLEIL.

COMPTOIRS-LUNCH à vendre. Grosse clientèle, 2 appts libres en arrière. Cause de santé. TEL.: 3-2362.

COMMERCE d'accessoires électriques en gros. Véritable aubaine. Bonnes conditions. L.-P.-R. THIBODEAU, 323. Blvd CHAREST TEL.: 2-8115.

PROPRIETE NEUVE avec restaurant, salle à dîner, logement privé et chambre à louer. Grand terrain pouvant construire 10 à 12 cabines. Très beau site environ 15 milles Québec route Québec-Montréal. Bonnes conditions. Ecrire Casier 121 LE SOLEIL, Québec.

LIMOILOU. — Garage station gazoline, restaurant, 2 logements, 7 pièces, libre. Acompte $10,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

LA CANARDIERE, magasin de chapeaux avec lingerie sacrifier $2,300. O. LEROUX 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

RUE AIGUEBELLE, épicerie licenciée, propriété 3 loyers 6 pièces libre. Acompte $10,000. O. LEROUX 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

PRES CANARDIERE boucherie-épicerie stock et ameublement, à sacrifier $5,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

OCCASION manufacture d'optique en gros avec machinerie au complet à sacrifier. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

1ère AVENUE, restaurant comptoir-lunch à sacrifiers, machinerie au complet $5,900. O. LEROUX, 525 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

8ième AVENUE, épicerie licenciée avec propriété 2 loyers dont 1 de 7 libre. O. LEROUX. 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

RUE ST-JOSEPH épicerie licenciée, à sacrifier $5,000. acompte pour raison santé. O. LEROUX, 525 3e AVENUE. Tél: 4-3836.

LIMOILOU: 3 propriétés bâties sur terrain 160 x 100 faisant 3 coins de rue, à sacrifier. O. LEROUX 525, 3e Avenue 4-3836.

RUE MAUFILS, épicerie, stock et ameublement avec loyer 3 pièces. A sacrifier. $1,700. O. LEROUX, 525, 3e Avenue Tél.: 4-3836.

SORTIE DU PONT DE QUEBEC, garage, station de gazoline, 5 pièces libre $7,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

COMPTOIR-LUNCH à vendre. S'adresser: 408 rue LA SALLE, chambre no. 1.

SABLEUSES DE PLANCHER

COMMERCE établi depuis 3 ans. Grosses et petites sableuses avec cireuse et automobile. TEL.: 2-4889.

RUE ST-PIERRE

PROPRIETE 4 étages avec magnifique restaurant de 52 sièges et un emplacement pour tavernes, libre immédiatement, très belle situation pour personne sérieuse. Pouvant faire bon revenu. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE, TEL.: 3-6910.

POSTE DE COMMERCE

Libre, rue Crémazie, avec maison 2 logements de 5 pièces et chambre de bain. Prix $17,000. Ecrire CASIER 319 LE SOLEIL.

55 COMMERCE DEMANDE

SI VOUS VOULEZ vendre votre commerce ou maison pour du comptant. TEL.: 3-2362. Aussi maison à vendre. CIS-55R—B72737

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce rapidement? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189, St-Jean, suite 34, tél. 4-7606 ou 5-5915. HHS-55R—B73433

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

56 CORRESPONDANCES

CERCLE DE CORRESPONDANCE CANADIEN. Voulez-vous faire des connaissances, des amis, vous marier? Informations gratuites: incluez timbre. Casier 412, Chicoutimi, Québec.

CORRESPONDANCE

FAITES-VOUS des amis, trouvez votre idéal par correspondance. Renseignements écrivez 50 COUILLARD Appt. 2.

61 DEMENAGEMENTS

ENTREPOSAGE général, mois, année, accès faciles pour camion, utilité, bureau si désiré. Transport local, longue distance. ENTREPOT CENTRAL ENRG., 201, 2e AVE TEL.: 4-9677.

DEMENAGEMENT

LOCAL, LONGUE DISTANCE, Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC., 454 ARAGO, TEL.: 3-0760. HHS-61H—B73528

Déménagement — Entreposage

DEMENAGEMENT ville, longue distance, camion couvert, ouvrage garanti. Pianos, frigidaires, entreposage. TEL.: 2-7526 au 2-3416. G. GAGNE, 865 DE BEAUJEU. SSSS-61H—B74960

63 DIVERS A LOUER

TROUSSEAU A LOUER, stérilisé. Trousseau de baptême, complet, louer $3.00. — Service à domicile. S'adresser TEL.: 5-9127.

ACCORDEONS CANADIENS. Nouveau modèle, monté sur acier $35.00. Autres modèles. T.-W. GAGNON, 456 ST-JOSEPH. TEL.: 2-3700.

MANTEAU NOIR, collet renard argenté, 12 à 15 ans, très propre. 141, DE LA REINE, appt 2. TEL.: 4-4330.

2 SHOW CASES, comptoirs usagés, pouvant servir dans épicerie, ou marchandises à la verge. Boîtes vencer pour coupons. Mlle BEDARD, 1256 1ère AVENUE, TEL.: 4-3852.

64 DIVERS A VENDRE

A VENDRE. — Four à pâtisseries, table à vapeur avec tables stainless steel, machine à peler les patates, machines à laver la vaisselle avec 2 tables en stainless steel, table à pâtisserie en stainless steel, machine à frigidaire, ascenseur, escalier de sauvetage, échelles, enseignes d'hôtel, de restaurant, ventilateurs machine à coudre tailleur Singer, portes et fenêtres, 4 poêles à gaz, cash register, frigidaire Coca-Cola, bains, lavabos, radiateurs, toilettes, lits, matelas, sommiers, bureaux, tables, chaises, fauteuils, tapis, draperies, lingerie, etc., etc. HOTEL LORRAINE, 9, DES JARDINS.

MOBILIER chambre à coucher, 5 morceaux, très propre. TEL.: 5-6390 entre 5 -8 heures p.m.

POELE A GAZ "McClary", 4 feux, chesterfield, table salon, glacière, table cuisine. 20 ABERDEEN, TEL.: 3-4377.

DISQUES, DISQUES. — Nous expédions dans toute la province — commandez par la poste vos disques préférés Victor, Decca, Columbia, Bluebird, Starr, etc. Ecrivez pour obtenir nos catalogues. Service rapide. AUX ACCESSOIRES ELECTRIQUES ENRG., 318 ST-JOSEPH, Lauzon, Qué.

BELLE ARMOIRE de magasin en chêne solide pour pharmacie, 14 pi x 8 pi hauteur. TEL.: 4-2869.

POELE "Légaré Windsor", bois, charbon, très propre, prix raisonnable. 143 AIGUEBELLE, TEL.: 5-7467.

POELE L'ISLET avec 2 brûleurs à l'huile, grillage pour bois, water-front, parfait état. Prix d'occasion à prompt acheteur. 151 MARECHAL FOCH, TEL.: 7-1481.

MANTEAU D'OPPOSSUM américain, teint Alaska, modèle ample, belle valeur. Bon marché. TEL.: 5-8236.

A LAUZON, ameublement de magasin et fonds de commerce à vendre. S'adresser: CASIER 259 LE SOLEIL, Québec.

BUFFET EN CHENE et 6 chaises, lit côtés baissant avec matelas $5.00, lit pliant avec matelas $7.00, matelas lit simple $3.00. 89 FRANKLIN ou 4 ST-FELIX, TEL.: 5-6497.

SECRETAIRE et set chambre à coucher pour enfant, aussi morceaux séparés. 953 ST-VALLIER.

MANTEAU SEAL noir, costume noir rayé, 14 ans, portés seulement 2 saisons cause: trop petit. 32 NELSON, appt. 3. TEL.: 2-9576.

PALETOT d'hiver, garçon, paletot 1-2 saison, habit, 12 ans très propre. 69 AIGUEBELLE, TEL.: 4-8829.

MANTEAU SEAL 40-42, réparé à neuf. S'adresser: 113 de L'EGLISE, Appt. 2. TEL.: 3-2145.

2 POELES GAZ, 4 feux, 1 fourneaau allumeur, automatique, modèle récent, McClary blanc, Gurney gris. 251, 13e RUE, TEL.: 3-9572.

MANTEAU gris garni, castor 18 ans, 2 robes, 18 ans. TEL.: 7-1691.

MANTEAU NOIR collet renard argenté, grandeur 40 $20.00, robes rouge, 18 ans. 330, 14e RUE LIMOILOU.

TUXEDO, paletot, gr. 36, lit et linge d'enfant, 2-3-4 ans. TEL.: 3-7586.

MANTEAU rat musqué, 14 ans, manteau lainage anglais femme 14-16 ans avec collet loup, paletot d'hiver (herringbone), brun, homme gr. 35. Patins C.C.M., à tuyaux fille pt. 7, parfait ordre. TEL.: 7-4340.

LINGE BEBE, manteau caracul noir, 16 ans, taillé carré. 117 N.-D. DES ANGES, Appt.: 4.

BRULEUR à l'huile Silent Glow, usagé parfait ordre, $10.00, poêle à l'huile Monarch, 3 feux $5.00. TEL.: 3-8360.

POELE ENTREPRISE, en parfaite condition. 225 ST-OLIVIER, 2e étage. TEL.: 3-1187.

LAVEUSE ELECTRIQUE "Connor" modèle 33. Très bonne condition. 9 ST-STANISLAS, TEL.: 4-9790.

MANTEAUX demi-saison, 14 ans, presque neufs. 73, ABERDEEN, TEL.: 2-8604.

MANTEAU CHAT SAUVAGE très propre à sacrifier. 54 1-2 ARTILLERIE, TEL.: 5-6551.

ENSEMBLE d'hiver pour fillette, manteaux, chaises berçantes, balayeuse. 55 MONSEIGNEUR GAUVREAU.

MANTEAU usagé en rat musqué grandeur 14 ans, manteau de drap noir 3-4, garni de renards argentés 14 ans, manteau d'hiver pour fillette, 6 ans. TEL.: 2-8954.

REFRIGERATEURS Electriques, livraison immédiate. Pleine garantie, 6.9 pieds cubes, 7.9 pieds cubes. Un tiers (1-3) comptant balance conditions faciles, taux courant d'intérêt. S'adresser Cartier Equipment Limited, 11 rue Sault-au-Matelot, chambres 9 et 10, téléphone: 3-5885. Heures d'affaires: 9 am. à 12 (midi) 1.30 pm à 5 pm. Le samedi 9 am. à 12 (midi). HAS-64—B73680

MACHINE A COUDRE à vendre, moteur et lumière, réparation. Suis acheteur de vieilles machines. UBALDO FRENET, 71 rue ST-LOUIS, TEL.: 2-0074. HOS-64R—B74722

SYSTEME CHAUFFAGE automatique, charbon (stocker) très bonne condition. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 ST-VALLIER, TEDL.: 4-4244. SSSS-64—B74944

MOULIN SINGER, poêle bois, charbon, set chambre, chesterfield, studio et cuisine, laveuse, radio, glacière. 129½ DORCHESTER. TEL.: 4-7437.

POELE Cadillac émaillé vert et crème avec brûleurs à l'huile, 2 barils de 45 glls, prix d'occasion à prompt acheteur. 50 AVE LAMONTAGNE. TEL.: 3-0828.

MANTEAU MOUTON PERSE, collet renard argenté, grandeur 44-46, en bonnes conditions, à vendre bon marché. 94, VITRE. TEL.: 3-0512.

POELE A GAZ "McCleary", 4 feux, fourneau et réchaud, à sacrifier. TEL.: 2-6952, 336, 31ème AVENUE.

BELLE OCCASION. Manteau dame garni renard argenté 16 ans, paletot monsieur, divanette parfait ordre. 165 HAMILTON.

ENSEMBLE 3 pièces fillette 3 ans, aussi renard argenté prêt faire collet. TEL.: 4-7492. 64—B77052—C

MANTEAU noir d'automne 14 ans, 2 paletots garçon automne et hiver 14 ans. TEL.: 2-5882. 64—B77230—C

BALANCES "DAYTON" Calculatrices, toutes capacités. Hache-viande électrique "Hobart" capacité: 1-4, 1-3, 1-2, 3-4, 1 1-2 H.P. Balances plate-forme Fairbanks: 240, 600, 1,200 lbs. Tranche-viande "Hobart" électrique ou à main. Presse à saucisse. Blocs à viande. Comptoirs frigorifiques. Hache-viande à main ou à poulies. Gros assortiment de machines neuves et usagées. Toutes machines garanties. Demandez catalogue 1948 VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 93, COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL.: 2-4934. 136-SSSS-64R—B70296

JACK HEATER T-254, tester à 200, aussi enseigne. 61 RUE ST-JEAN.

3 MOTEURS électriques 2 vitesses 10 H.P. avec contrôle et autres moteurs de 2 à 5 forces, neufs et usagés. C.-H. LEPAGE, 72 AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, TEL.: 2-2207.

A VENDRE à bon marché manteau Seal français et un de drap, costume noir. Le tout très propre aussi 3 habits pour homme, tuxedo blanc, paletot d'hiver beige légèrement usagés. 107 RUE ST-CYRILLE. TEL.: 4-4382.

2 MANTEAUX d'hiver, brun, gris, grandeur 40. $15.00 chacun. Tél.: 5-6567, jour seulement.

2 RENARDS ARGENTES, manchon, machine à coudre "Singer", électrique. Le tout pratiquement neuf. TEL.: 5-8769.

PALETOTS d'hiver pour homme, 34-36-38 guitare, articles pour dessin. A vendre 84 ST-OLIVIER.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 05 cents, table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanuts à .01 cent et .05 cents. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 rue ST-VALLIER, Québec.

COUPONS

AUBAINE POUR MARCHAND. Demander liste de prix. Agent demandé. M. NORMAND PARENT, ST-ZACHARIE, CO., Dorchester, P. Q. COS-64—B72583

CHAISES ROULANTES

PLUSIEURS MODELES pour invalides ou infirmes. Prix raisonnable. Les ENCHERES MARCEAU, Inc., 12 RUE ST-JOSEPH.

TAPISSERIE

ASSORTIMENT de 200 modèles avec des réductions variant de 20% à 33 1-3%. CHARLES MORENCY, 524 STE-THERESE, (En face du marché St-Pierre). TEL.: 3-9719. HHS-64H—B73532

ECHELLES EXTENSION
PYRAMIDES ESCABEAUX

DE TOUTES SORTES. Quincaillerie Bertrand, 1511, 3e AVENUE. TEL.: 3-2151. HLS-64H—B73861

MEUBLES
NEUFS
vendus directement de la fabrique au client —
40%
D'ECONOMIE!

PAIEMENTS DIFFERES sur demande
LIVRAISON PAR TOUTE LA PROVINCE
MEUBLE NATIONAL Enr.
Manufacturier, gros et détail
D. Robitaille, gérant
74 St-Joseph. Tél.: 4-9182
[illegible]

64 DIVERS A VENDRE

CASH REGISTER National McCaskey, 200 comptes. Moulin à café électrique. Hache-viande électrique. Couteau à jambon. Presse-saucisse. 286, CHRISTOPHE-COLOMB. JOSEPH MAHEUX.

MIMEOGRAPHE en bon état à vendre. C.-H. Lepage, 72 ave JACQUES-CARTIER, TEL.: 2-2207.

VACUUM CLEANER INDUSTRIEL avec accessoires et brosses, nécessaires pour nettoyer tuyaux de cheminée, fournaises, poêle. C.-H. Lepage, 72 ave JACQUES-CARTIER, TEL.: 2-2207.

SCIE A RUBAN, gros modèle avec moteur, 40 pouces de gorge, 2 vitesses. Pour découper. Bois et fer. C.-H. Lepage 72 ave JACQUES-CARTIER. TEL.: 2-2207.

SCIE à viande électrique, modèle sur pieds et de table, pour boucherie, hôtel ou institution. Demandez circulaire et prix. C.-H. LEPAGE, 72 AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, tél.: 2-2207.

POELE "Bélanger". 800 lbs de fonte. Vente, cause système de chauffage. M. XAVIER ALLAIRE, 7, Bretagne, Beauport, tél. 4-8643.

MANTEAU de fourrure rat musqué teint vison, 12-14 ans Aussi cap en oppossum noir, 14 ans; manteaux, costumes, robes, 12-14 ans. Tout en parfait ordre. Cause trop petit. Mme TALBOT, 32, avenue Bergemont, St-Pascal.

SET CUISINE, 6 morceaux, bois naturel et rouge. Paire de skis. Le tout en parfait ordre. Mme TALBOT, 32, avenue Bergemont, St-Pascal.

SET CUISINE neuf, noir et blanc, siège cuirette. Jack heater avec tank. 284, ST-OLIVIER.

3 GABARDINES pour hommes. Costume pour dame, bleu marine. Poêle électrique, 2 feux. 62, BONAVENTURE, 2e étage.

SKIS, bâtons métal, bottes, grande valeur. Prix d'occasion, parfait ordre. 16, TOURANGEAU, tél. 4-7813.

CHESTERFIELD en velours, à vendre, 264 CHRISTOPHE COLOMB.

POELE A GAZ, ameublement salle à dîner, etc. 70 BELVEDERE, Appt. 5, TEL.: 2-7522.

ROBES, manteaux drap et broadtail américain; radio cabinet modèle ancien. 160 MAISONNEUVE Appt. 6 TEL.: 4-2021.

POELE ELECTRIQUE "Hot Point" usagé. En parfaite condition. Tél.: 7-4285.

VENTE REMUE-MENAGE à la salle paroissiale St-Mathieu. 58 d'Aiguillon, mercredi 20 octobre à 2 hres et trente p.m.

POELE marque Beach avec brûleur à l'huile. 79 LA CAPRICIEUSE. TEL.: 3-6575.

67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT de 50 x 50, à louer. M. HALLE 10 de la NAUDIERE, tél.: 2-9832, soir seulement. HHS-67—B73322

PRENONS AMEUBLEMENT en entreposage au mois ou à l'année. CROTEAU Ltée. 329 ST-JOSEPH, TEL.: 5-9426.

GRAND ESPACE pouvant servir d'entrepôt pour manufacture ou autre genre d'affaire. TEL.: 7-1675.

ENTREPOSAGE DE MEUBLES

ENTREPOSEZ VOS MEUBLES dans édifice bien propre, chambres individuelles si désirées. BOIVIN & LEVASSEUR, Enrg. 217, rue St-Paul, TEL.: 2-1771.

70 ELEVES DEMANDES

INSTITUT NOTRE-DAME: Classique et commercial, conversation anglaise, brevets et certificats jour et soir. ROSAIRE LABRECQUE, 96 ST-OLIVIER, Tél.: 3-4904. SSS-70R—B72884

ANGLAIS conversation, enseigné privément. Méthode rapide Longue expérience. Jour ou soir. A découper. D. LEBLANC, 34 COUILLARD, (Près Livernois), Tél.: 4-4988. HHS-70—B73367

COURS PRIVES — Latin, Grec, Français, Anglais, Philosophie, Psychologie — Jour et soir, mêmes cours par correspondance. P.-E. BELLEAU, 77 D'AIGUILLON, 3-3754, Québec. SSSS-70R—B74937

ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE: L'anglais est indispensable. Il s'apprend facilement chez-vous avec la nouvelle méthode "I.C.I., garantie rapide. Diplôme. Demandez prospectus gratis. INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT, C. P. 788-S. Haute-Ville, Québec.

PROFESSEUR BERUBE 14 Salaberry. — Classe jour et soir. Cours Commercial. Bilingue d'un an avec diplôme, spécialité Conversation anglaise. TEL.: 2-8353. 1-3-6-SY-70H—B72081

INSTITUT DENYS

JOUR ET SOIR, cours commercial abrégé anglais, français, sténo-dactylo, comptabilité, arithmétique. Cours classique préparatoire, éléments & syntaxe. 22 COTE STE-GENEVIEVE, TEL.: 2-8382. HBS-70—B73432

BART SCHOOL

COURS COMMERCIAL anglais et français. Spécialités: Conversation anglaise, sténographie, mathématiques, comptabilité, etc., Nous recevons des élèves en tout temps de l'année, 109 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 2-5889. HAS-70R—B73659

INSTITUT THOMAS INSTITUTE—Cours commercial, anglais ou bilingue, anglais, français, sténographie, clavigraphie, arithmétique, comptabilité. Préparation spéciale pour école technique. Institut Thomas INSTITUTE, 25 ST-STANISLAS (angle St-Jean). TEL.: 2-7490 ou 7-4653.

72 FEMMES, FILLES demandées

GAGNEZ DE L'ARGENT à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en opprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. INSTITUT NATIONAL de CONFISERIE Enrg., bureau de poste Delorimier, case 152, Montréal.

FEMMES DEMANDEES pour la vente de nos Cartes de Noël. Forte commission. Catalogue de luxe et nécessaire de vente fournis gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE, 72 de l'EGLISE, Québec. P.Q.

DAME DISTINGUEE, âge 25-45 ans, demandée pour devenir à nos frais corsetière diplômée. Bonne situation permanente pour personne sérieuse. Pour entrevue. TEL.: 5-6567.

PERSONNE sérieuse, vaillante, bilingue, doctylographe, demandée immédiatement. Ecrire CASE 310, Le Soleil.

DAMES DEMANDEES expérience pas nécessaire. La vente des cadeaux de fêtes vous assure $1.50 l'heure. Informations: PRODUITS AVON, 94 DE LA COURONNE.

FILLE pour maison touriste expérimentée. pas d'appels téléphoniques. 32 STE-ANNE.

Gratis

Montre pour Garçons et Fillettes pour la vente de quelques bouteilles de Parfum à .30c chacune. Tel que Tulippe, Gardénia, Muguet, Rose, etc.,etc.

Autres primes: Camera, Set de Toilette, Bague 10k pierre de naissance, Briquet et plus de 50 autres cadeaux à votre choix.
RIEN A DEBOURSER
Demandez une Commande d'essaie de 9 bouteilles et notre nouveau catalogue. Vous serez vite convaincus que cela se vend très facilement.

LONDON PREMIUM CO.
D-1-L, HERMINE, QUEBEC

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

DAME AGEE offrirait ses services comme gardienne ou garde-malade. TEL.: 2-2287.

77 FILLES DEMANDEES

VENDEUSES demandées, ayant plus 21 ans, pour département robes, chapeaux. Demandez le gérant, M. L. BROWN, Au Bon Goût, 73 ST-JOSEPH.

INSTITUTRICES demandées. S'adresser à COMMISSION SCOLAIRE ST-GERARD MAGELLA, Co. Québec. ANTONIO RENAUD, secr.-trés. 37 DE LA COURONNE, Québec.

VENDEUSE D'EXPERIENCE bilingue demandée pour magasin de pâtisserie. Ecrire: CASE 248 LE SOLEIL.

JEUNE FILLE demandée connaissant dactylographie, pour ouvrage général de bureau. 39 ST-JOSEPH.

COUTURIERE demandée dans la réparation de lingerie pour homme et femme. Expérience seulement. Bon salaire, 39 ST-JOSEPH.

ON DEMANDE fille d'expérience pour paquetage de gâteaux. PATISSERIE DENISE, 24 de la Bastille.

AIDE-CUISINIERE demandée au Café Populaire, 303 St-Paul. TEL.: 4-0009 ou 3-4946.

FILLES DEMANDEES, connaissant la couture, aussi finisseuse dans la fourrure. Jos. ROBITAILLE, Enrg., 108 RICHELIEU, Tél.: 2-3288.

JEUNE FILLE demandée comme aide domestique, de 8 1-2 heures à midi et 1 hre 1-2 à 6 heures p.m. Libre samedi midi jusqu'au lundi matin. Bon salaire. TEL.: 3-5902 entre 7 hres et 9 hres p.m.

80 FOURRURES

AMATEURS DE CHASSE trappez selon les procédés de l'Indien Thimouchoum. Demandez "Le Manuel du Trappeur" et les fameuses drogues "Manicouagan". PHIL. GAUDREAULT. C. P. 188, Roberval, Qué. HAS-80B—B73636

PHILIPPE BRETON
251 RUE ST-JOSEPH

MANTEAUX en stock ou faits sur mesures, Mouton Perse, seal brun, noir, rat musqué, chinchilla, collets. Transformation entreposage. TEL.: 2-6553.

80 FOURRURES

ALPH. DION
59½ Blvd Langelier

PLUS BAS PRIX en Ville, pour manteaux de fourrures. Modèle 1949. TEL.: 3-6547.

SALON DE FOURRURES Enr.

MANTEAUX de fourrures. De toutes sortes. Modèle exclusif, spécialité, mouton Perse. Mme VILLENEUVE, 10 rue McMahon, appt. 7. TEL.: 4-2793.

88 HOMMES DEMANDE EMPLOI

HOMME AGE DEMANDE position comme gardien ou entretient de bâtisse, hôpital, maison commerce etc. Suis peintre de mon métier. TEL.: 4-7050.

89 HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES pour la vente de nos Cartes de Noël. Forte commission. Catalogue de luxe et nécessaire de vente fournis gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE, 72 de L'EGLISE, Québec. SSS-89H—B72927

HOMMES, JEUNES GENS, voici votre chance de devenir soudeurs ou machinistes, gagner bons salaires. Pensez à votre avenir, demandez notre prospectus "gratis" ou venez école "MELOCHE", 28 rue Henderson, face Gare du Palais, Québec. SSSS-89H—B74968

PATISSIER AVEC EXPERIENCE pour pâtisserie française. Ecrire case 243 LE SOLEIL.

HOMMES ENERGIQUES, débrouillards et ambitieux pour distribuer 250 produits d'usage courant. Gros revenus assurés. Quelques districts libres. Ecrivez aujourd'hui même ou s'adresser: J.-A. Asselin, à 49, rue HERMINE, Québec.

VENDEUR AMBITIEUX possédant auto demandé par quincaillerie montréalaise pour district est Québec, Lac Saint-Jean et Gaspé. Excellente marchandise et bonne commission. Ecrire CASE 258, "LE SOLEIL".

VENDEURS visitant fabriques ou propriétaires pour vendre série de peintures, émaux, vernis. Fabrication canadienne. Expéditions de Galt, Ont. Ecrire UNITED BUILDERS CO., 6007 EUCLID, Cleveland, Ohio, U.S.A. 89—B76945—C

AIDE-PATISSIER sur le feuilleté -- PATISSERIE DENISE, 24 DE LA BASTILLE.

VENDEURS DEMANDES pour vendre à commission à domicile, ligne complète d'accessoires électriques comprenant laveuses, poêles, radios, réfrigérateurs et autres commodités. Ecrire AUX ACCESSOIRES ELECTRIQUES ENRG., 318 ST-JOSEPH Lauzon, Qué.

JOBBERS ET REPRESENTANTS, excellente chance en confiserie. 68 RUE ST-GEORGES, Lévis.

AGENTS VENDEURS. Voyageant dans les chantiers ou dans les campagnes. Faites facilement $200. par semaine en vendant nos marchandises à vos amis. Ecrivez immédiatement. PHIL. GAUDREAULT, C.P. 188 — ROBERVAL, Qué.

VENDEUR DEMANDE pour cartes de Noël, calendriers religieux, au détail. Très bonne commission. CIE RADIX, Enrg., 12 TURNBULL.

HOMME 25 ans, stable, honnête, désire emploi permanent. Chance d'avancement. Ecrire pour entrevue à Casier 315 LE SOLEIL, Québec.

DESSINATEUR d'expérience demandé. Position permanente. FORANO LIMITEE, Plessisville, P.Q.

COMMIS DEMANDE, peune homme de bonne apparence pour travailler dans magasin tabac, de préférence avec expérience. 289 rue ST-JOSEPH.

AIMERIEZ-VOUS ETRE INDEPENDANT? Nous offrons aux agents un salaire hebdomadaire garanti et une commission attrayante pour vendre une ligne complète de meubles et d'accessoires électriques. Nous fournissons une serviette de vente. Une proportion de la commission payée chaque jour. Un plan semblable pour les agents à temps partiel. Pour plus d'informations écrivez aux MEUBLIERS MUTUELS LTEE, Dept. LS1 455 Ouest, rue Craig, Montréal, 1, Qué.

INGENIEURS CERTIFIES DE MARINE

GRANDE COMPAGNIE canadienne de navigation demande seconds ingénieurs certifiés capables détenent B.O.T. 1e ou 2e classe, ou certificats canadiens vapeur. Tous vaisseaux brûlant huile. Excellentes occasions pour hommes qui rendent service satisfaisant. Compagnie offre emploi régulier, plan pension et assurance-vie. Sollicitants devront avoir de 25 à 45 ans. Ecrire CASIER 316, LE SOLEIL.

FAITES $15.00 PAR JOUR

FACILEMENT avec notre nouvelle machine automatique pour nettoyer à sec et shampouer les: Bourrures d'automobiles, sets de salons, Rugs, tapis, etc. Ouvrage partout l'hiver comme l'été en demande. Pas de compétition. Voyagez partout, soyez votre patron. Votre seul capital un dépôt sur cette machine Magique et payez-nous à mesure que vous gagnez. C'est tout, rien de plus simple. CHAS.-E. LEPAGE, Distributeur de Machineries Automatiques 72-74 AVE JACQUES-CARTIER, Québec, Qué.

Homme expérimenté

Dans nettoyage sec, pour prendre charge d'un établissement nettoyage progrgessant rapidement, possédant déjà personnel 9 personnes. Situé en dehors ville Québec. Très haut salaire à personne compétente. Ecrire immédiatement CASE 224 LE SOLEIL.

COMPAGNIE DE TORONTO DEMANDE REPRESENTANT VENDEUR EXPERIMENTE

pour série nationalement annoncée et complète traitement combustible huile, traitements chaudières alimentation eau, enlève-suie et écailles feu, et produits chimiques généraux entretien industriel. Territoire Québec et district. Relations dans industrie sont à conseiller et ceux dont les marchandises ne sont pas concurrentes seront considérés. Donnerons entrevues. Ecrire Case 323 l'Evénement-Journal.

98 INFORMATION

PARTEZ en AFFAIRES immédiatement, sans capital, chez-vous, sans vous déranger. Travail payant et facile. Renseignement gratuits. C. P. 143, Grand'Mère.

JE NE ME RENDS pas responsable des dettes contractées par ma femme, née Béatrice Journeault, J.-Bte. Bourbeau, 80 Aqueduc, Québec.

99 INSTRUMENTS de MUSIQUE

GUITARES, Violons, Accordéons, Saxophones, Trompettes, Clarinettes, Accordéons simples, Accordéons pianos. Accessoires, Orchestrations. FRED TREMBLAY, 448, 1re AVENUE, Québec.

HOTELS A VENDRE

HOTEL A VENDRE comprenant, 50 chambres, 12 cabines, grill, Cocktails Lounge, restaurant spaghetti, bord de la mer, population 17,000, licence Q. L. C. prix $100,000. Boîte postale 390, Rimouski, P. Qué.

"EXTERMINATION VERMINE"

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte, Rats, souris. Ouvrage garantit. Prix raisonnables. MAHEUX & MAHEUX. 145, DU PONT. TEL.: 5-8380. Québec.

107 LOGEMENTS A LOUER DANS LA BANLIEUE

LOGEMENT 4 pièces chauffé, plus bain. $45.00 par mois 633 RACINE OUEST, Lofetteville.

108 LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT 4 pièces à Sherbrooke à échanger pour logement 5-6 pièces à Québec. TEL.: 3-9568.

110 MACHINERIES A VENDRE

PELLES ET TRACTEURS neufs et usagés 1-2 et 3-4 de verges. Allis Chalmers H. D. 10 H. D. 14 International. T. D. 18 avec Angledozer. Winch T. D. 14 T. D. 18 Trailers de toutes sortes. EMILE GIROUX 1095 AVE ROYALE, Beauport Est. TEL.: 3-2475. HBS-113H—B74144

TOUR A FER à vendre. S'adresser: 68, ST-VALLIER. TEL.: 2-2370.

LE P. M. BENCHBOSS

6 outils d'amateur sur la même base, actionnés par un seul moteur!
(1) presse-foreuse ½"
(2) tour 30"
(3) scie circulaire 7"
(4) scie sauteuse
(5) sableuse
(6) affûteuse

Rapidement et facilement interchangeables.
Téléphoner ou écrire:
711 rue Wellington, Ottawa 8-1605
865 Première Ave., Limoilou 3-9442
ou venez en voir une démonstration.
Invitons vendeurs, demander renseignements.

IMMEUBLES

PARADIS & CASTONGUAY
IMMEUBLES 466, 1ère AVE. tél.: 3-6711

A VENDRE

RUE ST-JOSEPH: Coin de rue 3 magasins, 1 grand logement.

RUE FLEURIE: 4 logements, propriété en parfait ordre, bon revenu, logement libre.

RUE LACHEVROTIERE: 3 logements brique solide, chauffage central, 1 logement libre.

CHEMIN ST-LOUIS DANS STE-FOY: Maison de 12 appartements, 2 garages des plus modernes, considérerait échange.

COTE D'ABRAHAM: 1 magasin, 3 petits logements brique solide, chauffage central, 1 logement libre, échangerais.

RUE ST-JEAN: Maison de 14 chambres plus chambre de bain, chauffage central, prix raisonnable.

CHARLESBOURG: 2 cottages 6 et 7 chambres bien situés, à prix très raisonnable, occupation immédiate.

SIR ADOLPHE ROUTHIER: Construction des plus modernes contenant 6 logements et garages, rapportant très bon revenu.

CHEMIN STE-FOY ET BELVEDERE: Deux maisons: une de 3 et une de 4 logements. Des mieux construites, modernes. Vendre ensemble ou séparément.

DE BIENVILLE: 6 logements, bons revenus, prix raisonnable.

DES FRANCISCAINS: 4 logements, bonne construction à prix convenable.

CREMAZIE: 2 logements, vendra à prix convenable.

RUE STE-ANNE: Trois propriétés de construction solide, en parfaite condition, contiennent en tout 33 logements, rapportent très bons revenus. Peuvent être vendues séparément.

CHEMIN ROYAL BEAUPORT: Maison duplex, contenant 3 logements, construction solide, grand terrain logement de 8 pièces, libre à l'acheteur.

GEO. PAQUET
IMMEUBLE — ASSURANCE - FEU
351, BLVD CHAREST, TEL.: 4-4221

A VENDRE

MGR. GAUVREAU COIN FLEURIE: Quatre logements, un magasin, gros revenu, prix bas.

ST-SACREMENT et SILLERY: Plusieurs cottages de 6 et 8 pièces modernes. Livraison immédiate.

RUE O'CONNELL, COIN ST-SIMON: Trois logements, un de 8 pièces libre à l'acheteur.

COMMERCES

SALLE DE QUILLES, boulangerie, salons de coiffure, magasin général, garage public, commerce de machine à boules et à records avec auto, maisons de chambres, épicerie-restaurant, épicerie licenciée, épicerie-boucherie, comptoir-lunch, théâtres, etc.

H. P. CIMON
IMMEUBLES et ASSURANCES
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

110 MACHINERIES A VENDRE

CHARRUE à NEIGE en forme de V, ajustable sur camion. L. LAFLAMME, Ste-Pétronille, I.O.

TRACTEURS A VENDRE

2 T.D. 18, bull angledozer hydraulique et Cargo-Winch, 2 T. D. 14, bull angledozer hydraulique. 1 R. D. 6. Caterpillar, bull angledozer hydraulique et winch. 4 pelles mécaniques 3-4 de verge, avec moteur. Diesel. Livraison immédiate. CANADIAN TRACTOR SUPPLY REG'D. 16, PLACE D'AIGUILLON, Edifice H.-P. CIMON, TEL.: 3-8906.

MALAXEUR

A VENDRE à l'état de neuf, 2 poches Tracteur D 4 carterpillar avec Winches, ainsi que camion. MICHAUD & SIMARD, 401 RUE ARAGO. Québec.

112 MAGASIN A LOUER

MAGASIN A LOUER situé Avenue Cartier, S'adresser L. CARON, 4 Ave CARTIER.

MAGASIN situé à 605 de la Canardière. 20 x 12, conviendrait pour magasin de chocolats. TEL.: 4-4280 ou 3-6191.

121 MAISONS A VENDRE

ST-FRANCOIS D'ASSISE propriété neuve, 3 logements, 5 pièces, un libre, chauffage, eau chaude. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. HHS-121H—B73517

PROPRIETE à 3 étages, 3 logements, très avantageuse pour acheteur sérieux. P.-F. LALIBERTE, 22 SAUNDERS, tél.: 5-8281.

SILLERY COVE, maison 8 pièces, grand terrain. Occupation immédiate. Conditions très avantageuses. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Québec, TEL.: 2-8115. HHS-121H—73516

ST-SACREMENT, maison appartements, 8 logements, 6 pièces, chauffage à l'huile, logement à l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Québec, TEL.: 2-8115. HHS-121H—B73520

SILLERY, propriété 6 pièces plus chambre bain, 2 toilettes, chauffage à l'huile, grand terrain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. HHS-121H—B73519

RUE D'AIGUILLON, propriété brique, fondation pierre, chauffage eau chaude. Peut être habitable en un ou 3 logements. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. COS-121H—B72494

MAISONS à Ste-Foy, à Cap-Rouge et à l'Ancienne Lorette. Très bonnes conditions, bas prix. A. DESJARDINS, Cap-Rouge. TEL.: 7-4422.

BLVD SIR WILFRID LAURIER. — Maison 9 pièces 2 chambres bain, bonne construction, prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Tél.: 2-8115. HSS-121H—B73972

ST-SACREMENT, maison seule de 6-7-8 pièces, chauffage à l'huile. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. HHS-121H—B73523

RUE MANRESE. — Maison 7 logements, un libre à l'acheteur. Gros revenu, aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. HES-121H—B73973

13e RUE, St-Rodrigue, maison seule, 5 pièces, prix raisonnable, conditions faciles. Libre immédiatement. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, TEL.: 3-0996. HES-121R—B74009

SILLERY, avenue des Pins, propriété 7 pièces, plus chambre de bain, système de chauffage, garage chauffé, dépendances. Libre 15 novembre. JULES TRUDEL, 212 Richelieu, TEL.: 3-0996. SSSS-121R—B74936

ANCIENNE LORETTE. — Maison 5-6 pièces plus bain. Libres. L.-N. LABRECQUE, 631, 19ème RUE. TEL.: 4-3380.

ST-ROCH

MAISON de 3 étages. Logement libre à l'acheteur. TEL.: 5-7773.

ATTENTION

MAISON APPARTEMENTS, haute ville, très centrale, bons revenus, huit logements, un libre. Conditions avantageuses. TEL.: 7-1320.

GRANDE ALLEE

11 CHAMBRES pour touristes, ameublement neuf, chauffage huile. 320 GRANDE-ALLEE.

A VENDRE

Maison de quatre logements plus un garage, un logement de 9 pièces libre à l'acheteur. S'adresser 200 rue Frontenac, St-Sacrement. A. Plante, entrepreneur général, tél.: 3-7457, entre 6 et 7 heures le soir.

MAISONS NEUVES

$3,000 COMPTANT Maison neuve 2 logements de 5 pièces. Les 2 libres. Balance comme loyer.

$ 5,000 Comptant St-Sacrement. Joli cottage pierre des champs et brique, garage, chauffage à l'huile, sun-deck, occupation 30 jours.

$9,000 COMPTANT Calixa - Lavallée, maison appartement de 8 logements, de 6 pièces. Revenu $5,652. Balance conditions faciles.

$13,500 Sillery, joli plain-pied, 6 pièces, possibilité 8 pièces. Chauffage central, garage. Conditions faciles.

RAYMOND DE ROSA
189 St-Jean, Québec
TEL.: 4-7606 — 5-5914,
LE SOIR: 7-1938

VENDEUR, ACHETEUR,
Propriétés, Commerces
CONSULTEZ
C.-R. CANTIN
175 de la Salle, tél. 3-6910
SSS-121H—B72496

121 MAISONS A VENDRE

$8,800. —Joli cottage, près Jardin Zoologique 1 1-2 étage, 7 appartements modernes, plus chambre bain, et dépendance, cave ciment, système chauffage, eau chaude, libre à l'acheteur. ANT TRUDEL, 70 FRASER, TEL.: 3-0194. 12345-HBS-121—B73146

QUEBEC-OUEST, maison 2 étages, 2 terrains sur même emplacement, près de l'église, logement du bas libre à l'acheteur. Prix raisonnable. TEL.: 3-7991.

QUARTIER ST-SAUVEUR. — Coin de rues, maison 3 logements avec poste de restaurant, patates frites, cigares, cigarettes, bonbons, machine électrique pour patates frites sans odeur, chiffre d'affaires $400 par semaine. Logement 4 chambres libre à l'acheteur. E. Brousseau, 255, ST-JEAN, TEL.: 2-5768.

LOGEMENT LIBRE, Québec-Ouest, maison 2 logements, $2000 comptant. Balance conditions faciles. MARCEL PROULX, 268 NAPOLEON, tél.: 5-8963.

PAROISSE SACRE-COEUR, maison un logement, 3 postes de commerce, rapportant 10% net. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. Tél.: 5-8963.

GIFFARD — Maison 2 logements, un libre à l'acheteur, 1er décembre. Véritable aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. Tél.: 2-8115.

RUE THURNHILL, coin Rue maison 8 pièces, chauffage, garage. Acompte $3,300. Libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, Tél: 4-3836.

CAPRICIEUSE. Maison 2 logements, 5 pièces. Libre. Acompte $2,000. Balance $15.00 par mois. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

GROS PIN, 10e RUE EST. Maison 5 logements, 6 pièces libre. revenu $3,200. 13,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, rue Bourdon, maison neuve, 2 logis 5 pièces, plus chambre bain moderne. 1 libre. Directement propriétaire. TEL. 2-2341.

RUE ST-JOSEPH, Jacques-Cartier, côté commercial faisant deux rues, propriété quatre magasins et plusieurs bureaux pouvant s'acheter comme placement, revenu net 8 1-2 p. c.. Aucune information par téléphone, détails peuvent être fournis aux acheteurs sérieux. H.-P. CIMON, 14-16, PLACE D'AIGUILLON, TEL.: 5-5169.

ST-FIDELE, maison neuve, 2 logements, 5 pièces chacun, chauffage, logement libre. 383 16e RUE.

AVENUE BOUGAINVILLE, résidence 9 pièces, chambre bain, 2 garages. Libre immédiatement. Terrain Blv Laurier 60 x 100. Prix $2,000. Autres propriétés dans ville et Sillery. RENE NADEAU, 3 AVENUE BOURLAMAQUE, TEL.: 2-1032.

SILLERY, Québec, Cap-Rouge. Maisons et lots à bâtir, conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-4092. Soir: 7-1108.

MAISON NEUVE à vendre, 6 appartements très moderne, grand terrain, bas prix, bonne condition. S'adresser Henri Drolet, COTE ST-PAUL, Ancienne-Lorette. TEL.: 7-4870.

RUE DE LA CHAPELLE. — Propriété avec magasin, laquelle pouvant faire magasin 4 revenus. Prix intéressant rapportant 12 1-2 p.c. net. H.-P. CIMON, 14-16 Place D'AIGUILLON. TEL.: 5-5169.

MAISON A VENDRE, loyer libre à l'acheteur. Conditions faciles de paiement. S'adresser: EMILE GIROUX, 1095 AVE ROYALE, Beauport-Est, Québec.

PROPRIETE 4 logements. Très bons revenus. Logement libre à l'acheteur. 514 ST-FRANCOIS.

ST-HENRI DE LEVIS. Magasin et maison à vendre. Information. GEORGES JOBOUR, St-Henri Lévis.

CHEMIN STE-FOY. — Maison 5 logements dont un 10 pièces, chauffage à l'huile. Bon placement. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

ST-PASCAL. — La Capricieuse. Maison 3 logements, bonne construction. Possession immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

MAGASIN A LOUER avec vitrines, à 2 pas rue St-Jean. Ecrire CASE 256 LE SOLEIL.

MAISON A VENDRE ou à louer, un des plus beaux sites du Lac Beauport, près manoir St-Castin. Endroit idéal pour sport d'hiver. TEL.: entre 6 - 8 hres p.m. 7-1577.

3 MAISONS, situées, à 270 Maufils. 8 appartements. Chauffage. 248 et 275 de la Ronde, 5 appartements. Finies modernes. Logement libre. Terrain 50 x 80. S'adresser 75, Aiguebelle. TEL.: 3-5838.

MAISON A VENDRE: 89 Boul. Desjardins, Ste-Foy. Occupation immédiate. Prix de vente $4,000 comptant. S'adresser CHS CANTIN, notaire, 132 ST-PIERRE.

17, RUE ST-STANISLAS, maison 12 pièces meublées pouvant faire maison de chambres. O. LEROUX 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

DE LA RONDE, maison neuve 3 loyers, 6 pièces 1 libre. Revenu $3,540. Acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 8 loyers, 1 libre, gros revenu acompte $10,000. O. LEROUX, 525 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

RUE ST-PASCAL 2 maisons 5 et 2 loyers, à sacrifier, 6 pièces libre. Acompte $4 000. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836

LA CAPRICIEUSE, maison brique, 2 loyers 5 pièces 1 de 9 pièces libre. Acompte $5,000. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL: 4-3836.

55, MONUMENT GIFFARD, maison 2 loyers dont 1-8 pièces libre à sacrifier. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

MAUFILS 17ième, maison 5 loyers, poste commerce, 6 pièces libres. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

PAROISSE ST-ALBERT LE GRAND. Cottage, 6 pièces plus salle bain, chauffage système eau chaude. Décoration neuve. Occupation immédiate. TEL.: 3-4208.

AVE BOUGAINVILLE, maison 12 pièces, 2 garages, à sacrifier $12,800. Possession immédiate. O. LEROUX 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

DE LA RONDE, maison brique, 2 loyers 5 pièces, 1 libre. Acompte $2,000. O. LEROUX 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

CHEMIN DE L'ILE, maison 12 appartements, solarium, résidence privée ou touristique. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

1ère AVENUE, maison en brique 2 loyers de 5 pièces dont 1 libre. Acompte $2,000 O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

RUE POIRIER. Charny, propriété 2 loyers libres, à sacrifier $6,000. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

SILLERY, Rue BOURBONNIERE, maison 10 pièces, terrain 100 x 100, garage, terrasse, acompte $7,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

RUE BOURBONNIERE plain-pied, 7 pièces, garage, systme chauffage, terrain 70 x 100. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

RUE VITRE maison brique, 6 loyers dont 1 libre. Acompte $7,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

14ième RUE propriété 4 loyers, 5 pièces $14,000. $4,000 comptant. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

122 MAISONS DEMANDEES

MAISON 6 pièces, avec 3 arpents de terre, demandée. Paiera comptant. L.-N. LABRECQUE, 631, 19ième RUE. TEL.: 4-3380.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou votre commerce, confiez-les à O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189 ST-JEAN, suite 34. TEL.: 4-7606 ou 5-5914. HHS-122R—B73434

CONFIEZ-NOUS la vente de votre propriété ou commerce. Notre important réseau de relations avec de nombreux acheteurs vous garantit un service de vente rapide et profitable. Organisation d'expérience. Lucien Pageau, courtier, 143, ST-PATRICE. TEL.: 3-1578.

(Suite à la page 17, 1ère col.)

Pièces de rechange — Chars Usagés — Accessoires de tous genres

PLYMOUTH 1947, coach. N'a servi que depuis avril 1948. Parfaite condition. Equipé avec tous les accessoires possibles. 47 RUE ST-LOUIS.

PICK-UP Chevrolet 1948 neuf. Livraison immédiate. 785 BLVD DES CAPUCINS.

A VENDRE ou échanger Buick sedan 1939 parfait ordre, sur tous rapports. 19 BAGOT, JOS. MARTIN, TEL.: 2-8750.

CAMIONNETTE FORD appartenant à un particulier, excellente condition, comme neuve, avec chaufferette et pneus, six plis heavy duty. S'adresser D. B. RAYSIDE, 321 Kildersley, Ville Mount Royal, Montréal, Qué.

2 ACCESSOIRES d'automobiles

PIECES NEUVES et USAGEES, pneus, batteries, réparation de chars, posage de ressorts. ABATTOIRS D'AUTOS ST-ROCH, 14, rue ST-ROCH.
SSSS-Pièces d'auto-H—B74965

UNIVERSAL AUTO LTD.
DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialités: moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service. 777, 1ère AVENUE, Limoilou, TEL.: 5-5112.
SSSS-pièces d'auto-H—B74966

GARAGE ANDREWS
ACCESSOIRES, neufs et usagés. Ford, Chevrolet, motocyclettes, bicycles Elk. Réparation générale. Achetons chars usagés argent comptant. Pièces usagées. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3738, 586 RUE ST-VALLIER.

ATTENTION
J.-F. BEDARD, Enr. Pneus de camions, garantis pour tout genre de travail. 143 DE LA COURONNE, tél.: 3-7844.

FARGO 3 T. Ruxtell 1948, Mercury 3 T. 1948, Ford 3. T. Ruxtell 48, Pontiac sedan 1948, Buick sedan 1947, Dodge 7 pass. 1947. Choix de motocyclettes neuves et usagées, paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181, RUE DU PONT, TEL.: 2-6577.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest Tél.: 3-4167

CONFIEZ-NOUS la vente de votre auto au comptant. Vendeurs, terrains et locaux à votre disposition. PAUL MICHAUD, COURTIER EN AUTOMOBILES, 72, de l'Eglise, Québec. Téléphone: 2-4517.

HUILE A MOTEUR
5 GALLONS $2.49. Huile à moteur, canistre d'un gallon, .99 Aussi huile 100 p.c. pure Pensylvanie, boite d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL, REG'D, 608, Ste-Thérèse tél.: 4-0169.
SSSS-huile auto-H—B74964

TRAILLER neuf capacité 3000 lbs. 72, AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, Québec. HCS-19H—B73081

MONARCH 1949, sedan, chaufferette, à vendre ou échanger. Termes faciles. 60 DES ORMES, TEL.: 4-4706.

PLYMOUTH et DODGE neufs 1948, chars usagés de toute marque. Camions neufs et usagés de toutes sortes. Dompeuses, hydrauliques neuves et usagées. EMILE GIROUX 1095 AVE ROYALE, Beauport Est, TEL.: 3-2475. HBS-19H—B74143

CHEVROLET 1941, coach, Master De Luxe, housse, chaufferette, parfait ordre. 329, ST-JOSEPH, Québec.

HUDSON 48, 8 cylindres, radio, chaufferette. TEL.: 5-7370.

OLDSMOBILE 1948, neuf, sedan, 2 tons, Nash sedan 1947, état de neuf, chaufferette, air conditionné. 68 OZANAM.

AUTOBUS REO, moteur neuf, $450. plymouth sedan 1937. PAUL MAHEUX, 597, BLVD CHAREST, TEL.: 3-4167.

INTERNATIONAL: 2 tonnes, licence 1948 Hoist Hydraulique, Tarpolin, prêt à travailler. 175 OZANAM. TEL.: 4-3989.

FORD 1934 bon ordre, 4 pneus neufs. TEL.: 4-7814.

CAMIONS neufs et usagés de toutes marques avec ou sans dompeuses, aussi sedans neufs et usagés. Dodge 7 pass. 1948, pick-up 1-2 et une tonne. EMILE GIROUX, 1095. Avenue ROYALE, BEAUPORT-EST. TEL.: 3-2475.

MERCURY sedan 1948 $1,600.00; Chevrolet sedan 1946, $1,600.00; Ford coach 1947, $1,600.00; Station Wagon Willis 1947, $1,700.00; Buick super sedan 1946 2,700.00; Buick sedanette 1942 $1,450.00; Pontiac sedan 1941, $1,150.00; Chevrolet coupé opéra 1941, $1,150.00; Oldsmobile sedan, 1940, $850.00; Nash Ambassadeur sedan, 1940, $850.00; Ford sedan 1940, $650.00. BLAIS AUTOMOBILE, 464 ST-JOSEPH, LAUZON, TEL.: 1387-R.

BELLE wagonnette Ford à vendre refaite de partout à neuf moteurs carrosserie, intérieur, pneus, etc. S'adresser à MARCEL THIVIERGE, Château d'Eau, TEL.: 252-J, Loretteville.

FORD PICK-UP, 1 tonne, moteur neuf, chaufferette, licence, prix d'aubaine. GUSTAVE FORTIER, 401, 1ère AVENUE, TEL.: 4-2821.

FORD 3 T. 1948, Studebaker Coupé Opéra, 1947, Chrysler sedan 1941, Plymouth sedan 1941. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST tél.: 3-4167.

PANEL TERRAPLANE 1938, parfaite condition 4 pneus neufs, morceaux rechange. POULIN & FRERE, 10 TERRASSE DUFFERIN, TEL.: 2-5021, le soir 2-4266.

CHEVROLET 1939, en parfait ordre, carrosserie très propre. Prix raisonnable. 28 MAUFILS TEL.: 2-9112.

PONTIAC 1937, radio, chaufferette, en parfaite condition, 291, 6e RUE, TEL.: 2-3126.

HUDSON SEDAN 1941, bons pneus, en bon ordre. 175 DE LA SALLE.

OLDSMOBILE 1934 réparé à neuf, radio, chaufferette parfait ordre. 614, 2ième AVENUE. TEL.: 3-0149.

DODGE 1941, 7 passagers, $800. En bon ordre. F. PARE. TEL.: 2-8801.

OLDSMOBILE 1941, 6 cylindres, radio, chaufferette, en bon ordre sur tous rapports, très propre $950.00. Maurice Picard, 145, GRANDE-ALLEE, de 8 hrs a. m. 5½ hrs. p. m. TEL.: 3-5591.

FORD 3 T. 1948, Studebaker Coupé Opéra, 1947, Chrysler sedan 1941, Plymouth sedan 1941. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, tél.: 3-4167.

FORD DE LUXE 1948 état neuf, Occasion exceptionnelle. TEL.: 2-5520 et 7-2965.

BUICK 1946 sedan, roadmaster, radio, chaufferette en bonne condition à sacrifier. 60 DES ORMMES. TEL.: 4-4706.

CHAMBRE A LOUER, pour monsieur à 406, ST-JOSEPH, 3e étage.

PONTIAC 1948 neuf, coach chaufferette, radio, licence, à vendre. S'adresser par téléphone 3-0162.

PLYMOUTH 1932, 4 portes, bon ordre, Garage Michel 17 rue Dumont, 182, 9e Rue, tél.: 4-1729.

CHEVROLET 1937, très bonne condition. Bon marché. 276, 9e AVENUE.

CAMIONS A VENDRE
SPECIAL

Fargo ½ tonne, express	1947
International 1 T. express	1941
Chrysler sedan Royal	1947
Fargo, 3 tonnes	1947
International, 3 tonnes	1942
Ford, 3 tonnes, 10 roues	1941
Chevrolet, 2½ tonnes	1945
G.M.C. de l'armée, 3 ton. avec charrue à neige.	
International, 7 T., modèle K. B. R-11	1948
Snowmobile Bombardier, 12 passagers	1949
Mercury, 3 T.	1948
Ford, 2 tonnes	1948
Ford, 3 T.	1947
Station Wagon Ford, 7 pass.	1940
Ford coach,	1947
Jeep Willis	1947
Hoists hydrauliques neufs Brantford.	
Moteurs stationaires U.D. 18 diesel International.	
Autobus 29 pass., Ford	1945
Assortiment de pièces et de pneus pour camions de l'armée.	
Plusieurs camions neufs	1948

GIROUX MOTOR SALES LIMITED
J.-L. Welch, prés.
1100, avenue Royale
Beauport-Est, comté de Québec
Tél.: 2-8221

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

HUDSON sedan 1939, radio, chaufferette, moteur bon ordre. TEL.: 5-6597.

PLYMOUTH 1938, 4 portes, 5 pneus neufs, chaufferette neuve, très propre. MARCHE GOULET. 475 ST-JEAN, TEL.: 4-4681 soir 2-7326.

CHEVROLET 1939, master 85, en bon ordre, radio, chaufferette. Prix raisonnable. TEL.: CHARNY 371-W.

CHEVROLET à vendre. En parfait ordre. $250 d'accessoires. 24, RUE GENERAL McNAUGHTON, TEL.: 4-9857.

BUICK SEDAN 1938, $900.00. TEL.: 7-2346 ou 5-6114.

VOTRE DERNIERE CHANCE

Avec tous les préparatifs de défense — Il y aura nécessairement une pénurie d'acier, conséquemment une pénurie d'automobiles.

Achetez votre auto immédiatement

1948—Chrysler Windsor sedan
1948—Chevrolet sedan
1948—Pontiac sedan
1948—Plymouth sedan
1948—Dodge sedan
1948—Chevrolet sedanette
1947—Chevrolet sedan
1947—Ford sedan
1949—Ford sedan
1942—Dodge sedan
1941—Mercury sedan

Camions

Dodge ½ et 1 tonne pick-up. 50 autres chars usagés. Livraison immédiate.

ASSELIN AUTOMOBILES
de la Couronne et Pont Drouin
ouvert le soir jusqu'à 10 heures

CHARS 1947
WILLY Wagonnette, Dodge Custom coupé opera, radio, chaufferette. Hudson sedan radio, chaufferette, Jeep Pick up 1-2 T. neufs. G.M.C. Panel 1-2 T. neufs. Morris, sedan Jeeps. Prix défiant toutes compétitions. AUTO MODERNE LTEE 25 DE LA COURONNE, TEL.: 5-8188.
HHS-19H—B73531

CHARS et CAMIONS
Neufs et usagés de toute marque
SIMARD AUTO
1095½ Canardière — Tél.: 4-4259

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS — LE GUIDE — DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ANTIGEL

PRODUIT "GLYCOTONE"
éprouvé deux ans, à Montréal. Gros seulement. $2.03 le gallon, baril de 45 galls. $89.00. Garanti. Quantité illimitée. Distributeurs demandés. ROBERT AUTO SUPPLY, Casier Postal 743 Haute-Ville, TEL.: 7-1340.

BREUVAGE

THE ORANGE PEKOE noir 25 cts lbs. Café composé avec chicorée 35 cts lbs. C. Tremblay, 468, 1ere AVENUE. TEL.: 5-8741.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie génito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes 59 ST-JOSEPH, appt. 101. TEL.: 4-4061.

MODES

TAILLEUR pour hommes et enfants. Réparations, retouches, nettoyage, pressage. Habits pour enfants fait dans vieux complets. 618, 7e RUE, Limoilou. TEL.: 5-5639.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE INC., Pressage, nettoyage, teinture tous genres. Département pour commandes de campagne. 430 CANARDIERE, Dépôt: 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686.

TEINTURERIE MATHIEU
TEL.: 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon les méthodes les plus sûres. Teinture pour le deuil en 24 heures. Satisfaction garantie ou argent remis.
HHS-CDH—B73509—C

P. FERLAND INC.
TEINTURIERS NETTOYEURS experts Auteur du nettoyeur "D'un Ton Plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "SANITONE" 155-157 DU PONT, TEL.: 4-3531.
HAS-CDH—B73678

TEINTURERIE DORCHESTER
NETTOYEUR TEINTURIER EXPERT. Stérilisation 100 p.c. efficace. Teinture pour deuil 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120 DORCHESTER, TEL.: 4-2484.

LINGERIE GENERALES

MONTREAL JOBBING LTEE
MARCHANDISES SECHES, GROS ET DETAIL, 21-23 ST-JOSEPH, Québec. Assortiment complet d'habits, paletots, linge d'ouvrage coupons, etc. Demandez catalogue automne et hiver 1948-49, avec nos prix spéciaux pour Marchands, Colporteurs, etc. La qualité domine dans nos prix. Une visite vous convaincra.

GRATIS CATALOGUE 1949
LINGERIE neuve et usagée, civil et militaire, gros et détail. Le plus important magasin à Québec. Prix défiant compétition. Magasins D'OCCASIONS GENERALES ENRG., 1105 ST-VALLIER.
HBS-CDH—B74140

VENDEUR EXPERIMENTE
DEMANDEZ notre liste de prix dans la lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. Profitez-en. La COMPAGNIE ASSH. Enrg. 28 1-2 — 30 RUE ST-JOSEPH, Québec.
HIS-CDH—B74662

COLPORTEUR ATTENTION
7 RUE ST-JOSEPH
EST LA MEILLEURE PLACE pour avoir des bons prix. Manteaux d'hiver 65 et 85 cts. Paletots .85, 1.15, et 1.50. QUEBEC JOBBERS, 7 ST-JOSEPH, tél.: 2-3156.
SSSS-CDH—B74961

MACHINES A COUDRE

REPARATIONS de machines à coudre de tous genres exécutées par des experts en ce travail. W. BESSETTE, 803 St-Vallier, tél.: 3-0011.

REPARATION DE LAVEUSES

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Apex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393 Blvd CHAREST
1-3-5-HHS-CDH—A97705

LINIGERIE GENERALE

INTERNATIONAL JOBBING
40 ST-PIERRE: — Spécialités, marchandises sèches confectionner, distributeur de bottes cuir, semelle, rubber double. Mouton ou non doublés, prix spéciaux aux marchands. CIS-CDR—B72738

PROVINCIAL JOBBING
TEXTILES REG'D., marchandises sèches en gros, grand assortiment linge militaire, aviateurs, chaussures, surplus de coupons lainages et étoffes, à la verge, bon marché 37 à 41 ST-PIERRE.
CIS-CDR—B72734

LINGERIE USAGEE
8 RUE ST-LOUIS, LEVIS
VENEZ VISITER notre nouveau local à 9 rue St-Louis. Habillez toute une famille pour le prix d'un. Gros et détail. J.-M. LATULIPPE, prop.

Magasin de lingerie usagée
1 D, Ste-Thérèse
GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, venez au magasin; le plus gros stock; prix ridiculement bas. TEL.: 4-0017.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE, téléphone: 4-1480. HOS-CDH—B74409

REMBOURRAGE meubles, chesterfield, studio, matelas tous genres. ADRIEN COULOMBE, 14 LAFAYETTE, Tél.: 2-1404 ou 3-9470.

REMBOURREUR
POUR REMBOURRAGE de meubles, transformations meubles sur commande, exclusivités. Capitonnage de tout article. Ouvrage garanti. APPELEZ: 3-4446. M. ALFRED ST-HILAIRE, 380, St-Vallier, Québec.

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS
ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING REG'D, 19, St-Dominique. Tél.: 3-3647. H. Bussières prop.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

SACS VIDES

100000 POCHES POUR EMPOCHAGE
DE GRAIN. Patates etc. Reconditionnés à l'état de neuf. Prix raisonnable Québec SACK SUPPLY, 100 MGR GAUVREAU, HOS-CDH—B74406

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanent à l'huile français de $10.00 pour $3.50. Cold Wave, chimique. Spécialité teinture par experts. SALON LILY, Mme H. Perron, 80 1-2 ST-JOSEPH, TEL.: 5-9370.
HCS-CDH—B73084

SALON VANITE
COIFFURES DE TOUS genres Mlle Annette CHAINE, propriétaire. 94 DE LA COURONNE, coin du Roi. TEL.: 2-4100.
HHS-CDH—B73526

Royal junior gagne à T.-Rivières

Trois-Rivières, 18. (PC) — Les Royaux de Montréal ont inauguré leur saison dans la ligue de hockey Junior "A" Provinciale avec une victoire de 4-3 sur les Reds de Trois-Rivières ici hier après-midi, devant 2,000 personnes.

Dunn a enregistré le but égalisateur sur un effort individuel à 5:57 dans la troisième période.

Bert Hirschfeld, ancienne étoile des St. Mary's de Hlaifa, dirigea les vainqueurs, scorant une fois et en organisant un autre. Rousseau et Moore furent les autres compteurs montréalais, tandis qpue Frankie Reid, Bull et Larivée comptèrent pour les Reds.

ROYAL — Buts: Rose; défenses: Rousseau, Appleby; centre: Langell; ailes: Benoit, Prampton; subs: Moore, Nelson, Purcell, Blaylock, Herschfeld, Testuhie, Dunn, Rattay.

TROIS-RIVIERES — Buts: Perreault; défenses: Hayes, Bourassa; centre: Larivée; ailes: Raymond, Généreux; subs: Héon, Barbeau, Gilbert, Bildoeau, Paquin, Saindon, Reid, McDougall.

Officiels — Aurèle Turgeon et Dick Davis.

Première période
1—Trois-Rivières — Larivée (Généreux, Héon) 8.20
Punitions — aucune.

Deuxième période
2—Royal — Herschfeld 8.10
3—Trois-Rivières — Reid (McDougall, Saindon) 8.40
4—Royal — Moore (Herschfeld) 17.37
Punitions — Rousseau, Paquin, Moore, Frampton, Héon (10 min. mauv. cond.).

Troisième période
5—Royal — Rousseau (Appleby) 0.47
6—Trois-Rivières — Héon (McDougall) 5.12
7—Royal — Dunn 5.57
Punitions — Bourassa, Barbeau (2), Frampton, Herschfeld, Dunn.

(Suite de la page 16)

122 MAISONS DEMANDEES

MAISON DEMANDEE avec ou sans logement. Acheteurs sérieux. S'adresser: MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON, TEL.: 5-8963.

ON DEMANDE à acheter propriété et commerce Limoilou, St-Roch, Sillery, Belvédère. Argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

SI VOUS VOULEZ vendre votre maison ou commerce, confiez-moi cette vente car j'ai toujours de bons acheteurs sérieux. LAURENT HUNT, 1061 FORGET, TEL.: 7-2091 - 4-9717.

128 MATERNITES

HOPITAL ST-GEORGES, 1515 Blvd Laurier, maternité privée, gardes - malades graduées, médecins au choix de la patiente. Repas dans les chambres. TEL.: 7-2320.

HOPITAL DE LA MISERICORDE, éprouve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec.
HOX-128R—A94402

HOPITAL ST-ALBERT, maternité privée moderne, gardes graduées, repas dans chambre. Discrétion, médecin au choix. Prix modique, plaçons bébé, 2955, 1ère AVENUE, Limoilou, TEL.: 3-5471.
SSS-128B—B72968

MATERNITE LICENCIEE, médecin au choix de patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux. Plaçons bébés. Prix défiant toute compétition. Servantes demandées, 10, D'ARTIGNY, TEL.: 2-1966.

$3.50. Pour chambre privée à l'Hôpital Maternité Laroche. Licencié, confidentiel. Plaçons bébés, 194 BLVD BERTRAND, tél: 4-3975.

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop. 1206 St-Vallier. Maternité privée, confort moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. Tél.: 3-4055.

132 OBJETS PERDUS

PANNEAU d'auto Buick, couvrant la roue arrière, perdu sur la route Baie St-Paul à Québec. S'adresser P.-A. ROBITAILLE, 9 RAYMOND-CASGRAIN, Québec. Tél.: 7-3632. HBI-132—B73288

SAC D'OUTIL perdu, partant rue du Pont passant par Prince-Edouard allant à rue D'Argenson. 192 DU PONT, TEL.: 3-2685.

GANT CUIR (main gauche), perdu 15 octobre soit basse ville ou Limoilou Récompense. TEL.: 4-2241.

PERDU MERCREDI 13 octobre, montre Bulova, or blanc, pierres vertes, dame trajet 42 Couronne à 407 La Salle. 407 LA SALLE G. MARIE, Récompense promise.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENR., 28, rue St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, lunettes d'approche, kodaks, musique, radios, clavigraphes, valises. Payons plus haut prix. TEL.: 4-1431.
HAS-133H—B73674

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policers, d'aventures, amour, en français seulement. Plus haut prix payé. Demandez catalogue gratis. Paul VILLENEUVE 196, D'ARGENSON, TEL.: 4-0068.
SSSS-133H—B74959

J'ACHETE votre vieux poële et toute votre ferronnerie votre fonte, etc. au plus haut prix du marché. TEL.: 2-2115.

ANTIQUITES DEMANDEES
ANCIENS meubles, 100 ans et plus, fauteuils, commodes, chaises, vieille argenterie, porcelaine, vaisselle. Mr. DAVIS, 313 LE SOLEIL, Québec.

CAISSE NATIONALE
NOUS ACHETONS tout genre de caisse nationale usagées. Téléphoner, Québec: 7-2632.

144 PIANOS A VENDRE

HARMONIUM et plusieurs pianos usagés. Parfait ordre. J. C. MARCOUX, accordeur de pianos. 609, ST-VALLIER, TEL.: 5-9775.

PIANOS AUTOMATIQUES et ordinaires reconditionnés à l'état de neuf à vendre. S'adresser: J.-L. ALAIN, 142, COTE D'ABRAHAM, TEL.: 5-7420.

PIANO AUTOMATIQUE à vendre, parfaite condition. Visible 9 à midi. 1680 1ère AVENUE.

RADIOS A LOUER

RADIOS et PICK-UP jouant sans radio, à vendre ou à louer, $1.00 par semaine. TEL.: 2-5744.

156 REMEDES

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait permettant à la mère de nourrir son enfant tant qu'elle le veut sans avoir de troubles périodiques. Efficaces dans cas dysménorrhée règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes, jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc. Favorisant le développement chez femme et jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez 2.00 mandat-poste. DR JOS COMTOIS, B. P. St-Barthélemy, P.Q., envoyées affranchies 33 jours de traitements. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques; à Québec, Pharmacie Brunet et Livernois. 15-HLS-156—B74248

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE GENERALE bon salaire, références exigées. 84 CHEMIN ST-LOUIS appt. 4 TEL.: 5-7446.
HBS 159—B74116

BONNE demandée pour l'entretien de la maison. Pas cuisine, ni gros lavage. Pas de jeunes enfants. Plusieurs sorties. Référence exigée. TEL.: 3-0260, 87, avenue DES LAURENTIDES. 3ième étage.

159 SERVANTES DEMANDEES

FILLE GENERALE demandée pour 2 personnes, pas lavage, pas d'enfant. 97 DORCHESTER. TEL.: 5-9238.

SERVANTE demandée, petite famille, gros lavage en dehors, vacance payée. Salaire $40.00 par mois. S'adresser: 271 FRASER ou TEL.: 4-0625.

SERVANTE AGEE 30 à 45 ans, demandée pour 3 personnes. Ecrire: CASE 301 LE SOLEIL.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, références exigées. Se présenter à 38 DES BERNIERES, entre 7 et 8 1-2 heures.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général. Mme L.-P. GRENIER, 564, 11e RUE.

SERVANTE demandée pour service général, famille 4 grandes personnes. 172 ST-FRANÇOIS.

BONNE DEMANDEE dans famille privée. Bonne référence. 120 RUE ST-CYRILLE.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général. Bonnes conditions de travail. Position à l'année. Références exigées. Mme JOHN PORTER jr. 15, RUE ST-MAURICE, Lévis. TEL.: 1265.

BONNE SERIEUSE demandée, pour couple français avec enfant 18 mois. TELEPHONEZ: M. LOUVET, 3-6522.

SERVANTE DEMANDEE, pas de cuisine, soirées et dimanches libres. Bon salaire. 86 AVENUE JOFFRE.

SERVANTE DEMANDEE pour maison de chambres. S'adresser 112, GRANDE-ALLEE.

SERVANTTE GENERALE ou ménagère pour prendre charge d'une maison pour une personne seulement. Très bon salaire. TEL.: 2-7522.

SERVANTE DEMANDEE, soirées libres gros lavage en dehors, pas cuisine. 150 1-2 DU PONT.

ON DEMANDE une bonne sachant faire cuisine, famille 4 adultes lavage en dehors. Références exigées. Mme LACHANCE, 140 TURNBULL.

BONNE GENERALE pour petite demeure à Montréal. Pas cuisine, bon chez soi. Bon salaire. Mme BERLIN, 4119 BOUL. DECARIE, Appt. 6, Montréal.

SERVANTE demandée pour entretient maison. 1091 BEGIN, TEL.: 7-1313.

SERVANTE DEMANDEE pas de cuisine, soirées et dimanches libres. Bon salaire. 86 AVENUE JOFFRE. Tél.: 7-2302.

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisine de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, Coin de LA COURONNE et ST-VALLIER.
J.N.O.—Y86931

BLVD ST-SACREMENT. "Côte des Bell", terrain 34 x 120. Mme ROY, 8 ST-JOSEPH. TEL.: 4-4594.

TERRAINS à Ste-Foy, à Cap-Rouge, à l'Ancienne-Lorette. Bas prix, très bonnes conditions. A. DESJARDINS, Cap-Rouge. TEL.: 7-4422.

100 BEAUX TERRAINS près église St-Rodrigue à partir de $250., grandeur 50 x 100, $10.00 comptant, $2.00 par semaine. Rue 66 pieds largeur. Les premiers venus auront plus de choix. ODILON HAMEL, 17, 9e RUE OUEST, St-Rodrigue. TEL.: 4-5027.

TERRAIN A VENDRE, près de l'église, école, autobus, 15 minutes de Québec. Nous fournissons l'argent pour bâtir. S'adresser: Henri Drolet, Côte St-Paul, Ancienne-Lorette. TEL.: 7-4870.

GIFFARD, 4 terrains, avenue Orphelinat, 9,750 piers carrés; l'autre, avenue des Jésuites, 5,000 pieds carrés, et rue Monument. TEL. 2-3496.

MAGNIFIQUE LOT, route Ste-Foy, près chemin St-Louis 60 x 375'. Prix raisonnable. GEO. PAQUET, 251, BLVD CHAREST, TEL.: 4-4221.

2 TERRAINS, rue Bergemont, St-Pascal, 251-252. Tél.: OMER PLEAU, 4-7139.

3e AVE PRES DU PONT
GRAND TERRAIN à vendre ou à louer convenable pour industriel, compagnie d'autobus ou taxi. C.-H. LEPAGE, 72, AVE. JACQUES-CARTIER, Tél.: 2-2207.

165 TERRE A VENDRE

A PORTNEUF, 28 x 4 1-2 arpents, terre planche, bois, près école. Cause mortalité. S'adresser 246, rue NOTRE-DAME, Ancienne Lorette.

TRES BELLE FERME toute en culture, 8 milles de Québec, troupeau enregistré, outillage moderne. TEL.: 4-6507.

TRES BELLE FERME toute en culture, 8 milles de Québec, troupeau enregistré outillage moderne. TEL.: 4-6507.

168 VOLAILLES

200 POULETTES PR.B. 7 mois, sélectionnées, passées à l'épreuve du sang. ROMEO LAROCHE, STE-CROIX, Lotbinière.

A VENDRE: Poulettes de 3 à 6 mois "Light Sussex", pures L-S X N-H "Plymouth Rock" pures P.R.B. X N-H. JOSEPH GREGOIRE, Scott, Dorchester.

Entrainement des Red Wings de Boivin

Les Red Wings, de la ligue de hockey Junior locale, tiendront leur première pratique ce soir, au Colisée, de 7 à 8 heures 30, sous la surveillance de Marcel Côté. Tous les joueurs intéressés ainsi que ceux qui ont pratiqué avec les Citadelles sont invités à se rapporter. On sait que les Red Wings ont une entente avec le club junior provincial.

Citation triomphe

New-York, 18. (PA) Citation, la sensation du turf américain, a remporté une autre victoire célèbre samedi quand il a décroché la palme dans le "Empire City International Gold Cup" de $111,700, au Belmont Park.

SPORT

Carthy contribue au quatrième gain consécutif du Shawinigan

Shawinigan, 18 (DNC) Les Cataractes de Shawinigan ont continué leur série de victoires contre New-York, hier, dans une joute qui se termina en un marathon de points. Cette victoire de 10 à 7 leur permit de conserver la tête de la Ligue Senior. Après avoir perdu leur première joute de la saison, les locaux ont remporté quatre victoires consécutives.

Le Shawinigan semblait devoir écraser les "Rovers" et menait par 9 à 3 après 50 minutes de jeu quand New-York scora quatre buts en très peu de temps, pour réduire à seulement deux buts l'avance du Shawinigan. Carthy, toutefois, reporta cette avance à trois buts à la dernière minute de jeu avec son troisième point de la partie. Shawinigan avait péché par excès de confiance et les joueurs ne semblaient plus capables de reprendre leur aplomb.

Carthy a dominé le jeu avec 3 buts et 3 assistances. Ses copains de ligne, Kosick et Mayer, ont respectivement obtenu deux buts et deux assistances, un but et trois assistances. Porter, Bonin, Delvecchio et Steel ont aussi compté.

Sur la défensive, Limoges a été en vedette. Colvin a été faible à la troisième période après avoir été sensationnel durant les deux premières.

Watson a brillé pour New-York avec trois buts, et deux assistances. Cavanagh a eu deux buts et une assistance. Flynn et Kotanen ont aussi scoré. Gordon a brillé dans les buts mais il a totalement manqué de protection. Le jeu a été décousu à la première période. New-York a réussi le seul point de cette session, Watson scorant durant une punition à Deslongchamps.

SHAWINIGAN — Buts, Colvin; défenses: Bonin, Limoges; centre: Webster; ailes: Deslongchamps, DelVecchio; subs: Théberge, Tallon, Carthy, Kosick, Mayer, Riopelle, Steele, Porter.

NEW-YORK — Buts: Gordon; défenses: Kotanen, Blackburn; centre: Watson; ailes: Manson, Préfontaine; subs: Lavell, Holms, Campbell, Delory, Kavanagh, Flynn, McClellan, Carroll, Lowe, Staley.

Officiels — Ken Mullins et Red Storey.

Première période
1—New-York — Watson (Manson, Carroll) 14.38
Punitions — Deslongchamps, Kosick, Holms, Blackburn.

Deuxième période
2—Shawinigan — Carthy (Mayer, Kosick) 1.45
3—Shawinigan — Mayer (Carthy) 3.13
4—Shawinigan — Porter 8.52
5—Shawinigan — DelVecchio 10.05
6—New-York — Kotanen (Carroll, Watson) 15.07
7—Shawinigan — Kosick (Carthy, Limoges) 17.10
Punitions — Tallon, Deslongchamps, McClellan, Mason, Limoges, Blackburn.

Troisième période
8—Shawinigan — Carthy (Mayer Kosick) 0.56
9—New-York — Watson (Manson, Carroll) 3.45
10—Shawinigan — Kosick (Mayer, Carthy) 8.03
11—Shawinigan — DelVecchio (Webster, Deslongchamps) 10.32
12—Shawinigan — Steele (Riopelle, Porter) 11.00
13—New-York — Kavanagh (Flynn) 14.24
14—New-York — Watson (Lowe, Manson) 16.08
15—New-York — Flynn (McClellan, Kavanagh) 18.10
16—New-York — Kavanagh (Flynn, McClellan) 18.50
17—Shawinigan — Carthy (Deslongchamps, Webster) 19.53
Punitions — aucune.

Quatre recrues avec les Leafs que les Bruins défont par 4-1

Toronto, 18. (PC) Les Maple Leafs de Toronto, champions du monde au hockey, ressemblent à une équipe bien ordinaire sans la présence de leur étoile, Syl Apps. Ils firent assez pitié samedi soir lorsque les Bruins de Boston les vainquirent 4-1 dans la joute d'ouverture de la ligue Nationale de hockey.

Capitaine des Leafs, avant qu'il se retire le printemps dernier, Apps était présent, samedi soir, pour recevoir la coupe Stanley des mains du général Crerar, commandant de la première armée canadienne outre-mer. Après la cérémonie, il se contenta d'être un des 14,065 spectateurs, au moment ou l'équipe qu'il conduisit deux fois au championat, était défaite par celle-là même que Toronto battit l'an dernier dans les éliminatoires pour la coupe Stanley.

Mais à part l'absence de Apps, les Leafs, manquaient aussi la présence du vétéran Nick Metz, retiré sur sa ferme de Saskatchewan. Pour remplacer ces étoiles, Toronto eut recours à quatre recrues.

Plusieurs spectateurs quittèrent le Toronto Garden avant la fin de la rencontre, mais pas avant de voir Eddie Sandford que les Bruins enlevèrent à Toronto, compter deux points pour aider à la victoire du Boston.

Il y eut un total de neuf punitions dont six aux Bruins; et les punitions furent responsables de trois des cinq points réussis durant la soirée. Fern Flaman, défense du Boston fut le seul joueur à récolter deux punitions.

Frankie Mathers, défense recrue des Leafs, en était à sa première punition dans la N.H.L. lorsque Sandford ouvrit le pointage au milieu de la première période. Johnny Pierson du Boston était aussi au pénitencier, quand Harry Watson égalisa quatre minutes plus tard.

Les Costello venait à peine de sortir de la boite du pénitencier lorsque le vétéran Milt Schmidt scora le point vainqueur, dans la deuxième période.

La foule protesta dans la troisième période, lorsque Johnny Crawford frappa la rondelle avec sa main et que Pete Babando s'en empara pour se présenter seul devant Broda et compter le quatrième point des Bruins.

Les Leafs firent une belle lutte aux Bruins durant toute la partie et lancèrent 29 fois contre les 18 lancers des Bruins. Frankie Brimsek joua une grosse partie dans les filets des Bruins et prouva une fois de plus qu'il méritait bien son titre de "Monsieur Zéro".

BOSTON — Buts: Brimsek; défenses: Henderson, Flaman; centre: Schmidt; ailes: Peters, Dumart. Subs: Egan, Crawford, Kryzanowski, Sandford, Ronty, Warwick, Pierson, Harrison, Smith, Babando.

TORONTO — Buts: Broda; défenses: Mortson, Thomson; centre: Kennedy; ailes: Meeker, Lynn. Subs: Boesch, Mathers, Barilko, Dawes, Ezinicki, Watson, Bentley, Costello, Mackell, Klukay.

Arbitre — Bill Chadwick; juges de ligne: George Hayes et Doug Young.

Première période
1—Boston — Sandford (Egan, Crawford) 9.27
2—Toronto — Watson (Ezinicki, Bentley) 13.27
Punitions — Flaman (2), Boesch, Mathers, Pierson.

Deuxième période
3—Boston — Schmidt (Warwick) 7.08
4—Boston — Sandford (Babando) 18.37
Punitions — Costello, Sandford.

Troisième période
5—Boston — Babando 12.00
Punitions — Babando, Henderson.

Lloyd Evans est le vainqueur

Montréal, 18. (DNC) Lloyd Evans a gagné le marathon d'Hochelaga, hier après-midi. Ce coureur montréalais a parcouru les 30,000 mètres en deux heures, une minute et quarante-cinq secondes, en dépit du fait qu'il courait sous la pluie.

Lucien Jolin a fini en deuxième place avec un temps de 2.03.03 heures, tandis que Brooks, Kavanagh, Lefebvre, Bouffard et Paquette suivaient les meneurs.

Seulement sept coureurs ont pris part à cet important marathon organisé par Louis Thoroval. Jolin et Evans se sont livré une belle lutte durant les quatre premiers milles.

Gérard Côté n'a pu prendre part au marathon à cause d'un rhume. Le Dr F.-J.-A. Gatien a donné le signal du départ.

Détroit blanchit New-York 7-0 et se hisse au premier rang

Détroit, 18. (PA) Les Red Wings de Détroit se sont emparés de la première position de la ligue Nationale de hockey, hier soir, en scorant au moins deux fois dans chaque période, pour battre les Rangers de New-York 7-0, devant une foule de 12,716 spectateurs. C'était la deuxième victoire du Détroit en autant de parties, victoire qui leurs permet de passer en tête de la ligue, en avant des Canadiens de Montréal.

Ted Lindsay, du Détroit, a compté le premier point de son équipe dans la première minute de jeu, alors que son coéquipier Jack Stewart était au pénitencier. C'était un présage de ce qui s'en venait.

Lindsay scora de nouveau au milieu de la même période, peu avant que Max McNab prenne Chuck Rayner en défaut, pour porter le compte 3-0.

Bill Quackenbush et Stewart scorèrent chacun une fois en moins de 31 secondes de jeu dans la deuxième période, et le gros Jerry Couture et le jeune Jimmy Conacher vinrent compter à leur tour au début de la troisième période pour assurer la victoire des Red Wings.

Six joueurs du Détroit scorèrent au moins une fois pendant que cinq autres récoltèrent des assits pour augmenter leur total de points.

McNab et Couture eurent chacun un but et une assistance; Lindsay y alla de deux francs buts pendant que Gordon avait deux assits.

NEW-YORK — Buts: Rayner; défenses: Colville, Moe; centre: Raleigh; ailes: Fisher, Kaleta; subs: Shero, Stanowski, Morris, Lund, Laprade, Mickowski, Kullman, Albright, Leswick.

DETROIT — Buts: Lumley; défenses: Quackenbush, Stewart; centre: McNab; ailes: Howe, Lindsay; subs: Kelly, Pavelich, Couture, Morrison, McFadden, Gauthier, Guidolin, Abel, Horeck, Conacher, Reise.

Officiels — arbitre, Frank (Buch) Keeling; hommes de lignes — Joe Springer et Harold (Mush) March.

SOMMAIRE

1—Détroit — Lindsay (Gauthier) 1.23
2—Détroit — Lindsay (McNab, Howe) 10.35
3—Détroit — McNab (Howe) 11.20
Punitions — Stewart, Horeck.

Deuxième période
4—Détroit — Quackenbush (Couture) 4.24
5—Détroit — Stewart (Abel) 4.55
Punitions — Kullman, Stewart, Conacher.

Troisième période
6—Détroit — Couture (McFadden) 3.50
7—Détroit — Conacher (Reise) 6.52
Punitions — aucune.

Quatre en série du Providence

Providence, 18. (PA) Les Reds de Providence ont remporté leur quatrième victoire consécutive dans la ligue Américaine de hockey, en disposant des Lions de Washington au compte de 4-2 devant 6,151 amateurs, hier soir.

Quoiqu'il y alla de deux assistes, Carl Liscombe ne put scorer un seul franc but, pour la première fois cette saison. Liscombe a compté huit points dans les trois premières parties qu'ont joué les Reds cette année.

Ray Laplante, fut frappé par la rondelle lancée par son coéquipier Roger Bédard, dans la deuxième période et il souffre d'une hémorragie à l'oeil droit à la suite de ce coup. Il fut transporté au Rhode Island Hospital.

SOMMAIRE

Première période
1—Providence — Stoddard (Laplante) 19.39
Punitions — Stoddard, Wilson (2), Laplante, Dick.

Deuxième période
2—Washington — Dick (Archambault, P. Porteous) 2.11
3—Providence — Summers (Laplante, Kapusta) 3.30
4—Providence — Stoddard (Liscombe, Kapusta) 5.20
Punitions — Dick Mousseau.

Troisième période
5—Providence — Chad (Hamilton, Liscombe) 5.53
6—Washington — Babey (Hayes) 12.37
Punitions — Wilson, Summers, Michaluk.

Quilles à Courville

Courville (DNC) La ligue paroissiale de Courville a commencé la semaine dernière ses activités pour la saison. Dans la ligue masculine, les records sont les suivants au 14 octobre: meilleur simple, M. Marcel Giroux, 152; meilleur triple, M. Alphonse Fortin, 411. Meilleurs simple et triple par équipe: Equipe Alphonse Fortin, 599 et 1769. Moyenne des joueurs: Alphonse Fortin, 137; Armand Crepin, 132.1; Marcel Giroux, 132.; Samuel Giroux, 130.; Lucien Garneau, 128.1. Position des équipes: L. Garneau 3-0-3; Alphonse Fortin, 3-0-3; L. Ph. Vézina, 2-1-3; Marcel Giroux, 1-2-3; Albert Chevrette, 0-3-3; P.Emile Boutet, 03-3.

Dans la ligue des jeunes, meilleurs simple et triple, Laurent Garneau, 197 et 480; meilleure simple en équipe, Equipe Germain Giroux, 699; meilleur triple en équipe, Equipe Joseph Giroux 1974. Moyenne des joueurs: Laurent Garneau, 160; Roger Giroux, 155.; Jean Godbout, 155; Claude Martel, 151.1; Joseph Giroux, 150. Position des équipes: M. St-Pierre, 3-0-3; Joseph Giroux, 2-1-3; Nap. Nadeau, 1-2-3; Ad. Garneau, 0-3-3. Roland Boutet, 3-0-3; Germain Giroux, 2-1-3; René Garneau, 1-2-3; Philippe Garneau, 0-3-3.

Dans la ligue féminine meilleur simple, Jeannine Laperriere, 157; meilleur triple, M.-Marthe Boutet, 393; meilleurs simple et triple par équipe: Equipe Marie-Marthe Boutet, 479 et 1409. Moyennes des joueuses: M.-Marthe Boutet, 131.; Jeannine Laperriere, 117; Ethel Grenier, 96.2; Henriette Beaudoin, 95.1; Mme C.-A. Boutet; 94. Position des équipes: M.-Marthe Boutet, 3-0-3; Mme Léo Laperrière, 2-1-3; Jeannine Laperrière, 1-2-3; Mme Gaudias Bernard, 0-3-3.

Cleveland gagne 6-5 à N.-Haven

New-Haven, Conn., 18, (PA) Les Barons de Cleveland, se ralliant dans quatre dernières minutes de jeu, ont conservé une des plus séries de joutes consécutives sans défaite au hockey en disposant hier soir des Ramblers de New-Haven par 6-5. L'avance a changé de côté à cinq reprises durant la partie.

Cette victoire était la quatrième consécutive des Barons cette saison dans la ligne Américaine, en autant de joutes, après avoir été invincibles pendant les 27 dernières parties du calendrier 1947-48.

Perdant 5-4, Cleveland s'est mis à attaquer furieusement dans les dernières minutes malgré l'absence de leur joueur Ab DeMarco qui purgeait une punition mineure. Un dur lancer bas de Bobby Carse, du côté gauche de la patinoire, sembla avoir frappé la base de métal du but des Ramblers pour revenir aussitôt sur la glace.

Quand le juge des buts alluma la lumière rouge, indiquant un point qui égalisait le pointage, les joueurs de New-Haven se mirent à protester, mais brièvement.

Moin d'une minute et demie avant la fin, le vétéran Pete Leswick donna l'avance aux Barons définitivement quand il frappa durement sur la rondelle au cours d'une mêlée devant les buts des Ramblers et en arrière du cerbère des perdants Emile (The Cat) Francis.

CLEVELAND — Buts: Bower; défenses: Wares, Allen; centre: Holota; ailes: Leswick, Carse; subs: Davidson, Sprout, Buller, Sawchuk, Demarco, Wycherley, Thurier, Russell, Solinger, Kelly.

NEW-HAVEN — Buts: Francis; défenses: Bloomer, Claude; centre: Gordon; ailes: Johnston, Davies; subs: Robinson, Hrymnak, Rozini, White, Denis, Jenkins, Brown, Ramsden, Webster.

Officiels — Red Dunn et Red Reynolds.

SOMMAIRE

Première période
1—Cleveland — Holota (Wares) 0.14
2—New-Haven — Davies (Gordon, Johnston) 10.12
3—New-Haven — Rozini (Ramsden) 10.40
Punitions — Sawchuk, Thurier, Rozini.

Deuxième période
4—Cleveland — Holota (Leswick, Allen) 0.55
5—Cleveland — Russell 13.31
6—New-Haven — Denis (Bloomer) 14.11
Punitions — Wares, Rozini.

Troisième période
7—Cleveland — Wycherley (Thurier) 4.50
8—New-Haven — Robinson (Brown) 10.32
9—New-Haven — Rozini (Brown, Ramsden) 11.50
10—Cleveland — Carse (Leswick) 16.15
11—Cleveland — Leswick (Davidson, Demarco) 18.32
Punitions — Hrymnak, Demarco.

En 1947, il s'est fait trois fois plus de réchauds à eau électriques au Canada qu'en 1939.

Echec des Braves à Ottawa, 7-2

Ottawa, 18. (PC) Les Sénateurs d'Ottawa ont défait les Braves de Valleyfield, 7-2, ici samedi soir, dans une joute régulière de la ligue senior de hockey de Québec, devant une foule de 5,000 spectateurs.

En dépit du fait que les Braves résistèrent aux Sénateurs durant la première période, ils furent déclassés par la suite jusqu'à la fin de la partie. C'était la seconde victoire des Sénateurs en trois parties, et la deuxième défaite des Braves en quatre joutes.

Marcel Bessette compta le premier point des Braves aidé de Larry Kwong, anciennement des Rovers de New-York, mais ce fut tout pour Valleyfield jusqu'à la troisième période, quand Ray Leduc scora le deuxième point des Braves.

George Greene et Connie Tudin furent les gros canons des Sénateurs avec chacun deux francs buts. Les autres compteurs furent Bill Robinson Butch Stahan et Bobby Copp. Copp scora son point sans l'aide de personne.

VALLEYFIED — Buts: Leclerc; défenses: Duchak, Ernst; centre: Corriveau; ailes: Bisaillon, Joanette; subs: Brown, Schmidt, Leduc, Muretich, Bessette, Kwong, Cyr, Legris, Gareau.

OTTAWA — Buts: Fraser; défenses: Copp, Trainor; centre: Emberg; ailes: Greene, Smart; subs: Stahan, Dartnell, Irvine, Robinson, Tudin, Check, Smith, Tremblay, Dagenais.

Première période
1—Ottawa — Tudin (Irvine) 3.41
2—Valleyfield — Bessette (Kdong) 3.54
3—Ottawa — Greene (Smart, Copp) 12.10
Punitions — Ernst, Irvine, Bessette, Dagenais.

Deuxième période
4—Ottawa — Robinson (Dartnell, Trainor) 3.07
5—Ottawa — Tudin (Smith, Dagenais) 10.34
6—Ottawa — Stahan (Tremblay, Dartnell) 12.18
Punitions — aucune.

Troisième période
7—Ottawa — Copp 3.09
8—Valleyfield — Ledue (Muretich, Schmidt) 9.55
9—Ottawa — Greene (Smart, Emberg) 10.53
Punitions — Check Corriveau.

Lundi, 18 octobre 1948

252 La Cavée

prit? Cela doit faire une différence avec Cambridge.

— Je suis à Oxford, dit froidement David.

Lady Angateuil dit vaguement: "La chère course de canots. C'est tellement anglais, ne pensez-vous pas? et ellle s'approche de l'appareil téléphonique.

Elle prend l'acoustique et le tenant dans sa main, elle continue:

— J'espère que vous reviendrez demeurer avec nous. Il est tellement difficile, n'est-ce pas, de faire la connaissance des gens lorsqu'il y a eu un meurtre. Et tout à fait impossible d'entretenir une conversation réelelment intelligente.

— Je vous remercie, dit David. Mais quand je reviendrai j'irai à Athens — à l'école anglaise.

Lady Angateuil se tourne vers son mari.

— Qui est chargé de l'Ambassade, maintenant? Oh, naturellement — Hope-Remmington. Non, je ne crois pas que David les aime. Leurs jeunes filles sont tellement ardentes. Elles jouent le gouret et le cricket et ce jeu comique où vous attrapez la chose dans un filet.

Elle s'interrompt, regardant toujours l'acoustique du téléphone.

— Maintenant qu'est-ce que je fais donc avec cette chose-là?

— Il se peut que vous étiez pour appeler quelqu'un, dit Edouard.

— Je ne crois pas. Elle replace l'acoustique. Aimez-vous les téléphones, David?

C'est la sorte de question, réfléchit David de mauvaise humeur, qu'elle est censée poser; une question à laquelle il ne saurait y avoir de réponse intelligente. Il répond froidement qu'il les suppose utiles et pratiques.

— Vous voulez dire, reprend lady Angateuil, comme des machines à hacher la viande? Ou les bandages élastiques. Tout de même, on ne voudrait —

Roman-feuilleton du "Soleil" 249

— Voulez-vous la dernière nouvelle? Ces empreintes digitales ne sont celles d'aucune des personnes impliquées dans le cas! Non, monsieur. Ce ne sont celles ni d'Edouard Angateuil, ni de David, ni de sir Henri. Elles ne sont celles ni de Germaine Chrébien, ni de Saverolle, ni de notre Véronique, ni de lady Angateuil, ni de la petite fille brune! Elles ne sont même pas celles de la fille de cuisine — encore moins celles des autres serviteurs et servantes.

Poirot laisse entendre un accent de condoléance. La voix triste de l'inspecteur Grange continue:

— Ainsi tout cela semble, après tout, que le coup a été fait de l'extérieur. Quelqu'un, c'est-à-dire, qui en voulait au docteur Chrébien, et de qui nous ne connaissons absolument rien! Quelqu'un d'invisible et d'inaudible qui a soustrait le revolver dans l'étude et qui, après le coup de feu, s'est sauvé par le sentier conduisant à la route. Quelqu'un qui a jeté l'arme dans votre haie et qui s'est évanoui dans l'air!

— Aimeriez-vous avoir mes empreintes digitales, mon ami?

— J'aimerais bien cela! Cela me frappe, monsieur Poirot, que vous étiez sur place, et qu'à tout prendre vous êtes de loin et de proche l'individu le plus "louche" de toute l'affaire.

Le coroner se dérhume et regarde d'un air d'expectative le président du jury.

Celui-ci regarde le morceau de papier qu'il tient à la main. Sa pomme d'Adam monte et descend d'excitation. Il lit d'une voix soignée: "Nous constatons que le défunt a été la victime d'un meurtre prémédité et perpétré par une ou des personnes inconnues."

Dans son coin près du mur, Poirot opine tranquillement de la tête.

Il ne pouvait y avoir d'autre verdict possible.

A l'extérieur, les Angateuils s'arrêtent un moment pour parler à Germaine et à sa soeur. Germaine por-

Mort de Mlle Gabrielle Jolicoeur

Samedi après midi, 16 octobre, à la résidence de sa mère, madame G. W. Jolicoeur, mademoiselle Gabrielle Jolicoeur est pieusement décédée, après une longue maladie.

Sa disparition cause les plus vifs et les plus sincères regrets au sein de sa famille et de ses amis, auxquels sa personnalité prenante et distinguée, en même temps que si simple et si modeste, l'avait rendue particulièrement chère. Exclusivement consacrée aux siens et à son travail, sa vie a été féconde en bons exemples et en vertus pratiques.

Mademoiselle Jolicoeur eût-elle signé les nombreux volumes qu'elle a préparés pour l'impression, à cette section des Archives où elle a été employée ces quinze dernières années, que cela lui eût acquis la notoriété d'un expert en paléographie. Méthodique, consciencieuse, à tous points de vue, critique en matière d'exactitude historique, elle s'obstinait à dépister l'erreur, à rectifier une date ou un nom, à établir la preuve de ses conclusions. Ses chefs et ses compagnons de travail l'ont vue à l'oeuvre et pourront témoigner de sa remarquable compétence, et il ne semble pas exagéré d'avancer qu'il faut sortir de la banalité des termes ordinaires pour louer comme il convient l'oeuvre éminemment utile de cette modeste fonctionnaire du service civil de la province.

Outre sa mère, mademoiselle Gabrielle Jolicoeur laisse dans le deuil ses soeurs, mesdames Paul Drouin (Paula); J. O. Montreuil (Germaine) ; Emile Dombrowski, (Marcelle) ; mesdemoiselles Adrienne et Marie-Thérèse. Ses frères, MM. Evariste, Charles-Henri et Louis-Philippe; ses belles-soeurs, mesdames Chs. Henri et Ls-Philippe Jolicoeur, et de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles de mademoiselle Jolicoeur auront lieu à la Basilique, mardi matin.

A madame Jolicoeur et à tous les siens, à ses amis et à ses compagnons de travail, notre journal offre l'hommage de ses très sincères condoléances.

Tragédie minière

Santiago, Chili, 18. (PA) 11 mineurs ont été tués et sept autres blessés, au cours d'une explosion dans la mine de cuivre Chuciqamata, au nord du Chili, ont rapporté hier des dépêches.

Les anciens de Rimouski

Les anciens du Séminaire de Rimouski, section de Québec, ont tenu leur réunion annuelle, samedi soir, en la grande salle du Club de l'Union Commerciale. La soirée était sous la présidence de Son Honneur le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix.

Les anciens venus en grand nombre, ont échangé des souvenirs et renoué des amitiés, dans l'intimité d'une réunion fraternelle où tous se retrouvent avec plaisir et sont heureux de causer à nouveau dans l'atmosphère recréée du Collège.

Après le mot de bienvenue du président, le secrétaire, M. Albert Jessop a fait le rapport des activités de l'année. M. le chanoine Louis Martin, supérieur du Séminaire de Rimouski, et M. l'abbé Jean-Baptiste Gauvin, professeur au Séminaire, représentaient l'Alma mater.

Invité à dire quelques mots, M. le chanoine Louis Martin a affirmé que tout va bien, là-bas, à Rimouski, et que les élèves de l'Ecole de Commerce, au nombre de 180, sont enchantés du nouvel édifice déjà occupé, mais dont l'inauguration n'est pas encore faite officiellement. Il a aussi parlé du Séminaire, qui reçoit cette année, près de 1,000 élèves et qui est très prospère. "La jeunesse qui se forme là-bas", a-t-il dit, "est douée d'un bel esprit d'entraide et il règne au Collège une atmosphère de sympathie qu'il fait bon respirer.

Son Honneur le maire de Rimouski, M. Elzéar Côté, qui représentait la ville à cette réunion, s'est déclaré heureux de retrouver ses compatriotes et les a félicités de leur fidélité au souvenir: "La magnifique devise de notre province, "Je me souviens", ne doit pas être qu'un simple symbole à faire ondoyer sur les fanions, mais elle doit se concrétiser dans toutes les activités de la vie en incitant chacun de nous à demeurer fidèle à ses antécédents les plus honorables".

Garçon blessé

André Rhéaume, 14 ans, dont les parents demeurent à 111 rue Châteauguay, a été frappé par une automobile, samedi avant-midi, à l'angle des rues St-Patrice et St-Eustache. Le jeune Rhéaume a reçu les premiers soins des secouristes de la brigade des incendies. Il souffre d'une fracture à une jambe.

Chronique de la radio

Ecoutez, aujourd'hui

LUNDI, 18 OCTOBRE

12.00 CHRC—La voix dans le vent
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CHRC—Votre quart-d'heure musical
12.30 CBV-CBF—Réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CKCV—Voyage en musique
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
1.45 CBV-CBF—Madame Rose Lacroix
1.45 CHRC—Chant du monde
2.00 CBV-CBF—Grande soeur
2.15 CBV-CBF—Maman Jeanne
2.30 CBV-CBF—Lettre à une canadienne
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
4.15 CBV-CBF—Pour les malades
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Le siècle des conquêtes
4.35 CKCV—Les maestros populaires
4.45 CBV-CBF—Les Ailes scientifiques
5.00 CHRC—Tante Colette
5.15 CHRC—Miroir à trois faces
5.15 CBV-CBF—Discours des sciences et de leurs applications
5.30 CBF—Faire-part
5.45 CHRC—Madeleine et Pierre
5.45 CBF—Chansonnettes
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.15 CKCV—Musique du souper
6.30 CKCV—Succès américains
6.30 CBV-CBF—L'actualité
6.45 CHRC—Dites-moi !
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CHRC—Yvon Jean-Claude
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.30 CBV-CBF—Rolande et Robert
7.30 CHRC—Rythme et variété
7.45 CBV-CBF—Sérénade à la brise
7.45 CKCV—Je passe en chantant
7.45 CHRC-CKAC—"Le diable s'en mêle"
8.00 CBV-CBF—Heure Electrique. En vedette : Elizabeth Benson Guy, soprano.
8.00 CHRC—Café Concert.
8.30 CKCV—"Les Misérables"
8.30 CBV-CBF—Qui suis-je ?
8.30 CHRC—En voulez-vous ?
9.00 CBV-CBF—Radio-Concerts Canadiens. En vedette : Marie-Germaine Leblanc
9.00 CHRC—"Le secret de la mort"
9.30 CKCV—Musique variée
9.30 CHRC—Aide à Laval
9.45 CBV-CBF—Le trio lyrique
9.45 CHRC—Sur le pont d'Avignon
10.00 CHRC—Propagation de la foi
10.15 CBV-CBF—Politique provinciale
10.15 CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV-CBF—Concert populaire
10.45 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBF—Adagio
11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse

Ecoutez, demain

MARDI, 19 OCTOBRE

7.00 CBV—Opéra de quat'sous
8.15 CKCV—Prière du matin
8.30 CBV—Musique sur demande
9.00 CBV-CBF—Le théâtre de la chansonnette
9.15 CKCV—Si ça vous chante
9.30 CBV-CBF—Le p'tit train du matin
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.15 CBV-CBF—Odette Oligny
10.30 CBV-CBF—Le tire s'il vous plait
10.45 CHRC—Pour les dames
11.00 CBV-CBF—Francine Louvain
11.00 CHRC—Courrier de Tante Monique
11.15 CBV-CBF—La Métairie Rancourt
11.30 CBV-CBF—Les joyeux troubadours
11.45 CHRC—L'heure agricole
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CHRC—La voix dans le vent
12.15 CBV-CBF—Rue Principale
12.30 CHRC—Votre quart-d'heure musical
12.30 CBV-CBF—Le Réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
12.30 CBV-CBF—Quelles nouvelles ?
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
1.35 CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV-CBF—Le quart-d'heure de détente
2.00 CBV-CBF—Grande soeur
2.15 CBV-CBF—Maman Jeanne
2.30 CBV-CBF—Le courrier de Radio-parents
2.45 CBV-CBF—Chansonnettes
3.00 CHRC—Au Carrefour
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.00 CKCV—Radio-Sacré-Coeur
4.15 CBV-CBF—Pour les malades
4.15 CKCV—Le Dilettante
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. La revue des lectures
4.30 CKCV—Les Maestros Populaires
4.45 CBV-CBF—Radio-Collège. Le 19e siècle au Canada
5.00 CBV-CBF—Théories économiques et sociales du 19e siècle
5.00 CHRC—Valses et tangos
5.30 CBF—Faire-part
5.45 CKCV—Musique variée
5.15 CHRC—Colette et Roland
5.45 CHRC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.15 CKCV—Musique de souper
6.30 CBV-CBF—L'actualité
6.45 CBV-CBF—En dînant
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CHRC—Propagation de la foi
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CHRC—Americana
7.30 CBV-CBF—Rolande et Robert
7.45 CBV-CBF—Les troubadours du Québec.
7.45 CHRC-CKAC—"Le Diable s'en mêle"
8.00 CKCV—Musique variée
8.00 CBV-CBF—Le destin s'amuse
8.00 CHRC-CKAC—Juliette Béliveau
8.30 CKCV—Cavalcade canadienne
8.30 CBV-CBF—Les concerts symphoniques. Direction, Désiré Defauw. Invité : Tossy Spiva Spivadorsky, violoniste
8.30 CHRC-CKAC—"La mine d'or"
9.00 CHRC—Tentez votre chance
9.30 CKCV—Musique variée
9.30 CBV-CBF—L'école des parents
9.30 CHRC-CKAC—Le ralliement du rire
10.00 CHRC-CKAC—"Y'a du soleil"
10.15 CHRC—Dans l'ambiance
10.15 CBV-CBF—Causerie, Léon Trépanier
10.30 CBV-CBF—Poèmes lus par Jacques Auger
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.45 CBV-CBF—Jean Narrache
10.45 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse

Jeune Commerce de Plessisville

Plessisville, 18. (DNC) Le Jeune Commerce de Plessisville a tenu sa première réunion générale de l'année ces jours derniers. L'assemblée était relativement nombreuse si l'on tient compte des différentes réunions qui avaient lieu le même soir.

Le montant de $47.25 est approuvé pour paiement partiel à la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes pour l'année 1948-49, de même qu'un montant de $10.00 pour le maintien du secrétariat régional.

La Chambre approuve la décision de l'Exécutif d'approuver un projet d'amendement à la Constitution de verser $0.75 par membre à la Fédération Provinciale.

Le président, le notaire Benoit Chartier, fait rapport aux membres du travail fait à date : il y eut quatre réunions de l'Exécutif depuis les élections. Nous aurons un programme durant la semaine provinciale. MM. Chartier et Hubert, celui-ci, ex-président, sont allés à une réunion du groupement régional à Lac Massawippi.

Séance tenante, l'on forma trois comités avec les présidents suivants: comité de pratique oratoire, Me Robert Marchand ; comité de l'épargne, M. Elpi Guillemette ; comité de réception, M. J.-G. Boissonneault.

La consommation d'eau pour chaque personne dans une maison est d'environ 40 gallons par jour.

CHRC 800 KIL.
Les lundis, mercredis et vendredis à 7h.40 p.m.
'Le Panthéon des Sportsmen'
Courtoisie des Fabricants de la cigarette Sportsman.

Mort de monsieur Auguste Sirois

Nous apprenons avec regrets la mort de M. Auguste Sirois, décédé hier matin à sa résidence de la rue Ste-Thérèse, à l'âge de 61 ans. M. Sirois, était l'époux de dame Oliva Gingras et sa mort plonge dans le deuil une famille estimée de St-Sauveur.

M. Sirois laisse dans le deuil, son épouse, madame Sirois; ses fils, MM. Charles - Auguste et Albert Sirois ; ses petits - enfants, Gilles, Jacques, Jean-Claude, Gaétan, Lorraine et Diane Sirois ; ses belles-filles, Mme Auguste Sirois et Mme Albert Sirois.

Le regretté défunt était le frère de MM. Arthur, Adélard et Roméo Sirois, de Mme Joseph Morency et de Mme Jules Gauvin; le beau-frère de Mmes Arthur, Adélard et Roméo Sirois, de MM. Joseph Morency, Jules Gauvin et Joseph Demers.

Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain matin, à St-Sauveur. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente aux salons mortuaires de la maison J. Wilfrid Dubois Inc.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Nomination faite par l'hon. B. Claxton

Ottawa, 18, L'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, annonçait en fin de semaine la nomination de M. R.-C. MacInnes comme directeur provisoire des Relations extérieures de son ministère, avec mission de coordonner, dans ce domaine, l'activité de nos trois services armés.

BOUTONS

Si des vilaines macules, boutons, eczéma, démongeaisons, aquames, psoriasis, acné têtes noires ou plaques rouges vous défigurent et embarrassent, essayez donc Nixoderm ce soir. Sa triple action agit vite pour aider à éclaircir, assouplir et adoucir votre peau. 1. Calme démangeaison, feu, cuisson en 7 minutes. 2. Tue plusieurs germes et parasites, souvent la vraie cause des désordres de peau. 3. Aide à rétablir la peau. Argent remboursé si Nixoderm ne vous satisfait pas. Demandez Nixoderm aujourd'hui à la pharmacie. A

Irritation d'intestin

Il y a dans l'estomac et l'intestin des milliers de petits muscles délicats qui peuvent être irrités et vous faire souffrir de sourdes douleurs et cuisson dans le dos ou le bas de l'estomac, gastralgie, excès de bile, mauvaise haleine, empâtement de la langue, nuits sans sommeil et perte d'énergie. Dans ce cas procurez-vous tout de suite les Poudres Kolade. Triple action rapide : 1. Vif soulagement de la douleur. 2. Calme et repose les muscles irrités de l'intestin et de l'estomac. 3. Arrête l'acidité. Argent remboursé si les Poudres Kolade ne travaillent pas à votre satisfaction. Demandez-les dès aujourd'hui chez votre pharmacien. A

Seulement 3 p.c. des écoles à pièce unique au Canada sont pourvues de moyens d'hygiène sanitaire modernes.

En avant la musique!
Et place à
la rigolade!
CE SOIR est le soir du
Café-Concert
KRAFT
avec
★ Jean-Pierre Masson
★ Marcel Giguère
★ Lucille Dumont
★ Robert L'Herbier
★ Roger Baulu
et l'orchestre de Lucien Martin
CKAC et CHRC-8 hres

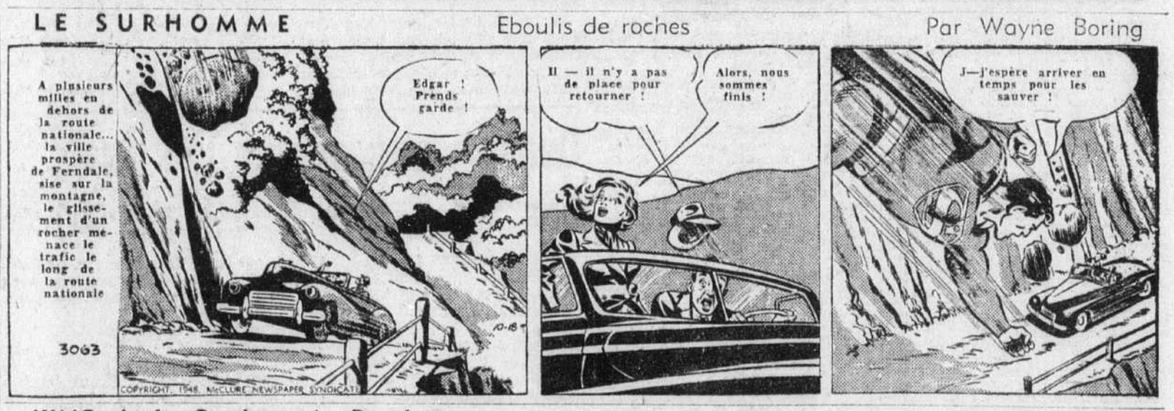
Ce soir,
LES
RADIO-CONCERTS CANADIENS
vous présenteront comme invité spécial
MARIE-GERMAINE LEBLANC
brillant soprano-lyrique
Poste CBV
lundi, 18 octobre, 9 h. à 9 h. 45
Un radio-reportage dialogué qui met en lumière les richesses naturelles du Canada-français et les belles carrières qu'offre à la jeunesse "Québec —Terre de l'Avenir".
JEAN DESLAURIERS: dirige son grand orchestre qui interprète vos pièces préférées du répertoire classique et mi-classique.
Molson's

"Voici la réponse..."
LE TÉLÉTYPE BELL
L'EXPEDIE À L'INSTANT ET AVEC PRECISION

Si votre entreprise est répartie en plusieurs sections séparées les unes des autres, vous trouverez avantage à vérifier les qualités du TÉLÉTYPE BELL. Sur un simple appel au bureau d'affaires de la Compagnie de Téléphone Bell, vous recevrez la visite d'un expert en TÉLÉTYPE BELL. Une démonstration pratique vous éclairera parfaitement sur ces qualités.
BELL TELETYPE
Alors que le temps est précieux et que les dates de livraison comptent, le TÉLÉTYPE BELL constitue le lien efficace entre les diverses sections d'une entreprise. C'est le service de communication rapide qui enregistre par écrit. Les experts de la Compagnie de Téléphone Bell pourvoient à l'installation, au service et à l'entretien; tous les messages sont transmis par les lignes téléphoniques; 95% de la communication s'effectue par câbles, une plus grande protection contre les interruptions.
LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA
Agent de la North American Telegraph Company

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

LE SURHOMME — Eboulis de roches — Par Wayne Boring



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

te les mêmes vêtements noirs qu'auparavant. Son visage à la même expression d'épouvante et de malheur. Cette fois il n'y a pas de Daimler. Le service du train Elise Pierfils explique, a été réellement très bien. Un train rapide jusqu'à Waterloo et elles ont pu facilement prendre le train de 1.20 pour Bexhill.

Lady Angateuil, joignant la main de Germaine, murmure.

— Vous devez rester en relations avec nous, ma chère. Un petit lunch, peut-être, un jour à Londres ? J'espère que vous viendrez faire vos emplettes de temps à autre ?

— Je — je ne sais pas, dit Germaine.

Elise Pierfils dit :

— Il faut nous hâter, chérie, notre train, et Germaine se retourne avec une expression de soulagement.

Mireille dit :

— Pauvre Germaine. La seule chose que la mort de Jean a fait pour elle c'est de la délivrer de votre horrifiante hospitalité, Lucie.

— Comme vous êtes tendre, Mireille. Personne ne peut dire que je n'ai pas essayé.

— Vous êtes bien pire lorsque vous essayez, Lucie.

— Eh bien, il est très bon de penser que tout est fini, maintenant, n'est-ce pas ? dit lady Angateuil, leur souriant. Excepté, naturellement, pour ce pauvre inspecteur Grange. Cela me fait de la peine pour lui. Cela le remettrait-il, pensez-vous, si, nous l'invitions de revenir prendre le lunch ? En ami, je veux dire.

— Je laisserais faire, Lucie, dit sir Henri.

— Vous avez peutêtre raison, dit lady Angateuil d'un air méditatif. Et à tout événement, ce n'est pas la bonne sorte de lunch aujourd'hui : perdrix au chou — et ce délicieux soufflé-surprise que madame Médané fait si bien. Ce n'est pas du tout le genre de lunch pour l'inspecteur Grange. Un vrai bon bifteck, pas trop cuit et une bonne tarte aux pommes à l'an-

cienne mode et sans cérémonie — ou peut-être des chaussons aux pommes — voilà ce que je commanderais pour l'inspecteur Grange.

— Vos instincts culinaires sont toujours corrects, Lucie. Je crois que nous ferions mieux de retourner à la maison pour manger ces perdrix — qui semblent délicieuses.

— Eh bien, je crois que nous devrions célébrer l'événement heureux ! Il est merveilleux, n'est-ce pas, de voir comment tout paraît toujours tourner pour le mieux ?

— O-oui —

— Je sais ce à quoi vous pensez, Henri, mais ne vous en faites pas, je vais m'en occuper cette après-midi.

— Qu'est-ce qu'il y a maintenant, Lucie ?

Lady Angateuil lui sourit.

— Tout est bien, chéri. Simplement ajuster un bout lâche.

Sir Henri la regarde d'un air de doute.

Une fois qu'ils sont rendus à la Cavée, Ganion sort leur ouvrir la porte de l'automobile.

— Tout s'est terminé de façon très satisfaisante, Ganion, dit lady Angateuil. Veuillez le dire à madame Médané et aux autres. Je sais comme cela a été désagréable pour vous tous ; aussi j'aime à vous dire maintenant combien sir Henri et moi avons apprécié la fidélité dont vous avez fait preuve envers nous.

— Nous avons eu beaucoup d'inquiétude pour vous, madame, dit Ganion.

— Très gentil de la part de Ganion, dit Lucie au moment où ils entrent au salon, mais ce sont réellement des paroles gaspillées. Car vraiment l'événement nous a amusés, cela différait tellement de ce à quoi nous étions accoutumés. Ne pensez-vous pas, David, prit ? Cela doit faire une différence avec Cambridge, qu'une expérience comme celle-là, vous a élargi l'es-

Le bilan de la dernière fin de semaine dans l'Est: 25 morts

(Par la Presse Canadienne)

Un guide bien connu dans les bois du nord, George Munroe, 45 ans, a trouvé la mort dans les eaux glacées de la rivière Montréal en essayant un canot de plastique qui s'est brisé en deux parties, alors qu'il descendait des rapides.

C'est une des 25 morts accidentelles survenues en fin de semaine dans l'est du Canada. Deux autres personnes se sont noyées, 16 sont mortes des suites d'accidents de la route, deux ont été tuées par des convois de chemin de fer, deux ont succombé aux suites de chutes, une a été tuée dans un accident de chasse et une autre est morte au cours d'une fête qui marquait un anniversaire de naissance.

La découverte d'un canot renversé, près de Campbellton, N.-B., fait croire que Russell Cantin et William Firlotte, tous deux âgés de 22 ans, chasseurs de Campbellton, manquant à l'appel depuis vendredi, se sont noyés dans la rivière Matapédia.

William A. Paterson, inspecteur de l'immigration à Niagara Falls, Ont. a été frappé d'une syncope mortelle hier soir, au cours d'une fête marquant l'anniversaire de son fils. Paterson voulut montrer aux invités comment frapper un "ballon", cadeau donné au jeune garçon, et il s'écroula.

Pierre Morin, 21 ans a été tué dimanche en tombant du troisième étage d'un hôtel, à St-Sauveur, P. Q. Deux résidents de Chicoutimi, Vincent Truchon et Jacques Dufour, ont été tués dans une collision entre une automobile et un camion, près de Chicoutimi.

Parmi les autres victimes de la route on remarque: Jacques Brassard, du canton Bégin, tué dans une collision de camions, dans la région de Chicoutimi, George Robinson, 56 ans, écrasé sous un camion en revenant chez lui après une fête de mariage à Papineauville; William Oscada, frappé par une automobile à Montréal; Guy Major, 18 ans, écrasé sous une automobile à Ste-Marthe, Howard Dunlap, 4 ans, Verdun, frappé par un camion près de Valleyfield, et Georges Bhérer, Rimouski, tué dans un accident de la route.

Paul Plante, 18 ans, est tombé d'une hauteur de 40 pieds dans le cap Diamant, à Québec, en marchant sur le garde-fou de la terrasse Dufferin. Près de Contrecoeur, Jean Laplante, 19 ans, de Montréal, a été tué par la décharge de sa carabine, au cours d'un voyage de chasse. A St-Martin, Alphonse Borjuet, 21 ans, a été tué quand son auto a capoté après une collision avec une autre voiture.

Les victimes du rail sont Lloyd Foster, 36 ans, d'Oba, Ontario, et Jacqueline Lemieux, 17 ans, de Pointe Claire, Québec.

—Le cas des 4 Français

(Suite de la 1ère page)

tout ce qu'il y a: ce groupe de cinq".

A Montréal, Jean Bonnel, directeur d'une société a déclaré qu'il connaissait ces réfugiés et qu'il pouvait en nommer une vingtaine dans le même cas à Montréal.

L'arrêté ministériel qui mentionne le nom de M. Montel, dit qu'il fut attaché comme professeur à l'Université Laval, mais qu'il est maintenant attaché à l'hôpital de Sorel.

A Montréal, trois des quatre Français dont on parle ont carrément nié les accusations portées contre eux en France. M. Labedan, décoré de la Croix de Guerre, a déclaré personnellement aux journalistes que les accusations l'avaient "insulté" et qu'il était innocent de collaboration avec les Allemands, sans quoi il n'aurait pas été admis au pays par le gouvernement canadien. Il a ajouté que ses six années de guerre parlent d'elles-mêmes et qu'il est heureux d'être Canadien, citoyen d'un pays "catholique et anticommuniste". Il a ajouté qu'il luttait en Alsace, quand les accusations furent portées contre lui, et qu'il essaiera de servir le Canada avec "la force et la foi" qui lui permirent de gagner la Croix de Guerre en 1940 et en 1945, et de souffrir dans un camp de concentration de 1940 à 1942.

"André Boussat est un médecin de profession", a déclaré son épouse, et est actuellement à l'emploi d'une compagnie de produits pharmaceutiques américaine à Montréal. "Nous n'avons jamais été collaborateurs", dit-elle, "Mon mari n'a rien à dire parce qu'on ne nous demande pas de déclaration judiciaire". Mme Boussat a donné naissance à une fille qui est citoyenne canadienne.

Huc est un expert en conservation des forêts, et travaille pour un moulin à papier. Il est père de six enfants et ses employeurs le considèrent comme un expert compétent dans le travail forestier.

A PARIS

Paris, 18. (PC) Le gouvernement français a plusieurs fois demandé au Canada d'ouvrir des procédures d'extradition contre quatre présumés collaborateurs français, que l'on rapporte vivre maintenant dans la province de Québec, a-t-on appris aujourd'hui. Le gouvernement français recherche ces hommes, dit un porte-parole de l'entourage du ministre de l'Intérieur.

"Nous avons demandé au Canada de renvoyer ces hommes en France", a dit l'informateur, "et nous sommes désireux de prendre action contre eux". Le porte-parole a refusé la publication de son nom.

RABBIN MECONTENT

Toronto, 18. (PC) Le rabbin Abraham L. Feinberg, parlant à l'office religieux du temple Holy Blossom, a déclaré que l'arrêté ministériel permettant à ces Français de demeurer au pays est "révoltant". Il a mis en opposition ce qu'il appelle la "collaboration avec les nazis" de ces nouveaux citoyens canadiens avec le cas de six Juifs, des personnes déplacées, qui furent déportés en Allemagne pour entrée illégale au pays.

—Attitudes différentes

(Suite de la 1ère page)

Congrès. C'était la raison officielle, mais la raison fondamentale était le communisme. Le président international de cette union a présenté des excuses au Congrès et a demandé la réadmission de son groupement. Mais le comité exécutif a exigé des excuses écrites dans le même organe, et les 800 délégués ont maintenu la suspension par un vote décisif.

Le Congrès a aussi adopté différentes autres résolutions contre le communisme et promis appui à certaines organisations ouvrières franchement anti-communiste.

Au Congrès des Métiers et du Travail, les délégués ont du manoeuvrer pour em pêcher les conséquences d'un violent antagonisme entre le groupe de droite et de gauche. Il a aussi été question d'une réinstallation. Il s'agissait cette fois de la réadmission de la Fraternité des commis de chemins de fer et de compagnies de navigation dont le président est M. Frank Hall, qui avait été suspendue par le comité exécutif pour des activités anti-communistes de Frank Hall qui n'ont pas été désavouées par l'Union. On sait que Hall avait encouru l'ire du Congrès en jouant un rôle prépondérant dans la fusion de l'Union des marins des grands lacs avec une union de marins américains affiliée à la Fédération américaine du travail, manoeuvre qui était ouvertement dirigée contre l'Union des marins canadiens que l'on prétend être dominée par les communistes. Le comité exécutif avait prétendue que l'action de Hall était contraire aux règlements, et qu'il n'était nullement question de communisme dans cette affaire.

Après une bataille opiniâtre, Hall et son union furent réinstallés au milieu de la convention, mais Hall maintint son attitude que les éléments communistes devraient être expulsés des unions ouvrières.

La résolution déplorant les activités communistes dans le Travail organisé va plus loin que l'ancienne attitude de neutralité du Congrès des Métiers et du Travail, mais elle semble avoir été l'oeuvre de délégués du centre désireux de ne pas élargir le fossé séparant les deux factions.

—Au sujet de la route

(Suite de la 1ère page)

et par les compagnies de transport indique que 1948 établira un nouveau record pour le nombre des touristes qui ont visité le Canada.

Le rapport ne fournit pas d'estimé du nombre de touristes venus au Canada cette année, mais la plupart des provinces estiment qu'il y a eu augmentation variant entre 1 et 12 pour cent par rapport à 1947.

La Colombie britannique rapporte toutefois une diminution de 5 pour cent dans son commerce touristique.

Le Pacifique Canadien et le Canadien National rapportent qu'ils ont transporté pratiquement le même volume de touristes qu'en 1947.

Le bureau fédéral des voyages dit qu'à venir jusqu'au 30 septembre il avait reçu 249,150 demandes de renseignements, comparativement à 199,834 pour la période correspondante de 1947.

$270,000,000

"L'application de ce facteur d'augmentation à la période de 12 mois indiquerait un record dans le nombre des visiteurs au Canada et l'apport d'un revenu brut probable de plus de $270,000,000 à ce pays par l'intermédiaire de l'industrie touristique."

Le bureau fédéral des statistiques estime qu'à venir jusqu'au 31 août quelque 4,550,443 automobiles sont entrées au Canada, comparativement à 4,039,074 pour la période correspondante de 1947, soit une augmentation de 12.7 pour cent.

QUEBEC ET ONTARIO

La province de Québec estime qu'elle aura une augmentation de 12 pour cent par rapport à 1947. Le nombre de touristes qui ont visité cette province à date s'élève à 3,499,010.

L'Ontario n'a pas donné de chiffres, mais elle note une augmentation de 10 pour cent dans le mouvement des touristes par rapport à 1947.

LES ROUTES

Pratiquement toutes les provinces signalent des efforts pour améliorer les routes utilisées par les touristes. Des mesures ont été prises pour agrandir et améliorer les camps destinés aux touristes.

L'argent dépensé pour la publicité par les provinces, le fédéral et les compagnies de transport visait principalement à attirer les touristes américains en plus grand nombre.

Le ministère fédéral des Ressources rapporte une augmentation dans le nombre de personnes qui ont visité les parcs nationaux et les Territoires du Nord-Ouest.

Réforme monétaire

Paris, 18. (PC). Une réforme monétaire annoncée samedi soir décrète que dorénavant le prix des importations et des exportations sera calculé chaque mois en se basant sur la valeur moyenne du dollar américain en France. Le dollar vaut officiellement 214 francs, mais sur le marché, il est de 313 francs. La moyenne entre les deux prix est donc de 264 francs. La valeur des autres devises sera calculée d'après celle du dollar. Le dollar canadien vaut 262 francs. On annonce que d'autres mesures seront prises pour établir en France un régime monétaire définitif.

Ecrasé par une voiture

St-Onésime, Kamouraska, 17. (DNC). Paul-Aurèle Beaulieu, six ans, fils de M. et Mme Raoul Beaulieu (Ida Ouellet) de St-Onésime a été victime d'un pénible accident, jeudi, le 14 octobre, quand une voiture contenant deux épinettes lui passa sur la poitrine. L'enfant dut être hospitalisé.

COUPURES, BRÛLURES et MEURTRISSURES
Cicatrisant, adoucissant et antiseptique, l'Onguent du Dr. Chase apporte un prompt soulagement. Format régulier 69c, format économique (6 fois autant) $2.23. Un remède depuis plus de 50 ans.
L'Onguent du Dr. Chase

EXECUTIF DES METIERS ET DU TRAVAIL: Voici les dirigeants du Congrès des Métiers et du Travail élus au 63ème congrès annuel du groupement à Victoria jeudi dernier. On remarque de gauche à droite: MM. CARL BERG d'Edmonton, vice-président pour les provinces des Prairies; PERCY R. BENGOUGH, président; WILLIAM JENOVES, de Toronto, vice-président pour l'Ontario; J.-W. BUCKLEY, de Toronto, secrétaire-trésorier, et J.-A. WHITEBONE, de Saint-Jean, vice-président pour les Maritimes. MM. BIRT SHOWLER de Vancouver, vice-président pour la Colombie-Britannique, et ELPHEGE BEAUDOIN, de Montréal, vice-président pour la province de Québec, n'apparaissent pas sur la photo. (Presse Canadienne)

Le retour à la sagesse chrétienne dissipera les maux de l'humanité

Ottawa, 18 (PC) Le "retour réfléchi du monde à la sagesse chrétienne" est nécessaire, a déclaré hier M. Etienne Gilson, de l'Académie française, professeur à l'Institut des études médicales de Toronto, pour que l'humanité obtienne la délivrance "des maux des temps actuels". M. Gilson parlait à l'occasion des fêtes du centenaire de l'université d'Ottawa.

Dans son discours sur "les terreurs de l'an 2,000", il a rappelé qu'à l'approche de l'an mil, les gens furent saisis de frayeur par crainte de l'approche de la fin du monde.

Il en est de même aujourd'hui, à l'approche de l'an deux mille. Mais les motifs sous-jacents des frayeurs d'aujourd'hui sont plus prononcés qu'il y a un millenaire.

"Peut-être l'antéchrist est-il déjà parmi nous", dit M. Gilson. "Le philosophe allemand décédé, Nietzche, a affirmé que le temps était venu où selon le prophète saint Paul, l'homme lui-même prendrait finalement la place de Dieu".

C'est là, dit le professeur Gilson, la cause principale des frayeurs qui s'emparent de nous. Ce désir moderne de l'homme de devenir Dieu par ses propres forces, a été proclamé par d'autres que Nietzche.

Il fut aussi exprimé par Stéphane Mallarmé en poésie, par André Breton, par le surréalisme dans les arts, par Jean-Paul Sartre et les existentialistes dans la morale, et par le marxisme dans le domaine de l'économie et de la politique.

Il n'y a qu'un remède aux maux présents, dit M. Gilson. L'homme doit revenir à accepter Dieu comme créateur du monde.

—Réduction des

(Suite de la 1ère page)

cent par rapport à la moyenne trimestrielle pour la première moitié de 1948 et une réduction de 22 pour cent par rapport à la moyenne d'importation trimestrielle de 1947.

Cette réduction a été rendue nécessaire par le grand besoin d'acier des Etats-Unis, principalement pour la reconstruction des défenses du pays.

DES CONTROLES

M. Howe a dit que certains contrôles seront exercés sur l'importation des catégories suivantes de fer et d'acier durant le prochain trimestre :

1 — Acier de construction : importation limitée à 35,000 tonnes, soit une réduction de 34 pour cent sur le niveau trimestriel de 1947 et de 38 pour cent sur le niveau de 1948.

2 — Fer et acier en feuilles : importation limitée à 17,000 tonnes, soit une réduction de 26 pour cent par rapport à 1947 et de 1 pour cent par rapport à 1948.

3 — Tôle galvanisée : 2,500 tonnes, représentant une réduction de 24 pour cent par rapport à 1947 et de 34 pour cent par rapport à 1948.

4 — Tuyaux, tubes et bandes : 30,000 tonnes, 11 pour cent de moins qu'en 1947 et 10 pour cent de moins qu'en 1948.

5 — Cables : 8,000 tonnes, soit 3 pour cent de moins qu'en 1947 et 23 pour cent de moins qu'en 1948.

Voici quatre clauses de l'entente canado-américaine sur l'acier :

1 — Les niveaux d'importation seront sujets à des marges raisonnables de tolérance, suivant les fluctuations saisonnières, l'existence de certains contrats d'importation encore inachevés et le désir des deux pays d'éviter les contrôles inutiles.

2 — L'acier nécessaire pour toute entreprise spéciale approuvée par les deux pays s'ajoutera aux 200,000 tonnes.

3 — Des rajustements seront faits pour répondre aux besoins de Terre-Neuve quand cette île deviendra la 10e province du Canada.

4 —L'acier envoyé au Canada pour subir diverses opérations et ré-expédié aux Etats-Unis en produits finis ou demi-finis sera réduit du quota de 200,000 tonnes.

Me Joseph Lafond élu président

Shawinigan, 18. (DNC) Me Joseph Lafond, de Shawinigan Falls, a été élu président de la Confédération des Amicales des Anciens Elèves des Frères de l'Instruction Chrétienne de la province de Québec, dimanche dernier, lors du congrès annuel tenu par la Confédération, à Montréal. M. Marc-Edouard Déry, de Shawinigan Falls, a été élu deuxième vice-président de la Fédération des Amicales du district de Québec.

Mort de monsieur Louis Bubie

Shawinigan, 18 (DNC) M. Louis Bubie, est décédé samedi, le 16 octobre, à l'âge de de 83 ans et sept mois. Il demeurait à 79 Maple. Les funérailles auront lieu à Troyes New-York. La dépouille mortelle a été préparée par la maison Bouvette & Fils, qui l'a expédiée sur le train en direction des Etats-Unis.

Le défunt laisse dans le deuil deux fils, Walter de Shawinigan et Carl de Syracuse ; une fille, Gratchen Bubie.

Les funérailles auront lieu demain matin. Nous offrons nos condoléances à la famille éprouvée.

Accident aux Etroits

Les Etroits, Témiscouata, 18 (DNC) — M. Jacques Soucy des Etroits s'est fracturé une jambe en voulant sauter d'un tracteur appartenant à M. J.-A. Ratté. Le blessé est sous les soins du Dr Dubé à l'hôpital de Notre-Dame du Lac.

Hosco Gold Mines

Toronto. La Bourse de Toronto a été avisée par Hosco Gold Mines Limited que le versement du 30 septembre couvrant 150,000 actions à 60 cents chacune en vertu d'un accord avec McWatters Gold Mines Ltd et Zenith Securities Ltd a été prolongé pour une nouvelle période de trois mois.

Le problème de l'énergie atomique

Paris, 18. (PA). Les Etats-Unis ont demandé aujourd'hui que les Nations-Unies soumettent le problème de l'énergie atomique aux cinq grandes puissances et au Canada afin d'amorcer des négociations directes.

Warren-R. Austin, chef de la délégation américaine, a dit aux 58 membres du comité politique que les Nations-Unies ne pouvaient faire rien de plus au sujet du contrôle avant que l'Union soviétique ne se décide d'y "participer avec le reste de l'univers sur une base de coopération".

La question berlinoise sera soumise demain au Conseil de sécurité. On rapporte que les six Etats neutres, y compris le Canada, étudient présentement un nouveau compromis qui permettrait de régler cette crise en dehors du Conseil.

Explosion fatale

Détroit, 18. (PA) Une explosion à un poste de compression de la Michigan Consolidated Gas Company, à Melvindale, dans la banlieue de Détroit, a coûté ce matin la vie à une personne et des blessures à quatre autres employés.

Un porte-parole de la compagnie estime les dommages entre $250,000 et un demi-million de dollars.

M. Lawrence-K. Richey, vice-président et gérant des opérations de la compagnie, a identifié la victime qui a succombé comme étant W.-A. Blascak, 26 ans.

On crut d'abord qu'un grand réservoir de l'entrepôt allait faire explosion, mais les pompiers réussirent à circonscrire à temps l'incendie.

Tragique collision

Point Mogu, Californie, 18. (PA) Neuf personnes ont été tuées et une autre grièvement blessée, hier, lors d'un accident d'automobile, à trois milles au sud d'ici.

Les corps furent projetés sur la route et l'indentification n'était pas terminée plusieurs heures après l'accident.

Feu M. Marcel Pépin

Shawinigan, (DNC) M. Marcel Pépin, est décédé vendredi dernier à l'âge de 22 ans et 2 mois à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée à la demeure de ses parents à 247B Des Hêtres. Les funérailles auront lieu demain matin en l'église du Christ-Roi de Shawinigan sous la direction des Assurances funéraires Rousseau & Frères.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, M. et Mme Antonio Germain (Aurore Pépin), ses frères, Fernand, Jacques, Réjean, André, Michel, Roland ; ses soeurs, Mlles Jeannine, Yvonne, Elianne, Marielle et Marguerite Germain, ses deux grand'mères, Mmes Vves Alfred Pépin et Alfred Germain de Batiscan.

Nous offrons nos condoléances à la famille éprouvée.

Pour l'enseignement de l'agriculture

Sherbrooke, 18. (PC) Le ministre de l'Agriculture, l'hon. Laurent Barré, a déclaré, dans une entrevue ici, qu'il favorise l'établissement d'écoles dans les petits villages, avec des instituteurs masculins, pour enseigner l'agriculture aux jeunes qui ne peuvent pas fréquenter les collèges agricoles de la province.

Un avion de Berlin s'écrase: 15 morts

Wiesbaden, 18. (AFP) Un avion de transport "Skymaster C-54" s'est écrasé ce matin non loin de l'aérodrome américain de Rheinmain.

Les trois occupants de l'avion et douze membres de l'équipage ont été tués. Ce "Skymaster" était affecté au "pont aérien" reliant Berlin à l'Europe occidentale. On ne possède pas encore d'autres détails sur l'accident.

Semaine de 44 heures

Montréal, 18. (PC) Un porte-parole de la fraternité des employés municipaux a annoncé hier soir que ce groupement a réaffirmé, dans une assemblée, sa détermination d'obtenir la semaine de 44 heures pour tous les employés de la ville de Montréal. On a également décidé d'exiger une augmentation de $3.25 par semaine pour balancer la hausse continuelle du coût de la vie.

Complot contre Franco en Espagne

Madrid, 18. (Reuters) La police fait présentement enquête sur un complot, dans la province de Salamanque, conduit par les terroristes communistes contre la vie du généralissime Franco, raportait-on hier de source fiable.

Ce complot aurait été exécuté pendant le voyage de retour de Franco, à la suite d'une visite qu'il projetait de faire en Portugal, ce mois-ci, mais qui a été retardé, raportait la police.

Une mine aurait été déposée sous un pont où elle aurait explosé juste au moment du passage de la voiture du général.

Soirées de clôture de la Semaine antialcoolique dans notre région

Cinq grandes réunions populaires marquaient hier dans Québec la clôture de la semaine d'éducation antialcoolique organisée par les Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc du district de Québec.

A SAINT-JEAN BAPTISTE

Conférencier invité à Saint-Jean Baptiste de Québec, le Dr Raoul Poulin, de St-Martin de Beauce, ex-président général de ces Cercles a fait le procès de l'alcool. Il a analysé nos attitudes vis-à-vis les boissons alcooliques et a de plus démontrer l'urgente nécessité de tenter un redressement de ces attitudes. L'école de redressement, de protection et de formation antialcoolique constituée par les Cercles Lacordaire s'est avérée, ajoutait le conférencier en terminant, la formule idéale.

Plus de 600 personnes assistaient à cette réunion. Les Lacordaire de l'Ecole Normale Laval s'étaient associés à cette manifestation. Le programme musical avait été confié à la Maitrise de La Jammerais dirigée par M. Jean-Louis Paquet.

A LORETTEVILLE

Le nouveau centre paroissial de Loretteville était rempli hier soir de Lacordaire et de sympathisants venus assister à la soirée de clôture de cette semaine. Un programme dramatique et musical très élaboré fut fort goûté par l'assistance. Le conférencier invité était M. Roland Lelièvre, président de district. Il résuma pour son auditoire les impressions de son séjour à Lucerne, à titre de délégué officiel des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc au 23e Congrès International contre l'alcoolisme. A l'aide d'extraits d'allocutions et de rapports des délégués et des hommes de science réunis pour ce congrès, le conférencier a démontré que le problème alcoolique en est un d'envergure mondiale et que l'aspect catholique et social de ce problème nous fait un devoir à tous de collaborer à sa solution.

A NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX

A cet endroit, un drame antialcoolique, "La Rançon du Faute" était présenté à plus de 1,000 personnes pour la clôture de la semaine. L'aumônier général des Cercles, le R. P. Ubald Villeneuve, O.M.I., assistait à cette réunion. Adressant la parole à l'un des entr'actes, il a rappelé que "le Cercle Lacordaire, avant d'être une oeuvre de relèvement et de formation, est un oeuvre de charité... c'est l'occasion saisie par des chrétiens convaincus de répondre à la parole de l'Evangile : J'ai eu faim..."

A SAINT-PASCAL

La réunion de cette section a été marquée par la bénédiction d'un drapeau Lacordaire, don du Cercle de Saint-François d'Assise à celui de Saint-Pascal. Cette bénédiction fut présidée par M. le curé Alph. Marcoux. M. l'abbé P.-H. Lachance, aumônier du district, était le conférencier. Il a surtout souligné la charité qui caractérise l'action Lacordaire . . . charité dans la contribution au relèvement du buveur, charité dans le travail d'éducation antialcoolique poursuivi par les membres. Cette réunion groupait plus de 400 personnes dans la salle du Collège de Saint-Pascal. L'aumônier régional, M. l'abbé N. Lacroix a également pris la parole.

A SAINT-GEORGES

A cet endroit, M. Henri Noreau, président régional, a donné la conférence. Il a surtout insisté, à titre de professeur, sur l'importance d'une saine éducation antialcoolique chez les enfants et il a rappelé à ce sujet le devoir des parents de commencer cette éducation au foyer. M. l'abbé Louis Marois, aumônier diocésain a présidé à l'initiation et à la remise de nouvelles décorations.

Feu M. Ferdinand Petit

Shawinigan, 18. (DNC). Monsieur Ferdinand Petit, de 154 Boisvert, est décédé samedi soir le 16 octobre, à l'âge de 68 ans et 11 mois. Les funérailles auront lieu demain matin en l'église du Christ-Roi.

M. Petit était l'époux de feu Rosalie Julien. Il laisse dans le deuil ses fils, Henri, marié à Yvette Dupont; Oscar, marié à Clémence Barabé ; une fille, Mme Philippe Bélisle, Alphonsine, un frère, M. Xavier Petit, de Montréal, et trois soeurs, Mmes Ildège Clermont, Théode Tessier, et Ferdinand Beaupré, ces deux derniers de St-Ubald.

Nous offrons nos condoléances à la famille éprouvée.

Heure sainte des Lacordaire

Les Lacordaire et les Jeanne d'Arc de Québec et de la région sont cordialement invités à assister ce soir, à 7 h. 30, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, angle Hermine et de Mazenod, à une Heure Sainte de reconnaissance en marge de la semaine antialcoolique Lacordaire. Le prédicateur sera le R. P. Ubald Villeneuve, o.m.i., aumônier-général.

La Vieille Maison
GERMAIN LÉPINE LIMITÉE
Résidences Funéraires
289, RUE ST-VALLIER
318, CHEMIN DE LA CANARDIÈRE
38, AVENUE TURNBULL
TEL: 2-6466
283, SAINT-VALLIER

Feu Mme W. Denoncourt

Shawinigan, 18 — Mme Wellie Denoncourt, née Lumine Camirand, est décédée samedi le 16 octobre à l'âge de 90 ans 11 mois. Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Pierre de Shawinigan.

La défunte était l'épouse de feu Wellie Denoncourt. Elle laisse dans le deuil, ses fils, Charles, marié à Berthe St-Pierre du Cap-de-la-Madeleine ; Joseph, époux de Graziella Dufresne ; ses filles, Mme Vve Lucinda Bédard de Ste-Thècle, Mme Lucinda Marchand, née Antoinette de St-Tite ; un frère le R. F. Urbain, des Frères de Ste-Croix, né Octave au Collège St-Laurent ; ses soeurs, Mme Alfred Dufresne, née Carméline, Mme Rodolphe Vaillant, née Amanda, Mme Edmond Fréchette née Albina de Yamachiche.

Nous offrons nos condoléances à la famille éprouvée.

Cinq morts dans une collision auto-train

Creston, C.B., 18. (PC). Cinq personnes ont été tuées et sept blessées dans une collision entre un train et une automobile, à un passage à niveau de la région, à trois milles de Creston.

Les morts sont Larry Morozoff, de Crescent Valley, C.B., Michael Nespiah, de Canyon, C.B., et Peter Olymyk, de Northville, Alberta, William Olymyk, de Northville, et Nicholas Gorgichuck, d'Erickson, C.B., sont morts à l'hôpital.

Ont été blessés, John Morozoff, Mme Wil. Olymyk, et Alex Sedar, d'Edmonton; Rose Johnstone d'Edmonton ; Nick Olymyk, de Northville, et Mme Olga Gorgichuck, d'Erickson.

La voiture est venue en collision avec un train de fret se dirigeant vers l'ouest. Alex Sedar était au volant de la voiture. On ne possède pas d'autres détails de l'accident.

Tragédie pour un simple 25 cents

Détroit, 18. (PC) Une partie de cartes à la résidence de Raymond Douglas, 46 ans, a dégénéré en carnage, hier, à la suite d'une dispute au sujet d'une pièce de 25 cents. Douglas, frappé dans le dos, a été conduit à l'hôpital où son état est critique. Cinq invités, moins gravement atteints, ont aussi été conduits à l'hôpital. Les invités ont déclaré à la police qu'un des joueurs quitta la partie après la dispute à propos de la pièce qui manquait. Il revint peu après avec une arme et tira quatre coups dans le groupe.

Services spécialisés

AU SALON FLEURI ENRG.
FLEURISTE. Fleurs naturelles et artificielles, plantes etc. 343 - 345 RUE ST-JOSEPH, TEL.: 5-5068.
HHS-serv-spé-H-B73527

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL. : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU prés.-gérant, tél.: 4-6946. 2, RUE DUROCHER.

LA CIE HUBERT MOISAN
Tél.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons, mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec. HHS-serv. sp. H—B73510—C

MONUMENTS FUNERAIRES
REDUCTION de 5 p.c. sur tous le stock d'ici à la Toussaint. Une visite vous convaincra de nos bas prix. VILLENEUVE & Frère, manufacturier de monuments, 1055 CANARDIERE, tél.: 3-7482.

Courroies V & autres
Poulies V & autres
Ball Bearings
Pillow Blocks
H. ROBERGE
507, St Vallier Tel-5-6122-Qué.

Anniversaire chez les employés de théâtres

Les officiers et les membres du local 523 des Employés de théâtres de Québec et de l'International Alliance of Theatrical Stage Employees and Moving Pictures Machines Operators of the United States and Canada ont célébré brillamment, samedi soir, par un banuet servi à l'Hôtel St-Louis, le trentième anniversaire de fondation de leur organisation.

Cette fête a été rehaussée par la présence de M. Jos. Matte, échevin et député de Québec-Est et de plusieurs gérants de théâtres de la ville. Le banquet était présidé par M. Charles Bacaud, président du local 523. Des discours ont été prononcés par le président du banquet, M. Jos. Matte, M. Harold Vance, gérant du théâtre Victoria et M. Louis Larose, du local 523, et délégué au Conseil Fédéré. Les orateurs ont félicité les employés de théâtres de leur initiative et de leur coopération.

Accident d'auto

Clermont, comté de Charlevoix, 18. (D.N.C.) MM. Eugène Truchon, de Clermont, et Lucien Gaudreault, de Ste-Agnès, ont vu la mort de près hier après-midi quand leur voiture faillit plonger en bas du cap. La voiture de marque "Plymouth", propriété de M. Truchon, s'immobilisa sur le remblai. Le choc fut si violent que M. Gaudreault passa à travers le pare-brise de la voiture, s'infligeant de profondes blessures à la tête. M. Truchon fut retenu par le volant. Il s'en tira avec des douleurs à l'estomac. Les deux hommes furent transportés à l'hôpital de La Malbaie. M. Gaudreault devra faire un séjour à l'hôpital. Quant à M. Truchon, ses blessures sont sans gravité. M. Gaudreault s'en allait à l'hôpital pour le baptême de son enfant nouveau-né.

Un accident fait trois blessés

Dupuy, Abitibi, 18. (DNC). Un accident de la route est survenu récemment entre Dupuy et La Sarre, quand une auto conduite par M. Roland Boudreau, de Dupuy, et appartenant à M. Maurice Béland entra en collision avec un camion conduit par M. Albert, marchand de Clerval. On croit que les phares de l'auto eveuglèrent le chauffeur du camion qui frappa l'auto sur le côté. Les blessés sont : M. R. Boudreau, qui eut les os de l'épaule disloqués tandis que Mlle A. Rondeau et Hem. Rondeau, frère et soeur, s'en tiraient avec de légères blessures à la figure. Le Dr Belleau, de La Sarre donna les premiers soins aux accidentés qui avaient été conduits chez le médecin par M. Ovide Veillette. Les dommages causés aux véhicules sont considérables.

Agréable au goût
LIMONADE
ASEPTA
AUX SELS DE FRUITS
LAXATIVE PURGATIVE
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

PIECES ET ACCESSOIRES GENERAL MOTORS
pour: Buick, Pontiac, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, LaSalle
Camions G.M.C. et Maple Leaf.
SPECIALITE
MOTEURS COMPLETS
REPARATIONS DE TOUS GENRES
Mécanique, Débossage, Peinture, Bourrure, Housses de sièges faites sur commandes.
AUTOMOBILE, INC.
12 de la Couronne, Québec Tél.: 2-1208

In Memoriam

BORDAGE — A Québec, le 15 octobre 1948, à l'âge de 50 ans et 10 mois, est décédée dame Alice Lambert, épouse de Jimmy Bordage, employé du C. N. R., de la Rivière-du-Loup, demeurant à 1054 St-Vallier.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 h. 30.
Départ des salons mortuaires de J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2, rue Durocher, à 8 hres 15 pour l'église de St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.
16oct-2fs—B77350

BOUCHARD — A Québec, le 17 octobre 1948, à l'âge de 62 ans 11 mois, est décédée dame Adéline Giroux, épouse de M. Louis Bouchard, demeurant à 143 rue du Roi.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.
18oct-2fs—B77429

CHAMBERLAND — A Québec, le 17 octobre 1948, à l'âge de 89 ans, 9 mois, est décédée dame Séraphine Vézina, épouse en 1ères noces de feu M. Xavier Beaulieu, et en 2èmes noces de feu M. Joseph Chamberland. Elle demeurait chez son neveu, M. Pierre Grenier, 182 Ave Plante, Québec-Ouest.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enrg., No 182 rue Marie de l'Incarnation, à 8 h. 45, pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
18oct-2fs—B77436

DORION — A l'Hôpital St-Sacrement, le 15 octobre 1948, à l'âge de 70 ans et 9 mois, est décédé Philéas Dorion, sergent, époux en 1ères noces de feu dame Marie-Louise Taillon, et en secondes noces Marie-Auxélia Prémont.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 hres.
Départ de la maison mortuaire No 220 avenue Royale, Château-Richer, à 8 hres 45 pour l'église de la paroisse, et de là au cimetière paroissial. 19oct-2fs—B77349

FORTIN — A Québec, le 18 octobre 1948, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Louis-F. Fortin, ex-gérant du trafic à la Commission du Havre, époux de feu dame Marie-Antoinette Filiatreault, demeurant à 103 Claire-Fontaine.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 146 rue St-Cyrille, à 8 h. 45, pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière de la Rivière-du-Loup. Il était congréganiste de la Haute-Ville et membre du 4ème degré des Chevaliers de Colomb.
18oct-2fs—B77439

GAGNE — A Pont-Rouge, le 14 octobre 1948, à l'âge de 7 ans, est décédé Jean-Pierre Gagné, fils de M. Roméo Gagné et de dame Simone Gagné.
Les funérailles ont eu lieu vendredi après-midi à 3 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, No 289 rue St-Vallier, à 2 heures 45, pour la Basilique et de là au cimetière Belmont. —B77386

GRENON — A Québec, le 17 octobre 1948, à l'âge de 86 ans 11 mois, est décédée dame Alvine Cantin, épouse de feu Prudent Grenon, demeurant chez son gendre M. Wellie Dugal, 1314 Ave Rousseau, Sillery.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 40, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.
18oct-2fs—B77428

GUERARD — A Montréal, le 16 octobre 1948, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Frédérick Guérard, autrefois de Québec, époux de dame Zélia Carreau.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 30, en l'église de St-Eusèbe. Inhumation au cimetière de l'Est.
La dépouille mortelle est exposée au No 2391, Ave des Erables, Montréal.
—B77430

IMBEAU — A Québec, le 16 octobre 1948, à l'âge de 77 ans 10 mois, est décédée Mme Malvina Rousseau, épouse de feu M. Odilon Imbeau, demeurant à 208 rue Kirouac.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 7 heures 45, pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles. —B77423

JOLICOEUR — A Québec, le 16 octobre 1948, est décédée Mlle Gabrielle Jolicoeur, fille de feu le Dr G.-W. Jolicoeur et de dame Virginie Rochette.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 70, rue St-Louis, à 9 heures 15, pour l'église Notre-Dame de Québec, et de là au cimetière St-Charles.
Elle était du Tiers-Ordre de St-Dominique et de l'Union de Prières de St-Sauveur. —B77427

LEVEILLEE — A Lévis, le 15 octobre 1948, à l'âge de 86 ans et 11 mois, est décédée dame Joséphine L'Hérault, épouse de feu M. Gaudiose Léveillée.
Les funérailles auront lieu mardi matin, le 19 octobre, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 67 rue Samson, à 9 heures 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. —B77403

NORMAND — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 16 octobre 1948, à l'âge de 52 ans 2 mois, est décédée dame Blandine Boutin, épouse de M. Octave Normand, capitaine.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la maison Charles-H. Dubé, No 16, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny, à 9 hres 20, pour l'église de Montmagny, et de là au cimetière paroissial. —B77412

PLANTE — A Québec, le 16 octobre 1948 à l'âge de 18 ans, 7 mois, est décédé M. Paul-Emile Plante, fils de M. Paul Plante, pâtissier et de dame Maria Plante, demeurant au No 27 rue Ste-Madeleine.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires No 176½ rue d'Aiguillon, à 8 h. 45 pour la Desserte St-Vincent de Paul, et de là au cimetière St-Charles.
B—B77438

POULIOT — A Saint-Jean, Ile d'Orléans, le 16 octobre 1948, est décédée à l'âge de 92 ans et un mois, Monsieur Joseph Pouliot, ancien pilote, époux de feu dame Elise Lachance.
Les funérailles auront lieu, à Saint-Jean, I. O., mardi le 19 octobre, à 9 hres.
Départ de la maison mortuaire, chez son gendre, le docteur Chs Bonenfant, à 8 heures 45, pour l'église paroissiale, et de là au cimetière de la paroisse.
Départ d'un autobus spécial pour Saint-Jean, I. O., à 7 heures 45 am. mardi, de la Gare Centrale d'Autobus, Blvd Charest. —B77409

SIROIS — A l'hôpital St-François d'Assise, le 17 octobre 1948, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Auguste Sirois, époux de dame Oliva Gingras, demeurant chez son fils, M. Charles-Auguste Sirois, 78 Ste-Thérèse.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.
18oct-2fs—B77425

TIERNEY — A Laval, le 18 octobre 1948, à l'âge de 91 ans 3 mois, est décédé Jérémiah Tierny, époux de feu dame Marguerite Whalen.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à Laval, à 8 heures 45, pour l'église de Laval, et de là au cimetière de la paroisse.
—B77426

VALLIERES — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 octobre 1948, à l'âge de 52 ans et 10 mois, est décédé accidentellement M. Arthur Vallières, époux de dame Délia Veilleux, de St-Odilon de Cranbourne.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 20 octobre, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, pour l'église de St-Odilon de Cranbourne, et de là au cimetière paroissial.
18oct-2fs—B77404

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés
Penneys
183 rue ST-JEAN. Tél.: 2-8081

Feu Mme Patrick Roy

St-Sébastien, Frontenac, 18 (DNC) — Madame Patrick Roy, née Jeannine Rouleau, de St-Sébastien, est décédée le 9 octobre à l'âge de 23 ans et six mois. La défunte laisse outre son époux, sa fille, Murielle, son père et sa mère, M. et Mme Armand Rouleau ; sa soeur, Thérèse et son frère, Raymond-Marie, sa mère, M. et Mme Armand Rouleau, sa soeur, Thérèse et son frère, Raymond-Marie.

Nos condoléances à la famille en deuil.

ON DEMANDE A ACHETER
propriété dans Belvedère ou St-Sacrement de préférence, ou prendrait logement de 7 ou 8 pièces.
MAURICE SAILLANT
Téléphone : 4-3665 ou 2-2514

AVOCAT et PROCUREUR
Claude Marcotte
B. A. L. L. L.
80 rue St-Pierre Québec
Téléphone: 2-7004

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
119 St-Jean Tél.: 3-7390

DOCTEUR
GÉRARD BOULET
Chirurgien-Dentiste
MAINTENANT DEMENAGE
à 449, 3e Avenue, Limoilou
Tél.: 3-2214

A VENDRE
CAMIONS AVEC DOMPEUSES
Reo, Studebaker, conduite sur 10 roues. En très bonne condition. S'adresser à
CARTIER CONSTRUCTION LTEE
Boîte Postale 1872, Québec
Téléphone: 2-4780

La route fait 4 morts à Chicoutimi et en Gaspésie

Deux jeunes gens perdent la vie dans une collision avec un camion dont le conducteur s'enfuit — Autre camionneur tenu responsable dans une autre tragédie — Plongeon hors de la route à Rimouski.

Trois personnes ont été tuées en fin de semaine dans la région de Chicoutimi. Les victimes de ces drames de l'automobile sont M. Vincent Truchon, et Jacques Dufour, de Chicoutimi ainsi que M. Jacques Brassard de Canton Bégin.

Un citoyen de Rimouski, M. Georges Bhérer, a été victime d'une tragédie en Gaspésie.

DEUX VICTIMES

Chicoutimi, 18. (DNC) Deux personnes ont été tuées et une autre blessée vers 2 heures, samedi matin, lorsque l'automobile qu'elles occupaient, est venue en collision avec un camion muni d'une charrue, sur la route Chicoutimi-Québec, via St-Urbain.

Les victimes de cette tragédie de la route sont: **Vincent Truchon**, fils de M. Wilbrod Truchon, demeurant 5, rue St-Jean, à Chicoutimi, qui a été tué instantanément: **Jacques Dufour**, fils de M. Eugène Dufour, domicilié, 685, rue William, à Chicoutimi également, qui a succombé dans l'après-midi aux blessures qu'il avait reçues, et **Guy Dufour**, frère du précédent, qui gît présentement sur un lit d'hôpital souffrant d'une fracture du nez ainsi que de multiples contusions cérébrales.

Le conducteur du camion, Jean-Paul Simard, de Ferland, a été tenu "criminellement responsable" de la mort des deux jeunes gens par un jury de la cour du coroner.

L'enquête s'est déroulée samedi après-midi à la morgue locale, sous la présidence du Dr Henri Vaillancourt, coroner du district.

Le dramatique accident est survenu près de Ferland, alors que les trois victimes et deux autres jeunes gens, Raymond Lepage, de Kénogami, et Alcide Gagnon, de Chicoutimi, faisaient route en direction de Chicoutimi. Sous la violence du choc, le conducteur de la voiture, Vincent Truchon, a été tué sur le coup.

Son compagnon, Jacques Dufour, a été transporté mourant à l'hôpital où il expirait dans l'après-midi, tandis que son jeune frère, Guy, recevait de sérieuses blessures.

Quant aux deux autres passagers du véhicule, Lepage et Gagnon, ils s'en sont tirés indemnes.

(Suite à la page 10, 5e col.)

BRIQUES
neuves de couleurs assorties, $16.00 le mille et plus. Livraison immédiate. S'adresser au BLOCS DE CIMENT PRESSES Ltée, 333-337 Dorchester, Qué.

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

DOCTEUR
JACQUELINE DEMERS
MALADIES DES ENFANTS
Bur.: 528 rue St-Jean Tél.: 3-8004
Rés.: 91 des Laurentides Tél.: 2-4135
Heures de bureau 2 à 4 h. p.m.

MÉCANICIENS DEMANDÉS
Aurions besoins de mécaniciens d'expérience pour travail dans un garage moderne. Saines conditions de travail. Bons salaires à personnes qualifiées et pouvant fournir recommandations. S'adresser à
LEVIS AUTOMOBILE, INC., LEVIS, QUE.

A VENDRE
Propriété située dans le centre des affaires, sert actuellement comme magasin de pièces de rechange pour automobiles. Bureaux au-dessus du magasin; Vitrines sur toute la façade; Eclairage fluorescent parfait; Chauffage à l'huile. Grandeur de la bâtisse 94 pieds par 44 pieds. Très bon poste de commerce. S'adresser à
LEVIS AUTOMOBILES INC, 49, avenue Bégin, Lévis, Qué.

L'HIVER APPROCHE

- Soyez prêts à affronter la saison froide.
- Faites installer un bruleur à l'huile dans votre fournaise dès maintenant.
- La pénurie d'huile est maintenant terminée.
- Nous vous ferons un estimé gratuitement.
- Facilités de paiment.

Vendeurs autorisés pour les brûleurs
"CHRYSLER AIRTEMP" ET "ENCO"

MOBEC LIMITÉE
466 rue St-Vallier Québec Tél, : 2-1297

101ème ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE A LOTBINIERE: Mme Vve PIERRE RICHARD, de Lotbinière, a célébré hier son cent unième anniversaire de naissance. Cet événement remarquable a groupé ses neuf enfants vivants autour d'elle. La vénérable jubilaire a eu la joie de communier à sa résidence des mains de son neveu, M. l'abbé THOMAS RICHARD, curé de St-Nicolas. La photo de gauche illustre cette cérémonie touchante. La photo de droite fait voir Mme Richard après sa communion. Née Louise LeMay, le 17 octobre 1847, elle se maria à feu Pierre Richard, en 1870. Ses enfants vivants sont Adélard, Victorien, Côme, Siméon, Ludger et le Dr Philippe Richard, une fille religieuse des Dames Ursulines et Mme Vve Donat Groleau. La vénérable aïeule réside chez sa belle-fille, Mme Vve Joseph Richard, de Lotbinière. "Je crois bien que le bon Dieu m'a oubliée", dit la vénérable dame à ceux qui la louent de son extraordinaire longévité. Mme Richard jouit d'une santé assez robuste, malgré son grand âge. Ses journées se passent dans la prière.

Des emplois d'étudiants

Les étudiants de l'université Laval bénéficieront des services d'un comité de placement en faveur de ceux qui veulent travailler durant les mois d'été. Le comité opérera sous les auspices du grand conseil de l'Association générale des étudiants.

Le comité sera sous la direction conjointe de l'administrateur de l'A. G. E. L. M. Roland-L. Ouellet, et de M. Wilfrid Racine, officier de liaison pour les placements administratifs et professionnels. L'organisation du comité se fera avec le concours de M. P.-A. Labelle, de Montréal, qui a déjà contribué à mettre sur pieds des comités semblables aux Université McGill et de Montréal.

Un représentant de chaque faculté sera attaché au comité, qui lui référera toutes les demandes de main d'oeuvre parvenant du gouvernement ainsi que du monde industriel et commercial, qui pourront concerner la spécialisation de cette faculté. Ce sont les représentants des facuités qui effectueront un premier choix de candidats pour ces emplois proposés, choix qui sera soumis au comité de placement.

Tout en se préparant de longue main pour les prochaines vacances des Fêtes et particulièrement pour les vacances de l'été, le comité veut aussi s'occuper de la distribution de la main d'oeuvre pour certains emplois d'étudiants qui sont de plus en vogue comme celui de gardiens d'enfants et de "pelleteux de neige".

Le comité entend se mettre à l'oeuvre immédiatement.

CAMPAGNE DE SECURITE DES OPTIMISTES: A l'occasion de la clôture de la campagne de sécurité entreprise par les membres du Club Optimiste de Québec, ces derniers ont fait, samedi après-midi, l'application gratuite de bandes lumineuses "ScotchLite" sur plus de 500 bicycles dans ont fit également l'inspection des freins, sans frais; ces bicycles étaient tous munis de licences. Cette démonstration eut lieu à l'entrée du Parc Victoria; la photographie du haut, montre un groupe des officiels qui prirent part au travail d'inspection et d'application. On remarque entre autres: M. WILL BRODRIQUE, président du Club Optimiste, M. PAUL-E. PLANTE, secrétaire de la Ligue de Sécurité de Québec et représentant du Club Automobile, M. MAURICE DE COSTER, du Club Lions de Québec, M. LEO JULIEN, 1er vice-président des Optimistes, le docteur PHILIPPE ALLEN, 2ème vice-président, M. PAUL RENY, secrétaire, ainsi que plusieurs autres membres de ce club social. La photo du bas, représente un des groupes de cyclistes qui se rendirent en foule à la démonstration au Parc Victoria. (Photos du "Soleil").

Les Amicales lasalliennes

Hier, l'Union régionale des Amicales Lasalliennes du District de Québec tenait à l'Académie de Québec sa réunion mensuelle qui groupait une forte assistance des Amicales de la région. L'on a particulièrement remarqué la présence de délégués de l'Amicale de Saint-

ULDERIC BEDARD

Raymond qui est entrée tout récemment dans les cadres de l'Union régionale.

Après l'audition habituelle des rapports du secrétaire et du trésorier, MM. F. de la Bruère et J.-A. Larose, respectivement trésoriers des Comités de la Colonie de Vacances et du Bingo, présentèrent eux aussi des rapports financiers qui furent très favorablement accueillis. Des votes de félicitations furent adressés unanimement à tous les responsables du succès remporté cette année encore à la Colonie de Vacances du Lac Beauport.

L'assemblée vota ensuite des marques unanimes de sympathie à M. Chs Laflamme, récemment éprouvé par la mort de sa fille.

A l'occasion de la Journée du

(Suite à la page 10, 6e col.)

Présidence au colonel Dupuis

L'Amicale du 22e s'est donné un nouveau président samedi soir lors de son assemblée générale à la Citadelle en la personne du colonel J.-E.-A. Dupuis, OBE, MC, ancien commandant du Royal 22e Régiment. Celui-ci succède au brigadier Georges Francoeur, administrateur

régional des Affaires des Anciens Combattants, dont le terme d'office est terminé.

Les autres officiers élus à cette assemblée sont commme 1er vice-président, le major Côme Simard, MC; comme 2e vice-président le brigadier G.-A.-H. Trudeau, CBE; comme secrétaire, le major Georges Guimond, et comme trésorier, le capitaine Pierre Parent.

Les représentants militaires au bureau de direction sont le major Georges Sévigny, DSO; le sergent-major P. Haché, le caporal P. Marcoux, le sergent quartier-maître H. Vézina; les directeurs choisis parmi les anciens du 22e sont le sergent A.-A. April, le major Chs Bellevance; le major C. Chauveau; le major P. Drouin; le lt-colonel G. Larue; le capitaine S.-G. Parent, capitaine C.-A. Picard, le sergent A. Simard, et le sergent-major-régimentaire John Tremblay.

L'assemblée générale s'est terminée par une fête aux huitres.

AVIS DIVERS

Union des Conseils. — Ouverture du congrès de l'Union des Conseils de Comité à l'Hôtel Victoria.

Société Philatétique. — Réunion, ce soir, à 8 h., au Palais Montcalm, chambre 38.

Parler Français. — Réunion générale de la Société du Parler Français au Canada, ce soir, à l'Université Laval.

Anciens de Montcalm. — Soirée récréative de l'Amicale de l'Ecole Supérieure Montcalm, à cette institution.

Ingénieurs. — Conférence de M. Kent Hutchison, ce soir à 8.15 h., à la faculté des Sciences, blvd de l'Entente. Présentation de films sonores.

Jeune Commerce. — Séance du Comité de pratique oratoire du Jeune Commerce, à 8 h., p.m., à la Faculté de Droit.

Ecole des Parents : — Visite de l'Académie de Québec, ce soir à 8 heures 30. Entrée par la porte centrale, coin des rues Ste-Anne et Chauveau.

Pour être sûr d'obtenir ce produit à
ACTION RAPIDE
ASPIRIN POUR MAL DE TÊTE
PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés ... 10c
24 comprimés ... 20c
100 comprimés ... 70c
Recherchez la croix BAYER sur le comprimé
BAYER

Hughes Lapointe et Ernest Côté font un pèlerinage en Normandie

Bernières-sur-mer, 18. (PC). Le souvenir du Canada et des Canadiens demeure vivace en Normandie. Deux éminents citoyens du Canada viennent encore de s'en rendre compte.

Les vestiges de la guerre, des véhicules démolis le long des routes, des plaques indicatrices posées à l'intention des régiments canadiens, des tables d'hôtel où des noms canadiens ont été gravés, tout cela parle encore à l'imagination.

La côte, en dents de scie, est jalonnée de restes de l'armada de l'invasion. Un banc de sable à 300 mètres de la plage de Bernières s'est formé contre la coque des bâtiments qui ont amené en Normandie la Troisième Division Canadienne, il y a maintenant près de 4 ans et demi.

Et les habitants des villes, bourgs et villages se trouvant sur l'itinéraire suivi par les Canadiens se rappellent encore de cette époque comme si c'était hier. Et quand une automobile des Nations-Unies, arborant le drapeau du Canada, passe dans la rue, adultes au garde-à-vous et jeunes crient: "Vive le Canada!"

Deux des membres de la délégation du Canada à l'ONU ont évoqué bien des souvenirs en retraversant campagne et villes normandes ces jours derniers: Hugues Lapointe, du Ministère de la Défense, qui commandait une compagnie du Régiment de la Chaudière durant la guerre; et Ernest Côté, du Ministère des Affaires Extérieures, ex-lieutenant-colonel du 22ème.

Hugues Lapointe a retrouvé le point exact où il avait débarqué. Plus loin, il a reconnu une butte de terre derrière laquelle il s'était blotti une vingtaine de minutes avant de progresser jusqu'à une rue, maintenant baptisée "Rue Régiment de la Chaudière".

Cinquante mètres plus loin, un hôtel a été rebaptisé lui aussi en l'honneur du régiment. Là les journalistes canadiens rédigèrent leurs premiers articles sur le débarquement. Et l'hôtelier n'a pas changé qui servit aux combattants le bon cognac qu'il avait soustrait à la gourmandise des Allemands.

Chien malade recherché

Le médecin vétérinaire de la Quarantaine animale de St-David de Lévis, le Dr Georges Beauchemin, nous informe qu'un petit chien importé, de couleur blanche, à poil frisé, pesant une dizaine de livres et apparemment atteint de maladie contagieuse, s'est échappé de la Quarantaine depuis samedi après-midi. Ceux qui pourraient l'avoir vu sont priés de communiquer avec la Quarantaine animale de St-David.

Aux Assises

Aurèle Drouin et Lucien Delarosbil subiront leur procès aux Assises criminelles. A l'enquête préliminaire terminée samedi devant M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, les deux prévenus ont déclaré qu'ils n'avaient pas de preuve à offrir. Tous deux sont accusés d'avoir fait commettre des actes de grossières indécence à un jeune homme de 18 ans.

—CHEZ LE VOISIN— par Couvrebien

Vous obtenez de meilleurs résultats avec *toutes* les Peintures Pittsburgh renommées! . . . dans une gamme COMPLÈTE de COULEURS! Les psychologues disent que les couleurs influent sur votre façon d'être. Aussi, Pittsburgh a développé une merveilleuse technique de la Couleur—LA DYNAMIQUE DES COULEURS! Les ménages modernes préfèrent les Peintures Pittsburgh pour leurs couleurs *dynamiquement correctes* . . . Et, grâce aux "Huiles Vitolized", elles sont *vivaces*, restent belles *plus longtemps*. Voyez votre marchand de Peintures Pittsburgh aujourd'hui!

LES PEINTURES PITTSBURGH
Restent belles plus longtemps!
FABRIQUÉES AU CANADA ET DISTRIBUÉES PAR HOBBS GLASS LIMITED

BUREAU A LOUER
rue St-Jean
Bureau grandeur 14 x 8 au centre des affaires, libre le 1er novembre. S'adresser à Modern Dietaid Products, 253 rue St-Jean.

PORTES PLAQUEES
"FLUSHDOOR"
$7.25
Portes Plaquées et Chassis Ltée
337 Dorchester

HOMME DE SERVICE DEMANDE
HOMME POUR SERVICE DE PNEUS
S'adresser immédiatement à 533, 1ère Avenue.
Demander M. L.-P. PARENT.

ENFIN! VOUS POUVEZ VOUS PROCURER LES FAMEUX
ENGINS "CLINTON"
POUR LIVRAISON IMMEDIATE!

MODELE	DESCRIPTION	POIDS
500—A	¾—1.2 C.V., 4 cycles	33 lbs
700—A	1½—2 C.V., 4 cycles	40 lbs
1100—A	2½—3 C.V., 4 cycles	42 lbs

Langlais & Frère INC
97 RUE SAINT-ROCH — QUEBEC. TEL.: 2-8224
QUEBEC

L'hiver approche!

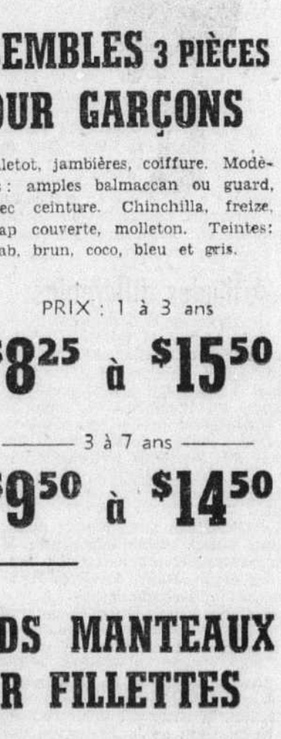
Il vous faudra habiller vos enfants chaudement, pour affronter les intempéries de la saison froide.

Il n'y a pas un endroit en ville, où vous paierez le vêtement qu'il leur faut, meilleur marché qu'au SYNDICAT de SAINT-MALO Enr. Venez vous en convaincre.

ENSEMBLES 3 PIÈCES POUR FILLETTES

Manteau, jambières et coiffure. Modèles : amples ou ajustés, avec ou sans capuchon. Garnitures de lapin blanc ou beaverine, velours ou léopard. Teintes : turquoise, corail, rose vert, fuchsia, bleu poudre, jaune or, rouge, bourgogne, brun ou coco.

PRIX : 1 à 3 ans
$6.95 à $18.50
3 à 7 ans
$12.50 à $21.50



ENSEMBLES 3 PIÈCES POUR GARÇONS

Paletot, jambières, coiffure. Modèles : amples balmaccan ou guard, avec ceinture. Chinchilla, freize, drap couverte, molleton. Teintes: drab, brun, coco, bleu et gris.

PRIX : 1 à 3 ans
$8.25 à $15.50
3 à 7 ans
$9.50 à $14.50

CHAUDS MANTEAUX POUR FILLETTES

Modèles : amples ou ajustés, avec ou sans capuchon. Garnitures de plaid, velours, mouton gris ou beaverine. Teintes : vert, gris, coco, bleu-marin, rouge, bourgogne.

PRIX : 7 à 14 ans
$10.95 à $28.50

Le SYNDICAT de ST-MALO
ENREGISTRÉ
142 rue Marie de l'Incarnation
Téléphone : 4-0022 Vis-à-vis de l'Eglise

Magnifique automobile
BUICK SEDAN
4 portes 1941
légèrement usagé, comme neuf
S'adresser
à P.-L LORTIE Ltée
53 Blvd Charest Tél.: 5-7171

ON DEMANDE UNE VENDEUSE
avec expérience dans la confection pour dames.
S'adresser à
O. MILLER
264½ St-Joseph, Québec

Dr RENE MARCHAND
Médecin-Chirurgien
Bureau: 34 de la Fabrique Tél.: 2-4111
Résidence : 43 Moncton Tél.: 5-6075
Bureau : lundi à vendredi inclusivement, 2 h. à 4 h. lundi - mercredi - vendredi 7 h. 30 à 9 h. 30

ATTENTION
Tout particulier qui désirerait avoir une personne compétente comme menuisier est prié de s'adresser à J.-A. Pelletier, 95 St-André. Téléphonez après 6 hres le soir. Téléphone 2-0071.